imburgs agblad

Woensdag 23 augustus 1989. 71e jaargang nr. 198

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad Zie pagina 10



● Het K 3-gebouw volgeplakt met affiches van de SP. Foto: MARCEL VAN HOORN

André Coumans: 'Optische vervuiling'

SP Kerkrade moet affiches verwijderen

Van onze verslaggever

KERKRADE – De Socialistische Partij moet alle verkiezingsaffiches verwijderen, die de partij in Kerkrade heeft geplakt op bomen, electriciteitskastjes en het leegstaande gemeenschapshuis K3.

Het Kerkraadse college maant de SP de gewraakte affiches vóór vrijdag te verwijderen, anders gebeurt het van gemeentewege op kosten van de partij. De plakacties zijn in strijd met de APV.

Loco-burgemeester André Coumans spreekt over 'optische vervuiling door notabene een partij die het milieu hoog in het vaandel heeft staan'. Het college vindt dat de SP zich schuldig maakt aan papierverspilling, dat de affiches bij regen op straat terecht komen en dat de verf van de electriciteitskasten schade oploopt.

● Zie verder pagina 13

Verbruik door droogte verdubbeld

WZL: 'Zuinig met drinkwater'

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Waterleidingmaatschappij Limburg vraagt dringend om de komende dagen zuinig aan te doen met het drinkwater. Door de aanhoudende warmte en droogte is het waterverbruik de afgelopen tijd met sprongen gestegen. Iedere dag wordt dezer dagen in Limburg 250 miljoen water door dorstige kelen gejaagd of op verschroeide gazons gespoten. Normaal is een waterverbruik van 125 miljoen liter.

De waterleidingmaatschappij kan zonder problemen een extra vraag van 70 tot 80 procent aan. Een verdubbeling van de vraag schept wel problemen. Het extreme waterverbruik leidt er toe, dat tegen de avond de voorraadkelders van de Waterleidingmaatschappij, waaruit extra water wordt geput, akelig leeg worden. Dat zorgt er weer voor dat 's avonds in hoge flats en op punten aan het einde waterleidingnet de druk grotendeels wegvalt en het water slechts druppelsgewijs uit de kraan komt. Overigens worden de voorraadkelders 's nachts weer aangevuld.

Oproep

Om ernstige problemen te voorkomen doet de waterleidingmaatschappij nu een beroep om zolang de droogte en warmte aanhoudt onnodig watergebruik te voorkomen. Zo zou het sproeien van de tuinen, het wassen van de auto en dergelijke voorlopig niet moeten gebeuren.

Hoewel de Waterleidingmaatschappij de bevoegdheid heeft een verbod op degelijke activiteiten uit te vaardigen, blijft het in eerste instantie bij een oproep. In het verleden, zoals in mei van dit jaar, bleek een dergelijke oproep voldoende om het watergebruik te matigen.

Bovendien heeft de waterleidingmaatschappij zelf geen mogelijkheden om een verbod op naleving te controleren. De politie heeft ook wel wat anders te doen dan om elf uur 's nacht te kijken of iemand illegaal de tuin sproeit.

25°

ZONNIGE PERIODEN

Ook vandaag zal de zon zich regelmatig laten zien. Naast wat sluierbewolking kunnen er ook enkele stapelwolken ontstaan. Het zal er echter net om hangen of de maximumtemperatuur de zomerse waarde haalt van 25 graden. De minimumtemperatuur ligt de komende nacht rond de 12 graden. De wind waait matig uit noordwest.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:
zon op: 06.36 onder: 20.47
maan op: 22.56 onder: 15.32

MORGEN
zon op: 06.38 onder: 20.45
maan op: 23.38 onder: 16.53

Stadsmarketingplan rond

Heerlen gaat stad promoten

van onze verslaggever

HEERLEN – Heerlen moet de stad meer in de schijnwerpers gaan zetten. Het moderne koopcentrum, de herstructurering van de binnenstad, het cultuuraanbod, het goede woonklimaat, dat alles mag best eens op de voorgrond komen. Dat staat in een stadsmarketingplan dat een planbureau heeft opgesteld in opdracht van het gemeentebestuur.

De grootste stad in de Oostelijke Mijnstreek moet alle zeilen bijzetten om van het slechte imago af te komen. Heerlen staat bekend als drugstad met een ongezellig centrum waar 's avonds en in het weekeinde weinig te doen is en criminaliteit aan de orde van de dag is.

Heerlen heeft ook goede zaken. „En die moeten meer naar voren gebracht worden. Niet dat wij de kop in het zand willen steken voor de negatieve aspecten van deze stad, maar daarnaast mogen andere aspecten ook best eens naar voren komen," aldus burgemeester Piet van Zeil.

Het heil moet vooral gezocht worden in uitbreiding van de afdeling Voorlichting van de gemeente en in de oprichting van een Stichting Heerlen Promotion, waarin overheid en particulier initiatief zullen gaan samenwerken.

Kohl ontsnapt aan 'mogelijke ramp' met vliegtuig

BONN – De Westduitse bondskanselier Helmut Kohl is gisteren, dankzij de snelle reactie van een Amerikaanse piloot, ternauwernood ontsnapt aan een vliegtuigongeluk op het Berlijnse vliegveld Tempelhof.

Volgens berichten uit regeringskringen in Bonn zou het twee-motorige Amerikaanse militaire toestel, waarmee de bondskanselier altijd van en naar Berlijn pleegt te reizen, tijdens de start 'een enorme knal' hebben gegeven. Een vogel was in een van de motoren terechtgekomen, zo bleek later. De piloot besloot op het laatste moment, vlak voordat het toestel zou opstijgen, de vlucht niet door te laten gaan. Hiermee voorkwam de man waarschijnlijk een katastrofe. De bondskanslier is met de schrik vrijgekomen.

Later reisde Kohl met zijn gezelschap naar het vliegveld Tegel om vandaaruit met een lijndienst naar Keulen te vliegen.



● De ongeveer 1500 'eerste jaars' studenten in Maastricht zijn gisteren begonnen aan de zogenoemde 'inkom'-feesten. De nieuwelingen nemen tot en met zaterdag aan allerlei culturele en sportieve activiteiten deel. Daar hoort ook een kroegentocht door de binnenstad bij en die is altijd goed voor een hoogtepunt. Gisteren moest echter eerst worden vastgesteld wie bij wie hoort. En dat levert altijd vrolijke taferelen op.

Foto: WIDDERSHOVEN

● Zie verder pagina 13

Heftige kritiek op bondskanselier

Kohl: Rühe moet Geissler opvolgen

Van onze correspondent

BONN – De 47-jarige Westduitse vice-fractieleider van de CDU en buitenland-expert Volker Rühe moet de nieuwe partijstrateeg van de CDU worden. Deze verrassende mededeling deed kanselier en CDU-voorzitter Helmut Kohl gisteren in Bonn, een dag nadat hij zijn vroegere vertrouweling Heiner Geissler de laan uit had gestuurd.

Kohl ging slechts zijdelings in op de massale kritiek die het ontslag van Geissler heeft veroorzaakt bij zowel de partijtop als aan de basis. Vooral de linkervleugel van de CDU reageerde scherp op zijn besluit Geissler na twaalf jaar trouwe dienst niet meer kandidaat te stellen. De scheidende secretaris-generaal genoot het vertrouwen van de meerderheid van het partijbestuur.

Woedend

In de partijcentrale in Bonn kwamen honderden telefoontjes binnen. Negentig procent van de bellers was woedend over het besluit van Kohl. Diverse afdelingen van de christen-democratische partij eisen een spoedzitting van het bestuur om over deze – in hun ogen – ruk naar rechts te beraadslagen. Kohl wilde er niets van weten: „Zo lang ik voorzitter vn de CDU ben, zal er geen koersverandering plaatsvinden. Wij zijn en blijven een volkspartij van het midden en Volker Rühe staat daar garant voor."

Kohl maakte ook duidelijk waaraan zijn samenwerking met Geissler stuk was gegaan. „In de partijstatuten staat dat de secretaris-generaal de voorzitter van de partij zal ondersteunen en in overeenstemming met hem de dagelijkse leiding uitoefent." Geissler was naar de mening van Kohl te veel bezig met een eigen beleid. Kritische christen-democraten voorspellen een keiharde botsing op het partijcongres in september.

● Zie ook pag. 3

Oostduitse vluchteling per ongeluk doodgeschoten

BOEDAPEST – Een Hongaarse grenswacht heeft maandagavond per ongeluk een vluchteling uit de DDR doodgeschoten tijdens een worsteling aan de Hongaars-Oostenrijkse grens in het district Vas. Dit heeft het Hongaarse persbureau MTI gisteren gemeld.

MTI meldde dat de Oostduitser samen zijn vrouw en dochtertje illegaal de grens met Oostenrijk wilde oversteken op een plaats waar de Hongaarse autoriteiten het 'ijzeren gordijn' hebben weggehaald. Het gezin werd echter betrapt door twee grenswachten die een schot in de lucht afvuurden om het tegen te houden. Toen daarop niet werd gereageerd vatte een van de grenswachten de Oostduitser in de kraag, waarop een worsteling ontstond, aldus het persbureau. De vluchteling deelde daarbij enkele rake klappen uit en probeerde zijn tegenstander diens wapen afhandig te maken. Volgens MTI ging dat af en werd de Oostduitser dodelijk getroffen.

De exodus van vluchtelingen uit de DDR naar Oostenrijk houdt inmiddels onverminderd aan. In de nacht van maandag op dinsdag zijn tussen 150 en 200 Oostduitsers via de grens tussen Hongarije en Oostenrijk naar het westen gevlucht, zo deelde de politie in het Oostenrijkse Eisenstadt dinsdag mee. In het afgelopen weekeinde passeerden circa 1.000 Oostduitsers de grens, terwijl afgelopen week het dagelijkse aantal vluchtelingen op 60 à 100 lag.

● Zie ook pagina 3

Zuidafrikaanse politie gebruikt traangas tegen schoolkinderen

JOHANNESBURG – De Zuidafrikaanse politie heeft gisteren in Kaapstad met traangas en rubberkogels een menigte schoolkinderen uit elkaar gejaagd die protesteerde tegen de apartheid, zo hebben onderwijzers van de Gendale-school gezegd. In het centrum van de stad zijn 113 betogende ziekenhuismedewerksters gearresteerd. Beide demonstraties maakten deel uit van de nationale campagne tegen de komende verkiezingen.

Een lerares die anoniem wilde blijven vertelde dat de politie de kinderen, kleurlingen, achtervolgde tot in de school en woonhuizen in de buurt. In de nabijgelegen wijk Rylands meldden ooggetuigen dat de politie met zwepen op de leerlingen insloeg. De kinderen hadden in de hal van de school meegedaan aan een protestactie tegen de verkiezingen van 6 september, waarbij zwarten geen stem mogen uitbrengen.

Tijdens een protestactie in de City Park Clinic in Kaapstad pakte de politie 113 gekleurde en zwarte vrouwen op. De onlusten in Kaapstad de afgelopen drie weken zijn de ernstigste sinds twee jaar.

● Zie ook pagina 5

Weer dioxine in koemelk



...Ja hoor, alweer!...

Gezondheidsraad ontraadt gebruik moedermelk niet

UTRECHT – De Gezondheidsraad, een gezaghebbend adviesorgaan van de regering, ziet op dit moment geen aanleiding om het gebruik van moedermelk te ontraden vanwege de aanwezigheid van dioxines in moedermelk.

De commissie moedermelk van de raad vindt de situatie wel zorgelijk en dringt bij de overheid aan op maatregelen om de uitstoot van dioxines terug te dringen, aldus een gisteren uitgegeven verklaring.

De raad heeft in 1986 al gepleit voor wetenschappelijk onderzoek naar de werking en herkomst van dioxine in moedermelk. Toen bestond al het vermoeden dat afvalverbranding een oorzaak kon zijn. De Gezondheidsraad concludeerde evenwel niet dat borstvoeding moest worden ontraden.

Staatssecretaris Dees van Volksgezondheid heeft de raad vanwege de recente commotie over dioxine opnieuw advies gevraagd over de aanwezigheid van dioxines in moedermelk. Dat advies is binnenkort te verwachten. De commissie doet in de tussentijd geen verdere mededelingen, aldus de verklaring.

● Zie ook pag. 3

Familie verdwenen diplomaat mag in Moskou dossier inzien

Eindelijk duidelijkheid in Wallenberg - affaire?

STOCKHOLM – De familie van Raoul Wallenberg hoopt dat het Sovjetbeleid van glasnost ten langen leste de waarheid zal onthullen rond de Zweedse diplomaat die 44 jaar geleden in de Sovjetunie verdween nadat hij tienduizenden joden van de vernietigingsdood had gered. Ze heeft een uitnodiging naar Moskou aanvaard om er met mensen van de geheime dienst (KGB) en het ministerie van buitenlandse zaken te praten. Verder is haar beloofd dat ze alle beschikbare informatie kan inzien.

„Alles lijkt in de Sovjetunie mogelijk onder Michail Gorbatsjov's politiek van glasnost (openheid). En wij geloven stellig dat Raoul nog in leven is", meent Nina Lagergren, de zuster van Wallenberg.

De Zweed is voor het laatst gezien in januari 1945. Als 32-jarige diplomaat werd hij toen overgebracht naar maarschalk Rodion Malinovski, de commandant van de Sovjettroepen die Budapest aan het eind van de Tweede Wereldoorlog bevrijd hadden.

Hartaanval

Moskou sprak tegen dat het iets over hem wist tot 1957, toen het een document aanhaalde waarin stond dat hij tien jaar tevoren aan een hartaanval was bezweken in de Loebjankagevangenis in Moskou.

Zweden heeft de Sovjet-versie nooit aanvaard en de verwanten van Wallenberg, die steeds weer moed vatten als ex-gedetineerden in gevangenissen in de Sovjetunie vertelden dat zij de spoorloze diplomaat gezien hadden, zijn er van overtuigd dat hij op 4 augustus zijn 77e verjaardag gevierd heeft.

Lagergen gaat naar Moskou met Wallenbergs halfbroer Guy von Dardel en de voorzitter en secretaris van het Zweedse Raoul-Wallenberg-comité. Hun reis voedde de hoop op een doorbraak, maar Sovjet-functionarissen hebben geprobeerd de verwachtingen te temperen. „Volgens de inlichtingen waar wij over beschikken is er geen sprake van andere documenten", zegt Michail Skoepov die persattaché is van de Sovjetambassade in Stockholm.

Hoop

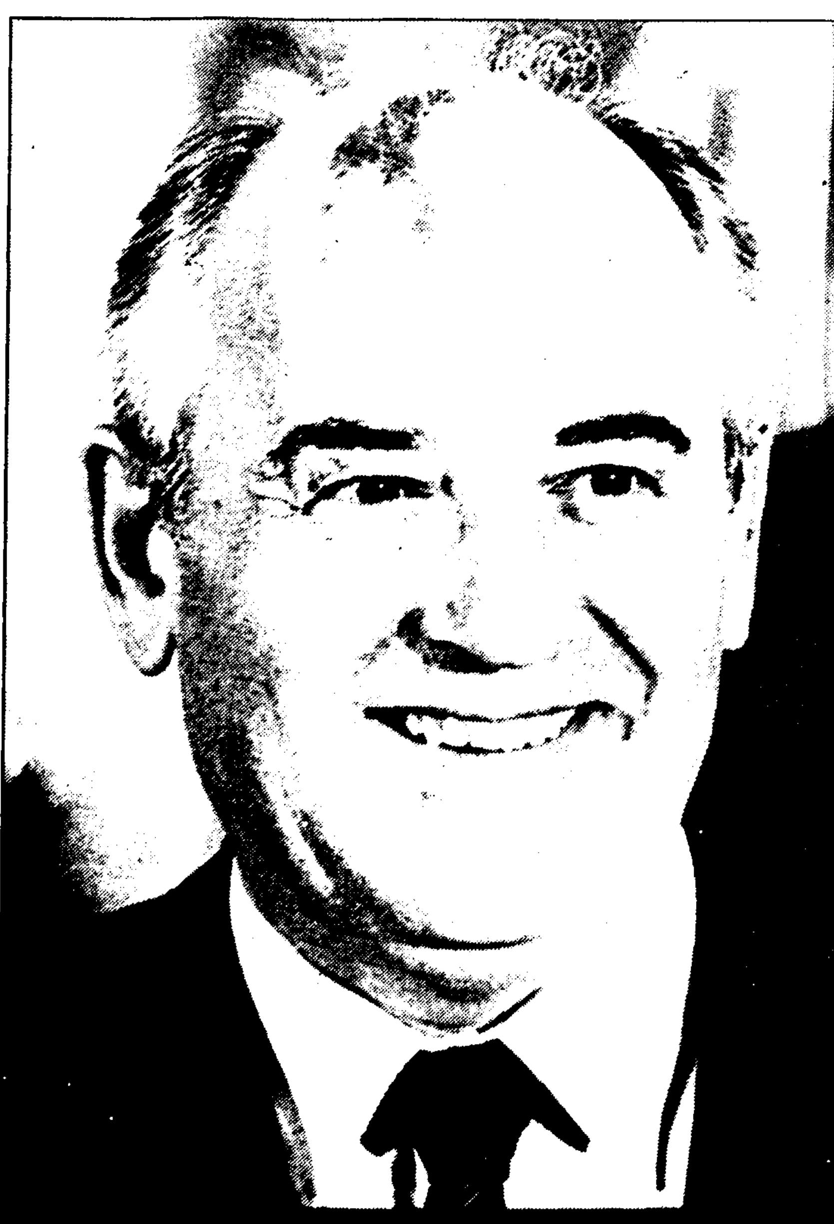
De verwanten en vrienden van Wallenberg worden heen en weer geslingerd tussen hoop en realisme. „Iemand zei dat als Gorbatsjov een deur opendoet en Raoul de kamer binnenkomt, er sprake zou zijn van één van de schitterendste gebeurtenissen van de eeuw", meent secretaris Sonja Sonnenfeld van het Wallenberg-comité.



● *Joseph Stalin*



● *Raoul Wallenberg*



● *Mikhail Gorbatsjov*

„Wij nemen al onze hoop mee naar Moskou, maar laten onze illusies thuis. De uitnodiging kan een reclamestunt zijn, maar als er niets uitkomt zal de wereld teleurgesteld zijn", meent zij.

In 1987 is in Budapest een monument voor Wallenberg onthuld. Hogere functionarissen in het Kremlin en de media in de Sovjetunie hebben zich voor het eerst positief over dit gebaar uitgelaten. „In de zaak-Wallenberg is het nu of nooit", meent een Zweedse functionaris die niet bij name genoemd wil worden. „Gorbatsjov gaat de confrontatie aan met het stalinistische verleden van zijn land, waarbij geen taboes lijken te bestaan. Wallenberg behoort tot dat verleden".

Een filmregisseur in de Sovjetunie werkt aan een documentaire over Wallenberg, zo blijkt uit een artikel in de Komsomolskaja Pravda dat de Zweedse krant Svenska Dagbladet overnam. „Ik beschouw het thema-Wallenberg als een proef op de som van de glasnost. Waarschijnlijk zijn er nog mensen in leven die indertijd op het ministerie van binnenlandse zaken met de Zweedse diplomaat te maken hebben gehad. Maar zij houden zich vooralsnog gedeisd", meent regisseur A. Rodnianski.

Evacueren

Wallenberg, een zakenman uit een familie van rijke Zweedse bankiers, ging in 1944 met een diplomatiek paspoort op zak naar de Zweedse ambassade in het door de nazi's bezette Budapest. Als eerste-secretaris moest hij proberen Hongaarse joden te helpen evacueren.

Vol ijver ging hij aan de slag en met gevaar voor eigen leven richtte hij verlaten gebouwen in als opvangcentra. Ook leverde hij speciale Zweedse paspoorten aan joden waardoor hij hen vrijwaarde voor deportatie door de Duitsers.

Het optreden van Wallenberg leidde in de hele wereld tot erkenning. „Vooral jonge mensen beschouwen hem als een voorbeeld van wat één ongewapend mens kan doen in de strijd tegen kwaad en geweld", zegt zijn zus Lagergren.

Kern van het mysterie-Wallenberg vormt een met de hand geschreven mededeling waarvan de Sovj zeggen dat die het enige spo vormt dat zij ooit gevonden hebb van de vermiste diplomaat. Ze door een arts in de Loebjanka vangenis geschreven aan een hog re veiligheidsfunctionaris en lui „Hierbij meld ik dat Wallenberg, aan u bekende gevangene, afge pen nacht in zijn cel is overlede vermoedelijk als gevolg van ha stilstand. De dato 17 juli 1947. W getekend, Smoltsov, kolonel bij medische dienst". In de mede ling staat verder dat het stoffel overschot gecremeerd is.

Document

„De Sovjets hebben beloofd dat ons het document zullen laten zi dat niemand ooit gezien hee maar wij willen geen in elkaar g flanst stuk papier. Wij willen R oul", zegt Sonnenfeld.

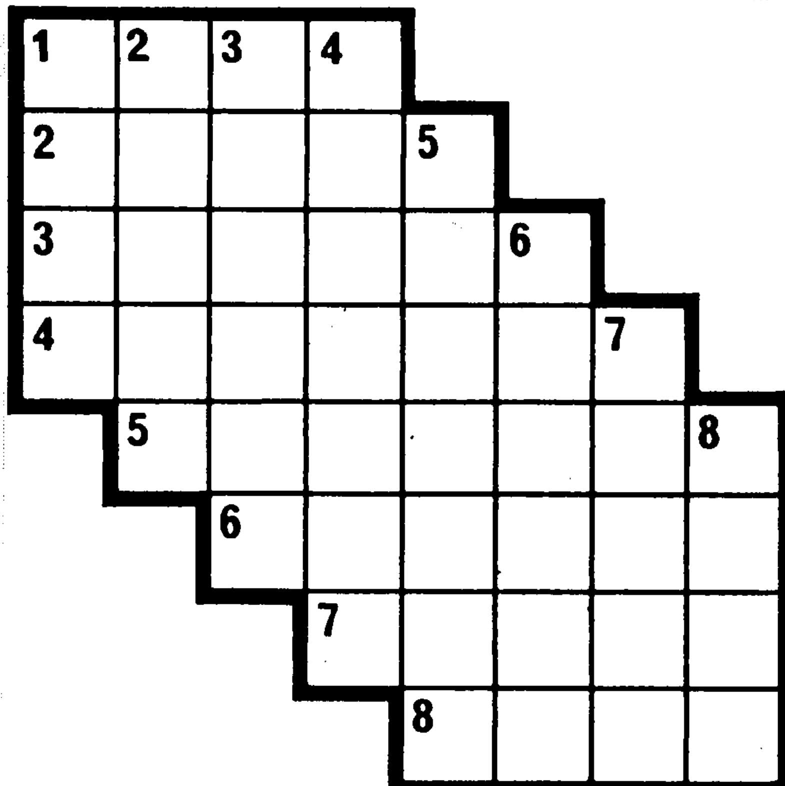
De Sovjet-diplomaat Joeri Kasjl die eerder deze zomer het woo voerde op een mensenrechtenco ferentie in Parijs, zei net niet d Wallenberg gedood is. „De mens die personen als Wallenberg uit d weg geruimd hebben, vernietigd ook alle documenten die met he te maken hadden, waarna de mensen zelf uit de weg gerui zijn", zei hij daar.

Maar Sonnenfeld wijst er op d haar groep de Sovjets met ande geruchten zal confronteren. Zo z hij halverwege 1987 behandeld z in een psychiatrische kliniek Moskou. „Raoul is een symbool g worden voor de mensenrecht waar ook ter wereld. Wat er in Mo kou ook gebeurt, ik troost mij m de gedachte dat zijn opoffering niet voor niets geweest zijn meent Lagergren.

Oplossing van gisteren

```
B E L E V E N I S
L - - B O S - - E
O M - - E - - M R
N E D E R L A A G
D E E G - A N T E
- R K - - - J E -
A M E N - S E L A
R I N O C E R O S
E N - - L - - T T
N - - D O M - - E
D A K R U I T E R
```

puzzel van de dag



Trappuzzel

In elk vakje dient een letter te worden ingevuld, waardoor zowel horizontaal als verticaal woorden van navolgende betekenis verkregen kunnen worden:

1. voorvoegsel om het tienvoud aan te geven van de eenheid waarvoor het is geplaatst;
2. gelijkmatig;
3. aantekenboekje;
4. waardepapier;
5. bepaald onderricht;
6. Russische vierwielige boerenwagen;
7. krijgsmacht;
8. bijbelse naam.

Van onze correspondent

Afval van vandaag is voedingstof van morgen

DEN HAAG – Meer dan 300 kilo afval produceert de gemiddelde Nederlander elk jaar, een gigantische berg die ons land zo langzamerhand bedelft. Minister Nijpels van milieu vindt dat aan dat proces een eind moet komen. Het indienen van zijn wetsontwerp Afvalstoffen bij de Tweede Kamer ziet hij dan ook als een „rigoreuze aanval" op de nog altijd groeiende vuilnisbelt.

Niet alle afval is afval. Veel kan opnieuw worden gebruikt en is dan meens een waardevolle grondstof. Nijpels wil dat steeds minder materiaal definitief tot afval wordt bestempeld. Een goede organisatie is het halve werk, zo maakte hij verleden week duidelijk. In de vrije natuur is het afval van vandaag de voedingstof voor morgen. Zo moet het in onze geïndustrialiseerde samenleving ook worden.

Alles wat gebruikt is en niet meer voldoet, gaat nu naar de vuilnisbelt maar moet opnieuw in circulatie worden gebracht. Een lege fles hoeft niet weggegooid maar kan weer worden gevuld. Dit simpele uitgangspunt wil Nijpels verder uitwerken. Koelkasten en andere apparaten hoeven niet naar de vuilisbelt, de grondstoffen waarvan die apparaten gemaakt zijn, kunnen heel goed opnieuw worden benut.

Nijpels wil dat krachtig bevorderen, niet alleen voor flessen en koelkasten, maar voor tal van produkten. De nieuwe Wet afvalstoffen moet de overheid greep geven op deze kringloop: statiegeldsystemen kunnen verplicht worden gesteld. Hetzelfde geldt voor het gescheiden inzamelen van 'echt' afval: blik bij blik, glas bij glas en tuinafval bij tuinafval, wat de verwerking ervan alleen maar efficiënter maakt.

Definitieve oplossingen' als dumpen en verbranden zijn uit den boze. Pittige tarieven moeten ondernemer en burger prikkelen tot het zoeken van alternatieven. De fabrikant die geen raad weet met het afval dat hij uiteindelijk produceert, krijgt het moeilijk, want die produkten kunnen eenvoudig worden verboden.

Beunhaas

De hoogste verwachtingen op het ministerie gelden echter de bevoegdheid van de overheid om uit te maken wat afval is. Dat lijkt simpel en overbodig, maar is het niet. Wat vandaag bruikbare grondstof is, is morgen milieubedreigend afval.

Kabel bijvoorbeeld is een buitengewoon nuttig produkt, maar versleten kabel is gevaarlijk afval dat bij verbranding uiterst kwalijke dampen verspreidt. Hetzelfde geldt voor het zinkresidu dat onlangs als grondstof naar Zuidamerika werd getransporteerd, en nu weer in het Rotterdamse havengebied ligt opgeslagen omdat het volgens de autoriteiten toch afval is.

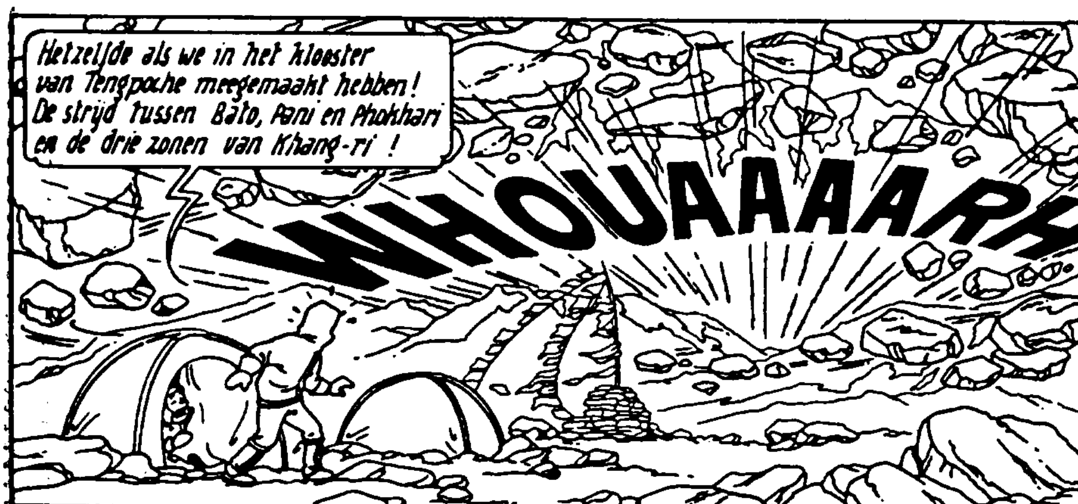
De bevoegdheid om stoffen afval te noemen, kan heel wat juridisch gehakketak voorkomen. Hetzelfde geldt voor de regel dat het niet langer de overheid is die moet aantonen dat burgers en bedrijven onverantwoord omspringen met gevaarlijke stoffen. Als het aan Nijpels ligt, wordt de bewijslast omgekeerd. Voortaan moeten burgers en bedrijven zelf bewijzen dat zij zorgvuldig hebben gehandeld.

Wie een nieuwe accu koopt en zijn oude inlevert bij een keurignette garage, treft geen blaam als die zich onverhoopt niet aan de regels houdt. Maar wie zijn oude accu achterlaat bij de beunhaas op de hoek, is net zo goed aansprakelijk voor de gevolgen. „Het zal wel reuze lastig blijven", erkennen ambtenaren van het ministerie „maar wie voor vijfentwintig gulden een gloednieuwe fiets koopt, weet ook dat er iets niet deugt en kan daarop later worden aangesproken".

Geen heil

Wat dat betreft is onder meer lering getrokken uit de Uniser-zaak. Keer op keer bleken misstappen moeilijk aan te pakken omdat het zo lastig was de bewijsvoering rond te krijgen. In de toekomst hoeven milieuvervuilers geen heil meer te verwachten van juridische spitsvondigheden.

sagarmatha











panda en de vakantievoerder







recept

Aardappel-pizza met salami

Benodigdheden: 3 kleine vleestomaten, 1 ui, 1 pakje aardappelpuree, zout en peper, 100 g bloem, 2 eieren, 2 teentjes knoflook, 2 el olie, 2 el liefst verse tuinkruiden, 100 g salami, 50 geraspte kaas.

Bereid de aardappelpuree volgens de gebruiksaanwijzing op de verpakking en meng er snufje zout, bloem en eieren door.

Druk uit dit 'deeg' op een met bakpapier belegde bakplaat 4 ronde pizzabodems uit.

Vermeng de gesnipperde knoflook met olie en kruiden en bestrijk er de pizzabodems mee.

Beleg de bodems met salami, uiringen en in plakjes gesneden tomaat.

Plaats de bakplaat in een voorverwarmde oven van 200°C. – stand 4.

Strooi er na 20 minuten baktijd de kaas over en laat nog eens 10 minuten in de oven garen.

Haal de aardappel-pizza uit de oven en serveer direct.

hub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: ABN Bank Heerlen
rek.no. 57 75 35 935
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen:
045-739881
advertenties:
045-739886

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256
Geleen 04490-46
Heerlen-Centrum 045-717
Kerkrade 045-452932/455
Maastricht 043-254
Schaesberg 045-311
Roermond 04750-184
Sittard 04490-155
Valkenburg 04406-150

Fax:
redactie 045-7392
advertenties 045-7398

Telex:
redactie 561
overige afdelingen 560

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 73,
per maand f 24,

Nu reserveren voor de

Speciale aanbieding voor

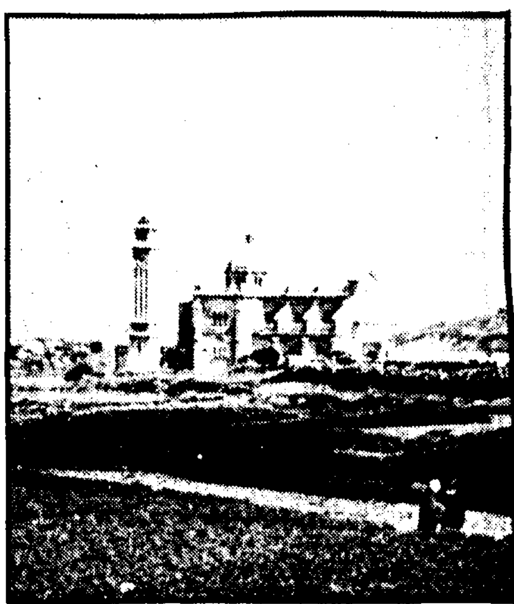
VRIENDEN VAN HET

imburgs agblad

8-daagse vliegreis







15 - 22 oktober

ƒ 1295,–

Zie ommezijde voor volledige reisinfo en programma

Familie verdwenen diplomaat mag in Moskou dossier inzien

Eindelijk duidelijkheid in Wallenberg - affaire?

STOCKHOLM - De familie van Raoul Wallenberg hoopt dat het Sovjetbeleid van glasnost ten langen leste de waarheid zal onthullen rond de Zweedse diplomaat die 44 jaar geleden in de Sovjetunie verdween nadat hij tienduizenden joden van de vernietigingsdood had gered. Ze heeft een uitnodiging naar Moskou aanvaard om er met mensen van de geheime dienst (KGB) en het ministerie van buitenlandse zaken te praten. Verder is haar beloofd dat ze alle beschikbare informatie kan inzien.

„Alles lijkt in de Sovjetunie mogelijk onder Michail Gorbatsjov's politiek van glasnost (openheid). En wij geloven stellig dat Raoul nog in leven is", meent Nina Lagergren, de zuster van Wallenberg.

De Zweed is voor het laatst gezien in januari 1945. Als 32-jarige diplomaat werd hij toen overgebracht naar maarschalk Rodion Malinovsky, de commandant van de Sovjettroepen die Budapest aan het eind van de Tweede Wereldoorlog bevrijd hadden.

Hartaanval

Moskou sprak tegen dat het iets over hem wist tot 1957, toen het een document aanhaalde waarin stond dat hij tien jaar tevoren aan een hartaanval was bezweken in de Loebjankagevangenis in Moskou.

Zweden heeft de Sovjet-versie nooit aanvaard en de verwanten van Wallenberg, die steeds weer moed vatten als ex-gedetineerden in gevangenissen in de Sovjetunie vertelden dat zij de spoorloze diplomaat gezien hadden, zijn er van overtuigd dat hij op 4 augustus zijn 77e verjaardag gevierd heeft.

Lagergen gaat naar Moskou met Wallenbergs halfbroer Guy von Dardel en de voorzitter en secretaris van het Zweedse Raoul-Wallenberg-comité. Hun reis voedde de hoop op een doorbraak, maar Sovjet-functionarissen hebben geprobeerd de verwachtingen te temperen. „Volgens de inlichtingen waar wij over beschikken is er geen sprake van andere documenten", zegt Michail Skoepov die persattaché is van de Sovjetambassade in Stockholm.

Hoop

De verwanten en vrienden van Wallenberg worden heen en weer geslingerd tussen hoop en realisme. „Iemand zei dat als Gorbatsjov een deur opendoet en Raoul de kamer binnenkomt, er sprake zou zijn van één van de schitterendste gebeurtenissen van de eeuw", meent secretaris Sonja Sonnenfeld van het Wallenberg-comité.



● *Joseph Stalin*



● *Raoul Wallenberg*



● *Mikhail Gorbatsjov*

„Wij nemen al onze hoop mee naar Moskou, maar laten onze illusies thuis. De uitnodiging kan een reclamestunt zijn, maar als er niets uitkomt zal de wereld teleurgesteld zijn", meent zij.

In 1987 is in Budapest een monument voor Wallenberg onthuld. Hogere functionarissen in het Kremlin en de media in de Sovjetunie hebben zich voor het eerst positief over dit gebaar uitgelaten. „In de zaak-Wallenberg is het nu of nooit", meent een Zweedse functionaris die niet bij name genoemd wil worden. „Gorbatsjov gaat de confrontatie aan met het stalinistische verleden van zijn land, waarbij geen taboes lijken te bestaan. Wallenberg behoort tot dat verleden".

Een filmregisseur in de Sovjetunie werkt aan een documentaire over Wallenberg, zo blijkt uit een artikel in de Komsomolskaja Pravda dat de Zweedse krant Svenska Dagbladet overnam. „Ik beschouw het thema-Wallenberg als een proef op de som van de glasnost. Waarschijnlijk zijn er nog mensen in leven die indertijd op het ministerie van binnenlandse zaken met de Zweedse diplomaat te maken hebben gehad. Maar zij houden zich vooralsnog gedeisd", meent regisseur A. Rodnianski.

Evacueren

Wallenberg, een zakenman uit een familie van rijke Zweedse bankiers, ging in 1944 met een diplomatiek paspoort op zak naar de Zweedse ambassade in het door de nazi's bezette Budapest. Als eerste-secretaris moest hij proberen Hongaarse joden te helpen evacueren.

Vol ijver ging hij aan de slag en met gevaar voor eigen leven richtte hij verlaten gebouwen in als opvangcentra. Ook leverde hij speciale Zweedse paspoorten aan joden waardoor hij hen vrijwaarde voor deportatie door de Duitsers.

Het optreden van Wallenberg leidde in de hele wereld tot erkenning. „Vooral jonge mensen beschouwen hem als een voorbeeld van wat een ongewapend mens kan doen in de strijd tegen kwaad en geweld", zegt zijn zus Lagergren.

Kern van het mysterie-Wallenberg vormt een met de hand geschreven mededeling waarvan de Sovjets zeggen dat die het enige spoor vormt dat zij ooit gevonden hebben van de vermiste diplomaat. Ze is door een arts in de Loebjankagevangenis geschreven aan een hogere veiligheidsfunctionaris en luidt: „Hierbij meld ik dat Wallenberg, de aan u bekende gevangene, afgelopen nacht in zijn cel is overleden, vermoedelijk als gevolg van hartstilstand. De dato 17 juli 1947. Was getekend, Smoltsov, kolonel bij de medische dienst". In de mededeling staat verder dat het stoffelijk overschot gecremeerd is.

Document

„De Sovjets hebben beloofd dat zij ons het document zullen laten zien dat niemand ooit gezien heeft maar wij willen geen in elkaar geflanst stuk papier. Wij willen Raoul", zegt Sonnenfeld.

De Sovjet-diplomaat Joeri Kasjlev, die eerder deze zomer het woord voerde op een mensenrechtenconferentie in Parijs, zei net niet dat Wallenberg gedood is. „De mensen die personen als Wallenberg uit de weg geruimd hebben, vernietigden ook alle documenten die met hem te maken hadden, waarna deze mensen zelf uit de weg geruimd zijn", zei hij daar.

Maar Sonnenfeld wijst er op dat haar groep de Sovjets met andere geruchten zal confronteren. Zo zou hij halverwege 1987 behandeld zijn in een psychiatrische kliniek in Moskou. „Raoul is een symbool geworden voor de mensenrechten waar ook ter wereld. Wat er in Moskou ook gebeurt, ik troost mij met de gedachte dat zijn opofferingen niet voor niets geweest zijn", meent Lagergren.

Oplossing van gisteren

B	E	L	E	V	E	N	I	S
L	–	–	B	O	S	–	–	E
O	M	–	–	E	–	–	M	R
N	E	D	E	R	L	A	A	G
D	E	E	G	–	A	N	T	E
–	R	K	–	–	–	J	E	–
A	M	E	N	–	S	E	L	A
R	I	N	O	C	E	R	O	S
E	N	–	–	L	–	–	T	T
N	–	–	D	O	M	–	–	E
D	A	K	R	U	I	T	E	R

Van onze correspondent

Afval van vandaag is voedingstof van morgen

DEN HAAG - Meer dan 300 kilo afval produceert de gemiddelde Nederlander elk jaar, een gigantische berg die ons land zo langzamerhand bedelft. Minister Nijpels van milieu vindt dat aan dat proces een eind moet komen. Het indienen van zijn wetsontwerp Afvalstoffen bij de Tweede Kamer ziet hij dan ook als een „rigoreuze aanval" op de nog altijd groeiende vuilnisbelt.

Niet alle afval is afval. Veel kan opnieuw worden gebruikt en is dan meens een waardevolle grondstof. Nijpels wil dat steeds minder materiaal definitief tot afval wordt bestempeld. Een goede organisatie is het halve werk, zo maakte hij verleden week duidelijk. In de vrije natuur is het afval van vandaag de voedingstof voor morgen. Zo moet het in onze geïndustrialiseerde samenleving ook worden.

Alles wat gebruikt is en niet meer voldoet, gaat nu naar de vuilnisbelt maar moet opnieuw in circulatie worden gebracht. Een lege fles hoeft niet weggegooid maar kan weer worden gevuld. Dit simpele uitgangspunt wil Nijpels verder uitwerken. Koelkasten en andere apparaten hoeven niet naar de vuilisbelt, de grondstoffen waarvan die apparaten gemaakt zijn, kunnen heel goed opnieuw worden benut.

Nijpels wil dat krachtig bevorderen, niet alleen voor flessen en koelkasten, maar voor tal van produkten. De nieuwe Wet afvalstoffen moet de overheid greep geven op deze kringloop: statiegeldsystemen kunnen verplicht worden gesteld. Hetzelfde geldt voor het gescheiden inzamelen van 'echt' afval: blik bij blik, glas bij glas en tuinafval bij tuinafval, wat de verwerking ervan alleen maar efficiënter maakt.

Definitieve oplossingen' als dumpen en verbranden zijn uit den boze. Pittige tarieven moeten ondernemer en burger prikkelen tot het zoeken van alternatieven. De fabrikant die geen raad weet met het afval dat hij uiteindelijk produceert, krijgt het moeilijk, want die produkten kunnen eenvoudig worden verboden.

Beunhaas

De hoogste verwachtingen op het ministerie gelden echter de bevoegdheid van de overheid om uit te maken wat afval is. Dat lijkt simpel en overbodig, maar is het niet. Wat vandaag bruikbare grondstof is, is morgen milieubedreigend afval.

Kabel bijvoorbeeld is een buitengewoon nuttig produkt, maar versleten kabel is gevaarlijk afval dat bij verbranding uiterst kwalijke dampen verspreidt. Hetzelfde geldt voor het zinkresidu dat onlangs als grondstof naar Zuidamerika werd getransporteerd, en nu weer in het Rotterdamse havengebied ligt opgeslagen omdat het volgens de autoriteiten toch afval is.

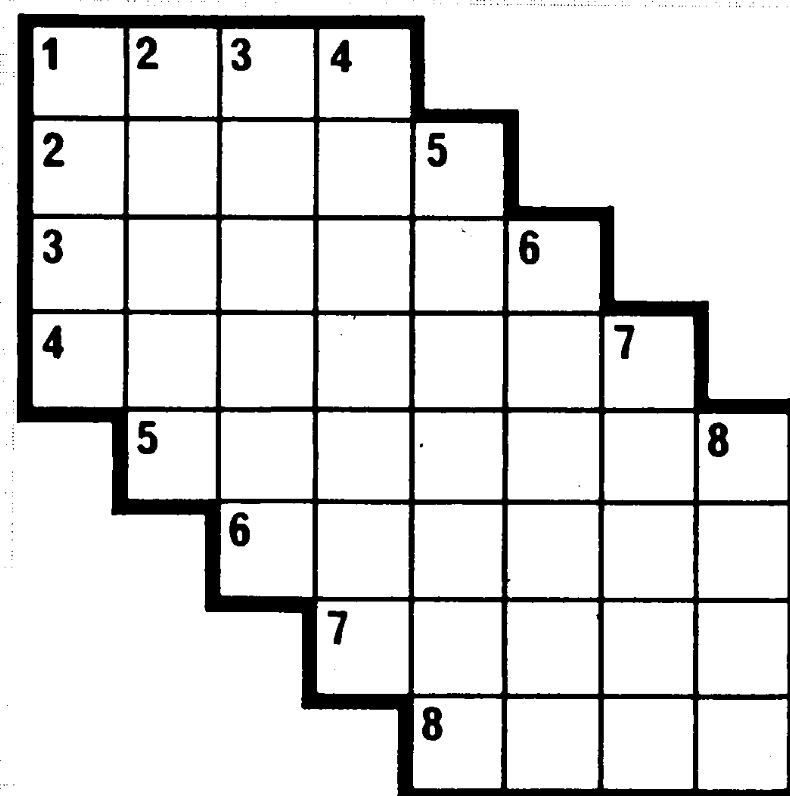
De bevoegdheid om stoffen afval te noemen, kan heel wat juridisch gehakketak voorkomen. Hetzelfde geldt voor de regel dat het niet langer de overheid is die moet aantonen dat burgers en bedrijven onverantwoord omspringen met gevaarlijke stoffen. Als het aan Nijpels ligt, wordt de bewijslast omgekeerd. Voortaan moeten burgers en bedrijven zelf bewijzen dat zij zorgvuldig hebben gehandeld.

Wie een nieuwe accu koopt en zijn oude inlevert bij een keurignette garage, treft geen blaam als die zich onverhoopt niet aan de regels houdt. Maar wie zijn oude accu achterlaat bij de beunhaas op de hoek, is net zo goed aansprakelijk voor de gevolgen. „Het zal wel reuze lastig blijven", erkennen ambtenaren van het ministerie „maar wie voor vijfentwintig gulden een gloednieuwe fiets koopt, weet ook dat er iets niet deugt en kan daarop later worden aangesproken".

Geen heil

Wat dat betreft is onder meer lering getrokken uit de Uniser-zaak. Keer op keer bleken misstappen moeilijk aan te pakken omdat het zo lastig was de bewijsvoering rond te krijgen. In de toekomst hoeven milieuvervuilers geen heil meer te verwachten van juridische spitsvondigheden.

puzzel van de dag

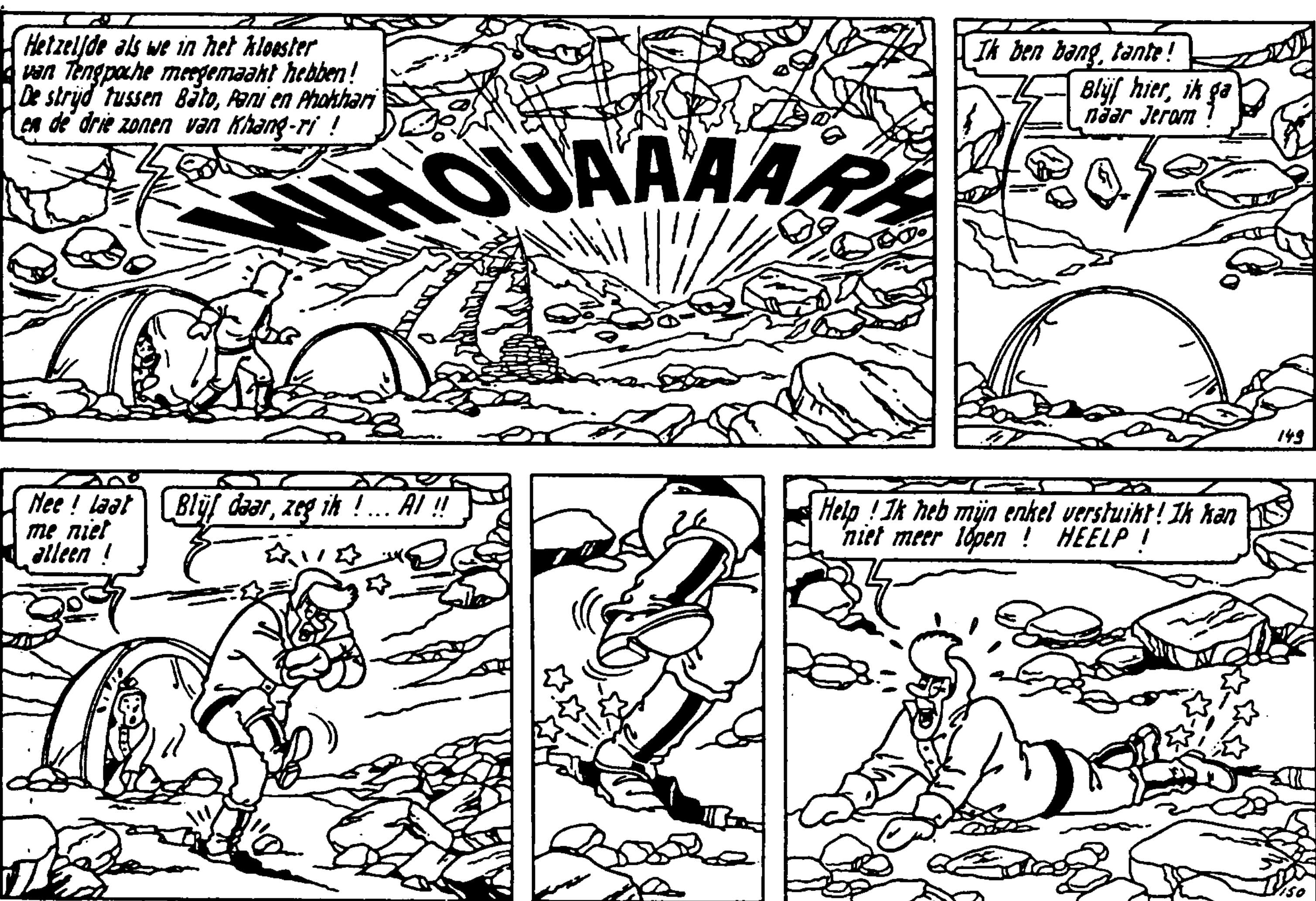


Trappuzzel

In elk vakje dient een letter te worden ingevuld, waardoor zowel horizontaal als verticaal woorden van navolgende betekenis verkregen kunnen worden:

1. voorvoegsel om het tienvoud aan te geven van de eenheid waarvoor het is geplaatst;
2. gelijkmatig;
3. aantekenboekje;
4. waardepapier;
5. bepaald onderricht;
6. Russische vierwielige boerenwagen;
7. krijgsmacht;
8. bijbelse naam.

sagarmatha



(c) Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. 's Gravenhage

panda en de vakantievoerder



recept

Aardappel-pizza met salami

Benodigdheden: 3 kleine vleestomaten, 1 ui, 1 pakje aardappelpuree, zout en peper, 100 g bloem, 2 eieren, 2 teentjes knoflook, 2 el olie, 2 el liefst verse tuinkruiden, 100 g salami, 50 geraspte kaas.

Bereid de aardappelpuree volgens de gebruiksaanwijzing op de verpakking en meng er snufje zout, bloem en eieren door.

Druk uit dit 'deeg' op een met bakpapier belegde bakplaat 4 ronde pizzabodems uit.

Vermeng de gesnipperde knoflook met olie en kruiden en bestrijk er de pizzabodems mee.

Beleg de bodems met salami, uiringen en in plakjes gesneden tomaat.

Plaats de bakplaat in een voorverwarmde oven van 200°C. - stand 4. Strooi er na 20 minuten bakken kaas over en laat nog eens 10 minuten in de oven garen.

Haal de aardappel-pizza uit de oven en serveer direct.

hub meijer

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: ABN Bank Heerlen rek.no. 57 75 35 935
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Rayonkantoren:
Brunssum 045-2563..
Geleen 04490-468..
Heerlen-Centrum 045-7177..
Kerkrade 045-452932/4555..
Maastricht 043-25447..
Schaesberg 045-3117..
Roermond 04750-184..
Sittard 04490-1557..
Valkenburg 04406-150..

Fax:
redactie 045-7392..
advertenties 045-7393..

Telex:
redactie 5612..
overige afdelingen 5607..

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 73,..
per maand f 24,..

Nu reserveren voor de

Speciale aanbieding voor

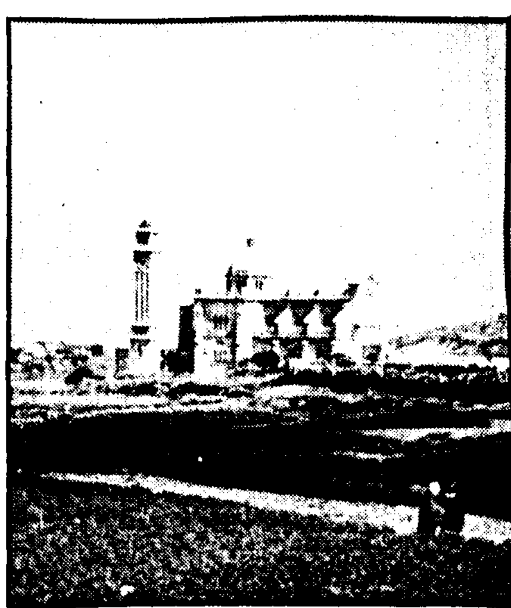
VRIENDEN VAN HET

imburgs agblad

8-daagse vliegreis







15 - 22 oktober

f 1295,–

Zie ommezijde voor volledige reisinfo en programma

Malta

Het eiland Malta ligt in het hart van de Middellandse Zee, slechts 90 km ten zuiden van Sicilië en maar 230 km van de Noordafrikaanse kust.
De oppervlakte bedraagt 246km² en het eiland heeft geen bergen en geen rivieren. Het karakteristieke landschapsbeeld wordt gevormd door de in terrasvorm tegen de heuvelhellingen aangelegde weiden welke door muren van elkaar gescheiden zijn.
Malta beschikt over talrijke havens, rotsachtige baaien en zandstranden.
Het klimaat is warm en gezond.
In oktober schommelt de temperatuu rond 23° en is het zeewater gemiddeld 22,2°.





Reisinfo

Data:	15 t/m 22 oktober
Vervoer:	per luxe touringcar vanuit Limburg-Amsterdam v.v. aansluitend Amsterdam-Luqa maatschappij: Air Malta
Organisatie:	Reisburo Paul Crombag
Verblijf:	Hotel Fortina gelegen in Sliema-centrum. Dit 4-sterren hotel beschikt over kamers voorzien van toilet/douche, radio, telefoon, minibar. Verder zijn aanwezig: zwembad, restaurant, lounge, cocktailbar.
Verzorging:	Halfpension: continental ontbijtbuffet diner met keuzemogelijkheden bij voor-, hoofd- en nagerecht.
Prijs:	ƒ 1295,– p.p. Kinderen: 0-2 jaar: ƒ 100,– (zonder excursies) Kinderen: 2 t/m 11: ƒ 895,– Toeslag 1-persoonskamer: ƒ 175,–

op vertoon van de vriendenpas
EXTRA VRIENDENKORTING
ƒ 20,– p.p.

Inclusief:	In de prijs is begrepen: transfer van diverse opstapplaatsen in Limburg naar Schiphol v.v., bij aankomst transfer naar hotel, excursies naar: – Gozo (incl. lunch) – halve dag eiland-toer. Tevens inbegrepen een audiovisual show over Malta, de zgn. Malta-expirience. Reis- en annuleringsverzekering In hotel is elke 2 dagen Nederlandstalige reisleiding aanwezig.
Paspoort:	Geldig paspoort noodzakelijk
Opstapplaatsen en -tijden:	Een week voor vertrek verneemt U deze gegevens
Boeken:	Vanaf vandaag bij alle Limburgs Dagbladkantoren en de VVV-Vaals onder betaling van ƒ 100,– p.p.

Op reis met Uw krant

Limburgs Dagblad

Opbrengst naar gedwongen spaarrekening verbruiker

D66 wil energie besparen door hogere brandstofprijzen

DEN HAAG – D66 wil bedrijven en huishoudens via een flinke verhoging van de brandstofprijzen dwingen tot energiebesparende maatregelen. Volgens het wetenschappelijk bureau van de partij moet de prijs van een kubieke meter aardgas met 12 cent omhoog en die van een liter benzine met 15 cent.

Dat geld vloeit niet in de schatkist, maar komt op een spaarrekening. De verbruiker kan zijn tegoed opnemen voor investeringen die energiebesparend werken. De wetenschappers van D66 denken op deze wijze het energieverbruik drastisch te kunnen terugdringen, iets dat volgens hen in het milieuplan van de regering onvoldoende gebeurt.

Met het gisteren gelanceerde plan kan het brandstofverbruik jaarlijks 1 à 2 procent dalen. Als dat over een periode van ongeveer 25 jaar wordt volgehouden loopt het totale verbruik terug tot 50 à 70 procent van het huidige niveau, zelfs als de economie met 2 procent blijft groeien.

De gedwongen spaarvorm betekent dat het gemiddelde huishouden jaarlijks 375 gulden meer kwijt is aan gas en licht. Het plan kost de automobilist gemiddeld zo'n 240 gulden. Maar omdat het energieverbruik daalt als het spaar-tegoed wordt omgezet in milieuvriendelijke investeringen, zal op den duur de energierekening op hetzelfde of een lager peil uitkomen dan nu.

In het plan wil D66 mensen met een minimum-inkomen ontzien door hen een voorschot te geven op de aanschaf van energiebesparende apparatuur. Zo hoeven zij nooit meer te betalen dan het bedrag dat zij nu al kwijt zijn aan brandstof. Ook de sector transport wordt in het plan ontzien.



Geissler

Bondskanselier Helmut Kohl heeft de secretaris-generaal van de CDU, Heiner Geissler, de woestijn ingestuurd. Op het partijcongres in Bremen, volgende maand, wil de regeringsleider zijn nieuwe troef presenteren: plaatsvervangend fractieleider Volker Rühe.

Het wegbonjouren van de flamboyante Geissler, die er niet voor terugdeinsde zijn politieke tegenstanders venijnig, vaak overdreven hard, aan te pakken, illustreert de penibele situatie, waarin de CDU momenteel verkeert. Electoraal zit de partij in de hoek waar de klappen vallen. Uitgesproken mager waren de resultaten bij de recente verkiezingen voor het Europees Parlement, de Berlijnse senaat en de gemeentraden in Hessen. Net zo alarmerend zijn de prognoses met betrekking tot de gemeenteraadsverkiezingen van oktober in Noordrijnland-Westfalen en Baden-Württemberg. In beide staten dreigt voor de christen-democraten een regelrechte afgang. Het doet overdreven aan Geissler als de hoofdschuldige van de verkiezingsnederlagen te bestempelen; de oorzaken liggen gewoon dieper en houden verband met de wazige profilering van de partij. Het probleem van de CDU is dat zij op beide flanken verliest. Rechts lopen kiezers over naar Schönhubers Republikeinen, op links is er 'n aderlating in de richting van Groenen en SPD.

Het lijkt erop dat de stap van Kohl, wellicht mede genomen op aandrang van de CSU in Beieren, primair tot doel heeft om de rechtse kiezers terug te winnen, al spreekt uit de accentuering dat „Rühe een steeds grotere leeftijdsgroep in de CDU vertegenwoordigt" de nauwelijks verholen hoop dat de nieuwkomer er in zal slagen ook het verlies op links af te remmen.

Geissler ziet de tegen hem gerichte belissing van Kohl als een signaal in de verkeerde politieke richting. De nu op een zijspoor belande politicus heeft er in het verleden herhaaldelijk op gewezen dat de CDU nog slechts voor een regeerbare meerderheid in aanmerking komt, als zij zich ook voor de belangen van de (kritische) jongeren openstelt. Dat is onvoldoende gebeurd, weshalve de CDU de meerderheid blijvend dreigt te verspelen, voorspelt Geissler.

Waar het nu voor de CDU op aankomt, is dat de kiezer terstond uit de droom geholpen wordt. Voortzettend electoraal verlies kan er immers toe leiden dat de toch al sceptische coalitiepartner FDP na de bondsdagverkiezingen van 1990 zijn heil elders zoekt.

Maar met het onelegant wegwerken van Geissler als zondebok kan Kohl niet volstaan.

F.S.

Lange wachttijden voor patiënten door personeelstekort

Onderzoek: mensonwaardige situatie in verpleegtehuizen

Van onze correspondent

UTRECHT (GPD) Patiënten in verpleegtehuizen moeten veel te lang wachten op hulp. Deze 'mensonwaardige' situatie is het gevolg van een tekort aan personeel. Het Rijk zou tenminste 70 miljoen gulden extra voor de verpleeghuizen moeten uittrekken om aan deze situatie een einde te maken.

Die conclusie trekken het overlegorgaan Utrecht-Oost, van zeven verpleegtehuizen in Amersfoort en directe omgeving, en de Werkgroep (landelijk overlegorgaan voor directeuren van verpleegtehuizen) uit een onderzoek dat zij hebben laten houden onder bewoners van dertien verpleeghuizen verspreid over het land. Aan 125 patiënten werd gevraagd wat zij vinden van de kwaliteit van de hulpverlening. De resultaten werden gisteren bekendgemaakt tijdens een persconferentie in Utrecht.

Gemiddeld moeten de vaak zeer hulpbehoevende patiënten 's ochtends na het wekken een uur wachten op verzorging. Soms loopt die wachttijd op tot vier uur. Het wachten op verschoning bij incontinentie (ruim de helft van de ondervraagden heeft hier last van) kan tot een uur oplopen. Patiënten kunnen gemiddeld slechts één keer per week onder de douche of in bad. Bijna de helft van de ondervraagden vindt dit onvoldoende en zou graag iedere dag een douche of een bad nemen. Veel bewoners moeten de warme maaltijd koud nuttigen omdat er niet op tijd hulp aanwezig is.

Schrijnend

Onderzoekster Miriam de Heer, studente aan de Hogeschool Midden Nederland, vindt de situatie die zij in de tehuizen aantrof schrijnend. „Opvallend is dat de bewoners zeer hun best deden om het personeel in bescherming te nemen. De ziekenverzorgenden doen er volgens de bewoners alles aan om de mensen zo min mogelijk te laten wachten. Wat ook opviel was dat bewoners vaak zeiden tevreden te zijn, terwijl ze te maken hebben met erg lange wachttijden. Zij waren gewoon niet anders gewend."

Wanneer het Rijk geen extra geld voor de verpleegtehuizen beschikbaar stelt, zal volgens directeur dr H.W. Nell van verpleeghuis St. Elisabeth in Amersfoort de situatie ieder jaar slechter worden. Hij vindt dat de politiek duidelijke keuzes moet maken. „En dan niet alleen op het moment dat de verkiezingen naderen maar ook daarna. Het is een maatschappelijke plicht dat wij zorgen voor onze ouderen," zei hij tijdens de persconferentie.

Eerdere onderzoeken hebben nooit tot gevolg gehad dat er meer geld beschikbaar kwam. Dat is volgens verpleeghuisdirecteur Nell aanleiding geweest het nieuwe onderzoek te laten houden.



● *Ambulance-personeel verleent een van de gewonden eerste hulp. Op de achtergrond de zwaar beschadigde Nederlandse reisbus.*

Nederlandse bus verongelukt bij Lyon: 5 gewonden in ziekenhuis

LYON – In twee ziekenhuizen in en nabij Lyon liggen nog vijf gewonden van het busongeluk met een Nederlandse bus in de nacht van maandag op dinsdag. Eén van de gewonden is er ernstig aan toe. Dat heeft een woordvoerder van de SAS, de Schade Alarm Centrale, gistermiddag meegedeeld.

Tien mensen blijven bij hun familie in het ziekenhuis of in hotels. Een groep van vijftien mensen reist door naar het reisdoel Malgrat de Mar in Spanje in een bus die dinsdagochtend vroeg uit Nederland naar Frankrijk is gereden. Een groep van 25 mensen keerde gisteravond per vliegtuig terug naar ons land.

De bus van Solmar-tours uit Eindhoven was met 54 passagiers (plus twee chaffeurs en een reisleider) onderweg naar Spanje. Rond half een kreeg hij een klapband en raakte de vangrail. Een deel van het bovendek van de dubbeldeksbus werd vernield. De bus raakte de betonnen middenberm en gleed daar nog ongeveer driehonderd meter langs voor hij weer op de weg kwam.

De meeste passagiers lagen op het moment van het ongeluk te slapen. Aanvankelijk was sprake van 25 gewonden. Bij een groot deel van hen bleek het in het ziekenhuis te gaan om lichte verwondingen.

Ook Westduitse ambassade in Praag dicht

BONN – De Westduitse ambassade in de Tsjechische hoofdstad Praag gaat met ingang van vandaag ook dicht omdat de toeloop van Oostduitse vluchtelingen niet meer aankan. Het is de derde Westduitse ambassade in een Oostblokland die om die reden voorlopig dichtgaat.

„De ambassade wordt voor onbepaalde duur gesloten," aldus de verklaring die het ministerie van Buitenlandse Zaken in Bonn gisteren verspreidde. Er zouden zich ongeveer 120 Oostduitsers verschansen in de ambassade in Praag die naar de Bondsrepubliek willen.

Bondskanselier Helmut Kohl waarschuwde de DDR gisteren nog voor een verslechtering van de economische betrekkingen tussen de twee Duitslanden als de DDR het reizen naar het Westen voor haar burgers niet vergemakkelijkt. Hij bood DDR-leider Erich Honecker aan de zaak te bespreken. Op 8 augustus werd al de Westduitse missie in Oost-Berlijn gesloten, op 13 augustus gevolgd door de ambassade in de Hongaarse hoofdstad Boedapest.

'Rakowski en Gorbatsjov op één lijn'

WARSCHAU – De Poolse partijleider Rakowski heeft gisteren, in de beslissende fase van de kabinetsformatie in Polen, telefonisch ruim veertig minuten met Sovjet-leider Gorbatsjov gesproken. Volgens partijwoordvoerder Jan Bisztyga, die dit gisteren na een spoedzitting van het politbureau meedeelde, hadden Rakowski en Gorbatsjow 'gemeenschappelijke opvattingen over de situatie in Polen en de Sovjetunie'.

Volgens Bisztyga had Gorbatsjov gezegd dat de ontwikkelingen in Polen 'goed zijn voor het land en het socialisme' en dat het oplossen van de Poolse problemen 'onmogelijk is' zonder de communistische partij. De presentatie van dit geheel, tijdens een inderhaast bijeengeroepen persconferentie, diende kennelijk de indruk te wekken dat de Sovjetleider het volledig eens is met de harde opstelling van de partij in de kabinetsformatie. De communisten willen afspraken vooraf over het regeringsprogramma, die praktisch neerkomen op een vetorecht op het formatiewerk van de beoogde premier Mazowiecki, die namens Solidariteit de nieuwe regering moet gaan leiden.

punt uit

● Nepgeld

In Amsterdam-Zuidoost zijn afgelopen maandag verscheidene valse biljetten van tweehonderdvijftig gulden opgedoken. Enkele marktkooplieden en winkeliers werden met de valse briefjes betaald. Volgens de recherche, die de zaak in onderzoek heeft, zijn de biljetten redelijk goed nagemaakt en hebben ze een watermerk.

● Oplichting

De rechtbank in Amsterdam heeft de 48-jarige A.D. wegens oplichting van een aantal banken veroordeeld tot achttien maanden celstraf, waarvan zes voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. De man heeft 'door het toepassen van listige kunstgrepen', aldus de rechtbank, de banken Rabo en Mees en Hope voor in totaal bijna twee ton opgelicht.

● Aardbeving

Bij aardbevingen in de Noordethiopische havenstad Assab is deze week een nog onbekend aantal mensen om het leven gekomen. Behoudens een aantal woningen vernielden de bevingen ook de belangrijke hoofdweg tussen de hoofdstad Addis Abeba en Assab. Neerstortende rotsblokken beschadigden bruggen en verpletterden vrachtauto's. Volgens het persbureau ENA hadden de schokken een kracht van respectievelijk 6.4 en 6.5 op de schaal van Richter en werden zij ook gevoeld in het buurland Djibouti.

● Rookvrij

Zoveel mogelijk rookvrije stemlokalen bij de Kamerverkiezingen op 6 september. Dit pleidooi hebben de CDA-Kamerleden Frissen en Esselink gisteren gehouden in schriftelijke vragen aan de ministers Van Dijk (Binnenlandse Zaken) en Brinkman (WVC). De bewindslieden doen er volgens hen goed aan vóór 1 september daartoe een 'morele oproep' te richten tot de gemeentebesturen. Datzelfde moet gelden voor de gemeenteraadsverkiezingen in maart 1990, zo luidt het beroep vanuit het CDA.

● Peru

In Peru zijn gedurende de afgelopen 18 maanden enige honderden mensen gemarteld of gedood door de regeringstroepen. Daarnaast zijn vele Peruanen spoorloos verdwenen. Dit staat in een rapport van de internationale mensenrechtenorganisatie Amnesty International dat woensdag in Londen is gepubliceerd. Amnesty meldt dat in combinatie met de guerrilla-activiteit van extreem linkse groeperingen de tegenterreur van de regering bijna het gehele land beslaat.

RIVM wil extra onderzoek

Weer dioxine in koemelk

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Opnieuw zijn te hoge concentraties dioxine in koemelk aangetroffen. Dit keer gaat het om melk van een bedrijf in Oudenhoorn, tien kilometer ten zuiden van de Afvalverwerking Rijnmond (AVR). Maar ook in het Lickebaertgebied, eveneens onder de rook van de AVR, werd net als vorige maand opnieuw teveel dioxine in koemelk aangetroffen.

Koemelk uit de omgeving van afvalverbrandingsovens in Zaandam, Duiven, Leiden en Alkmaar bevat verhoogde concentraties dioxine, maar blijft wel onder de kritische grens. Dat blijkt uit een vervolgonderzoek van het Rijksinstituut voor de Volksgezondheid en Milieuhygiëne (RIVM).

In totaal werd koemelk uit de omgeving van negen afvalverwerkingsinstallaties onderzocht. In Zaandam en Duiven is nader onderzoek geboden, omdat in deze plaatsen alleen mengmonsters zijn onderzocht. Het dioxinegehalte in deze mengmonsters blijft weliswaar onder de kritische grens, maar het RIVM sluit niet uit dat de aanvaardbare hoeveelheid dioxine in losse monsters wordt overschreden. Daarom is nader onderzoek geboden.

Ook voor Leiden en Alkmaar geldt dat de koemelk meer dioxine bevat dan melk die niet afkomstig is van koeien die in de omgeving van een vuilverbranding grazen. Het RIVM is er echter van overtuigd dat in Leiden en Alkmaar de kritische grens van zes picogram dioxine per gram melkvet niet wordt overschreden. Melk en melkprodukten met meer dioxine mogen volgens deze voorlopige norm niet te koop worden aangeboden.

Raadsel

Raadselachtig is de vondst van sterk verhoogde concentraties dioxine in Oudenhoorn. Hoewel Oudenhoorn tien kilometer van de AVR in Rijnmond ligt, wordt het onwaarschijnlijk geacht dat de uitstoot van de AVR de oorzaak is van de hoge dioxinegehalten. Oudenhoorn ligt namelijk tien kilometer ten zuiden – dat wil zeggen benedenwinds – van de AVR.

In haar rapport schrijft het RIVM dat buitenlandse publikaties aantonen dat melk van koeien die in de nabijheid van een vuilverbranding grazen méér dioxine bevat. In Zwitserland en Schotland zijn op dergelijke plaatsen concentraties dioxine in koemelk aangetroffen die overeenkomen met die in het Lickebaertgebied.

Provincie Limburg
Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling
M 148/34-89

Gedeputeerde Staten maken bekend,
dat zij voornemens zijn aan de Scheepswerf Maasdok B.V. onder een aantal voorschriften revisievergunningen ingevolge de Hinderwet, de Wet geluidhinder en een ontheffing als bedoeld in de Verordening grondwaterbescherming Limburg 1989 te verlenen voor de inrichting gelegen Klipperweg 10, 6222 PC Maastricht.
Tevens wordt bekend gemaakt dat Rijkswaterstaat, Direktie Limburg, voornemens is om, onder een aantal voorschriften, aan voornoemd bedrijf een vergunning te verlenen op grond van de Wet verontreiniging oppervlaktewateren.
De ontwerpen van deze beschikkingen, alsmede de aanvragen en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 24 augustus 1989 tot 7 september 1989 en wel: – in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; – in het gemeentehuis van Maastricht in het Voorlichtingscentrum, Stadskantoor, Stadhuisstraat 5, elke werkdag van 08.30 uur tot 17.30 uur behalve op zaterdag, en bovendien op donderdag tot 21.00 uur; alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikkingen op de aanvraag.
De aanvrager, alsmede degenen, die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen tegen het ontwerp van de beschikkingen.
Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Een bezwaarschrift moet worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

De Griffier van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht roept op:

Elisabeth Renée Sophie Meulenberg, laatst gewoond hebbende te Heerlen, Zeswegenlaan 80, thans zonder bekende woon- en/of verblijfplaats, om naar aanleiding van een door Antonius Petronella Franciscus van Eijk, wonende te Heerlen, ingediend verzoekschrift, strekkende tot wijziging van de voogdij over de minderjarige: Suzanne Jacobus Sophie, geboren te Heerlen op 9 april 1983, te worden gehoord op **vrijdag 1 september 1989 te 9.50 uur** ter terechtzitting met gesloten deuren van deze rechtbank, Paleis van Justitie, Minderbroedersberg 4 te Maastricht.

De griffier,
Drs. J.M.Th.E. Toebosch

Beweging predikt burgerlijke ongehoorzaamheid

Zwart verzet in nieuwe gedaante

Van onze correspondent

JOHANNESBURG – De zwarte oppositie in Zuid-Afrika heeft een nieuwe gedaante aangenomen en dankzij enkele geslaagde acties een overrompelend debuut op het politieke toneel gemaakt. De Brede Democratische Beweging (BDB), tot voor kort een vage omschrijving voor de verzamelde buitenparlementaire oppositie, is sinds enkele weken een begrip. Deze status heeft de BDB niet geheel op eigen kracht bereikt. De Zuidafrikaanse regering was zo vriendelijk een handje te helpen door de beweging af te schilderen als het verlengstuk van de zwarte bevrijdingsbeweging ANC. Voor een zwarte oppositiebeweging is een betere aanbeveling nauwelijks denkbaar.

Maar de BDB heeft haar faam vooral te danken aan haar campagne van burgerlijke ongehoorzaamheid. Met deze campagne protesteert de beweging tegen het uitsluiten van de zwarte meerderheid van de parlementsverkiezingen op 6 september. Speerpunt van de acties is de discriminatie in de gezondheidszorg, het onderwijs en andere openbare voorzieningen die nog steeds op raciale grondslag zijn georganiseerd.

Het is haast ondoenlijk om aan te geven waar de waanzin van de apartheid zich het duidelijkst manifesteert, elke vorm is absurd, maar in de gezondheidszorg zijn de consequenties waarschijnlijk het meest schrijnend. In de grote steden van Zuid-Afrika zijn de ziekenhuizen voor de zwarten, kleurlingen en Aziaten vaak overvol. Zelfs ernstig zieke patiënten moeten soms op de grond slapen. In de ziekenhuizen voor blanken staan daarentegen hele zalen leeg. De oplossing ligt voor de hand, zou je zeggen. Maar dat het niet zo simpel is, ontdekte twee weken geleden een zwart ziekenfonds.

Dit fonds kampt met een tijdelijk beddentekort en wilde bij wijze van noodvoorziening 200 bedden huren in een blank ziekenhuis waar bijna de helft van de 1600 bedden onbezet zijn. Dit verzoek werd door de autoriteiten afgewezen. In het betreffende ziekenhuis worden namelijk ook verpleegsters opgeleid. En omdat onderwijs is een strikt gescheiden aangelegenheid is, mag een blanke leerling-verpleegster uitsluitend blanke en geen zwarte patiënten wassen.

Dit verhaal kent talloze variaties, de een nog onzinniger dan de ander. Ziekenhuizen vormden dus een ideaal doelwit voor de BDB-campagne, die even eenvoudig als succesvol bleek. Zwarte patiënten werden opgeroepen zich te melden bij blanke ziekenhuizen. En wat iedereen vreesde bleef uit.

De actie verliep vlekkeloos. De zwarte patiënten werden normaal behandeld, de politie trad niet op, zodat de verbandtrommels in de eerste-hulp-posten dicht konden blijven. De overwinning van de BDB was zo totaal, dat zelfs het regeringsgezinde blad Beeld opriep de discriminatie in de gezondheidszorg te schrappen.

Onderwijs

In het onderwijs heersen vergelijkbare misstanden. In Johannesburg bij voorbeeld moeten blanke, dus goede, scholen gesloten worden wegens tekort aan leerlingen. Maar zwarte scholieren die in dezelfde buurt wonen, kunnen niet op deze scholen terecht. Zij moeten vaak tientallen kilometers reizen om in een zwart woonoord naar een zwarte, meestal slechte, school te gaan. De bestrijding van de apartheid in het onderwijs staat derhalve deze week op het programma van de BDB.

Maar deze acties zijn meer dan geslaagde pogingen om de absurditeit van de zogenoemde kleine apartheid aan te tonen. Zij zijn onderdeel van een strategie om het regime in Pretoria in het nauw te drijven en tot onderhandelingen te dwingen.

Geweldloos

De acties passen naadloos in de traditie van geweldloos verzet tegen de apartheid die stamt uit het eind van de vorige eeuw. Mahatma Gandhi, de Indiase goeroe van de geweldloosheid, ontwikkelde in Zuid-Afrika zijn ideeën over burgelijke ongehoorzaamheid. Hij werd de inspirator van talloze acties tegen de apartheid. In de jaren vijftig werd massaal geageerd tegen de beruchte pasjeswetten, te hoge tarieven bij het openbaar vervoer e.d. De campagne van 1952, die enkele maanden duurde, geldt nog steeds als het hoogtepunt van vreedzaam verzet en is onmiskenbaar het grote voorbeeld van de huidige acties.

De BDB kan dus moeilijk een nieuw fenomeen genoemd worden. Zij is in feite de voortzetting van het Verenigd Democratisch Front (VDF), versterkt met de zwarte vakbondsfederatie Cosatu. Het VDF werd in februari 1988 aan banden werd gelegd en Cosatu moet zich sindsdien onthouden van politieke activiteiten. Zowel VDF en Cosatu erkennen de leidende rol van het sinds 1960 verboden ANC.

● Een zwarte menigte demonstreert tijdens de begrafenis van een activist in Zuid-Afrika. De betogers riepen de politie op niet te schieten omdat het om een vreedzame manifestatie ging. De nieuwe oppositiebeweging in Zuid-Afrika kiest eveneens voor vreedzaam verzet en roept de zwarten in het land op tot burgerlijke ongehoorzaamheid.

Ongrijpbaar

Maar in tegenstelling tot het VDF is de BDB geen officiële organisatie. Woorvoerders van de beweging wijzen er onophoudelijk op dat de BDB bestaat uit honderden autonome organisaties, met een rijke sortering aan ideologieën. Dat heeft het voordeel dat de beweging voor de regering vrijwel ongrijpbaar is. De politie kan arresteren wie zij wil; er staan altijd wel nieuwe leiders op om de fakkel over te nemen.

Maar het maakt de beweging ook kwetsbaar. Provocateurs kunnen onder het vaandel van de BDB amok maken en bonafide aanhangers laten zich wegens gebrek aan leiding vaak op stang jagen door de bruut optredende politie. Tijdens een verkiezingsdebat op de universiteit van Witwatersrand werd de leider van de liberale Democratische Partij, belangrijk bondgenoot van de BDB, het spreken onmogelijk gemaakt. In oppositiekring staat het vast dat dit het werk van provocateurs was, maar anderen zijn minder stellig.

Dergelijke incidenten kunnen de BDB de sympathie kosten van in principe gunstig gezinde blanke buitenstaanders. De regering buit elke onregelmatigheid genadeloos uit om de BDB in diskrediet te brengen. Het ontbreken van een duidelijke organisatie en een door alle partijen gedeelde toekomstvisie zal zich zeker wreken wanneer succes, in welke vorm dan ook, te lang uitblijft. De kans is groot dat de radicalere organisaties zich dan uit de beweging zullen losmaken en op eigen houtje de strijd zullen voortzetten. De BDB zal dan in naam blijven bestaan, maar haar rol zal zijn uitgespeeld.

Om meer leerlingen aan te trekken

Openbare school nu ook christelijk

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Om de dreiging van toekomstige sluiting af te weren, heeft de Master Franke school in het Friese Eernewoude sinds gisteren twee directeuren; een protestants-christelijke en een van openbare huize. Ook het bestuur van de gisteren nog openbare basisschool, heeft een dubbele signatuur; enkele 'openbare' raadsleden uit Eernewoude, en enkele protestant-christelijke ouders. De school hoopt op deze manier leerlingen te trekken van de protestant-christelijke school uit het nabij gelegen Oudenga.

De gisteren nog openbare bassischool in Eernwoude kampt net als veel plattelandsscholen met een sterk teruglopend leerlingental. De Master Franke school heeft slechts 29 leerlingen. Als op 16 januari 1990 het minimumaantal van 23 niet wordt gehaald, moet de school dicht. Om dit te voorkomen besloot de school ook leerlingen van andere gezindten aan te trekken.

Volgens een woordvoerder van het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen staat de school volkomen in zijn recht. In de Wet op het Basisonderwijs staat omschreven dat een school een of twee directeuren mag benoemen. Dit hoeft niet gemeld te worden bij het ministerie.

De Algemene Bond voor Onderwijs Personeel (ABOP) zegt blij te zijn met deze nieuwe ontwikkeling. „Als een school kan kiezen tussen sluiten of samenwerken met een andere gezindte teneinde de school open te houden, dan kan er maar één oplossing zijn. Het is toch vreemd dat de verzuiling alleen in het onderwijs nog bestaat", aldus de woordvoerder.

De directeur van de protestants-christelijke school in Oudenga is minder blij met de ontwikkelingen op de Master Franke school. Hij vreest dat deze vinding het einde betekent voor het christelijk onderwijs op het platteland.

Voorzitter SAMOVE: 'Dicht slibben Nederland voorkomen'

Openbaar vervoer vecht tegen imago

Van onze parlementaire redactie

ROTTERDAM – Als de voorspellingen uitkomen, rijden er in het jaar 2010 zo'n acht miljoen auto's in ons land. Momenteel is Nederland vijf miljoen heilige koeien rijk. Ruim 400.000 automobilisten staan tenminste éénmaal per dag in de file. Ongeveer 900.000 belanden één keer per week in zo'n opstopping. Naar schatting wordt in ons land jaarlijks een slordige 50 miljoen uur gewacht op de weg. Het is daarom hoog tijd dat we de automobilisten het openbaar vervoer in krijgen, vindt de Rotterdamse wethouder drs J. Laan (Verkeer en Vervoer). Niet alleen om veel ergenis te besparen, maar volgens Laan vooral om Nederland bereikbaar te houden èn voor het behoud van het milieu.

Laan is naast wethouder in Rotterdam ook voorzitter van het Samenwerkingsverband Openbaar Vervoer (SAMOVE) waarin onder meer de Nederlandse Spoorwegen, de streek- en gemeentelijke vervoersbedrijven een woordje meespreken, èn hij is voorzitter van het Beleidsorgaan Openbaar Vervoer (BOV), een samenwerkingsverband van grote en middelgrote gemeenten met een eigen openbaar vervoersbedrijf.

Nederland lijkt op het moment het openbaar vervoer te 'ontdekken'. Zowel het Tweede Structuurschema Vervoer en Vervoer als het Nationaal Milieu Beleidsplan bedeelt het openbaar vervoer een grotere rol toe. Ook de verschillende politieke partijen willen dat heel Nederland eenstemmig de trein en bus instapt om op die manier het verzuurde milieu een beetje zoeter te maken.

Laan is gelukkig met al die aandacht voor het openbaar vervoer en daarmee met de poging de files te lijf te gaan. Dat is volgens Laan nodig voor het behoud van de distributiefunctie van ons land, met tientallen miljarden goed voor zeven percent van ons Nationaal inkomen. „Nederland mag niet dicht slibben," aldus de Rotterdamse bestuurder. „We moeten ruim baan maken voor het economische verkeer, want dat blijft altijd voor een groot deel op de weg aangewezen."

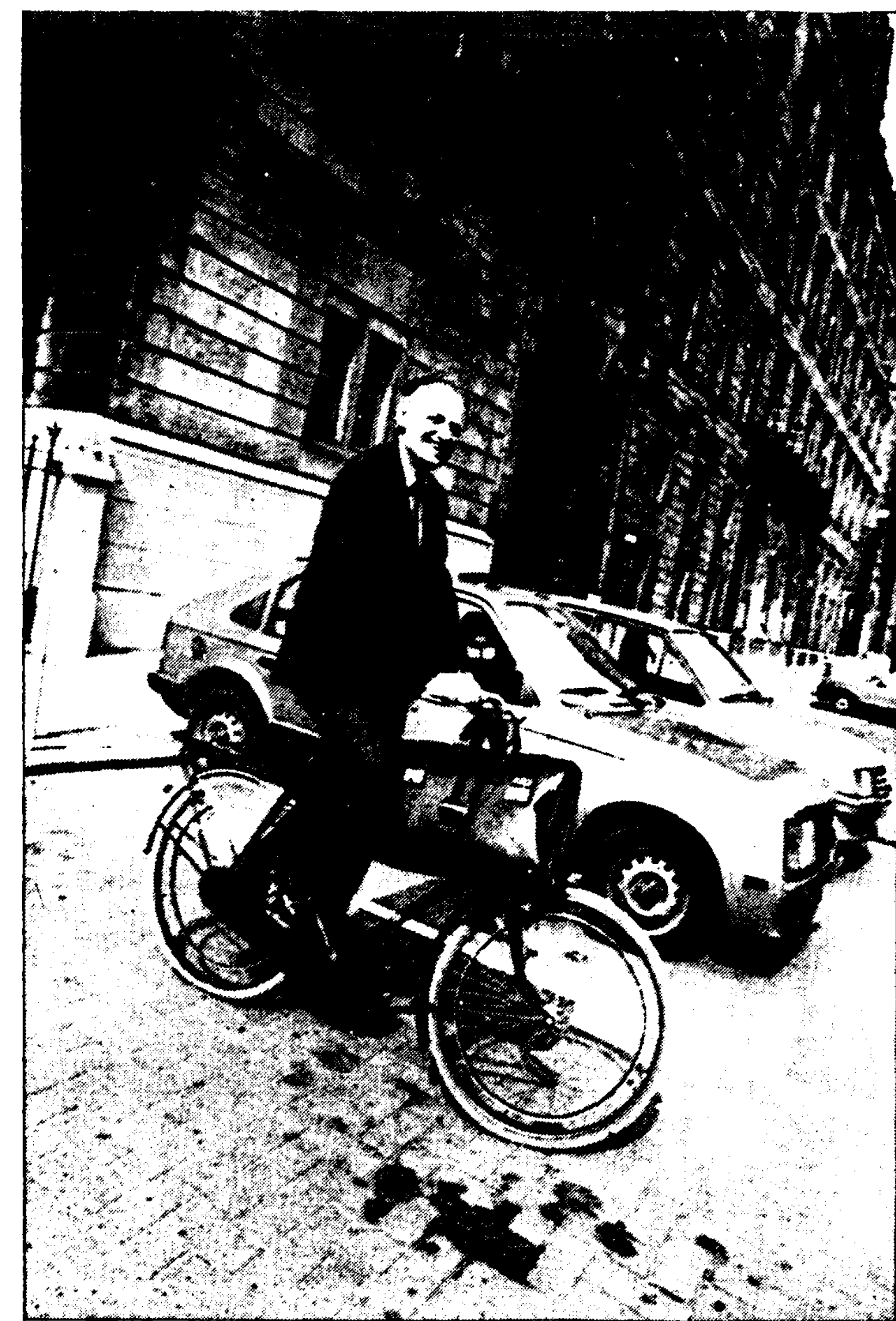
Veld ruimen

Het woon-werkverkeer en de recreatieve ritjes moeten daarom volgens Laan het veld ruimen. „Ik wil niemand verbieden toch in de auto te stappen. Maar", zegt hij met nadruk, „voor zo'n autoritje moet iemand dan wel betalen." Een accijnsverhoging op de brandstofprijzen is volgens hem daarvoor een beter middel dan het zogenoemde rekeningrijden waarbij de automobilist moet betalen wanneer hij van een bepaalde weg gebuik maakt. „Dat systeem is te ingewikkeld", meent Laan, die ook vindt dat voor een parkeerplaats in het stadscentrum diep in de buidel moet worden getast en dat er niet om de gewone automobilist te behagen nieuwe rijkwegen moeten worden aangelegd.

Laan is de eerste die wil toegeven dat het openbaar vervoer veel aantrekkelijker moet worden voordat iedereen het openbaar vervoer in wil. Een gratis openbaar vervoer, zoals de Groenen en Groen Links op langere termijn voorstellen, vindt hij niet realistisch. „De spoorwegen zijn momenteel met de bijdrage van de reizigers 50 percent kostendekkend, het streekvervoer 35 percent en het stadsvervoer maar 25 percent. Er moet dus nu al heel veel geld bij. Als het goedkoper kan, vind ik het prima. Voor het busvervoer zou bij voorbeeld net als bij de treinen in de daluren zou een lager tarief kunnen worden berekend."

Imago

Het zwakste punt van het openbaar vervoer is volgens Laan 'het zielepieterige imago'. Het busvervoer heeft daar het meest onder te lijden, vindt de Rotterdamse bestuurder. „Mensen vinden de trein veel aangenamer. Bevriende forensen ontmoeten elkaar in de trein er zijn zelfs echtgenoten die in de trein met elkaar naar het werk en naar huis reizen. De bus heeft een heel ander imago. Mensen ervaren de bus als een goedkoop vervoermiddel, terwijl ze vinden dat de trein net zoals het vliegtuig ambiance heeft."



J. LAAN:
...op de fiets naar het werk...

6 SEPTEMBER

„Het openbaar vervoer is prima alternatief als je dicht bij een opstaphalte van een bus of bij een treinstation woont. Als dat niet zo is, kun je beter de auto nemen", stelt hij nuchter. „Daarom moet ook bij ruimtelijke ordening rekening worden gehouden met de nabijheid van openbaar vervoer. Nieuwe werkgelegenheid en nieuwe woonwijken zouden eigenlijk vlakbij stations moeten worden geschapen en niet kilometers verwijderd van de hoofdlijnen van het openbaar vervoer."

In de eerste plaats moet volgens Laan veel aan het comfort van het openbaar vervoer worden gesleuteld, aldus Laan, die daarbij comfort ook denkt aan het aantal zitplaatsen in treinen en bussen, abri's, wachttijden en daarmee ook aan de reistijden.

„De reistijden met het openbaar vervoer moeten korter worden. Zo kan een buschauffeur best even een of twee minuutjes wachten op de treinreizigers die met zijn bus verder moeten. Daarnaast moeten we onderzoeken waar we comfortabele snelle lijnen kunnen inzetten. Intercitytreinen, sneltrams, metro's en bussen die door aparte busbanen geen last hebben van files."

Geld

Voor het verbeteren van het comfort van het openbaar vervoer is veel geld nodig. „De bus moet daarbij alle aandacht krijgen", meent Laan. „Hoewel ik vind dat er waar mogelijk railvervoer moet komen. De investeringen in het railvervoer zullen altijd duurder zijn dan in het streekvervoer en ook de exploitatie ervan is duurder", zegt hij verwijzend naar het gemor van het streekvervoer dat zich het misdeelde kindje blijft voelen in vergelijking met de spoorwegen.

De huidige, weliswaar demissionaire, minister van Verkeer en Waterstaat N. Smit-Kroes wil fors investeren in de infrastructuur voor het openbaar vervoer, zo'n 12,4 miljard gulden tot het jaar 2010. Tegelijkertijd vindt ze dat de exploitatiebijdrage van het rijk om het openbaar vervoer draaiende te houden niet mag stijgen. Laan voorziet daardoor grote financiële tekorten. „Het een kan niet zonder het ander," zegt hij. „Meer openbaar vervoer betekent meer verlies. Dat zal moeten worden gedekt."

„Mijn grootste wens voor het openbaar vervoer?" Laan herhaalt de vraag en denkt diep na. „Meer geld. Nee, dat klinkt zo afgezaagd." Hij denkt weer diep na. „Een echte ondersteuning van de rijksoverheid in beleid en geld. Het beleid moet worden omgezet in daden. Mm, dat klinkt mooi Rotterdams."

Voorzitter NWR steunt beperken huurbescherming

Corporaties verhuren steeds meer kamers

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – Het aantal woningen dat door corporaties per kamer wordt verhuurd is de laatste jaren aanzienlijk gestegen. Dat is onder meer het gevolg van het stimulerend beleid dat koepelorganisaties van woningbouwverenigingen, de Nationale Woningraad (NWR), en het Nederlands Christelijke Instituut voor Volkshuisvesting (NCIV) de afgelopen jaren hebben gevoerd.

Directeur drs N. van Velzen van de Nationale Woningraad zegt niet over cijfers te beschikken, omdat de corporaties het aantal woningen dat zij kamergewijs verhuren niet systematisch bijhouden. „Maar wij merken aan het aantal aanvragen voor model-huurcontracten dat wij van de woningbouwverenigingen krijgen, dat er sprake is van een duidelijke toename".

De Nationale Woningraad krijgt ook steeds meer verzoeken om technische of administratieve adviezen bij het splitsen van woningen, aldus Van Velzen. „Corporaties zijn natuurlijk niet gewend aan het verhuren van kamers. Tot voor kort hebben ze alleen aan meerpersoonshuishoudens verhuurd. En 99 procent van de 1,7 miljoen woningen die zij gezamenlijk beheren is daar ook op gebouwd".

Bevorderen

De Nationale Woningraad beschouwt het per kamer verhuren van woningen zeker niet als een ideale oplossing. „Zelfstandige woonruimte voor iedereen is natuurlijk beter", zegt Van Velzen. „Maar met het huidige volkshuisvestingsbeleid is dat niet haalbaar. Daarom zullen we het kamergewijs verhuren blijven bevorderen. Ook huurders van corporatiewoningen zal worden toegestaan kamers te verhuren. In bepaalde gevallen zullen we hen daartoe zelfs oproepen".

Het voornemen van staatssecretaris Heerma (Volkshuisvesting) het kamergewijs verhuren door corporaties te stimuleren is dan ook min of meer overbodig, zo stelt Van Velzen. Hij is het derhalve niet eens met de kritiek van de Landelijke Organisatie Belangengroepen Huisvesting (LOBH), die vindt dat Heerma veel meer moet doen om corporaties over de streep te trekken.

„Het is natuurlijk prima als de overheid de extra kosten van corporaties wegsubsidieert, maar echt wezenlijk is het niet", aldus van Velzen. Evenmin deelt hij de kritiek die de LOBH heeft op andere voorstellen van Heerma om het verhuren van kamers te bevorderen. Het plan de inkomsten van kamerverhuur door particulieren deels belastingvrij te maken, noemt hij 'verstandig'. En ook het verminderen van de huurbescherming van kamerbewoners – door de LOBH fel gehekeld – beoordeelt hij positief.

Bescherming

„Het is een gegeven dat de vrees voor aantasting van de privacy voor veel mensen een belemmering vormt kamers te verhuren. Als daar ook nog huurbescherming met tal van ingewikkelde procedures bijkomt, dan is dat zeker een rem". En verder: „Je kunt wel een fantastische huurbescherming hebben, maar als er geen kamers verhuurd worden ben je nog nergens. Daarom lijkt het mij een goede zaak die huurbescherming eens tegen het licht te houden".

Staatssecretaris Heerma heeft zijn voorstellen om het kameraanbod te vergroten opgesteld in samenwerking met minister Korthals Altes van Justitie. Gezamenlijk hebben zij de Raad voor de Volkshuisvesting om advies gevraagd. Een uitgewerkt plan om de inkomsten uit kamerverhuur belasting vrij te maken, wordt pas begin volgend jaar door de minister van Financiën naar de Tweede Kamer gestuurd, zo blijkt uit deze adviesaanvraag.



● *Susan Hayward en Robert Preston in 'Tulsa'.(Nederland 2 – 17.00 uur.)*

Nederland 1

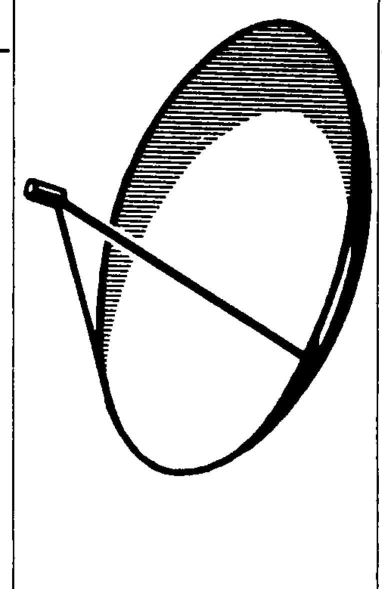
NOS
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
EO
15.30 Westbrook hospital. Serie. Afl.: Huilen mag. Door een ongeluk van haar zoon op het voetbalveld leert een moeder inzien dat het tonen van emoties een positief effect heeft.
15.55 Holland ze zeggen... het groene hart. Documentaire over het gebied tussen de grote steden. (herh.).
16.55 Lassie. Jeugdserie. Afl.: Ontsnapt aan gevaar. Een auto die dieren vervoert krijgt een ongeluk. Hierbij vlucht een aantal dieren de heuvels in. Terwijl Corey de bestuurder helpt gaat Lassie achter de dieren aan.
17.20 Job en zijn pa. Jeugdprogramma. De vader van Job krijgt voor zijn verjaardag een gelukspoppetje voor in de auto.
17.30-17.40 Journaal.
EO
18.30 Overlevingskamp. Documentaire.
19.00 Journaal.
EO
19.19 Ronduit Radar. Jongerenprogramma. Vandaag: De zigeuners.
19.45 Avonturenbaai. Canadese serie. Afl. 8: S.O.S. Grant, dr. Dunbar en J.L. moeten met hun vliegtuig een noodlanding maken in de bergen.
20.13 Het eiland Gough. Duitse natuurfilm.
20.45 Tijdsein. Actualiteitenrubriek.
21.15 Kampen zingt. Koor en samenzangprogramma.
21.45 Manilla. Verslag van een congres waaraan 4000 christelijke leiders deelnamen.
22.30 Journaal.
22.40-23.30 De open cirkel. Praatprogramma o.l.v. Wim de Knijff. Thema: Schuldgevoelens. (herh.).

Nederland 2

NOS
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
VOO
17.00 Tulsa. Amerikaanse speelfilm uit 1949 van Stuart Heisler, met Susan Hayward, Robert Preston, Pedro Armendariz e.a.
18.30 ●●Countdownspecial: De beste clips allertijden.
19.25 Family Ties. Amerikaanse comedyserie. Afl.: De scheiding(1). Oom Rob, pas gescheiden gaat met zijn zoon en dochter logeren bij de Keatons. De familieproblemen zijn echter nog lang niet opgelost.
20.00)Journaal.
20.28 PP. Verkiezingsuitzending van de Anti Werkloosheid Partij (AWP).
20.29 (TT)Run the gauntlet. Sportspektakel in een serie van vier afleveringen. Afl 4. (herh.).
21.20 Nieuwslijn. Actualiteitenrubriek.
21.45 Veronica sport. Sportprogramma.
22.30 China beach. Amerikaanse serie. Afl.: Vietnamveteranen. Speciale aflevering, waarin interviews met mensen die werkelijk in Vietnam hebben gediend. Onderbroken door flashbacks uit de serie.
23.20-23.25 Journaal.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
TELEAC
18.00 Voorlichtingsprogramma. Zelf mode maken.
18.15 Voorlichtingsprogramma. You're welcome, cursus Engels.
NOS
18.30 Sesamstraat.
18.45 Bruintje Beer. Engelse tekenfilmserie. Afl. 3: Bruintje en de geheime boot.
18.55 De dief. Jeugdfilm van Jan Needle, met Kerry Ann White, Holly de Jong, Rudolph Walker e.a. Op het moment dat er vijfentwintig gulden blijkt te zijn gestolen op de school van de elfjarige Kevin krijgt hij automatisch de schuld.
19.48 Verhalenvertellers. Vandaag het verhaal De kleine groene mannetjes uit de Ivoorkust.
19.55 PP. Verkiezingsuitzending van de Partij van de Communisten in Nederland (VCN).
20.00 Journaal.
20.20 PP. Verkiezingsuitzending van de Lijst Jan Maat/Centrumdemocraten (CD).
20.27 Asfalt. Britse tv-film. De door Thatcher uitgespuugde misfits gaan op zaterdagavond op stap: oud en jong probeert de ellende te vergeten met drank en seks.
21.30 Kirill Kondrashin-concours 1989. Impressie van de komende concoursdagen.
21.55 Studio Sport.
22.25 PP. Verkiezingsuitzending van de Volkspartij voor Vrijheid en Democratie (VVD).
22.30 Journaal.
22.40 Den Haag vandaag.
22.55-23.10 WK Wielrennen. In Chambery en de wielerwedstrijd Veenendaal-Veenendaal.



RTL Plus

05.30 Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland. Informatief programma.
09.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.
10.00 Reich und Schön. serie. (herh.).
10.25 Inspektor Gadget. Tekenfilmserie. (herh.).
11.00 Baretta. Politieserie. (herh.).
11.45 Adel verpflichtet. (herh.).
12.05 Heathcliff, der Kater. Tekenfilmserie. (herh.).
12.30 Klassik am Mittag. Met het RTL-Orkest.
13.00 Heute bei uns. Aansl.: Dennis, Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Heroes unwelcome.
13.25 California Clan. Amerikaanse serie.
14.15 Knight Rider. Serie. (herh.).
15.00 Flughafenpolizei Tokio. Japanse serie. Afl.: Flamenco mit der Mafia.
15.45 Netto: Ihre Wirtschaft heute.
15.55 RTL aktuell.
16.00 Die Springfield Story. Serie.
16.50 Reich und Schön. Serie.
17.15 Inspektor Gadget. Tekenfilmserie. Afl.: Abenteuer in Amazonia.
17.45 RTL-Spiel. Aansl.: Tekenfilm.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Die Zwei mit dem Dreh. Amerikaanse serie. Afl.: Der Vogel ist frei.
18.45 RTL aktuell.
19.10 Karlchen.
19.20 Kampfstern Galactica. Amerikaanse serie. Afl.: Gefahr für die Menschheit.
20.15 Mad mission - Knochenbrecher und Kanonen. Hong Kongse speelfilm uit 1982 van Eric Tsang, met Carl Mak, Samuel Hul, Sylvia Chang e.a.
21.35 Staranwälte, Tricks, Prozesse - L.A. Law. Amerikaanse serie. Afl.: Ein Fall von Gewicht.
22.25 RTL aktuell.
22.35 Helm auf, Hose runter. Italiaanse speelfilm uit 1980 van Michel Massimo Tarantini, met Nadia Cassini, Lino Banfi, Alvaro Vitali e.a.
23.50 Unglaubliche Geschichten.
00.15-01.00 Betthupferl.

Duitsland 1

09.45 ARD-Ratgeber. Praktische tips. Vandaag: Pikante prairiesalade Wat is dat?; levensmiddelencontrole.
10.00 Heute.
10.03 Sonnenaufgänge etc.
10.55 Tarzan, der Herr des Urwaldes. Amerikaanse speelfilm uit 1959 van Joseph M. Newman. (herh.).
12.15 Umschau.
12.25 Report.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Heute.
14.10 ●●Teletekstoverzicht.
14.30 Unternehmen Arche Noah. Afl.: Ein Refugium für den Pottwal.
15.00 Tagesschau.
15.05 Die Campbells. Serie. Afl. 13: Wege der Freundschaft.
15.30 ●●Super Drumming. Deel 4. Presentatie: Pete York.
16.00 Die Trickfilmschau.
16.15 Geschichten von Wolf und Rüffel. Kinderprogramma.
16.20 Die Stadtpiraten. Kinderprogramma uit de serie. Denkste!?.
17.15 Tagesschau.
17.25 Funkstreife Isar 12. Serie. Afl.: Der Brotchendieb.
17.44 Einsatz in Manhattan. Serie. Afl.: Ein morderischer Projekt.
18.26 Tagesschau.
18.30 Hier und Heute.
18.52 Bullman. Die Tanzerin.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT)Tagesschau.
20.15 August '39. Documentaireserie over 11 dagen tussen oorlog en vrede. Vandaag: Woensdag 23 augustus 1939.
20.30 Titanien oder Die Nacht der Doppelgänger. Hongaars-Duitse speelfilm uit 1987 van Peter Basco. De volksrepubliek Titanië wordt geregeerd door de hoofdtitaan. Hij is een soort godheid die dagelijks op de radio te horen en op de tv te zien is. Aansl.: Tagesschau.
22.00 Im Brennpunkt.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
22.45 ARD Sport extra. Bundesligavoetbal.
23.45 ●●Julius Reubke. Portret van deze bijna vergeten componist, die leefde van 1834-1858.
01.05 Tagesschau.
00.10-00.15 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

Zie Duitsland 1
14.55 ●●Teletekst-overzicht.
15.15 ZDF - Ihr Programm. Mit dem Glückstelefon, spelprogramma.
15.25 Heute.
15.28 Die Muppets-Show. Gast: Ruth Buzzi.
15.50 Kim & Co. 12-delige serie voor de jeugd. Afl.: Schon mal'nen heissen Ofen frisiert?.
16.15 Logomobil. Wat kinderen in de vakantie kunnen doen. Presentatie: Firk Chatelain.
16.30 Alice im Wunderland. Tekenfilmserie. Afl.: Das Traumschiff.
16.55 Heute. Aansl.: Aus den Landern.
17.10 ●●Tele-Illustrierte. Actualiteiten, sport en amusement.
17.50 (TT)Das Erbe der Guldenburgs. Tv-serie. Afl.: Das rote Kleid (1).
18.15 ●●Lottotrekking.
18.20 (TT)Das Erbe der Guldenburgs. Tv-serie. Afl.: Das rote Kleid (2).
18.51 ●●Lottotrekking.
18.55 Programma-overzicht.



● *Erland Josephson en Stina Ekblad in 'Amorosa'. (Duitsland 2 – 23.15 uur.)*

19.00 Heute.
19.25 Sommerfestival im ZDF. Die Didi-Show.
20.00 Die Pyramide. Spelprogramma. Presentatie: Bodo H. Hauser.
21.30 Heute-Journal.
22.00 Die 2. Amerikaanse serie. Met Tony Curtis, Roger Moore, Diane Cilento e.a. Afl.: Adel vernichtet.
22.45 Kontext. Da bist' echt fertig, documentaire over een vrouwengevangenis.
23.15 Sommerfestival im ZDF. Filme von Frauen: Amorosa, Zweedse speelfilm uit 1986 van Mai Zetterling. Tijdens het Carnaval van Venetie wordt Agnes van Krusenstjerna door verpleegsters afgevoerd.
01.10-01.15 Heute.

Duitsland 3 West

08.55 Seniorengymnastik. Afl. 8.
10.10-11.40 Schooltelevisie.
14.35 Teletekstoverzicht.
15.00 Universiade aktuell. Sportprogramma.
17.00 Politik aktuell.
17.15 Bonner Nauten. Afl. 1: Der Bundestag.
17.30 Schauplatz Schule. Schülerkabarett, documentaire.
18.00 Telekolleg II. Cursus Engels. Les 25. (herh.).
18.30 Sesamstrasse.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport. (19.40-19.55 Raamprogramma van de regionale studio's.).
20.00 Mittwochs um 8.
21.30 West 3 aktuell.
21.45 Universiade-Magazin. Samenvatting van dit sportevenement.
22.05 Freizeit und Fitness. Vrijetijdsmagazine.
22.50 Rückblende. Vor 75 Jahren: Die Bibliothek von Löwen wird von deutschen Soldaten zerstort, documentaire over de vernielingen in de bibliotheek van Leuven. (herh.).
23.05 Mörderspinnen. Amerikaanse speelfilm uit 1977 van John Carlos. In het droge Arizona is door het vele gebruik van insecticides een grote hoeveelheid voedsel ontstaan voor spinnen.
00.35-00.40 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF 3

16.00 Mein Freund-Der Diamanten-Joe. Engelse speelfilm uit 1962 van Alexander Mackendrick. Tijdens de Suez-crisis verliest de 10-jarige Sammy Hartland in Port Said bij een luchtaanval zijn ouders. Onderweg naar zijn tante in Zuid-Afrika sluit hij vriendschap met een oude diamantzoeker.
17.40 Vom Zuber bis zum Weinfass. Portret van de laatste houtsnijder in het dal van Bernau.
18.00 Sesamstrasse.
18.29 Tom und die Themse. Kinderspeelfilm.
18.52 Philipp. Kinderserie. Afl.: Das Froschorchester.
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 Schlagicht.
20.00 Auf Wiedersehen in Kairo. 7-delige Engelse serie naar de boeken van Olivia Manning. Afl. 1: Auf dem Balkon, September 1939. Guy en Harriet Pringle arriveren in het onrustige Boekarest. Guy gaat er Engels onderwijzen en mengt zich in de kringen van kunstenaars en vluchtelingen. Harriet moet vaststellen, dat ze buiten de belevingswereld van haar man vertoeft.
21.00 Südwest aktuell. Neues um Neun.
21.15 Das Mittwochsthema. Vanavond: Familie-Scheiding-Stieffamilie, over problemen na scheidingen. (herh.).
22.15 ■Chefarzt Dr. Pearson. Amerikaanse speelfilm uit 1961 van Phil Karlson. Dr. Pearson is als chirurg en chef van een afdeling in New York een oude rot in het vak. Maar het enthousiasme is langzaam weggeëbd.
23.55-24.00 Laatste nieuws.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. **09.00** SAT 1 Blick. **09.05** Programma-overzicht. **09.10** ■Lassie. Afl.: Unsere Bessie. **09.35** Kimba, der weisse Löwe. Afl.: Die Elefanten sollen sterben. **10.00** SAT 1 Blick. **10.05** General Hospital. Afl.: Die Waffe. **10.50** Teletip Natur. **11.00** SAT 1 Blick. **11.05** Mann du bist ja Klasse! Amerikaanse comedie uit 1977 van Lamont Johnson. Anschl. Zeichentrickfilm. **13.00** Tele-Borse. **14.00** Ihr Horoskop. Aansl.: Programma-overzicht. **14.05** Niklaas, ein Junge aus Flandern. Afl.: Die große Eiche.**14.30** Catweazle. Afl.: Gespenstergeschichten. **14.55** Der Goldene Schuss. **15.05** General Hospital. Afl.: Mütter kann man nicht täuschen. **15.50** Teletip Gesundheit. **16.00** ■Josh. Afl.: Angela. Amerikaanse westernserie. **16.25** Der Goldene Schuss. **16.35** Bonanza. Afl.: Der Lebensretter. **17.25** Teletip Markt. **17.35** SAT 1 Blick. **17.45** Programma-overzicht. **17.50** Automan - Der Superdetective. Afl.: Der geheimnisvolle Rächer. Amerikaanse avonturenserie. **18.45** SAT 1 Blick. **19.00** Glücksrad. **19.30** Carson & Carson. Afl.: Stunder der Wahrheit. **20.25** SAT. 1 Wetter. **20.30** Spenser. Afl.: Zeuge ohne Erinnerung. **21.25** SAT. 1 Blick. **21.30** Mein zauberhafte Bruder. Amerikaanse actiefilm uit 1945 van Bruce Humberstone met Danny Kaye, Virginia Majo, Vera-Ellen, Donald Woods, Steven Cochran, S.Z. Cuddles Şakal e.a.**22.10** SAT 1 Wetterblick. **23.15** SAT 1 Blick. **23.25** Vorsicht, Hochspannung. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Nacht des Schreckens. **00.35-00.40** Programma-overzicht.

SSVC

13.35 What's my line?. Gepresenteerd door Angela Rippon.
14.00 News and Weather.
14.25 Neighbours. Serie.
14.50 Tell the truth.
15.15 Clothes show travel classic. Serie met Jeff Banks die gaat winkelen in Peking.
15.35 Connections. Met Simon Potter.
16.00 Children's SSVC. Met The Adventures of Spot.
16.10 Jellyneck. Serie.
16.35 Johnny Ball reveals All. Nieuwe serie.
17.05 The Movie Game. Film- en videoquiz gepresenteerd door Phillip Schofield.
17.30 Home and away.
17.50 Everybody's Equal. Spelprogramma gepresenteerd door Chris Tarrant.
18.15 Emmerdale Farm. Serie. Pete heeft zijn verkering met Rachel hug... hes verbroken.
18.40 News and Weather.
18.55 Every second counts. Quiz met Paul Daniels.
19.30 Coronation Street. Serie over bekende Volksbuurt..
19.55 A ticket to ride. Serie. Afl.: Yank and the RAF.
20.45 Sporting triangles. Serie.
21.10 L.A. Law. Serie.
22.00 News and Weather.
22.30 Forty Minutes. Serie. Afl.: Kingdom of fun.
23.10-00.00 The Justice Game. Serie. Afl.: 3.

Sky Channel

06.30 European Business Channel.
07.00 The DJ Kat Show.
09.30 Panel Pot Pourri.
11.00 The Sullivans.
11.30 Sky By Day.
12.30 A Problem Shared.
13.00 Another World.
13.55 Pages from Skyl.
14.50 As The World Turns.
15.45 Loving.
16.15 The Lucy Show.
16.45 Sylvanians.
17.00 Countdown.
17.30 Eurosport overzicht.
18.00 W.K. snooker.
19.00 Motorsport.
20.00 Triathlon.
21.00 Alpine Skiing World Cup.
22.00 European Swimming.
23.00 Athletics International.
00.00 Snooker World Championships.

Super Channel

07.00 World news and business.
08.00 The Mix.
15.30 The Global Chart Show.
16.30 Hotline - On the Air.
18.30 Transmission.
19.30 Lenny Henry.
20.00 Body Snatcher.
20.30 Euromagazine.
21.50 World news.
22.00 Burke's Law.
22.55 Barnaby Jones.
00.00-03.00 World News and Weather followed by The Mix.
02.00-06.00 Rete Mia. Gevarieerd Italiaanse programma's.

MTV Europe

Alle programma's in stereo.
00.00 Your Scene.
01.00 Club MTV. Dansmuziek
01.30 Night Videos. Clips.
07.00 VJ Kristiane Backer.
12.00 Remote Control.Spel.
13.00 VJ Kristiane Backer.
15.00 Yo! Mix.
15.30 VJ Marcel Vanthilt.
17.00 The Coca-Cola report.
17.15 3 From 1 at 5.15
17.30 VJ Maiken Wexo.
18.30 Club MTV.
19.00 MTV At The Movies.
19.30 Remote Control.
20.00 US Top 20 Countdown.
22.00 VJ Ray Cokes.
22.45 The Coca-Cola report.
23.00 MTV At The Movies.
23.30 VJ Marcel Vanthilt.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart wit programma
●● = stereo geluidsweergave
oo = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5 26 29 46. 51. 53 en 57
Nederland 2: 31. 33. 35. 49. 54. 56 en 60
Nederland 3: 23. 32. 34. 43 48. 52 en 59
Duitsland 1: 9. 12. 24 en 46
Duitsland 2: 21. 29. 35 en 37
Duitsland 3 WEST: 39. 48. 50. 55 en 58
Duitsland 3 SWF: 40. 55 en 56
Belgie TV 1: 10 en 44
België TV 2: 25 en 47
Belgie RTBF 1: 3 en 8
Belgie Tele 21: 28 en 42
RTL Plus: 7. 26 36 46 en satelliet
Sat 1: 27 en satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33. 40. 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95.3 en 100 3 mHz. 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92.1 en 88.2 mHz (van 19 00-7 00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103.9 en 90.9 mHz
Radio 4: 98.7 en 94.5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95 3 en 102.1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz). FM 22. 36 en 39 (93.7-97.5 en 97.9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5. 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5 30-19 00) - FM 6 en 33 (88.9 en 97 mHz) - KG 49.26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93.9 en 91.9 mHz

België/TV 1

17.00 De woudlopers. Britse jeugdserie met Rex Hagon, Ralph Enderson e.a. Afl. 16: De berendoders (Bear story).
17.25 Juke Box.
17.30 Webster. Amerikaanse serie. Afl. 46: Webster Long (2). Met Emmanuel Lewis, Susan Clark, Alex Karras e.a.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik tak. Animatieserie. Afl. 270. (herh.).
18.05 Merlina. Detective-reeks voor kinderen. Afl. 50: Het mysterie van de kale olifant. Met Lea Couzin, Jan Reusens, Mieke Bouve e.a.
18.35 De tovenaar van Oz. 52-delige Japanse animatieserie naar de boeken van Frank Baum. Afl. 13: De tovenaar doet raar.
19.00 Wijn. 13-delige Engelse documentaireserie over de geschiedenis van de wijn. Afl. 12: Wijn in het Wilde Westen.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Een zaak voor twee Duitse detective-serie. Afl. 57: Oude liefde. Met Rainer Hunold, Claus Theo Gärtner e.a. Een gewonde jonge vrouw meldt zich na een aanslag bij Dr. Franck. Het blijkt dat zij toevallig getuige was van een roofmoord en dat zij nu door de dader wordt bedreigd. Aansl.: Uitslagen Nationale Loterij.
21.00 Pierre et Djemila. Franse speelfilm uit 1988 van Gerard Blain, met Jean-Pierre André. (Originele versie met Nederlandse ondertiteling). Pierre, een 17-jarige volksjongen uit Roubaix, wordt verliefd op de Algerijnse Djemila. Wat zij niet weten, is dat Djemila's familie haar al zo goed als zeker heeft uitgehuwelijkt aan een verre neef in Algerije.
22.25 Kunst-zaken.
22.30 Nieuws. Aansl.: Paardenkoersen.
22.45 Japan: De verlokking van het Oosten. 5-delige documentaire over de Japanse cultuurgeschiedenis. Deel 5: Nippon zijn...
23.35-23.40 Coda. Vader, hier zijn de kleinen, van Hans Lodeizen.

België/TV2

19.00 Zonen en dochters. Australische serie. Afl. 812. Debbies gevoelens worden haar te veel en ze besluit weg te gaan.
19.23 Superkat en Supermuis. Afl.: 48.
19.28 Programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00-22.00 Rondom de mensaarde, 14-delige serie over weer en klimaat en over de invloed die ze hebben op het leven van de mensen. Afl. 10: Er is een gat. M.m.v. Armand Pien en Bob de Richter. Presentatie: Wim Officiers. Aansl.: Verkeerstip. Terug naar school (1).



● *Rainier Hunold en Claus Theo Gartner in 'Ein Fall für Zwei'. (België/TV 1 – 20.00 uur.)*

20.50 De wereld zien in Schoten. Uitgebreide reportage over het wereldfestival van folklore en volksmuziek.
22.00-22.45 Voetballen. Samenvatting van de vriendschappelijke wedstrijd België-Denemarken.

België/RTBF

18.00 Vacaturebank. **18.15** l'Ecran des vacances. Tekenfilms met o.a. Ventre de papier. De Smurfen en Spot.**19.00** Journaal. **19.03** Ce soir. Waalse actualiteiten. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.00** Le joyau de la couronne. 15-delige Engelse serie naar de roman The Raj Quartet van Paul Scott. Afl. 10: Les Tours du Silence. Met Geraldine James, Tim Pigott-Smith, Peggy Ashcroft e.a. Op het nippertje wordt de baby van Susan gered. Mildred geeft haar huwelijkskado aan Susan terug. Barbie biedt aan de lepels aan de officiersmess te geven en doet vervolgens een schokkende ontdekking. Ze vlucht, komt in een wolkbreuk terecht en loopt een longontsteking op. **20.55** L'oeil des autres, documentaireserie. Afl. 5: Groupe à risques, Russische reportage over prostituées, drugsverslaafden en homosexuelen. **21.50** Uitslagen Nationale Loterij. **21.55** Coup de film. Filmrubriek. Presentatie: Terry Focant. **22.15** Filharmonisch Orkest van Luik o.l.v. Pierre Bartholomé speelt werken van Rossini en Liszt. M.m.v. Pascal Rogé, piano. **22.50** Paardenkoersen. Laatste nieuws en weerbericht. **23.25-23.35** La pensée et les hommes. Programma over filosofie en lekenmoraal.

België/Télé 21

19.00 La pensée et les hommes. Programma over filosofie en lekenmoraal. **19.30-20.00** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht.

TV5

16.05 La marche du siècle. **18.10** Récréation. **18.30** l'Imagination au galop. **19.00** Des Chiffres et des Lettres. **19.30** Les Animaux du Monde. **20.00** Les ascensions célèbres. **20.50** Jazz in. **21.15** Echo. **22.00** Journal Télévisé. **22.30** Météo Européene. **22.35** La Suisse et la guerre. **23.30** Pour une chanson. **00.10-00.40** Musique classique.

radio

Radio 1

Elk heel uur nws. 7.04 VARA Radio I Woensdageditie. (NOS: 7.30 Nws.) 12.55 Meded. t.b.v. land- en tuinbouw. 13.09 TROS Aktua. 13.25 Journalistenforum. 14.06 TROS klantenservice. 15.45 Hallo met de TROS. 16.06 Tijdsein.18.45 Waar waren we ook alweer? 19.02 Hobbyscoop. 19.30 Akkoord. 20.02 Langs de lijn. 22.02 Podium van de Nederl. lichte muziek. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Romance. 2.02 Clair-Obscur. 4.02 Nachtexpress. 6.02 In 't voorbijgaan. 6.07-7.00 Vandaag... donderdag.

Radio 2

Elk heel uur nws. 7.04 Ook Goeiemorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 12.04 Het Hollands hits festival. NCRV: 17.04 Hier en nu.18.04 De wereld zingt Gods lof. 18.53 In 't voorbijgaan. 19.04 Water en vuur. 20.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nws. 6.02 De morgenstond. 7.04 Ronduit Music-time. 9.04 Muziek motief. 10.04 Expresso. 11.04 Country trail. 12.04 Praise. 13.04 Toga Party. 14.04 Nozems-a-gogo. 16.04 Janssen & Jansen. 17.04 Ronflonflon met Jacques Plafond.18.04 Driespoor. 19.03 Het Front. 20.03 La Stampa. 21.03 De Wereldontvanger. 23.03-24.00 Stompin'.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Preludium. 8.00 Nws. 8.02 Het levende woord. 8.10 Platennieuws. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Orkestpalet: Radio Kamer Orkest o.l.v. Ernest Bour met cello. 11.10 Pianomuziek, Braziliaanse tango's en walsen. 11.40 Toos Onderdenwijngaard, piano speelt Haydn (5). M.m.v. Radio Kamerorkest o.l.v. Maurits van den Berg. 12.00 Promenade: Robert Stolz dirigeert (7). 13.00 Nws. 13.02 Lunchconcert. 14.00 Songs of praise: kerkmuziek. 14.30 Solisten: pianomuziek. 15.00 In de kaart gespeeld. 17.00 Jacco's keus, operette-en musicalmuziek.18.00 Nws. 18.02 Zomereditie CeDéa. 20.00 Nws. 20.02 Andreé Chenier, opera van Giordano. Uitgevoerd door het Nationaal Philharmonisch Orkest o.l.v. James Levine m.m.v. het John Aldis Koor en sol. 22.00-00.00 Voor het stil wordt en wat later.

Radio 5

06.30-6.49 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Je bent wat je eet. 10.00 TROS Postbus 270 - Gerard de Vries. 11.00 De duvel is oud. 11.50 Uitzendingen van de Socialistiese Arbeiders Partij (SAP). 12.00 Nws. 12.05 Het oog van de naald. 13.00 Nws. 13.10 NOS Wereldwijzer. 14.00 Wijzer op 5. 15.00 Meer over minder. 16.00 TROS Schlagerfestival. 17.00 TROS Dierenmanieren. 17.40 Basicode 3 - magazine. 17.55 Meded. en Schippersberichten.18.00 Nws. 18.10 TROS Kinderforum op vakantie. 18.20 Uitzending van het Vooruitstrevende Minderheden Partij (CMP). 18.30 Tempo Doeloe extra. 19.00-20.30 Progr. voor buitenl. werknemers.

Omroep Limburg

07.15 Ochtendmagazine: Limburg Actueel, Gast van de Dag en Muziek. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 Kort Nws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Actueel, De Buren, Agenda en Muziek. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Reg-.weerber. 17.05 Limburg Actueel, Agenda en Muziek. 17.25 De Ronde van Limburg: doorpraten over actuele kwesties. 17.55 Kort nieuws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

6.00 Nieuws. 6.05 Goede morgen, Morgen. (6.30-7.00 Nieuws., 7.30 Nieuws en R.V.A.-berichten.) 8.00 Nieuws. 8.10 Koffers § co. 9.30 Golgbreker. 10.00 Nieuws. 10.03 Het schurend scharniertje. 10.08 Het eerste bedrijf. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1989. 13.00 Nieuws. 13.10 Midzomermiddag. 14.00 Dilemma. 17.00 Focus. 17.10 Rijswijckfoon (18.00 Nieuws). 20.00 Funky Town. 22.00 Nieuws. 22.05 Jazz Kaffee. 23.30-6.00 Nachtradio. (0.00, 5.00 en 5.30 Nieuws.)

Belgische Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Für die Kranken. 9.10 Musikexpress. 10.00-12.00 Gut gelegt. 12.00 Veranstaltungskalender. Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 13.00 Frisch... 14.05 Musikzeit heute: Chansons und Folk. 15.00 ... mittagsstudio. 16.05-18.00 BRF... tern. 18.10 Regionalnachrichten... BRF-Aktuell. 18.40-20.05 ... und Chormusik.

Luxemburg RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 'Treff elf'. 12.00 Is ja 'n Ding. 14.00 ... 16.00 Entenjagd. 17.00 Musik... 17.50 Sport-Shop. 18.00 ... duell. 19.00 Neunzehn - Vierzwanzig: Das ist neu!; 20.00 ... dies. 21.00 Hörerwünsche. ... Musik Non-Stop.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. ... Gut Aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Zwischen... Musik-Express. 20.05 Broadway und Kudamm. 21.00 ... Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.

weekstaat ned. bank

Nieuwe kasreserve ingesteld

AMSTERDAM – De Nederlandsche Bank heeft voor de periode van 24 augustus tot 28 september weer een kasreserve ingesteld. Ditmaal bedraagt deze reserve f 2 miljard. Geldmarkthandelaren verwachten evenwel dat de markt het de komende week zonder speciale belening zal kunnen stellen omdat er nogal wat gelden in de markt worden verwacht.

Zo zullen de salarissen van het rijkspersoneel uit de schatkist verdwijnen en in de markt worden gebracht tot een bedrag van ongeveer f 350 miljoen. Voorts worden uitkeringen aan het onderwijs verwacht van f 600 miljoen, studiefinanciering van f 200 miljoen en gelden afkomstig van wvc van f 350 miljoen. Dit zal ruim voldoende zijn om de beperkte belastingbetalingen van rond f 2 miljard te compenseren.

Weekstaat

(in miljoenen guldens)

	21 08 89	verschil t.o.v. 14 08 89
ACTIVA		
Goud	27.608,2	–
Bijz. trekkingsrechten in IMF	1.449,1	+25,6
Reservepositie in IMF	1.501,1	+ 7,9
Ecu's	11.458,6	-38,1
Vorderingen in goud/deviezen	21.386,1	+286,7
Voorschotten rekening-courant	3.459,2	+95,7
Papier in disconto	480,1	-197,8
Beleningen	3.488,2	-877,8
Guldensvorderingen	10.239,0	-1.007,6
Beleggingen	2.040,5	–
Diverse rekeningen (waarin Nederlandse munten)	1.023,6	+41,7
PASSIVA		
Bankbiljetten in omloop	34.843,7	-73,7
Schatkist	8.519,1	-886,3
Banken in Nederland	9,6	-26,7
Andere ingezetenen	55,0	-18,5
Banken in buitenland	37,0	- 1,7
Andere niet-ingezetenen	36,2	- 1,6
Verplichtingen in guldens	8.656,9	-934,8
Kasreserverekeningen	–	–
Verplichtingen in vreemd geld	649,6	+ 7,9
Tegenwaarde toegewezen bijz. trekkingsrechten IMF	1.465,3	+ 7,7
Waarderingsverschillen goud en deviezen	27.754,4	+147,0
Herwaarderingsrekening	387,7	–
Kapitaal en reserves	2.040,6	
Diverse rekeningen	908,0	+162,1
Totaal goud en deviezen	63.329,9	+285,3
(waarvan convertibel)	21.386,1	+286,7
Dekkingspercentage	144,26	+3,89

beurs-overzicht

Stapje terug

AMSTERDAM – De flauwe stemming op Wall Street had dinsdag zijn weerslag op het Beursplein waar het hoge koersniveau van de afgelopen dagen niet langer vastgehouden kon worden. De koersen van de aandelen moesten over de volle breedte terug. De stemmingsindex daalde met 1,8 punt naar 196,4.

Dit ging gepaard met een daling van de koersen op de obligatiemarkt. In de Verenigde Staten groeit de verwachting dat de autoriteiten woensdag niet zullen overgaan tot een verlaging van de officiële tarieven voor de korte rente omdat de inflatie nog niet voldoende beteugeld is. Dit heeft zijn invloed op de lange rente en daarmee op de obligatiekoersen. Op het Beursplein sloten de meest verhandelde jongste staatsleningen dinsdag overwegend 0,2 punt lager.

Terwijl er weinig beweging zat in de dollarkoers moesten niet alleen de internationals, maar ook de lokale markt terug. Bij de hoofdfondsen was Ahold een positieve uitschieter. Het supermarktconcern won f 1,10 op f 139,40 en stootte door naar een voor dit fonds ongebruikelijk hoge tweede plaats op de omzet-ranglijst.

Koploper Koninklijke Olie moest daarentegen f 1,90 terug op f 143,60. Philips, die bekend maakte defensie-dochter HSA te willen verkopen aan Fransen, beperkte het verlies tot een dubbeltje op f 41,10. Unilever moest f 1,10 terug naar f 159,10. Akzo raakte slechts f 0,80 kwijt op f 147,30 en deed het daarmee beter dan de veel drukker verhandelde DSM, die f 2,20 moest afstaan op f 130,10. Hoogovens verloor f 1,60 op f 114,20 en KLM f 0,50 op f 55,30.

ABN daalde f 1,30 naar f 44,10, maar het ex (interim-)dividend bedroeg f 1,40, zodat deze bank goed op peil bleef, terwijl de rest van de financiële sector terug moest. NMB leed, voordat 's avonds de halfjaarcijfers werden gepubliceerd, een koersverliesje van f 2 op f 280. Vooruitlopend op de halfjaarcijfers daalde VOC nog eens f 0,80 door naar f 42,60. Dit fonds wordt al enkele dagen aangeboden en de melding van een lagere halfjaarwinst ging dinsdagavond gepaard met een neerwaartse bijstelling van de winstverwachting.

Meer dan gemiddelde koersdalingen waren er bij de hoofdfondsen vooral voor Borsumij Wehry, Hunter Douglas en Wessanen.

Elders in de markt was Getronics in trek, nadat dit fonds 's ochtends een flinke winststijging meldde. De koers liep op van f 28 naar f 30,40.

Industriebonden ongerust over werkgelegenheid

Philips wil defensie-tak verkopen aan Thomson

EINDHOVEN – Philips is met het Franse elektronicaconcern Thomson-CSF in onderhandeling over de verkoop van een groot deel van haar defensie-activiteiten. Philips wil een meerderheidsbelang van 79 procent van haar dochter Hollandse Signaal Apparaten te Hengelo plus een minderheidsbelang in de defensie-activiteiten van de Belgische dochteronderneming van Philips, MBLE, verkopen.

Bovendien wil Philips haar hele belang van 49 procent in de Franse onderneming TRT aan de Fransen verkopen. Philips heeft dat gisteren officieel meegedeeld, nadat her en der al berichten waren verschenen dat het Eindhovense elektronicaconcern van haar defensie-activiteiten, althans een fors deel daarvan, af wilde. Philips heeft zelf meermalen gewezen op de noodzaak van concentratie in de Europese defensie-industrie met het oog op Europa 1992.

Thomson wil van HSA een centrum van hoogwaardige kennis binnen haar onderneming maken, vooral op het gebied van marinesystemen en radartechnologie. De Belgische MBLE houdt zich bezig met militaire telecommunicatie en radarcomputers voor vliegtuigen.

Thomson-CSF is voor 58 procent eigendom van Thomson SA. De rest van de aandelen is genoteerd aan de beurs.

Philips is van mening dat aansluiting van HSA bij Thomson, de grootste op het gebied van defensie-elektronica in Europa, het beste is voor het voortbestaan van de onderneming op de lange termijn.

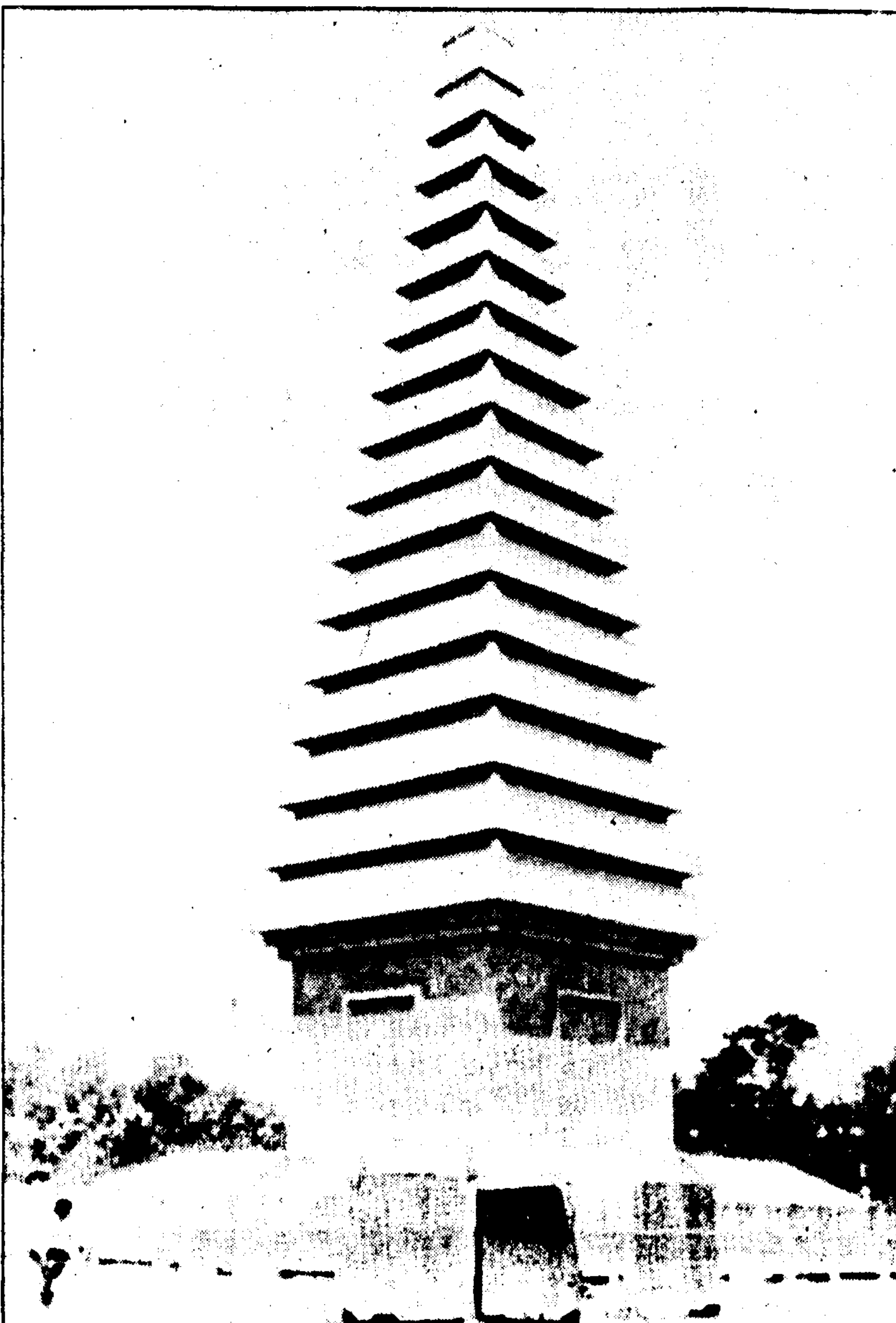
De industriebonden van FNV en CNV toonden zich gisteren ongerust over de toekomstige werkgelegenheid bij HSA (4900 werknemers) en USFA in Eindhoven (warmtebeeldcamera's en opto-elektronica, 325 werknemers).

De Federatie Hoger Philips Personeel is om dezelfde reden als de beide industriebonden bezorgd over de ontwikkeling van de werkgelegenheid bij Signaal. Bestuurder W. ter Welle vreest dat bij een eventuele daling van de werkgelegenheid de klappen niet in Frankrijk maar bij Signaal zullen vallen.

Staatssecretaris Van Houwelingen van Defensie en de Franse delegué général pour l' armament Y Sillard, de hoogste ambtelijke autoriteit in Frankrijk op het gebied van wapenaankopen, zijn na een gesprek tot de conclusie gekomen dat de overneming door Thomson CSF past in het beleid van de Independant European Program Group, een samenwerkingsverband dat de doelmatigheid in het ontwikkelen en produceren van defensie-apparatuur wil vergroten.

Zij benadrukken dat Thomson CSF verzekerd heeft, dat Hollandse Signaal in Nederland zich zal blijven bezig houden met onderzoek en produktie op het gebied van maritieme systemen en radarsystemen.

Pagode van brood



● *Deze 44-meter hoge pagode van brood zal worden bijgeschreven in het Guiness Book of Records. In het gevaarte zijn onder andere twintig ton meel, twee ton eieren en vier ton suiker verwerkt. De pagode is te zien op het 'Indonesian Food Festival', van 25 tot 28 augustus in Djakarta.*

NMB hogere, Postbank lagere winst

AMSTERDAM – De NMB heeft de nettowinst over het eerste halfjaar met 28 procent opgevoerd van f 139 miljoen tot f 178 miljoen. De brutowinst ging 24 procent omhoog van f 444 miljoen tot f 551 miljoen.

Tegelijk met de NMB kwam ook fusiepartner Postbank met haar halfjaarcijfers naar buiten. Die waren minder briljant, want de Postbank moest melding maken van een daling van de brutowinst met 5,9 procent tot f 272 miljoen (eerste halfjaar 1988 f 289 miljoen) en van de nettowinst met 6,9 procent van f 144 miljoen tot f 134 miljoen. De Postbank wijt de winstdaling aan de rentestijging in het afgelopen halfjaar, waardoor de winstmarge onder druk is komen te staan.

De totale baten van de NMB namen in het eerste halfjaar van 1989 ten opzichte van dezelfde periode vorig jaar toe met 15 procent tot f 1,39 miljard. Ondanks een krappere rentemarge stegen de rentebaten met 9 procent tot f 970 miljoen, vooral dankzij de toename van de kredietverlening in binnen- en buitenland. Provisies stegen met 34 procent tot f 272 miljoen en de andere baten met 28 procent tot f 150 miljoen.

Shell start groot project

ROTTERDAM – Shell gaat samen met drie andere partners een bedrag van 1,4 miljard gulden investeren in een fabriek voor gasconversie in Maleisië. Voor de bouw van de fabriek, die neergezet zal worden in de deelstaat Serawak, is gisteren het startschot gegeven.

Onderzoek ECD naar mogelijk beursschandaal

Van onze redactie economie

HILVERSUM – De Economische Controle Dienst (ECD) onderzoekt op dit moment of er sprake is van misbruik van voorkennis bij de handel in aandelen van drukkerij De Boer in Hilversum. Het onderzoek houdt verband met de recente overname van De Boer (die een vestiging in Roermond heeft) door de Haagse investeringsmaatschappij ODH Financial Markets.

Directeur drs W. Gielen van het Hilversumse bedrijf verklaarde gisteren nog niets van de ECD gehoord te hebben en gaat er vooralsnog vanuit dat het lek niet in Hilversum zit.

In de eerste vijf maanden van dit jaar schoot de aandelenkoers van de drukkerij met bijna zestig procent omhoog van 286 tot 456 gulden en werd in het fonds beduidend meer gehandeld dan normaal. In die periode werden door ODH in het diepste geheim plannen gesmeed om drukkerij De Boer over te nemen. Toen de koers, voordat het bod naar buiten was gebracht, als een komeet omhoog schoot, waarschuwde ODH de Amsterdamse effectenbeurs, die vervolgens de ECD inschakelde.

Op twee dagen in februari en drie dagen in maart verwisselden ruim 20.000 aandelen De Boer van eigenaar. Dat is bijna eenderde van het totale aandelenkapitaal. Omgerekend in geld gaat het hier om een bedrag van circa zes miljoen gulden. De nog onbekende kopers streken toen enkele tonnen winst op.

ODH-directeur M. Aukerman wil in dit stadium nog niemand beschuldigen van handel met voorkennis, maar stelt wel dat er 'zeer ongebruikelijke transacties' hebben plaatsgevonden.

Werf schrijft grote order af

Van onze correspondent

KRIMPEN a/d IJSSEL – De order van Nedlloyd voor de bouw van vijftien containerschepen ter waarde van 1,5 miljard gulden gaat wegens het ontbreken van overheidssteun vrijwel zeker naar werven in het Verre Oosten. President-directeur ir D. van Dort van Van der Giessen de Noord in Krimpen aan den IJssel heeft zijn werf al afgeschreven van de lijst van kanshebbers. Samen met de Duitse werven Bremer Vulkan, HDW en de Franse werf Chantiers d'Atlantique had van der Giessen een speciaal consortium voor deze order opgericht. Ook de anderen acht Van Dort kansloos.

Volgens Van Dort zijn de besprekingen met het transportconcern wegens het uitblijven van voldoende overheidssteun vastgelopen. Het gaat na de bouw van de eerste vijf schepen om nog eens tien grotere containerschepen. „De werven zouden bij hun overheden om steun aankloppen, maar toen ze allen bot vingen zijn de besprekingen met Nedlloyd afgebroken," zegt van Dort.

Van der Giessen de Noord maakt nog kans op een deel van een Russische miljardenorder voor de Duitse werven Bremer Vulkan en HDW. De Russen hebben zes containerschepen besteld ter waarde van 1,2 miljard gulden.

Het is het eerste deel van een grootschalig vlootvernieuwingsprogramma in de Sovjetunie, waarmee in de komende jaren bij de Duitse werven 5 miljard gulden gemoeid zal zijn. De directies van de Duitse werven hebben al gezegd, dat zij de schepen onmogelijk alleen kunnen bouwen en dat zij werk zullen uitbesteden. Directeur van Dort zei drie weken geleden nog dat zijn werf wegens de goede contacten met de Duitse werven mee zou kunnen bouwen.

Unilever op overnamepad

ROTTERDAM – Unilever is in bespreking met Douwe Egberts over de overneming van de groep Otarès Institutional & Industrial. Deze dochter van de Utrechtse koffiebrander levert reinigingssystemen aan instellingen en bedrijven. De groep heeft behalve in Nederland (Enschede) vestigingen in België, Frankrijk, Denemarken, Noorwegen en Zweden.

De omzet bedraagt bijna 170 miljoen en er werken ongeveer 500 mensen, van wie 200 in ons land. Unilever wil het bedrijf graag hebben omdat, blijkens een verklaring van de Rotterdamse wasmiddelengigant, de activiteiten uitstekend aansluiten bij die van Unilevers groep Lever Industrial. Deze groep heeft vestigingen in 40 landen. In Nederland telt de in Maarssen gevestigde Lever Industrial ongeveer 250 medewerkers.

Unilever beschouwt industriële reiniging als een van haar kernactiviteiten. Bij Douwe Egberts is dat niet het geval. Als de transactie doorgaat, zal Unilever Otarès en Lever Industrial afzonderlijk voortzetten onder gezamenlijke leiding. Mogelijke vormen van samenwerking worden onderzocht. De fabrieken in Enschede en Maarssen worden voorlopig niet in de studies betrokken.

Volgens een woordvoerster van Unilever is het nog te vroeg om te kunnen zeggen of er arbeidsplaatsen verloren zullen gaan.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 22-8-1989 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

Goud: onbewerkt ƒ 25.750-ƒ 26.250-, vorige ƒ 25.750-ƒ 26.250 ; bewerkt verkoop ƒ 27.850, vorige ƒ 27.850 laten.

Zilver: onbewerkt ƒ 335-ƒ 405 vorige ƒ 335-ƒ 405; bewerkt verkoop ƒ 450 laten, vorige ƒ 450 laten.

Advieskoersen

Amer.dollar	2,15	2,27
Brits pond	3,34	3,59
Can. dollar	1,82	1,94
Duitse mark(100)	110,50	114,50
Iers pond	2,87	3,12
Austr. dollar	1,62	1,74
Jap. yen (10.000)	151,25	156,25
Ital. lire. (10.000)	15,00	16,40
Belg. frank (100)	5,22	5,52
Port. esc. (100)	1,27	1,45
Franse fr. (100)	32,05	34,55
Zwits. fr (100)	128,50	133,00
Zweedse kr. (100)	32,00	34,50
Noorse kr. (100)	29,70	32,50
Deense kr. (100)	27,75	30,25
Oost.schill.(100)	15,70	16,30
Spaanse pes.(100)	1,73	1,88
Griekse dr. (100)	1,20	1,40
Finse mark (100)	48,50	51,50
Joeg. dinar (100)	0,005	0,020

Wisselmarkt Amsterdam

Amer. dollar	2,20375-20625
Brits pond	3,4780-4830
Duitse mark	112,715-765
Franse franc	33,380-430
Belg. franc	5,3875-3925
Zwits. franc	130,800-850
Japanse yen	154,26☆154,36
Ital. lire	15,695-745
Zweedse kroon	33,300-33,350
Deense kroon	28,995-29,045
Noorse kroon	30,895-30,945
Canad. dollar	1,87725-87975
Oost. schill	16,0150-0250
Iers pond	3,0040-3,0140
Spaanse pes	1,7980-8080
Gr. drachme	1,2600-3600
Austr.dollar	1,6750-6850
Hongk.dollar	28,20-28,45
Nieuwz.dollar	1,2950-3050
Antill.gulden	1,2200-2500
Surin. gulden	1,2200-2600
Saudische rial	58,75-59,00
Ecu gulden	2,3375-3425

INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)		
algemeen	264,70	262,50
id excl.kon.olie	249,20	247,80
internationals	271,60	268,80
lokale ondernem.	257,20	255,70
id financieel	197,60	196,70
id niet-financ.	315,10	313,20
CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	205,90	204,00
id excl.kon.olie	202,30	200,90
internationals	204,70	202,50
lokale ondernem.	209,70	208,20
id financieel	154,30	152,80
id niet-financ.	264,80	263,10
Stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	198,20	196,40
internation	202,70	201,00
lokaal	197,40	195,60
fin.instell	164,70	163,10
alg. banken	161,90	159,80
verzekering	166,50	165,20
niet-financ	208,00	206,10
industrie	193,70	192,30
transp/opsl	249,90	247,20

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van die zelfde dag):

Akzo 146,60-147,20 (147,30)
Kon. Olie 142,80-143,60 (143,60)
Philips 41,00-41,10 (41,10)
Unilever 158,10-158,50 (159,10)
KLM 55,20-55,30 (55,30)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2642.45	1436.17	213.41	1058.77
Hoogst	2659.71	1440.97	214.54	1064.44
Laagst	2619.88	1423.19	211.90	1049.77
Slot	2650.99	1433.50	213.34	1059.98
Winst/verlies	+3.99	-4.62	-0.57	-0.58

beurs van amsterdam — slotkoersen/optiebeurs

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	111,20	110,50
Ahold	138,30	139,40
Akzo	148,10	147,30
A.B.N.	45,40	44,10d
Alrenta	163,60	163,40
Amev	58,20	57,70
Amro-Bank	87,70	87,30
Bols	155,50	156,00
Borsumij W.	132,00	126,00
Bührm.Tet.	72,20	72,40
C.S.M.cert.	72,00	71,20
DAF	57,30	57,10
Dordtsche P.	264,00	260,00
DSM	132,30d	130,10
Elsevier	81,90	81,80
Fokker cert.	46,40	46,20
Gist-Broc. c.	34,30	34,10
Heineken	133,00	133,10
Hoogovens	115,80	114,20
Hunter Dougl.	115,00	112,50
Int.Müller	112,30	110,50
KBB cert.	86,60	86,50
KLM	55,80	55,30
Kon.Ned.Pap.	55,40	54,60
Kon. Olie	145,50	143,60
Nat. Nederl.	71,70	71,10
N.M.B.	282,00	280,00
Nedlloyd	96,60	95,10
Nijv. Cate	97,20	95,70
Océ-v.d.Gr.	304,50	301,00
Pakhoed Hold.	148,00	148,00
Philips	41,20e	41,10
Robeco	113,40	112,40
Rodamco	161,60	161,50
Rolinco	113,30	112,40
Rorento	62,40	62,20
Stork VMF	40,30	40,00
Unilever	160,20	159,10
Ver.Bezit VNU	102,00	102,00
VOC	43,40	42,60
Wessanen	96,20	94,50
Wolters-Kluwer	51,20	50,90

Binnenl. aandelen	v.k.	s.k.
Aalberts Ind	52,00	50,90
ACF-Holding	46,30	46,20
Ahrend Gr. c	303,00	299,00
Alg.Bank.Ned	45,00	44,80
Asd Opt. Tr.	22,00	21,80
Asd Rubber	7,80	7,70
Ant. Verff.	330,00	–
Atag Hold c	100,00	99,80
Aut.Ind.R'dam	91,30	91,40
BAM-Holding	568,00	565,00
Batenburg	99,00	99,00
Beers	137,00	137,50
Begemann	135,00	133,00
Belindo	373,00	373,00
Berkel's P.	6,35	6,25
Blyd.-Will.	28,50	27,00
Boer De, Kon.	427,00	427,00
de Boer Winkelbedr.	58,90	58,00
Boskalis W.	14,20	14,05
Boskalis pr	12,80	12,80
Braat Bouw	1045,00	1042,00
Burgman-H.	3000,00	3000,00
Calvé-Delft c	1034,00	1033,00
Calvé pref.c	5750,00	5750,00
Center Parcs	68,10	67,50
Centr.Suiker	71,50	70,80
Chamotte Unie	10,30	10,30
Cindu-Key	122,50	126,00
Claimindo	360,00	360,00
Content Beheer	23,60	23,60
Cred.LBN	81,50	81,50
Crown v.G.c	114,50	114,00
Desseaux	238,00	239,00
Dordtsche pr.	263,00	259,00
Dorp-Groep	48,70	47,50
Econosto	287,50	288,50
EMBA	135,00	140,00b
Enraf-N.c.	53,00	53,00
Eriks hold.	443,00	440,00
Flexovit Int.	79,50	78,50
Frans Maas c.	88,40	89,50
Furness	136,00	141,00
Gamma Holding	85,50	85,00
Gamma pref	5,70	5,70
Getronics	28,00	30,40
Geveke	42,60	42,80
Giessen-de N.	316,00	350,00b
Goudsmit Ed.	463,50	455,00
Grasso's Kon.	114,50	116,00
Grolsch	148,50	147,50
GTI-Holding	190,00	190,00
Hagemeyer	109,80	108,00
HAL Trust B	16,60	16,70
HAL Trust Unit	16,70	16,60
H.B.G.	239,00	238,00
HCS Techn	17,10	17,20
Hein Hold	115,80	115,30
Hoek's Mach.	206,00	201,00
Holec	35,20	35,00
Heineken Hld	115,80	115,30
Holl.Sea S.	1,38	1,40
Holl. Kloos	587,00	580,00
Hoop Eff.bk.	10,00	10,20
Hunter D.pr.	6,25	6,20
ICA Holding	18,50	18,50
IGB Holding	64,00	–
IGB Hold (aang)	–	–
IHC Caland	33,00	–
Industr. My	237,00	238,50
Ing.Bur.Kondor	570,00	570,00
Kas-Ass.	48,40	48,40
Kempen Holding	16,40	16,40
Klene's Suik.	1390,00	1400,00
KBB	87,00	86,70
Kon.Sphinx	134,90	133,00
Koppelpoort H.	347,00	347,00
Krasnapolsky	221,00	227,00
Landré & Gl.	58,00	58,00
Macintosh	53,00	52,50
Maxwell Petr.	680,00	675,00
Medicopharma	78,50	78,30
Melia Int.	6,40	6,40
MHV Amsterdam	21,50	21,50
Moeara Enim	1220,00	1200,00
M.Enim OB-cert	16000,00	15900,00
Moolen en Co	31,90	31,60
Mulder Bosk.	79,00	79,00
Multihouse	10,70	10,70
Mynbouwk. W.	435,50	435,50
Naeff	250,00	–
NAGRON	50,00	50,00
NIB	605,00	604,00
NBM-Amstelland	21,90	21,20
NEDAP	385,00	385,50
NKF Hold.cert.	363,00	361,00
Ned.Part.Mij	39,70	39,50
Ned.Springst.	11000,00	11000,00
Norit	955,00	950,00
Nutricia gb	69,80	67,00
Nutricia vb	76,50	73,50
Oldelft Groep c	200,50	200,50
Omnium Europe	16,40	16,40
Orco Bank c.	74,80	74,50
OTRA	785,00	785,00
Palthe	74,00	73,50
Pirelli Tyre	50,60	50,20
Polynorm	120,50	120,00
Porcel. Fles	163,00	163,00b
Ravast	50,70	50,80
Reesink	78,70	78,50
Riva	59,50	59,50
Riva (cert.)	59,50	59,50
Samas Groep	77,00	77,40
Sanders Beh.	115,00	115,00
Sarakreek	29,50	29,80
Schuitema	1500,00	1500,00
Schuttersv.	175,50	173,50
Smit Intern.	45,00	44,80
St.Bankiers c.	24,60	25,10
Stad Rotterdam	172,50	173,00
Telegraaf De	476,00	473,00
Text.Twenthe	308,00	320,00
Tulip Comp.	58,30	57,90
Tw.Kabel Hold	163,00	162,50
Ubbink	127,50	127,00
Union Fiets.	17,80	17,50
Ver.Glasfabr.	346,00	345,00
Verto	67,00	66,20
Volker Stev.	71,00	70,00
Volmac Softw.	52,40	51,70
Vredestein	17,70	17,30
VRG-Groep	68,00	67,80
Wegener Tyl	190,50	191,50
West Invest	29,50	29,50
Wolters Kluwer	200,00	199,00
Wyers	48,50	48,50

Beleggingsinstellingen	v.k.	s.k.
Aegon Aand.f.	37,20	37,70
ABN Aand.f.	79,30	79,00
ABN Beleg.f.	60,60	60,10
ALBEFO	55,00	54,90
Aldollar BF $	21,40	21,40
Alg.Fondsenb.	256,00	254,00
Alliance Fd	13,00	14,00
Amba	48,50	49,30
America Fund	341,00	337,00
Amro A.in F.	93,20	93,20
Amro Neth.F.	80,40	80,00
Amro Eur.F.	76,50	76,50
Amro Obl.Gr.	154,20	154,30
Amvabel	97,80	97,80
AsianTigersFd	61,70	62,30
Bemco Austr.	67,00	67,00
Berendaal	121,00	121,00
Bever Belegg.	27,30	27,00
BOGAMIJ	115,00	113,50
Buizerdlaan	42,50	42,80
Delta Lloyd	44,20	44,30
DP Am. Gr.F.	25,30	25,20
Dp Energy.Res.	40,00	40,00
Eng-Holl.B.T.1	9,80	9,80
EMF rentefonds	66,60	66,50
Eurinvest(1)	110,00	–
Eur.Ass. Tr.	7,90	7,90
EOE DuStlnF.	62,00	62,00
EurGrFund	62,00	62,00
Hend.Eur.Gr.F.	214,00	215,70
Henderson Spirit	76,40	76,70
Holland Fund	78,70	79,00
Holl.Obl.Fonds	124,00	124,00
Holl.Pac.F.	116,50	118,00
Interbonds	564,00	564,00
Intereff.500	44,10	44,00
Intereff.Warr.	330,50	330,50
Japan Fund	37,50	36,60
MK Int.Vent.	63,20	63,20
Nat.Res.Fund	1600,00	1580,00
NMB Dutch Fund	39,90	39,60
NMB Oblig.F.	35,40	35,30
NMB Rente F.	104,20	104,10
NMB Vast Goed	38,30	38,30
Obam, Belegg.	233,00	231,40
OAMF Rentef.	14,15	14,15
Orcur.Ned.p.	50,00	49,90
Pac.Prop.Sec.f.	49,00	48,20
Pierson Rente	101,00	100,90
Rabo Obl.inv.f.	76,20	76,20
Rabo Obl.div.f.	51,30	51,30
Rentalent Bel.	138,30	136,50
Rentotaal NV	31,60	31,60
Rolinco cum.p	102,00	102,00
Sci/Tech	18,50	18,35
Technology F.	18,00	17,00
Tokyo Pac. H.	260,00	258,50
Trans Eur.F.	82,10	82,00
Transpac.F.	565,00	560,00
Uni-Invest	111,50	111,50
Unico Inv.F.	87,20	86,60
Unifonds	31,80	31,90
VWN	58,00	58,00
Vast Ned	121,40	121,30
Venture F.N.	47,00	47,00
VIB NV	87,90	87,90
WBO Int.	80,20	80,20
Wereldhave NV	214,50	214,50

Buitenlandse obligaties	v.k.	s.k.
8¾ EEG84(1)	103,30	103,20
3½ EngWarL	36,80	36,80
5¾ EIB 65	99,00	99,00

Orig. n.amerik. aandelen	v.k.	s.k.
Allied Signal Ind	38,00	37,50
Amer. Brands	75,65	74,40
Amer. Expres	36,90	36,90
Am.Tel.& Tel.	39,50	38,10
Ameritech	60,70	60,00
Amprovest Cap.	117,00	117,00
Amprovest Inc.	225,00	225,00
ASARCO Inc.	34,50	34,20
Atl. Richf.	102,90	102,50
BAT Industr.	8,10	8,35
Bell Atlantic	97,00	95,70
BellCanEnterpr	42,00	41,50
Bell Res.Adlr	1,00	–
Bell South	51,00	50,00
BET Public	3.00	–
Bethl. Steel	21,70	21,20
Boeing Comp.	53,60	53,30
Chevron Corp.	54,25d	–
Chrysler	24,80	24,70
Citicorp.	31,60	31,10
Colgate-Palm.	57,30	56,70
Comm. Edison	38,00	37,60
Comp.Gen.El.	442,00	–
Control Data	19,50	19,20
Dai-Ichi Yen	3530,00	3530,00
Dow Chemical	99,50	99,60
Du Pont	117,75	116,60
Eastman Kodak	50,50	48,70
Elders IXL	3,50d	–
Euroact.Zw.fr.	180,00	–
Exxon Corp.	43,80	43,00
First PacInt	0,60	–
Fluor Corp.	35,10	34,10
Ford Motor	51,40	51,20
Gen. Electric	58,00	56,50
Gen. Motors	45,30	44,60
Gillette	44,70	44,00
Goodyear	54,50	54,00
Grace & Co.	35,50	34,80
Honeywell	87,00d	86,70
Int.Bus.Mach.	115,20	112,80
Intern.Flavor	62,00	63,10
Intern. Paper	54,50	53,40
ITT Corp.	62,20	61,00
K.Benson ®	4930,00	4930,00
Litton Ind.	87,10	86,10
Lockheed	49,70	48,00
Minnesota Mining	79,50d	78,20
Mobil Oil	53,40	52,60
News Corp Aus$	17,20	17,20
Nynex	79,50	78,60
Occ.Petr.Corp	28,50	28,50
Pac. Telesis	49,60	44,10
P.& O. ®	7,00	7,00
Pepsico	57,80	57,20
Philip Morris C.	157,00	155,00
Phill. Petr.	23,60	23,60
Polaroid	45,80	44,70
Privatb Dkr	301,70	302,60
Quaker Oats	63,50	–
St.Gobin Ffr	660,00	660,00
Saralee	59,00	–
Schlumberger	42,50	42,00
Sears Roebuck	46,30	45,00d
Sony (yen)	31,70	30,80
Southw. Bell	55,30	54,00
Suzuki (yen)	915,00	–
Tandy Corp.	46,00	44,75
Texaco	53,00	52,80
Texas Instr.	38,60	37,80
T.I.P Eur.	1,82	1,82
Toshiba Corp.	1360,00	1360,00
Union Carbide	28,10	27,50
Union Pacific	76,00	75,50
Unisys	21,30	21,30
USX Corp	34,10	33,40
US West	71,20	69,80
Warner Lamb.	112,50	109,00a
Westinghouse	68,20	67,00
Woolworth	63,30	62,50
Xerox Corp.	67,00	66,20

Certificaten buitenland	v.k.	s.k.
AMAX Inc.	57,50	57,50
Am. Home Prod.	212,50	–
ATT Nedam	86,00	83,50
ASARCO Inc.	68,50	–
Atl. Richf.	226,00	228,00
Boeing Corp.	116,50	116,00
Can. Pacific	46,00	46,00
Chevron Corp.	120,00	–
Chrysler	51,50	50,00
Citicorp.	68,50	68,00
Colgate-Palm.	126,00	125,00
Control Data	38,00	38,00
Dow Chemical	219,00	217,50
Eastman Kodak	109,70	106,00
Exxon Corp.	95,70	95,00
Fluor Corp.	75,00	–
Gen. Electric	126,00d	122,00
Gen. Motors	200,00d	196,00
Gillette	97,00	96,00
Goodyear	119,00	118,00
Inco	76,00	76,00
I.B.M.	251,50	245,00
Int. Flavors	131,50	138,00
ITT Corp.	136,00	132,50
Kroger	37,00	36,00
Lockheed	108,50	106,70
Merck & Co.	164,00	165,00
Minn. Min.	174,00	172,00
Pepsi Co.	126,00	124,00
Philip Morris C.	344,00	337,50
Phill. Petr.	50,00	50,00
Polaroid	94,00	91,00
Procter & G.	270,00	–
Quaker Oats	137,00	–
Schlumberger	91,00	90,00
Sears Roebuck	100,00	98,00
Shell Canada	76,00	77,50
Tandy Corp.	98,50d	96,50
Texas Instr.	83,00	81,00
Union Pacific	166,00	164,00
Unisys Corp	47,00e	47,00
USX Corp	74,00	72,50
Varity Corp	3,95	–
Westinghouse	149,50	146,00
Woolworth	139,50d	136,00
Xerox Corp.	137,00	137,00

Certificaten buitenland	v.k.	s.k.
Deutsche B.	653,00	665,00b
Dresdner B.	356,00	359,00
Hitachi (500)	1600,00	–
Hoechst	294,50	298,00
Mits.El.(500)	1250,00	–
Nestlé	8620,00	8620,00
Siemens	592,00	600,00

Warrants	v.k.	s.k.
Akzo	38,60	37,00
AMRO warr.	1,81	1,70
Bogamij	7,60	7,60
Falcons Sec.	21,40	21,10
Honda motor co.	2450,00	2430,00
K.L.M. 85-92	269,00	263,00
Philips 85-89	8,50	8,10
St.Bankiers a	0,80	0,80
St.Bankiers b	2,20	2,25

Euro-obligaties & conv.	v.k.	s.k.
10¼ Aegon 85	101,25	101,35
Aegon warr	12,60	12,60
10½ ABN 87	97,25	–
13Amev 85	97,75	97,75
13Amev 85	96,25	96,25
10 Amev85	102,60	102,20
11 Amev 86	97,00	–
14¼Amro87	97,50	97,50
13 Amro-Bank82	100,50	100,50
10½ Amro 86	96,00	–
10 Amro 87	97,00	–
5¾ Amro 86	97,00	97,00
Amro Bank wr	45,80	43,60
Amro zw 86	70,50	70,50
9 BMH ecu 85-92	99,90	99,90
7 BMH 87	96,50	96,50
10⅛EEG-ecu 84	100,25	100,25
9¾EIB-ecu 85	102,70	102,70
12½ HlAirl.F	92,50	92,50
12 NIB(B) 85-90	101,00	101,00
11¼ NGU 83	101,75	101,75
10 NGU 83	100,50	100,50
2¼ NMB 86	81,50	81,50
NMB warrants	102,20	98,75
8¾ Phil. 86	99,90	99,90
6¾ Phil.83	98,25	98,25
11 Rabo 83	102,10	102,10
9 Rabo 85	102,70	102,70
7 Rabo 84	104,00	104,00

Binnenland (niet officieel genoteerd)	v.k.	s.k.
Bredero aand.	21,60	21,60
Bredero cert.	19.80	20,00
11 Bredero	20,10	20,10
Breev. aand.	25,40	25,40
Breev. cert.	24,30	23,80
LTV Corp.	2,00	2,00
5 Nederh. 68-78	25,00	25,00
RSV. cert	1,51	1,51
7⅛ RSV 69	83,80	83,80

Parallelmarkt	v.k.	s.k.
Alanheri	24,70	23,50
Berghuizer	52,40	51,60
Besouw Van c.	54,60	54,50
Comm.Obl.F.1	101,30	101,30
Comm.Obl.F.2	101,30	101,30
Comm.Obl.F.3	101,50	101,50
De Drie Electr.	34,30	34,00
Dico Intern.	142,50	142,00
DOCdata	27,40	27,40
Ehco-KLM Kl.	33,60	33,50
E&L Belegg.1	79,00	79,00
E&L Belegg.2	78,10	78,10
E&L Belegg.3	77,00	77,00
Geld.Pap.c.	75,00	75,00
Gouda Vuurv c	101,00a	97,50
Groenendijk	37,20	37,00
Grontmij c.	177,50	172,00
Hes Beheer	239,50	236,00
Highl.Devel.	14,70	–
Homburg cert	4,20	4,10
Infotheek Gr	29,60	29,60
Interview Eur.	8,50	8,50
Inv. Mij Ned.	57,70	58,40
Kuehne+Heitz	35,90	35,90
LCI Comp.Gr.	61,70	62,50
Melle	288,00	285,00a
Nedschroef	123,00	120,90
Neways Elec.	12,60	12,90
NOG Bel.fonds	31,10	–
Pie Med.	12,30	12,40
Poolgarant	10,50	10,50f
Simac Tech.	19,80	19,50
Text Lite	6,80f	6,60
Verkade Kon.	276,00	275,50
VHS Onr. Goed	19,00	18,90
Weweler	133,00	132,00

OPTIEBEURS

		serie		omzet	v.k	s.k.
abn	c	okt	45,00	516	1,30	1,30
akzo	c	okt	150,00	287	4,00	3,80
akzo	c	okt	160,00	252	1,10	1,20
amro	p	okt	85,00	229	1,00	1,40
daf	c	okt	55,00	417	4,80	4,60
daf	p	okt	55,00	305	1,50a	1,40
dsm	c	okt	135,00	367	4,70	3,70
eoe	c	sep	325,00	882	6,80	5,00
eoe	c	sep	330,00	241	4,00	3,00
eoe	p	sep	320,00	311	3,30	4,60
eoe	p	sep	325,00	478	5,40	6,50
eoe	p	sep	330,00	407	7,90	9,40
gist	c	okt	40,00	232	0,50	0,40
hoog	c	okt	85,00	226	32,50a	31,00
hoog	c	okt	110,00	242	11,60b	10,80a
hoog	c	okt	115,00	321	9,00	8,00a
hoog	c	okt	120,00	529	6,70	5,90
hoog	c	okt	130,00	678	3,50	3,20a
hoog	c	apr	110,00	226	22,00a	20,00
hoog	p	okt	110,00	259	4,50	5,00
hoog	p	okt	115,00	297	6,50	7,20
klm	c	o92	55,00	274	11,00	10,50
nedl	c	okt	92,00	303	7,00	5,80a
nedl	c	okt	94,00	582	5,60	4,70a
nedl	p	okt	100,00	363	6,00	7,50
natn	c	okt	65,00	554	6,40	6,00
natn	c	okt	70,00	223	2,50	2,50
natn	c	okt	75,00	253	0,90	0,70
natn	c	jan	75,00	277	2,80	2,30
obl	p	aug	95,00	1000	0,40a	0,45
phil	c	okt	40,00	292	2,60	2,40
phil	c	okt	45,00	380	0,70	0,70
phil	c	jan	40,00	233	3,90	3,70
phil	c	apr	50,00	250	1,60	1,40
phil	p	apr	40,00	390	2,90	3,00
olie	c	okt	130,00	268	16,00	14,00
olie	c	okt	140,00	295	7,30	5,90
olie	c	okt	150,00	457	2,40	2,00
olie	p	okt	140,00	367	2,60	3,00
unil	c	okt	160,00	286	4,90	4,30
unil	c	jan	160,00	339	7,20	7,10
unil	c	jan	170,00	243	3,50	3,00
voc	c	okt	40,00	374	5,00	4,50
voc	c	okt	45,00	610	2,10	1,90
voc	c	okt	50,00	325	0,90	0,90
voc	c	okt	55,00	296	0,50a	0,40
voc	p	okt	40,00	383	1,50	1,60
voc	p	okt	45,00	753	3,50	4,00
voc	p	okt	50,00	340	7,30	7,80

a=laten · b=bieden · c=ex-claim · d=ex-dividend · e=gedaan+bieden · f=gedaan+laten · g=bieden+ex-div. · h=laten+ex-div. · k=gedaan+h · l=gedaan+g · vk=slotkoers vorige dag · sk=slotkoers gisteren

Boterfabrieken kiezen voor herkenbaar Hollandse wikkel

Import Belgische boter wekt woede producenten

Wat is er toch met ons Nederlanders aan de hand? Zijn we in zoveel zaken het belangrijkste exportland, blijkt dat we in de binnenlandse consumptie voor heel andere zaken kiezen. Neem nou vis, dat eten we zelf nauwelijks. Met boter is het al net eender. Grootste exportland van boter is Nederland. Vooral naar Duitsland. Maar in Nederland krijg je in de winkel margarine als je om boter vraagt. En als nu dan eindelijk het gebruik van boter wat toeneemt, blijkt het vooral de Belgische boter te zijn die flink wordt verkocht.

Dat is nu de boterproducenten in het verkeerde keelgat geschoten. Met een grote campagne gaan ze in de tegenaanval door met een uniform wikkel te komen voor de ongezouten boter.

Per hoofd van de bevolking eten we jaarlijks niet meer dan 3,7 kg boter. Daar is nu wel een lichte stijging merkbaar, maar veel is het niet, als we er het margarineverbruik tegenover stellen. Want we eten gemiddeld ruim 11,1 kilo margarine per jaar en nog eens 2,5 kilo halvarine. Dat zijn cijfers die de zuivelboeren pijn doen. Een echte zuivelboer zal margarine en halvarine toch min of meer beschouwen als olieprodukten, waar huns inziens ten onrechte een zuivelachtig imago aan verbonden wordt en waar nog weinig natuurlijks aan is.

De grote klap voor de boter kwam toen men ging beseffen dat wat te royaal gebruik van boter slecht voor de lijn was. Margarine, en de met nog meer water gemaakte halvarine paste beter in het gezondheidsideaal. Het antwoord van de boterproducenten was om de term roomboter te laten vallen voor de kreet 'echte boter'. Roomboter, de naam alleen al gaf teveel de nadruk op het vette. En met de term 'echte boter' werd het onderscheid met de margarine wat meer benadrukt.

Prima produkt

Onderzoek onder de consument heeft overigens uitgewezen dat diezelfde consument eigenlijk nog steeds vindt dat boter een prima produkt is. Maar typisch Nederlands, de prijs telt mee. Boter is duurder. Dat blijkt de eerste reden te zijn om te kiezen voor margarine. Het gezondheidsbesef, boter is iets minder goed voor de lijn, telt echter ook mee. Trouwens, menige arts zal desgevraagd zeggen dat boter zo slecht is voor de gezondheid, dat je maar beter in de supermarkt kan blijven liggen. Dat geldt overigens voor alle harde vetten, dus ook voor margarine en halvarine.

Boter wordt geassocieerd met het ontbijt op zondagmorgen, feestelijke gelegenheden en het bakken van cakes. Want ook bij cakes is het verschil tussen boter en margarine heel duidelijk te proeven.

Om nog even bij dat bakken te blijven: de consument wordt tegenwoordig ook aardig in verwarring gebracht door de verschillende aanduidingen. Staat er in het kookboek dat er roomboter gebruikt moet worden, is er geen roomboter meer te vinden. Wel Pondsboter, Friesche of Zeeuwse rollen, Noordhollandse Kopjesboter, Koelhuisboter en Kerstboter.

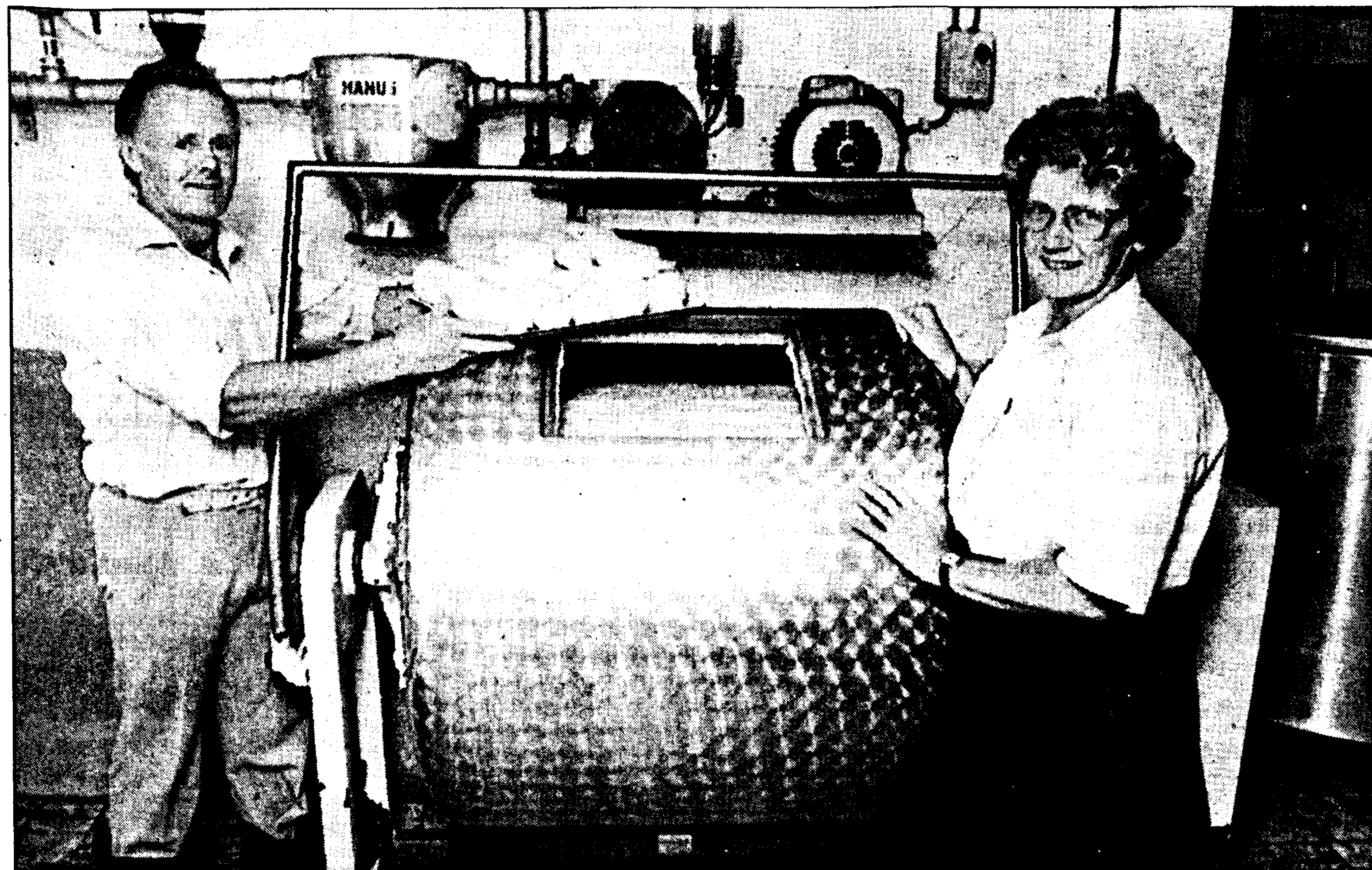
Puur natuur

De laatste jaren is er echter, zoals opgemerkt, een lichte stijging meetbaar van het echte boterverbruik. Maar nu blijkt dat die stijging ten goede komt aan Belgische boter. En dat zit de Nederlandse boterproducenten dwars.

In West-Duitsland, het grootste afzetgebied van Hollandse boter, waren de fabrikanten er al toe overgegaan om gezamenlijk een wikkel te ontwerpen voor de boter. De Duitse consument, die de Nederlandse zuivel nu eenmaal hoog in het vaandel heeft, reageerde positief op de Markenbutter. Terwijl de export toch al toenam, was de stijging van de export naar Duitsland beduidend groter dan die naar Engeland of de andere EG-landen.

In navolging van het Duitse experiment is nu ook gekozen om in Nederland een uniforme wikkel te maken voor de ongezouten boter. Met het accent op Holland. In grote letters: „Holland, Nederlandse echte boter." Met nog eens de toevoeging 'Puur natuur'. Wie straks de supermarkt inloopt en in de zuivelhoek gaat kijken hoeft dan niet meer te aarzelen.

De Belgische boter heeft niet die mooie wikkel. Helaas voor de Hollandse boter, is die Belgische boter soms wel een paar dubbeltjes goedkoper.



● John en Cock Ruigrok bij hun blinkend schone roestvrijstalen karnton.

Goede boter begint bij schoon melken

Tien jaar geleden begonnen John en Cok Ruigrok bij wijze van proef met het maken van boter en karnemelk op hun boerderij. „Ik nam de verkoop van melk over van opa, maar er kwamen nogal wat klanten die om karnemelk vroegen. We konden een karnton van iemand lenen om eens een maand te kijken of het ons beviel. De eerste week vond ik verschrikkelijk. Wat een gedoe, vette handen en een hoop extra werk. Maar de klanten vonden onze karnemelk en boter zo lekker, dat we toch besloten door te gaan," vertelt Cok Ruigrok.

Inmiddels heeft de oude houten karnton plaats gemaakt voor blinkend schoon roestvrij staal. John: „Want goede boter en karnemelk maken begint bij hygiëne. In tegenstelling tot de fabriek die de melk eerst pasteuriseert, verwerken wij uitsluitend verse rauwe melk. We melken zo'n tachtig koeien, waarvan de melk direct door een filter de karnton ingaat. We hebben een verkoopquotum van 100.000 liter per jaar. Als we de ruimte blijven houden is m'n zoon van plan het bedrijf te zijner tijd over te nemen. Trouwens, we hebben vier kinderen en ze kunnen allemaal boter maken."

Van honderd liter melk met vier procent vet kan slechts vier kilo boter worden gemaakt. „Boter is eigenlijk een bijprodukt van karnemelk of andersom. Direct na het melken doen we wat karnemelk bij de verse melk en gaan de melkzuurbacteriën aan de slag. De melk wordt dan dik, waarna we de ton laten draaien. Eerst ontstaan de vlokken en later klonteren die aan elkaar tot boter, die dan bovenop de karnemelk ligt. De karnemelk laten we van onderaf weglopen en daarna spoelen we de boter met koud water waarna we haar moeten droogdraaien, want er mag niet meer dan 16 procent water in zitten," legt John Ruigrok uit.

Smaakverschil

Volgens hem zit er tussen de boter van de verschillende boerderijen smaakverschil. „Het hangt er vanaf wat je de koeien te eten geeft en op wat voor grond ze grazen. Bovendien is er verschil tussen de boter die we 's winters en die we 's zomers maken. Je ziet het al aan de kleur: de boter is in de zomer meer oranje. Dat komt door caroteën in het gras. Dat is een oranje kleurstof die ook in worteltjes zit. Er is ook verschil tussen fabrieksboter en boerenboter. Fabrieksboter maakt men uit zoete room van gepasteuriseerde melk, terwijl boerenboter van verse, rauwe koeiemelk wordt gemaakt. Juist daarom luistert het zo nauw dat er schoon wordt gemolken en in de karnruimte heel hygiënisch wordt gewerkt. Het mag niet te warm zijn, maar ook weer niet te koud, want dan lukt het niet om boter te maken," aldus John.

Het maken van boter op de boerderij is aan strenge regels gebonden en iedere partij wordt beoordeeld door het Centraal Orgaan Zuivelcontrole. Daarbij geldt een hele lijst met voorwaarden. Er wordt onder meer gelet op het vochtgehalte, de zuiverheid, de samenstelling, de kleur, geur en smaak.

„Dat is maar goed ook," zegt John jr., die straks het bedrijf wil overnemen, „Want je kunt het niet maken om maar wat aan te rommelen. Wij maken een zuiver natuurprodukt."

Nederlandse sigaretten goedkoper dan Belgische

Voor het eerst sinds jaren zijn de sigaretten in Nederland goedkoper dan in België. Het verschil bedraagt een dubbeltje per pakje en wordt door aangekondigde accijnsverhogingen nog groter. In oktober zal een pakje sigaretten in België 37 cent meer kosten dan in Nederland. In januari zou het verschil zelfs op kunnen lopen tot 65 cent.

Jarenlang waren de sigaretten bij onze zuiderburen goedkoper dan in eigen land. Een Belgische accijnsverhoging van vier franc (22 cent) maakte op 1 januari een einde aan deze situatie. Een nieuwe verhoging van twee franc (elf cent) op 1 juli draaide de rollen zelfs om; voor het eerst sinds jaren kost een Nederlands pakje sigaretten minder dan een Belgisch.

Dit prijsverschil wordt binnenkort nog groter. Eind juli heeft het Belgisch kabinet besloten om de sigarettenaccijns op 1 oktober en 1 januari opnieuw te verhogen. Vanaf 1 oktober zal een pakje sigaretten in België 37 cent duurder zijn dan in Nederland.

Hoeveel de verhoging in januari zal bedragen, is volgens een woordvoerder van het ministerie van Financiën in Brussel nog niet definitief vastgesteld. Het is echter zeer goed mogelijk dat het opnieuw om een verhoging van vijf franc zal gaan, waardoor een pakje Belgische sigaretten 65 cent meer zal kosten dan Nederlandse.

De Nederlandse tabakshandel reageert verheugd op deze ontwikkeling. „De tabakswinkeliers in de grensstreek hebben moeilijke jaren achter de rug. Eindelijk keert het tij", aldus H. Jol, secretaris van de NSO, de branche-organisatie voor de tabaksdetailhandel.

Volgens tabaksverkopers in de grensstreek zijn de gevolgen van de Belgische accijnsverhogingen nog niet duidelijk zichtbaar. „Ik verwacht dat het na de vakantieperiode drukker zal worden. Jarenlang gingen veel Nederlanders over de grens hun sigaretten halen. Die komen nu weer naar hier. En daar zullen vanaf oktober ook wel Belgen bij komen", aldus een hoopvolle winkelier uit Eijsden.

Profiteren van postelein



● Een bosje verse postelein.

Wat smaak en voordeel steelt postelein in dit jaargetijde de show, zeker gezien de vele verwerkingsmogelijkheden. De enigszins zure smaak van deze tere groente komt vooral tot z'n recht bij zogenaamd 'eenvoudige' (dus betaalbare) vleessoorten als gehakt, saucijzen en karbonade. Daarnaast leent de groente zich goed voor verwerking tot soep, in salades of als hartige taartvulling.

Over de exacte herkomst van postelein is niet zoveel bekend, behalve dat het een typisch Middellandse-Zeegewas is, dat van oudsher al door de Egyptenaren verbouwd werd. De Surinaamse keuken maakt veelvuldig gebruik van 'gronposren' (zomerpostelein). Dit ras is aanzienlijk zuurder dan het in Nederland geteelde type, en heeft feitelijk meer weg van zuring.

Verse postelein wordt bij ons hoofdzakelijk onder glas geteeld, en keurig gerangschikt aangeboden, d.w.z. blaadjes en steeltjes bij elkaar. In de bak 'graaien' is dus uit den boze. Het schoonmaken zelf gebeurt door de roze, draadachtige uiteindjes weg te snijden, en de groente zorgvuldig te wassen. In aanhangend vocht is ze na ca. 10 minuten gaar. Tijdens het koken slinkt postelein aanzienlijk, hoeveelheden moeten daarop afgestemd worden: 5 à 600 gram is voor twee personen zeker voldoende.

Hoewel postelein maar beperkt houdbaar is twee dagen onverpakt in de koelkast kan ze heel goed worden ingevroren, hetgeen de voordeligheid nog vergroot; zo kan men zelfs 's winters genieten van een 'posteleinflan'; benodigdheden: 1,3 kg postelein, 2,5 dl room, 50 g boter, 30 g bloem, 2 dl melk, drie eieren, zout, nootmuskaat.

De postelein blancheren, en goed laten uitlekken. Van de boter en de bloem een roux maken waar de melk, het zout en de room een voor een voorzichtig aan toegevoegd worden. Vermeng het geheel met de postelein en de losgeklopte eieren. Het mengsel overdoen in een beboterde bakvorm en overdekt in 20 à 30 minuten au bain marie zachtjes laten koken tot de massa is gestold. Naar wens serveren met luchtige puree en varkensschnitzels, óf in koude gesneden plakken met vers volkoren brood.

Over lengte en postuur valt te praten

Persoonlijke bemiddeling relatiebureaus succesvol

Steeds meer klanten van erkende bureaus voor relatiebemiddeling in Nederland vinden binnen het jaar een partner. Het succes is vooral te danken aan een door de 'makelaars' gebruikte methode, de persoonlijke bemiddeling.

„Het aantal alleenstaanden dat op deze manier slaagt, is duidelijk groter aan het worden", zegt directeur Joke M. Kuijlman-Pronk van de Raad van Toezicht op Dienstverlening bij Relatievorming. „Het gaat inmiddels om zestig procent van de voor deze soort bemiddeling ingeschrevenen."

Kwaliteit

De groei van het aantal geslaagde bemiddelingspogingen bedraagt ruim tien procent vergeleken met cijfers uit 1982. Dat zegt de door de rijksoverheid gesubsidieerde controleur van ondernemers op de relatiemarkt. In 1982 hielpen de door de Raad van Toezicht erkende contactbureaus zowel door middel van persoonlijke als schriftelijke bemiddeling 49 procent van de cliënten met succes.

De hogere kwaliteit van het werk van de geschoolde consulenten bij de zeventien erkende relatiebureaus is volgens directeur Kuijlman slechts één verklaring voor het betere resultaat. „De wensen van de in totaal 20.000 klanten zijn ook aan het veranderen. Mensen komen niet langer een partner bestellen, zoals tien jaar geleden nog vaak gebeurde. De meeste alleenstaanden hebben tegenwoordig duidelijke wensen en willen mensen ontmoeten."

Onderzoek

De Raad van Toezicht, waar klanten van bedrijven ook met klachten kunnen aankloppen, heeft sinds kort meer inzicht in wat er via persoonlijke bemiddeling uiteindelijk terecht komt van de oorspronkelijke wensen ten aanzien van de toekomstige partner.

Uit het onderzoek 'Wie slaagt met wie?', uitgevoerd door medewerkers van de vakgroep Huishoudkunde van de Landbouwuniversiteit Wageningen, blijkt dat verlangens omtrent leeftijd, kerkelijke gezindte en opleidingsniveau na een succesvolle bemiddelingspoging meestal zijn gehonoreerd.

Ook blijken mensen consequent vast te houden aan de wens betreffende een rokende of niet-rokende man of vrouw. De 'geslaagde' alleenstaanden hebben volgens het onderzoek veel vaker water bij de wijn gedaan waar het gaat om postuur, lengte en burgerlijke staat (gescheiden of weduwnaar/weduwe) van de nieuwe partner.

Meest gebruikte tekstverwerker

WordPerfect wordt perfect

Het is bijna niet te geloven, maar het tekstverwerkingsprogramma WordPerfect, althans de versie voor de PC, bestaat pas sinds de herfst van 1981. Al enkele jaren is inmiddels iedereen het er over eens dat WP, zoals het nog altijd huiselijk wordt genoemd, veruit het beste en meest veelzijdige programma is voor tekstverwerking. Sterk in de meerderheid zijn de werkplekken waar tekst wordt geproduceerd en verwerkt met WP, en de meeste professionele zetterijen hebben inmiddels een vertaalprogramma van WP naar het bij hen in gebruik zijnde zetprogramma. Andere drukkerijen werken tot ieders tevredenheid rechtstreeks met laserprinter-afdrukken in WP, want met WordPerfect kan een boek volkomen professioneel verzorgd worden.

Sinds dit voorjaar is WordPerfect versie 5.0 op de markt. Er is reikhalzend naar uitgekeken, hoewel zeer velen tot volle tevredenheid werken met oudere versies: 4.2, 4.1 en hier en daar zelfs nog met versie 4.0. Inmiddels wordt in Orem, Utah in de VS, waar het programma vandaan komt, en waar de allereerste versie speciaal ontworpen was voor gebruik in het plaatselijke gemeentehuis, koortsachtig doorgewerkt. Nu is er al sprake van 5.1, en dan meteen door naar 6.0, waarvan nog niet zeker is of het nog wel onder MS-DOS zal draaien, maar dat in ieder geval WYSIWYG zal zijn, dat is een computerees woord voor 'je ziet op het beeldscherm alles precies zoals je het later geprint krijgt'. De eerste voorboden daarvan zijn te zien in versie 5.0, dat je min of meer WYSIWYG op het beeldscherm krijgt hoe je print er uit gaat zien, eventueel ook hoe twee tegenover elkaar liggende pagina's zich tot elkaar verhouden. Verder zijn er mogelijkheden om plaatjes in de tekst te voegen, naar mijn bescheiden mening een trekje dat enerzijds wel erg veel geheugenruimte vraagt, en anderzijds voor de meeste gebruikers weinig extra nut meebrengt.

Versie 4.2 heeft en houdt zeer vele tevreden gebruikers, en terecht. Op betrekkelijk eenvoudige wijze kan daarmee uitstekend een tekst verzorgd worden. Een nadeel van 5.0 is, dat het een aantal dingen die bij 4.2 goed geregeld waren nu vervangen heeft door iets anders – weliswaar om legitieme redenen, namelijk om nog meer keuzemogelijkheden beschikbaar te stellen, maar toch. Dat alles heeft ertoe geleid dat de installatie van het gehele programma een karwei is waar je even voor moet gaan zitten, er bij die installatie nog wel het een en ander mis kan gaan, en het programma relatief veel ruimte inneemt in het geheugen (een harde schijf is onontbeerlijk). Op een gewone PC vraagt het starten van het programma nu ook aanzienlijk meer tijd dan bij oudere versies. Bovendien sleep je door de enorme reeks laserprinters die kunnen worden aangestuurd ook ballast mee in de printerfiles; nergens staat vermeld of je die kunt verwijderen als je eenmaal je simpele Citizen 120D hebt gedefinieerd. (Dat kan overigens). Blijft nog de noodzaak een werkgeheugen van minimaal 640 kB te hebben – 1 mB is ideaal.

Een paar belangrijke verbeteringen: als je onder handhaving van de tekst waar je mee bezig bent tijdelijk naar het menu wilt of naar een ander programma, dan waarschuwt WP 5.0 dat je zulks gedaan hebt. Bij vorige versies kon je nog wel eens – dom, dom – hetzelfde stuk ineens tweemaal in één file krijgen, of samen met een geheel andere file. Verder is de informatie in de header van de directory op nuttige wijze uitgebreid, en is een aantal opmaakelementen automatisch aanwezig in de commando's per file. Dat voorkomt dubbel werk. En tenslotte is heel prettig dat files uit 4.2 bij kopiëring naar 5.0 automatisch geconverteerd worden.

Een goede handleiding is echter nooit weg. Het is bekend dat de officiële handleiding niet echt handig is, hoewel dat in de praktijk schijnt mee te vallen. De eerste boeken die (naast de officiële uitkwamen voor 5.0 waren trouwens ronduit slecht. Pim Oets heeft nu echter een voorbeeldig handboek uitgebracht, dat volkomen 'Idiotensicher' is, maar helaas nog altijd niet vermeldt wat je met de overbodige printerfiles moet doen. Het is echt een zeer handig boek, met een goed register en een alfabetische commandolijst die je snel door het hele boek heen wijst. Het is jammer dat de schrijver, Martin Land, het nodig heeft gevonden het boek ook geschikt te maken voor degenen die bij 4.2 blijven, het overzicht lijdt daar enigszins onder. Voor 4.2 bestaat trouwens een uitstekend boek.

Over WordPerfect gesproken: er is nu ook een spreadsheetprogramma, PlanPerfect, dat werkelijk voortreffelijk werkt. Dat doen natuurlijk meer spreadsheets, maar het mooie van PlanPerfect is, dat het zo veel als mogelijk werkt met commando's die bekend zijn van WordPerfect. Vooral mensen die WordPerfect kennen maar wat huiverig staan tegen verder gaand 'echt' computerwerk hebben daar uiteraard een hele steun aan. Bovendien zijn die commando's op zich al heel handig. Een ander groot voordeel van PlanPerfect is dat gegevens uit andere programma's zonder meer geïmporteerd kunnen worden, alleen met die van dBase III is me dat (nog) niet gelukt.

Het boek van Oets kost overigens zestig gulden. Niet voor niks, maar zoveel kosten computerboeken nu eenmaal. Het boek is overigens zelf helemaal gezet en verzorgd met versie 5.0.

sb

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

A

AANHANGERS

Nic. Dassen aanhangwagens
Verk., verh., repar., speciaalbouw. Onderd. voor alle merken. Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088/452501.

Aanhangwagens Jo Knops
100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 04490-12718.

W. Dabekaussen B.V.
043-632510. Levert torsie-assen en aanh.wagenonderd. voor zelfb. + rep. Gunst. prijzen. Punterw. 7 M'tricht.

AANNEMERS

Bouwbedrijf Baburek
Nieuwbouw * verbouwingen * renovatie * hardh. kozijnen * daken * enz. Rozestr. 29, Heerlen, 045-216969.

ANTIEK

Antiekhandel Simons
Grote keuze in Franse en Engelse ant. meubels! Do. koopavond. Dorpstr. 45 Nuth, t.o. kerk, 045-243437.

APK

Garage Sebregts en Co.
Off. APK-keuringsstation 1 en 2, dealer Iveco bedrijfsauto's. Lindelauferge-wande 8, Voerendaal. 045-752888.

Autobedrijf Kwarten V.O.F.
Kastanjel. 148, Hoensbroek. 045-214171. Gratis bij APK-keuring: C.O. + koplampen afstellen en voorkeuring.

Opel Bergsteyn
APK-keuringsstation, Rijksweg 61, Berg en Terblijt, tel. 04406-41700.

ASSURANTIEN

Assurantiekantoor Limburg
voor een juist advies m.b.t. uw financiële zaken. Akerstr. 69, Heerlen, tel. 045-715680.

AUTOACCESSOIRES

Autom. nieuw/gebruikt v. Kessel
Oude Heerlenerweg 12, Sittard, 04490-17548 * Windraak 28c, Sittard, 04490-15280 * Veeweg 7A, Schinnen, 04493-2173.

AUTOBANDEN

Autobanden Bremen B.V.
Automaterialen, APK-keuringen, accu's, uitlaten. Kampstraat 59, Landgraaf. Tel. 045-311784.

AUTOBEDRIJF

Autobedrijf Rob v. Emmerik
Voltastr. 2, Schaesberg, tel. 045-317593. Meer dan tien jaar service met een grote S. Alle onderhoud En APK.

AUTO-LEASING

Autocentr. Colfaris-Europcar
Leasing voor korte en lange termijn. 24-uur-service. Schelsberg 45, Heerlen. 045-720202.

AUTOMATERIALEN

Alle autolak in spuitbus
Carshop/automaterialen. Pieterstraat 6, Landgraaf, tel. 045-326148. Dag. geopend.

Limburgse Accu Centrale
Radiateur nw.+rep.+laswerk. Accu's-v.Cil.koprevisie+kentekenplaten. Grasbroekerw. 67 Heerlen, 045-724700.

Van Wijnsberge Autotechniek
Voor al uw automat. en gereedsch. Maastricht, Bloemenw. 65. 254525. E. Jasparstr. 28. 432100. Meerssen, St. Josephstr. 24. 643113. Gulpen, Rijksw. 35. 04450-2266. Sittard v. Ostadestr. 4A. 04490-25353. Beek, Hoolstr. 4. 04490-78600.

AUTORIJSCHOOL

Chris Adams
ANWB erkende auto- en motorrijschool. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

Sjaak Huisman 045-423728
Na 18.00 uur Peter Schunckstraat 520, Heerlen, kaderschool, rijksgediplomeerd.

Autorijschool Ger Scheyen
BOVAG-erkend, tel. 045-415601, 27 jaar een begrip. J. v. Maerlantstr. 21, 6416 TV Heerlen.

Gerda v. Wersch tel. 045-443638
St.-Nicolaasstr. 15, Simpelveld. Rijksgediplomeerd, sinds 25 jaar aan de top.

Autorijschool Leyten
voor 'n goede rijopleiding. Reeds 25 jr een begrip. Stadhoudersstr. 44, Brunssum, 045-251418 en 273111.

Verkeersschool Leo Cremers
ANWB-erk. motor, auto, vrachtauto, bus, aanhangw. Opl. alle chauff.dipl. Reew. 139 Landgraaf. 319474-312558.

Autorijschool Essers
Bovag-erk. rijschool Will Essers. Tevens motor- en vrachtw.opleiding. Mentenlaan 6 Landgraaf. 045-312736.

AUTOSCHADEBEDRIJVEN

Autosch.herstelbedrijf Jo Koenen
Verlengde Klinkertstraat 22, Hoensbroek, tel. 045-215450 Focwa-lid.

Autoschade Hub v. Well
Wijngaardsweg 6 Heerlen-Hoensbroek. Tel. 045-212675. Alle reparaties uitgevoerd met Focwa-garantiebewijs.

AUTO-VERHUUR

Autop Autoverhuur Sittard BV
Verh. van pers.auto's, bestelauto's, busjes, kampeerauto's en autoambulance, leasing, long-rent en groepsvervoer. Geerweg 2A Sittard. 04490-22424. Zandstraat 58 Montfort. 04744-2345.

Autocentr. Collaris-Europcar
Pers.auto's, campers, pers.busjes, bestelauto's en zelfverhuizers. Schelsberg 45, Heerlen, 045-725666.

B

BABY-ARTIKELEN

Babyhuis Petra
Kwaliteit en service en betaalbare prijzen. Adres: Kerkstraat 67 promenade Brunssum. Tel. 045-252269.

BESTRATINGEN

Stratenmakersbedr. Nico Gerards
Voor al uw bestratingswerkzaamheden en vakmanschap. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Oprit en erfverharding
Gratis prijsopgave. P. Zweiphennig stratenmakersbedrijf. Tel. 04492-5316. b.g.g. 04493-1038.

Sturmans. Tel. 045-423699
Opritten en terrassen in klinkers of sierbestr. Ook tuinaanleg. Vrijbl. prijsopg. Seghemanstr. 1 Kerkrade.

BETON-DIAMANTBORINGEN

Diabo B.V.
Diabo b.v. boort en zaagt in alle beton. Adres: Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel. 045-414151.

BOUWMACHINES

Bouwmachines Damoiseaux
Verkoopt en verhuurt méér dan u denkt! Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel. 045-411930.

Hollanders-Nieuwsma verhuur
Nijverheidsstr. 20 Hoensbroek. 045-218888. Verhuur van materialen en machines voor het maken van een oprit en het bouwen van een huis.

C

CURSUSSEN

Piek Opleidingen Heerlen
Praktijkgerichte avondopleidingen:
* Basis elektronika * Micro elektronika
* Industrieel besturingstechnieken
* P.L.C.-technieken * Computer introduktie en MS-DOS. Tel.: 045-712281.

D

DAKBEDEKKINGEN

Dakservice H. Arndts
* Inspektierapporten/adviezen * onderhoudskontrakten * vernieuwen/repareren v. daken, dakgoten, schoorstenen * isolatie. Desgewenst met bouwfysische berekeningen. Houwerstr. 8, Hoensbroek. 045-219615.

H.J. Crombach b.v.
Techn. isolaties + dakbedekkingen van Besouw, pvc kunststof dakbedekk. Colmont 100, Ubachsberg, tel. 751818.

Dakdekkersbedr. J. Veldhuizen
Voor al uw dakwerkzaamheden. PVC dakgootbekl. en schoorsteenvegen. Smedestr. 6 Kerkrade. 045-454729.

Kwaliteitdak. Tel. 424050
Voor al uw pannendaken, platte- en leiendaken, lood- en zinkw., isolatie en dakbeschot. Vraag vrijbl. prijsopg.

Zuiddak b.v. Landgraaf
Uitv. bit. dakwerk, shingles en dakterrassen. Verk. dakrollen, isol. en dakteges. Indus.terr. Strijthagen, Ampèrestr. 5. Tel. 045-314218.

Schins dakdekkers/loodg.bedr.
Palenbergstr. 8, Heerlen, tel. 045-723174. Alle soorten dakw., san. en erkend water- en gastechn. install.

H. Dreessen dakbedekkigsbedr.
Eerste klas dakwerk, incl. Pirelli, 10 jr. schr. gar. Lambertusstr. 29 Brunssum. Tel: 045-253532.

DOE HET ZELVER

Boumans Brunssum
Alles voor de doe-het-zelver. Zagen en schaven op maat. Losse verk. ijzerw. enz. uitgebr. adv. en gratis bezorgen. Ing. Kruisbergstr. 045-252688.

DRUKKERIJEN

Drukkerij Greven B.V.
Voor al uw handels-, reklame- en fam.-drukw. Drukk. Greven bv. 045-252675. Vogelzankweg 224 Landgraaf.

Drukkerij „Lanteern"
Uw adres voor alle fam.-, handels- en verenigingsdrukwerk. Hei-grindelweg 43 (t.o. Groene Ster-terrein), 6414 BC Heerlen. Tel. 045-213105.

Drukkerij Vliegen
Plein 14, 6466 GG Kerkrade-West. Tel. 045-411432. Voor drukwerk wat de aandacht trekt en indruk maakt.

Drukkerij Schreurs
Handels-, fam.- en textieldrukwerk, fotocopie, stickers en kant.boekh. Graverstr. 68 Kerkrade. Tel. 045-413045.

G

GROND STRAATWERKEN

Bosman Sittard 04490-15852*
Handelsstr. 32. Leveringen van zand, grind, teelaarde, tegels, klinkers, bielzen enz. Ook zaterd. geopend.

H

HOUTWAREN

Daemen's Houtwarenfabriek
Natuurgedroogd eiken, beuken, essen, olmen enz. Goedk. stookh. Houtdraaiw. en rooien v. bomen. Te k. gevr. populieren. Mingersborgw. 7, Voerendaal, 045-751253, fax 045-753754.

I

INSTALLATIEBEDRIJVEN

Haas B.V. installatiebedrijf
Past. Erensstraat 30 Landgraaf. Tel 045-313786. C.v. gas, water, sanitair, hogedruk rioolreiniging.

K

KEUKENS

Aldorado / Big Boss
Keukens+sanitair - bouwmarkt. Industriestr. 10. Tel. 045-211685, 6433 JX Hoensbroek.

Tomzon Keukens Sanitair
Ook uw adres voor Svedex kasten, Holdwarsweg 69, Geleen, 04490-42516; Nieuwstr. 25, Hoensbroek, 045-211889.

Goergen BV 04490-31367-31463
Keukens, san., tegels, cv, kastenw., compl. install. door eigen pers. Vakk. verz.. Nijverheidsw. 17-18 Stein.

Van Balkom/Keller-keukens
Al meer dan 50 jr. herkenbare kwaliteit. Vrg.vrijbl. een offerte aan uw Keller-specialist, Holzstr. 36 Kerkrade. Tel. 045-461127.

Keukenfabriek Brouns Heijnen
Wij maken uw keuken en kasten geheel op maat en eigen ontw. Ook voor renovatie. Vraag geh. vrijbl. offerte. Tel. 045-455633, b.g.g. 750283.

KEHO Keukens. Tel. 045-410669
Kaalheiderst.weg 130 Kerkrade-W. De zaak die alles in de hand heeft. Maatwerk. Waar de klant nog koning is.

Bosch keukenstudio A. Eggen
Akerstraat Noord 160, 6431 HR Hoensbroek. Tel. 045-213027. Levering Bosch inbouwapparatuur.

Vossen Keukens. Lid ANVK
3 jaar voll. garantie en service. Glaspaleis, Kerkplein 45, Eikenderweg 77, Heerlen. Tel. 045-717555.

R en J Keukens 045-242602
Kwaliteitskeukens voor normale prijzen. Tevens alle inbouwapparatuur. Stationsstraat 294 Nuth.

KOZIJNEN

De Gaas BV tel. 045-442726
Bezoek vrijbl. onze showroom met uitsl. in eigen fabriek op maat gefabr. kozijnen. Bocholtzerw. 14, Simpelveld.

KTV/VIDEO HIFI

Jo Kreutz
Speciaalzaak in HiFi, KTV, Video. Het vertr. adres voor al uw reparaties. Kerkplein 39 Schaesberg. 045-313815.

L

LOODGIETERS

H. Hoeppermans C.V.
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, wateronth., rioolontstop. Emmaplein 8 Heerlen. Tel. 045-713265.

M

MAKELAARDIJ

Leenaers b.v. Lid NVM
Onroerend goedmakelaardij o.a.: aan- en verk., bemidd., ass. en taxaties. Ptr. Rombоutsln. 2, Heerlen. 717237.

Roebroek Makelaardij
Bemiddeling aan-/verkoop, huur en verhuur - taxatie - hypotheken. Paralelweg-Z. 15, HUlsBerg. 04405-1707.

Pickée Makelaardij bv. Lid NVM
Bemiddeling bij koop en verkoop, hypotheken en taxaties van uw onr. goed. Heerlenseweg 22 Landgraaf. 045-326767.

Lenders Onroerend Goed
Makelaardij O.G. Bedrijfsmakelaardij, taxaties. Adres: O.L. Vrouweplein 25 Voerendaal. Tel. 045-750612.

Makelaarskantoor van Wersch
Bemiddeling bij aan- en verkoop taxaties, bemiddeling bij hypotheken. Stationsstr. 54, Kerkrade. 045-452234.

MANEGE

Manege Galop
Rijlessen in groepsverb. en indiv. onder deskund. leiding. Instr. F.N.R.S. Tunnelweg 1, Landgraaf. 045-461872.

MOTORMAAIERS

Kaelen Machines 04450-3573
Verkoop - verhuur - service van Wolf motormaaiers, Stihl bosmaaiers, heggescharen, AS allesmaaiers, Ferrari tuinfrezen, Kärcher HD reinigers, pompen, etc. Rijksweg 44 Gulpen.

N

NAAIMACHINES

Naaimachinehandel H. Wijnen
Geleen, Rijksw.-Z. 112. 04490-468076. Sittard, Rijksw.-N. 3. 04490-23336. M'tricht, Stationsstr. 43, 043-216000. Dealer v. Pfaff, Husqvarna, Toyota. Ook industriemach. Rep. alle merken binnen 24 u.

Veldman naai- en breimachineh.
Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100. Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213538. Geleen, Raadhuisstr. 14, 04490-46480. Anker, Bernina, Husqvarna, Lewenstein. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstr. 62, 04750-31012.

PARKET

Pegasus Parket Geleen
De vloer met karakter.
Specialist in eiken planken, geborsteld. Dealer Starkett formica vloeren. Rijksweg-Zuid 233, tel. 04490-46675.

A & S Parket en Kurk
* Hout- * Kurk- * Lamel- * Lamett- * Boeren- * Bourgogne-vloeren. * Herstellen, schuren en borstelen. Heerlen: Benzenraderweg 69, 045-740335. Maastricht: Boschstraat 81, 043-219717.

Kurkcentrum
De specialist in kurkparket. Akerstraat 32a, Heerlen. Tel. 045-718562. Ma. gesloten * open v.a. 13.00 uur * za. v.a. 9.30 uur.

Boosten Parket Hoensbroek
Alle soorten klassiek en modern parket. Wij borstelen ook best. vloeren. Lev.-voorw. Cons.bond. 5 jr. gar. Weustenraedtstr. 45 Hoensbr. 045-214395.

P

PARTYSERVICE

Bruls Partyservice 045-311956
Als het echt verzorgd moet zijn, o.a.: hors d'oeuvres, koude buffet, Bourg. ham etc. Zowel zakel. als privé. Tevens verh. v. alle partygoods, taps, etc.

Firma Laven en Zoon
Wij verzorgen voor al uw feesten of recepties een piano of vleugel. Dr. Poelsstr. 18 Heerlen. 045-714054.

Klein en Zn. Verhuur Sittard
Tafels, stoelen, snelkoelers, pors., glaswerk enz. Heineken thuistap. H. Luytenstr. 38. Tel. 04490-18655.

LE TRAITEUR partyservice
Voor de compl. verz. op lokatie. Luxe ontbijt., lunch., diners, buffet. 04406-14433. Passage 1-3 Valkenburg.

Catering Service
Restaurateur/traiteur Latten b.v. Thuis en uit serveren al 25 jaar. Munstergeleen. 04490-15841.

R

REIZEN

M.T.S. Reizen 045-271560
Specialist in Amerika/Canada Reizen. Openingstijd.: ma.-vrijd. van 9.00-17.30 u.; za. van 11.00-14.00 u.

RIJWIELEN

Süestra Susteren
Tel. 04499-1379. Fietsen op maat. Ook aangepaste fietsen. Hoofddealer van alle topmerken.

Rijwielzaak Beckers
Barrier 81, 6343 RA Klimmen, tel. 04405-3422. Evt. accessoires + reparatie.

Nijs van Bijnen brommers-rijwielen
Gazelle * Raleigh * Batavus * Sparta * Giant * Peugeot * Vespa * Puch * Honda. Kerkraderweg 21-25, Heerlen-Molenberg. 045-415292.

Raleigh Cycle-Center Helgers
Rumpenerstraat 62-50 Brunssum. 252709. Raleigh Mountainbikes 625,- Sport- en stadsfietsen + reparaties. Zonder aanbetaling mogelijk.

RIOLERINGEN

N.K. Verweijst 045-213760
Hoofdstr. 382/384 Hoensbroek. Wij ontst. uw riool en afvoer met de modernste app. Tev. dakgootbekl. met onderhoudsvr. alu. plaat in div. kleur.

Babit BV Rioleringswerken
* Rioolontstoppingen * rioolaanleg en vernieuwingen * riool tv-inspektie. Tel. 045-463892. Dag en nacht.

ROLLUIKEN

Laumen rolluiken-zonwering
Beitel 110A, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld, tel. 045-423848/442129.

Venetian Blinds b.v.
zonweringskonstrukties, jalouzieën, markiezen en roll. in alu., staal + pvc. Kipstr. 30-32 Kerkrade. 045-453416.

Mithra-Heroal b.v.
Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

S

SCHILDERS

J. Jussen Schildersbedrijf
Voor al uw vakbekw. behang- en schilderswerkzaamh. Voor binnen en buiten. Tel. 045-210020. Ook voor part.

SCHOORSTEENVEGERS

Math. Linssen. Tel. 045-241587
Bergerw. 20 Nuth. Onderh. c.v.-verw. Gesp. in Radson en Nefit ketels, gas-, water-install. Erk. schoorst.vegersbedr.

SPORTPRIJZEN REL. GESCHENKEN

Sporthuis Bakkers 04493-1604
Ger de Vlieger, Stationsstr. 9 Schinnen. Bekers * medailles * vaantjes * relatiegesch. * computergraveerinr.

STRAALWERK

G.V.L. Restauratie, 045-226000
Stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis etc. Spec. gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw., vochtwering. 10 jr. schrift. garantie.

T

TANDTECHNIEK

Hoonhout Tandtechniek
voor alle kunstgebittenreparaties. Klaar terwijl u wacht. Akerstr.-Nrd. 328, Hoensbroek, tel. 045-228211.

TAXATIE

Pickée Makelaardij bv. Lid NVM
Bemiddeling bij koop en verkoop, hypotheken en taxaties van uw onr. goed. Heerlenseweg 22 Landgraaf. 045-326767.

Taxatiekantoor van Wersch
Bemiddeling bij aan- en verkoop taxaties, bemiddeling bij hypotheken. Stationsstr. 54, Kerkrade. 045-452234.

V

VERANDA'S DAKEN

Daemen Kunststoffen
Verandadakplaten, plexiglas of Lexan-thermoclear. Holdwarsweg 7 Geleen. Tel.: 04490-53865.

VERHUIZINGEN

Harreman Verhuizingen
Gespec. internat. erkend ver... Event. opslagruimte. De Koume... 6433 KD Hoensbroek, 045-218...

Moberts Verhuizingen B.V.
Internationaal verhuis- en transp... drijf, kantoor- en projektverh... Adres: Kissel 56 Heerlen. 045-7...

VERWARMINGEN

Veloha-Habets. Tel. 045-4...
Centr. verwarming onderhouds... Tevens uw adres voor energie... ketels. Vraag vrijblijvend offerte... straat 5 Terwinselen.

Gesit B.V.
Uw adres voor centrale verwar... sanitair, dak- en zinkwerk. Daal... Geleen. Tel. 04490-41382.

VIDEOTHEKEN

Danny's Videotheek
Annastraat 37, Geleen, tel. 0... 45755.

Videotheek Kijkdoos
Rijksweg-Nrd. 42, Geleen, tel. 0... 49735. Geopend iedere dag tot... uur.

Videotheek The Champ
Ganzeweide 155 Heerlerheide, M... Hoensbroek, Kennedylaan 80... sum Noord, Langeberglaan 1... sum-Langeberg, Kerkraderweg... Molenberg-Heerlen, Maria Gore... Bl'heide-Kerkrade. Nassaustra... Roermond.

Videotheek Limburg
Marisstraat 4 Geleen. Tel. 0... 54086. Dagelijks geopend van... 23.00 uur.

C.D.-Shop Limburg
Gespecialiseerd in o.a.: hard... import. Tel. 04490-54086. Mar... 4 Geleen.

W

WAND- EN VLOERTE...

Tegelstudio BK '87
Rijksweg 51, Margraten, tel. ... 2664. Ontwerp voor sanitair. ... op afspraak kan ook.

WEGENBOUWMACHINE...

VAB Vaals, tel. 04454-1993
Verkoop van wegenbouwmach... sen, trilplaten, stampers, kom... ren, luchthamers, steenbrekers... ven, transportbanden, onderdel...

Z

ZEEFDRUKKER...

Sportprijzencentrum Heerl...
Bekers * trofeeën * medailles... drukkerij, offset, graveerinr. Ge... 53 Heerlen. Tel. 045-713379.

ZONWERINGEN

Zonweringsbedrijf Salemi...
Voor al uw zonweringsprobl... wij een oplossing. Belvauer 4... wenhagen. 045-314132.

Jago Zonweringen 045-41...
Rolluiken en markiezen. Nieuw... stof raam met dubb. glas... Schaesbergerstr. 104 Kerkrad...

Wenst u informati... over adverteren op deze pagina?
Bel: 045-739380

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Woensdag 23 augustus 1989 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: HANS TOONEN. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Hummel



● Toch met de ogen geknipperd, begin deze week. Heel even maar. Want eigenlijk hoef je er niet van staan te kijken dat het Rein Hummel, de PvdA-doordouwer uit Hoensbroek, ook gelukt is Neerlands meest zielige Man van de Week te strikken om reclame te maken voor zijn terugkeer in de Tweede Kamer: Feyenoord-trainer Pim Verbeek.
Kijk maar naar de borst (links voor u, rechts voor Verbeek). Daarop is de naam van Hummel genaaid met uiteraard linkse steken.
Hopelijk scoort Hummel op 6 september beter dan Feyenoord momenteel.

Moed

● Onder het motto 'Maak werk van de kerk' gaat het pas opgerichte activiteitencomité van de parochie St. Pancratius met frisse moed aan de slag. „De kerk die als rustpunt in een bedrijvige stad een zeer belangrijke functie heeft, moet voor de toekomst bewaard blijven", zegt men. Daarom is, vooruitlopend op een open dag op 17 september, een kwartjes-actie gestart. Doel is om 40.000 kwartjes, ja precies: 10.000 harde guldens, bijeen te krijgen ter ondersteuning van de acties van het comité. Het bankrekeningnummer van het activiteitencomité luidt: 82.11.91.888 (Pancratiusbank natuurlijk) en dit nummer is ook toegankelijk voor gireerders als ze weten dat het gironummer van deze bank 1049670 is. Met uw heitjes onderneemt het comité heel wat karweitjes!

Sik

● Sinds kort loopt Kerkraads loco-burgemeester André Coumans 'kaal' rond. Zijn onafscheidelijk lijkende sik is plots verdwenen. Zelfs zijn vrouw had hem nog nooit zonder gezien, want hij koesterde zijn gecultiveerde baardje 21 jaar lang. „Tja, hij was volwassen", reageert Coumans schertsend als hij gevraagd wordt naar de reden van de barbiersactie. Om eraan toe te voegen dat Kerkrade nu eindelijk Coumans' ware gezicht krijgt te zien...

Molen

● Fred Piepers van de molen Vrouwenheide in Ubachsberg meldt dat de werkzaamheden aan kap en wieken, die voor de bouwvakvakantie zouden zijn voltooid, door verplichtingen elders vertraging hebben opgelopen. Geen ramp overigens, want het weer zorgt voor optimistische gezichten. De grote as is momenteel tot z'n meest elementaire staat teruggebracht. De spanten werden compleet afgebroken, want de molenkap krijgt eind september een nog mooiere tuitvorm. Fred verheugt zich nu al op de grote voltooiing, die hij met muziek van zijn Steinway-vleugel vergezeld zal laten gaan. Het gigantische hijs- en manoeuvreerkarwei zal ongetwijfeld opnieuw vele honderden kijklustigen trekken.

Brunssums raadslid stapt over

Goof Janssen naar fractie Borger

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Goof Janssen, al 12 jaar raadslid voor het CDA in de Brunssumse gemeenteraad, stapt over naar de fractie Borger. Gisteren heeft hij dit besluit wereldkundig gemaakt, nadat hij eergisteren het bestuur van het CDA in Brunssum op de hoogte heeft gesteld.

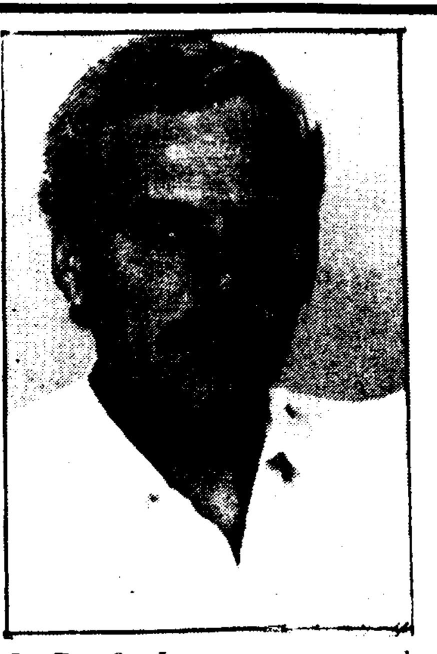
„Al meer dan twee jaar loop ik met het idee om de CDA-fractie te verlaten. Nu is het er van gekomen. Eerst wilde ik nog de raadsperiode uitzitten, maar het lijkt me nu toch beter om voor de begrotingsvergadering de fractie Borger op te zoeken," zegt Janssen.

Door de overstap valt het CDA terug naar vijf zetels in de Brunssumse raad. De fractie Borger komt op zeven zetels. Voor de coalitie maakt de overstap niets uit, zowel CDA alsook de fractie Borger steunen het college.

Goof Janssen gevraagd naar het waarom van zijn overstap zegt hij: „Ik was de ruzies binnen de CDA-fractie zat. Altijd is er wel iets; verschillen in politiek opzicht, mensen die niet met elkaar kunnen opschieten. In feite zijn het allemaal solisten. Ik kon daar gewoon niet meer tegen. De druppel die de emmer heeft doen ovelopen was de wethoudersverkiezing toen wethouder Vromen (fractie Borger) stopte. Ik heb toen van begin af aan gezegd, dat het onzin was om te proberen een CDA-er op die stoel te krijgen. Ik vond dat als er een man van Borger wegging er ook een man van Borger voor in de plaats moest komen. Ik heb dus mijn steun gegeven aan de Borgerkandidaat en dat is mij niet in dank afgenomen. Daarna hebben mijn plannen om me bij Borger aan te sluiten vastere vormen aangenomen."

Janssen zegt op nationaal niveau zich nog altijd een christen-democraat te voelen. „Maar in de fractie hier in Brunssum kan ik niet functioneren. Daar botert het niet en ik wil nu eenmaal met plezier mijn raadslidmaatschap kunnen uitvoeren."

Geruchten als zou Janssen via de lijst Borger een wethouderszetel in de wacht kunnen slepen verwijst hij naar het rijk der fabelen. „Ik kom op plaats vijf op de lijst, iedereen kan nagaan dat er dan geen wethouderszetel in zit."



● Goof Janssen van het CDA, stapt over naar de fractie Borger.

commentaar

Oude wijn

Om het imago van Heerlen te verbeteren heeft het gemeentebestuur een bureau een stadsmarketingplan laten maken. Heel handig komen de opstellers van dat plan met een grandioze truc. De oplossing voor het slechte imago van Heerlen (drugstad, veel criminaliteit, ongezellig, kaal, te weinig te doen in avonduren en weekeinde) moet gezocht worden in een samenvoeging van alle positieve zaken in Heerlen (koopstad, stedelijk knooppunt, centrumfunctie, herstructurering centrum, Telematica, grote woonwijken, veel musea, groot cultuuraanbod) waardoor zo'n grote hoeveelheid 'goeds' ontstaat dat al het negatieve daarbij verbleekt. Je moet er dan wel voor zorgen dat er voldoende mensen zijn die al het positieve steeds weer naar voren brengen, promoten dus. Veel voorlichters en professionele promoters zijn daarvoor nodig.
Geen opzienbarende conclusie. Iedereen wil zich van zijn beste kant laten zien, daar heb je geen onderzoeken en rapporten voor nodig.
Om het imago van Heerlen te veranderen zal gewoon hard gewerkt moeten worden aan concrete veranderingen in de stad. Geen mooie woorden in prachtig ogende boekjes van onderzoeksbureaus, maar zaken waar de Heerlenaar tastbaar kennis van kan nemen. Kortom, het wordt tijd dat er in Heerlen iets van de grond komt (en dat bedoelen we letterlijk) dan is er vanzelf iets positiefs te melden tegenover het vele negatieve van de laatste tijd. Want met een marketingplan, dat oude wijn in nieuwe zakken stopt, help je Heerlen niet van zijn omstreden imago af.

W.D.

Marketingplan leunt op bestaande projecten

Heerlen klopt imago op

vervolg van pagina 1

HEERLEN – Het marketingplan dat Heerlen gisteren heeft gepresenteerd, is een verzameling van bestaande projecten die de gemeente Heerlen reeds voortstuwen in de vaart der volkeren. Slechts incidenteel worden nieuwe aspecten toegevoegd. Een vertegenwoordiger van BCA Marktplan Adviesgroep, dat het stadsmarketingplan voor Heerlen opstelde, gaf toe dat het een samenvoeging is van al bestaande initiatieven. „Maar dat was ook de bedoeling. Het plan beoogt de integrale samenhang van al die projecten te bewerkstelligen, waardoor een meerwaarde ontstaat waarmee je de promotionele toer op kan."

De gemeente Heerlen wil de boer op met de stad, om een positiever imago te bewerkstelligen. De 'goede' aspecten van Heerlen moeten meer in de schijnwerpers komen te staan. Het woonklimaat, de aantrekkingskracht op bedrijven, toeristische aspecten (musea etc.), Heerlen als koopstad, als congresstad, als centrumgemeente in de regio met een culturele uitstraling en kansen voor de toekomst in verband met de benoeming tot stedelijk knooppunt (samen met Maastricht) en de herstructurering van de binnenstad.

Het stadmarketingplan geeft 32 concrete voorstellen om van Heerlen een beter verkoopbare stad te maken. Een greep daaruit: het woonklimaat moet verbeterd worden, zodat de mensen graag in Heerlen wonen en er tevreden zijn. De Heerlense bedrijfsterreinen moeten aantrekkelijker gemaakt worden en Heerlen moet meer aan aquisitie gaan doen. Op het gebied van toerisme moet Heerlen niet te veel verwachten, beter is de promotie van heel Zuid-Limburg te stimuleren, Heerlen pikt dan vanzelf een graantje mee.

Als winkelstad heeft Heerlen natuurlijk al wat te bieden. Dat moet uitgebreid worden (ontwikkeling van een hoogwaardig winkelconcept).

Als congresstad moet Heerlen niet te veel verwachten. Alleen Kasteel Hoensbroek en de Schouwburg kunnen zich enigszins in die richting ontwikkelen. Feitelijk is alleen een markt voor regionale congressen in Heerlen.
De culturele functie is belangrijker. Meer cultuur in de stad is van belang, niet alleen in de schouwburg maar ook op straat.

Om dat allemaal uit te voeren zal de gemeentelijke voorlichting naar een hoger plan getild worden. Twee voorlichters voor een gemeente met 90.000 inwoners is te weinig. Het marketingplan pleit voor inrichting van een voorlichtingscentrum en daar is de gemeente Heerlen al hard mee bezig.

Promotion

Behalve dat pleit het plan sterk voor oprichting van een Stichting Heerlen Promotion waarin gemeente, VVV en bedrijfsleven samenwerken. Deze stichting moet een grote rol krijgen in het promoten van Heerlen. Ze moet gaan zorgen voor meer leven in de brouwerij. Daarvoor is wel de onvoorwaardelijke steun nodig van meerdere instellingen en organisaties in het Heerlense.

Na een inspraakronde zal het college van Heerlen een standpunt innemen over de stadsmarketing. Dan worden ook concrete voorstellen aan de gemeenteraad gedaan.

Angst voor verloedering De Streep

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De fractie Gulpers in de Landgraafse gemeenteraad vreest dat de verpaupering van de buurtschap 'de Streep' in gang is gezet. Daarom heeft de partij bij het college aangedrongen op maatregelen. De fractie Gulpers is van mening dat de verplaatsing van het 'centrum' naar 'Op de Kamp' hier debet aan is. De partij stelt het college voor een totaal-renovatieplan voor het buurtschap op te stellen, waarin tevens de toekomstige verkeerssituatie moet worden betrokken. Overigens is Gulpers niet de eerste fractie die vraagt om dit soort maatregelen.

De hekken en steigers rond het gedeeltelijk afgebrande winkelpand van Yval-mode, op de hoek Streeperstraat/Poststraat is Gulpers een doorn in het oog. De situatie zou bovendien verkeersonveilig zijn. Dat zelfde geldt voor de in aanbouw zijnde woningen aan de Poststraat. De partij wil voorts dat de gemeente iets gaat doen aan de schots en scheef liggende trottoirs aan de Frans Erenslaan. Ook de parkeerplaats naast een bloemenwinkel maakt volgens Gulpers een verwaarloosde indruk. De gemeente moet daartegen actie ondernemen.

Op het hoekpunt Frederikstraat-Op de Heugden moet de gemeente weer gele verf aanbrengen op de stoepranden, schrijft Gulpers verder. Ook moet de gemeente de eigenaar van het voormalige politiebureau vragen het terrein op te schonen. Ook de VVD fractie en de partij Nieuw Landgraaf in de Landgraafse raad hebben daar al eens op aangedrongen.

Leegstand

Verder is de partij bezorgd om het grote aantal leegstaande winkelpanden. 'Op de Kamp' draagt volgens Gulpers schuld aan die leegstand. „De gemeente dient de financiële nadelen aan de gedupeerde betrokkenen te vergoeden", schrijft de fractie. „De daarvoor benodigde gelden dienen te drukken op de exploitatie-opzet van het bestemmingsplan 'Op de Kamp'. Nu dit niet gebeurd is zullen deze gelden naar ons oordeel uit het Fonds voor Stads- en Dorpsvernieuwing kunnen worden geput", schrijft de fractie Gulpers.



● Een spectaculaire 'air' over de houten 'ramp' op het parkeerterrein achter Horn aan de Heerlerbaan. Foto: DRIES LINSSEN

Nieuwe rage suist door Heerlen

Een beetje 'skater' heeft een litteken

Van onze verslaggever

HEERLEN — Er suist een nieuwe rage door Heerlen, waarvoor menig ouder de jodium in de huisapotheek heeft moeten aanspreken. Want een beetje 'skater' heeft minstens één litteken, waar hij overigens allerminst mee zit. In volle vaart een 'air' (sprong door de lucht) uitvoeren over een 'ramp' (springschans), laat staan een polsbrekende 'drop in' (vrije val) in een 'half pipe' (half ronde stellage) krijg je alleen onder de knie met veel vallen en altijd weer opstaan.

„En toch is het minder gevaarlijk dan voetballen," bezweert Danny Gijsbers, een borstelig gekuifde scholier van 18 uit Heerlerbaan. Hij weet zich gesteund door een tiental even fanatieke 'skaters', elk goed voor een bloedstollend verhaal over de eigen opmars in deze uit Amerika overgewaaide sport. „Toegegeven, je moet niet kleinzerig zijn. Zeker niet in het begin. Per slot van rekening sta je op een plank met snelle wieltjes, waarmee je allerlei spectaculaire kunsten kunt uithalen," verduidelijkt Bart Willers, 14 en ook weg van 'skaten'.

Stoer

Waarom de nu al zeker veertig 'skaters' uit Heerlen hun oefen- en speelterrein hebben gevonden op de parkeerplaats achter Horn aan de Heerlerbaan heeft veel te maken met vooroordelen. „Ons uiterlijk roept blijkbaar agressie op. Inderdaad dragen we t-shirts met daarop grimmige taferelen zoals draken en doodskoppen. Die afbeeldingen staan ook op onze 'decks' (= houten plank) en horen vaak bij een bepaald merk," legt Roger Bour uit. Ook de dreiging die uit zou gaan van de in kloeke knie- en elleboogbeschermers gestoken 'skaters' is slechts schijn. Stoer en onverschrokken zijn ze wel. Maar op de eerste provocatie moeten ze nog betrapt worden.
Juist om herrie te voorkomen, hebben zij zich teruggetrokken bij keukencentrum Horn. Danny Gijsbers: „In het stadscentrum mogen we geen kant meer op. Kijk, als 'skater' let je vooral op muurtjes, trappen, buizen, licht hellende trottoirs. Want daar kun je dan heerlijk op 'skaten'. Bijvoorbeeld op het plein voor het raadhuis, onder het NS-station of op een mooi glad kunstwerk. Helaas denkt de politie daar anders over en worden we bijna overal weggejaagd. Hier achter Horn lopen we niemand in de weg. Bovendien mochten we hier wat buizen plus een 'ramp' neerzetten om op te oefenen."

Wens

Helemaal tevreden zijn de 'skaters' toch niet. Hun grote wens is een 'mini ramp' of een 'half pipe'. Kortom, een houten stellage waarop zij ongestoord uit de voeten kunnen met hun 'vliegende plank'. Met afdeling sportzaken van de gemeente Heerlen is al contact gelegd. „Maar dan moeten we eerst een vereniging vormen," snuiven Arne en Martijn, twee scholieren van veertien, voor wie een dag zonder skaten 'mooi shit' is.
Alleen als het een 'mini ramp' oplevert, willen de 'skaters' hun voorliefde voor het ongedwongen beoefenen van hun sport laten schieten en opgaan in een vereniging.
Tot zolang blijven ze oefenen op het asfalt. En houdt de eigenaar van het nabij gelegen Texacostation wat extra pleisters achter de hand.

Experiment NS voor meer service reiziger

Treintaxi ook in Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Ook in Heerlen kunnen treinreizigers over niet al te lange tijd gebruik gaan maken van een zogenoemde treintaxi. De NS is van plan een experiment met 'goedkope' taxiritjes aansluitend aan een treinreis, ook in Heerlen uit te voeren. Daarvoor heeft de NS medewerking gevraagd van het gemeentebestuur van Heerlen voor een drietal standplaatsen voor deze taxi's.
De bedoeling is dat de treinreizigers op vertoon van hun treinkaartje voor vijf gulden een taxibiljet kunnen kopen waarmee ze naar elk willekeurig adres in de stad waar men aankomt kan reizen. Ook de terugreis per taxi kost maar vijf gulden. Ook in Heerlen zal met deze service begonnen worden. Het gemeentebestuur heeft in principe besloten drie extra standplaatsen te creëren voor de zogenoemde treintaxi. Deze standplaatsen komen op de strook waar nu particulieren hun passagiers kunnen laten uit- danwel instappen. „We gaan geen plaatsen weghalen bij de normale taxistandplaatsen, dat willen we niet doen," aldus wethouder Wim Bos.

De NS heeft laten weten in de herfst met de experimentele service te beginnen. Vooreerst in dertig steden in Nederland (de vier grote in de randstad uitgesloten).

Heerlenaar steekt eigen bed in brand

Van onze verslaggever

HEERLEN – De brand die maandagmorgen uitbrak in een woning aan de Heerlense Meppelstraat heeft de eigenaar zelf gesticht. Die ochtend constateerde hij dat er spullen uit zijn woning waren verdwenen. Daarover werd hij zo kwaad dat hij kleren in een kast en zijn bed in brand stak. Daarna verliet hij de woning. Hij meldde zichzelf bij de politie.
Vorig jaar schijnt de man al eens eerder zijn eigen spullen in brand te hebben gestoken.

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties bij ons 40-jarig huwelijksfeest.
Wij danken, mede namens onze kinderen en kleinkinderen, allen die ons die dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

Familie H.J. Raadschelders-Notermans
Lindestraat 66 Brunssum

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat kalm en vredig van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Lei Paffen

echtgenoot van

Maria Wetzels

Hij overleed op 52-jarige leeftijd, gesterkt door het h. oliesel.
Lei heeft zijn lichaam ter beschikking gesteld aan de medische wetenschap.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Landgraaf: **Maria Paffen-Wetzels**
Peter en Sandra
Jos en Chantal
Familie Paffen
Familie Wetzels

6373 AL Landgraaf, 22 augustus 1989
Aan De Beuk 28

Vrijdag 25 augustus as. zal onze dierbare overledene bijzonder worden herdacht in de avondmis om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons gaf, is na een werkzaam leven vol zorg en toewijding voor ons allen die haar dierbaar waren, heden van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Hilda Dieteren

echtgenote van

Piet Penders

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed zij op 80-jarige leeftijd.

Geleen: **Piet Penders**
Geleen: **Henry en José**
Stein: **Jo en Lita**
Brigitte, Perry
Roosteren: **Ger en Thea**
Bart en Sam
Familie Dieteren
Familie Penders

6164 BM Geleen, 21 augustus 1989
Corr.adres: Kamerlingh Onnesstraat 12

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 25 augustus as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen donderdag 24 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In de vrede van Christus is heden, na een kortstondige ziekte, vol overgave, in het Maaslandziekenhuis te Sittard, overleden

Paul Hos C.M.

Hij werd 69 jaar en was 43 jaar priester.
Van 1947 tot 1985 werkte hij als missionaris in Brazilië. Vele jaren werkte hij in de parochie van de H. Raimundus te Belém en behartigde tegelijk met grote zorg en hulpvaardigheid alle materiële belangen van het bisdom Cametá.
De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Susteren-Mariaveld op zaterdag 26 augustus as. om 10.30 uur, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het parochiekerkhof.
De avondwake wordt in bovengenoemde kerk gehouden op donderdag 24 augustus om 19.00 uur.
Er is dagelijks gelegenheid om afscheid te nemen van de overledene in het mortuarium van het bejaardenhuis Vastrada te Susteren van 17.00 tot 17.45 uur.

Namens familie Hos en confraters
Wiel Bellemakers
provinciaal C.M.

5981 CG Helden-Panningen, 21 augustus 1989
Kerkstraat 8
Corr.adres: familie Hos
Vincentiuslaan 33, 6114 ED Susteren

---

†

Wij geven u kennis, dat na een liefdevolle verpleging in de verpleegkliniek A, afd. 3 te Heerlen, op 83-jarige leeftijd van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze lieve, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Francisca Vankan

echtgenote van

Christian Peter Vervoort

Heerlen: **C.P. Vervoort**
Heerlen: **W. Peeters-Vervoort**
E. Peeters
Brunssum: **M. Borgman-Vervoort**
J. Borgman
Heerlen: **E. Vervoort**
T. Vervoort-de Hue
Klimmen: **T. Vervoort**
C. Vervoort-Verboven
Heerlen: **C. Vervoort**
Heerlen: **J. Behet-Vervoort**
P. Behet
Brunssum: **A. Spoelstra-Vervoort**
F. Spoelstra
Posterholt: **F. Vervoort**
T. Vervoort-Dörenberg
Stein: **W. Waasdorp-Vervoort**
N. Waasdorp
Rotterdam: **H. Vervoort**
Roermond: **E. Vervoort**
En al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Vankan
Familie Vervoort

Heerlen, 22 augustus 1989
Corr.adres: Jan Campertstr. 32, 6416 SG Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 25 augustus om 13.00 uur in de parochiekerk H. Geest te Meezenbroek-Heerlen, waarna om 14.30 uur de crematieplechtigheid is in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis, donderdag om 19.30 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar donderdag bezoekgelegenheid is van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Al heeft zij ons verlaten,
zij laat ons nooit alleen.
Wat wij in haar bezaten,
is altijd om ons heen.

Plotseling hebben wij afscheid moeten nemen van haar, die in het ziekenhuis van Maastricht overleed, nog gesterkt door het sacrament van de zieken, mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Antoinetta Jeurissen

echtgenote van

Henri Hubert Egidius Royen

Zij werd 68 jaar.

Wittem: **H. Royen**
Wittem: **John en Maria Royen-Sproeten**
Désirée, Stefan, Pascal
Wittem: **Leo Royen**
Familie Jeurissen
Familie Royen

Wittem, 21 augustus 1989
Wittemer Allee 1, 6286 AA Wittem

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 25 augustus as. om 11.00 uur in de St.-Gerarduskapel te Wittem, waarna aansluitend de begrafenis plaatsheeft op het kerkhof te Mechelen.
Op donderdag 24 augustus wordt zij om 19.00 uur bijzonder herdacht in de St.-Alfonsuskerk te Wittem.
Moeder ligt opgebaard in de rouwkamer Sjalom, Hilleshagerweg 11 te Mechelen; de bezoekuren zijn van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Deep getröffe vernómme weer ut berich van overlijde van oze sikkretaris

Klöss Ophelders

óngersjeije mit de 22x11-jaorige B.C.L.-bondsorde
Zien mieë dan tweiëntwintigjaorige inzèt veur de vastelaovend in Zöstere en ós vereiniging in ut biezunjer, zulle sjteeds in oos gedachte bewaard blieve.

K.V. De Graasbörgers

Samen willen wij u bedanken voor uw medeleven bij het afscheidnemen van mijn lieve echtgenote, onze moeder en oma

Leida Tenfelde

echtgenote van

Mart Frik

M. Frik
Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, augustus 1989

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben zaterdag 26 augustus a.s. om 19.00 uur in de Christus-Koningkerk te Hoensbroek-Zuid.

Dank aan allen voor het medeleven, de vele condoléances, h. missen en bloemen, welke wij mochten ontvangen bij het overlijden en de crematie van mijn lieve vrouw en onze moeder

Clara Moonen-Palmen

Een speciaal woord van dank voor de goede zorgen aan het verplegend personeel van afdeling B2 van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Hein Moonen
en kinderen

Augustus 1989
Oranjeboomstraat 9, 6413 RB Heerlen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 27 augustus a.s. om 11.00 uur in de St.-Corneliuskerk te Heerlerheide.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed tot onze droefheid, nog vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 70 jaar, onze goede broer, zwager, oom en neef

Michel Söder

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

Uit aller naam:
Familie Söder-Dassen
kinderen en kleinkinderen

6463 VM Kerkrade, 21 augustus 1989
Geurtsstraat 28

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 26 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap, waarna crematie te Heerlen.
Voor vervoer is gezorgd.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in bovenvernoemde kerk.
Michel is opgebaard in het streekmortuarium gelegen op het terrein van de Lückerheide. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

---

†

Vreest niet, want ik heb u verlost.
Ik heb u bij uw naam geroepen, gij zijt van Mij.
(Jesaja)

Woorden zijn tekort geschoten voor het medeleven, dat wij mochten ondervinden bij het overlijden en de begrafenis van

Maria Hagedoren-van den Bosch

Daarvoor zeggen wij u hartelijk dank.

Familie Hagedoren

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdagavond 26 augustus a.s. om 7.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Mariarade-Hoensbroek.

OVERLEDEN

† **Thei Bongaerts**, 81 jaar, weduwnaar van Lene Simons. Corr.adres: Th. Bongaerts, Eikendreef 76, 5681 PG Malden. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 24 augustus om 11.00 uur in de H. Laurentiuskerk te Maasniel.

---

†

Dankbaar dat haar verder lijden bespaard is ge... ven, maar intens verdrietig dat wij haar mo... missen, delen wij u mede dat, toch nog on... wacht, in de leeftijd van 61 jaar, is overleden, v... zien van het h. sacrament der zieken, mijn l... vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoe... oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Louise Didden

echtgenote van

Frans Bellen

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Bleijerheide: **F.S. Bellen**
Nieuwenhagen: **Annette Huijerjans-Bellen**
Henk Huijerjans
Ralf en Chantalle
Bleijerheide: **Hub Bellen**
Marlies Ploum
Heughem: **Fanny Bellen**
Familie Didden
Familie Bellen

6462 BT kerkrade, 22 augustus 1989
Lodewijkstraat 30

De plechtige uitvaartdienst zal worden geho... op vrijdag 25 augustus as. om 12.00 uur in de p... chiekerk van de H. Antonius van Padua te Ker... de-Bleijerheide, waarna aansluitend de crem... zal plaatsvinden in het crematorium Imstenra... weg 10 te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overl... ne, donderdag 24 augustus om 19.00 uur in v... noemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het streekm... tuarium, St.-Pieterstraat 145 te Chevremont-K... rade, gelegen op het terrein van de Lückerheid... niek, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen... lieven deze annonce als zodanig te beschouwe...

Rectificatie

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde... zorg waarmede zij ons gedurende haar leven h... omringd, delen wij u mede dat heden van o... heengegaan, voorzien van de h.h. sacramen... onze goede en zorgzame moeder, schoonmo... groot- en overgrootmoeder

Viktoria Torie Meulenberg-Boch

weduwe van

Peter Meulenberg

op de leeftijd van 78 jaar.

Brunssum, 21 augustus 1989
Prins Hendriklaan 79
Corr.adres: Kleikoelen 24, 6443 WW Brunssum

Enige en algemene kennisgeving

†

„Niemand kan zijn eigen concert des levens dirigeren."

Onverwacht hebben wij afscheid moeten nemen van onze broer, zwager, oom en neef

Bartholomeus Salvino

De familie

Brunssum, 18 augustus 1989
Corr.adres: Hemelsley 248, 6137 BW Sittard

De crematieplechtigheid heeft, op wens van de overledene in naaste familiekring, plaatsgevonden op dinsdag 22 augustus in Geleen.

Praagse politie arresteert bijna 400 demonstranten

PRAAG – De Praagse oproerpolitie heeft maandagavond bijna 400 demonstranten gearresteerd. Dit heeft het Tsjechoslowaakse ministerie van Binnenlandse Zaken gisteren bekendgemaakt. Onder de arrestanten bevinden zich 56 Polen, Hongaren en Italianen.

In het centrum van de Tsjechoslowaakse hoofdstad verzamelden zich maandagavond enkele duizenden mensen die de inval van de troepen van het Warschaupact in Praag in 1968 wilden herdenken. Het had een stil protest moeten worden, maar al snel klonken leuzen en het Tsjechoslowaakse volkslied. De met wapenstok uitgeruste politie gelastte na enige tijd de demonstranten zich te verspreiden, omdat geen vergunning was gegeven voor de demonstratie. De partijkrant Rude Pravo schreef gisteren over 'internationale connecties' die achter de demonstraties zouden zitten. In de straten van Praag was het gisteren weer rustig. Wel was er nog veel politie op de been.

Grote bereidheid huishoudens om te betalen voor milieu

AMSTERDAM – De Nederlandse huishoudens zijn bereid vanaf 1 november 1989 elke maand 43 gulden extra te betalen voor het milieu. Dat is anderhalf keer meer dan nodig om het Nationaal Milieubeleidsplan (NMP) van de regering uit te voeren. Voor het NMP (totaal 2,2 miljard) moeten de huishoudens in 1994 dertig gulden per maand extra opbrengen.

Een en ander blijkt uit een enquête onder achthonderd huishoudens van het Instituut voor Milieuvraagstukken van de Vrije Universiteit in Amsterdam. Het onderzoek werd in juni gehouden, een maand na de val van het kabinet over de financiering van het NMP.

Verrassing

Volgens H. Verbruggen, één van de onderzoekers, is de uitkomst een verrassing, omdat algemeen werd aangenomen dat de bereidheid om te betalen voor het milieu lager lag. „Hieruit blijkt dat de politici voortvarender kunnen zijn dan nu het geval is. Momenteel is men in de discussies nog erg bang voor de consequenties voor de inkomens," aldus Verbruggen.

Uit de enquête blijkt dat de bereidheid om meer te betalen nog verder toeneemt als de overheid de bevolking weet te overtuigen dat er een beleid zal worden gevoerd waarbij de grote vervuilers het strengst worden aangepakt. Ook wordt de conclusie getrokken dat bij een voortgaande inkomensstijging in Nederland de bijdrage verder zal toenemen.

Opvallend is dat de huishoudens met de hoogste inkomens ook bereid zijn de hoogste bijdrage te leveren. Besteedbare inkomens van 3.500 gulden per maand zeggen maandelijks 94 gulden te willen afstaan voor een schoner milieu. Voor de laagste inkomens is dat 20 gulden per maand.

Groen Links

Onderverdeeld naar politieke voorkeur blijkt dat aanhangers van Groen Links de hoogste bijdrage willen geven, gevolgd door D66-stemmers en VVD'ers. Aanhangers van CDA en PvdA tonen een lagere betalingsbereidheid, zo blijkt uit de enquête.

Sofia boos over sluiten grens door Turkije

Bulgarije wil praten over etnische Turken

SOFIA – Turkije speelt 'een smerig politiek spel' met het sluiten van zijn grens met Bulgarije om een halt toe te roepen aan het binnenstromen van etnische Turken. Deze beschuldiging heeft Bulgarije gisteren geuit. Tegelijk maakt Sofia duidelijk dat het met Ankara over het probleem wil praten.

Het partijblad Rabotnitsjesko Djelo wijst er op dat het Turkse besluit de grens te sluiten, haaks staat op de eerdere verklaring van Ankara dat het bereid is alle etnische Turken op te nemen die uit Bulgarije weg willen. „Geen land ter wereld kan beweren dat het iemands thuisland is terwijl het de deur voor hem dichtdoet," aldus de krant. „Voor hen die de anti-Bulgaarse campagne zonder weerga beraamd en uitgevoerd hebben, zijn deze mensen niet meer dan pionnen in een smerig politiek spel."

Over de echte problemen in de Bulgaars-Turkse betrekkingen, zowel die uit het verleden als de recente, wil Sofia op alle niveaus praten, gaat de krant verder. Maar voorwaarde is daarvoor wel dat 'er geen enkele voorwaarde vooraf gesteld wordt en dat er geen eenzijdige stappen gedaan worden zoals de jongste beslissing van de Turkse regering die de spanningen vergroot en voor extra moeilijkheden... Turkije heeft verklaard dat d... met Bulgarije gesloten blijft ... fia een emigratieverdrag met ... ra sluit waarin de rechten ge... worden van de etnische Turk... weg willen en die in Bulgarije ... blijven. Meer dan 300.000 et... Turken hebben sinds begin ... wijk genomen naar Turkije ... ontsnappen aan wat zij besch... als een bulgariseringscampa...

De Koning: daling werkloosheid alleen bij groei economie

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De economische groei moet zich de komende jaren minstens op het huidige niveau (3,5 procent) handhaven, wil de strijd tegen de werkloosheid succesvol verlopen. Minister De Koning (Sociale Zaken) heeft dit de Tweede Kamer laten weten in een kwartaalbericht over de werkloosheid.

Volgens de bewindsman zitten er nu nog gemiddeld 376.000 mensen zonder baan, dat zijn er 50.000 minder dan in de eerste drie maanden van dit jaar.

Opmerkelijk

De uitspraak van de minister over de economische groei is opmerkelijk. Enige weken geleden liet het Centraal Planbureau weten dat de groei over de periode 1990-1994 uit zal komen op gemiddeld 2,... cent per jaar.

De Koning stelt dat het aan... nen in 1988 met 141.000 is t... men. Over de periode 1985-19... de toename in het aantal ... 513.000, omgerekend me... 100.000 per jaar erbij. Een de... groei heeft zich sinds de jaren... niet meer voorgedaan.

De bewindsman wijst er ... kwartaalbericht echter op da... 90 procent van het aantal ba... er jaarlijks bijkomt nodig is ... groei in de beroepsbevolking ... vangen. Maar 10 tot 20 procent ... dan ten goede aan werklozen ... om deze reden dat ondanks d... in het aantal banen, de daling ... werkloosheid maar moeilijk ... loopt, aldus De Koning.

Nijpels wil snel af van PVC-verpakkingen

DEN HAAG – Minister Nijpels van Milieubeheer wil snel af van de toepassing van de kunststof PVC (polyvinylchloride) in verpakkingen. De Tweede-Kamerfracties die gisteren in Den Haag met hem en minister Braks van Landbouw en staatssecretaris Dees van Volksgezondheid in een mondeling overleg de problemen rond de uitstoot van dioxines door verbrandingsinstallaties bespraken, steunen hem in dit beleid.

Geen van de politieke partijen was te vinden voor een algeheel verbod op het gebruik van PVC, zoals de milieubeweging voorstaat. Hard PVC, zoals toegepast in waterleiding- en rioolbuizen en kunststof ramen en deuren, vormt geen probleem voor het milieu. De duurzame artikelen van deze kunststof kunnen na eenmaal te zijn afgedankt, eenvoudig worden ingezameld voor hergebruik.
Met de eenmalige verpakkingen van zacht PVC ligt het wat anders. Deze komen ... huishoudelijk afval terecht en leveren ... lijk een bijdrage aan de vorming van d... nes in afvalverbrandingsinstallaties.
Minister Nijpels, die zich zeer ingen... toonde met de brede steun van de volksv... genwoordiging, kondigde aan zo snel m... lijk met het bedrijfsleven te gaan praten ... de vermindering van het gebruik van PV... verpakkingsmateriaal.

Hondepoep bedreiging voor peuters

HEERLEN – Spelen op stranden, grasveldjes en in zandbakken is voor de meeste peuters een waar genot. Wat is er nu leuker dan rondrennen in het park, het bakken van zandtaartjes en het opgraven van verborgen schatten? Helaas gebruiken veel hondenbezitters dezelfde lokaties als speeltuintjes én toiletten voor hun geliefde huisdieren. Dat laatste is niet alleen onsmakelijk, maar ook nog gevaarlijk.

Volgens W. Beaumont, hoofd van de afdeling infectiebestrijding en hygiëne van de Haagse GG en GD, is één op de negen Haagse peuters besmet met een parasitaire infectie, toxocariasis, veroorzaakt door de eitjes van de hondespoelworm. In andere steden is de situatie ongeveer vergelijkbaar, aldus de arts. Hoeveel volwassenen worden besmet is niet bekend, omdat daar geen gericht onderzoek naar is gedaan. Beaumont: „De moeilijkheid bij deze infectie is de onbekendheid. Het ziektebeeld wordt meestal niet herkend. Huisartsen beseffen bijna nooit dat er sprake is van een infectie door de hondespoelworm." De eitjes die de infectie veroorzaken, worden verspreid door uitwerpselen van honden. Zij zijn pas besmettelijk als ze een paar weken in de grond hebben doorgebracht. De larven van de spoelworm verspreiden zich bij de mens via de bloedbaan naar organen als de lever, de longen en het huid- en spierweefsel. Besmetting veroorzaakt een ziektebeeld dat veel weg heeft van griep, met symptomen als koorts, buikpijn en prikkelhoest.

Onderzoek

De infectie kan in enkele dagen voorbij zijn, maar soms duurt het ook enkele weken. In het ergste geval veroorzaakt de infectie een orgaanaandoening. De arts baseert zijn uitspraken op een onderzoek dat vorig jaar werd uitgevoerd door de afdeling jeugdgezondheidszorg van de GG en GD, in samenwerking met het Rijksinstituut voor Milieuhygiëne.

Volgens Beaumont is het voorkomen van besmetting met toxocariasis vrij eenvoudig. Honden moeten met grote regelmaat worden ontwormd, vooral pups en drachtige en zogende teven, de belangrijkste besmettingsbronnen. Verder moeten hondenbezitters de uitwerpselen van hun huisdier onmiddellijk opruimen.



● *Volgens de SP zijn de affiches door een onbekende sympathisant op het K 3-gebouw aangebracht.* Foto: MARCEL VAN HOORN

SP Kerkrade voelt zich niet aangesproken

Vervolg van pagina 1

KERKRADE – Wat Coumans bovendien steekt, is dat er bij affiches op het K3-gebouw vermeld staat: 'Voorzichtig met aftrekken, in poster is glasvezel verwerkt'. Ook het feit dat er SP-affiches over die van andere partijen heen zijn geplakt, is bij het college in slechte aarde gevallen. „De SP laat daarmee een stilzwijgende afspraak tussen de partijen aan zijn laars".

De Kerkraadse afdeling van de SP voelt zich niet aangesproken door de bestuursdwang waar het college mee dreigt. „Vreemd dat wij verantwoordelijk worden gesteld voor iets wat we niet gedaan hebben. De affiches zijn door een sympathisant geplakt. Wie, dat is weten we niet, misschien dat het hoofdbureau in Rotterdam dat kan zeggen. Ik denk dan ook niet dat we de affiches zullen verwijderen", zegt Ton Reuleaux.

Op het verwijt dat de affiches het milieu vervuilen, antwoordt de SP: „Het voor de sloop bestemde K3-gebouw ziet er met de affiches van de SP in elk geval mooier uit dan voorheen."

Provincie houdt vertrouwen in arbeidsmarkt

Limburg kan mijlpaal maar niet bereiken

van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het provinciebestuur houdt vertrouwen in de arbeidsmarktsituatie. Dit voorjaar zou de gemiddelde werkloosheid in Limburg duidelijk onder het landelijk gemiddelde duiken, maar dat moment blijft alsmaar uit. Ook in de zomermaanden stagneerde de daling van het aantal werklozen, maar gedeputeerde Pleumeekers vindt het nog te vroeg om daaruit conclusies te trekken.

„De verschillen met de landelijke cijfers zijn nog steeds erg marginaal. Het gaat slechts om tienden van procenten," zegt Pleumeekers.

Nadat in de eerste maanden van dit jaar de werkloosheid in Limburg sterk daalde, werd alom verwacht dat de arbeidsmarkt er zelfs beter uit zou gaan zien dan landelijk: Limburg zou een stuk onder het landelijk gemiddelde komen – voor het eerst in meer dan 20 jaar.

Dat moment is echter tot op heden niet echt aangebroken, waardoor deze mijlpaal nog steeds niet bereikt is. De daling van begin dit jaar zette niet door, waardoor de regionale component – het verschil tussen het landelijk en Limburgse gemiddelde aantal werklozen – slechts even ten gunste van Limburg uit was gevallen.

Stagnatie

Deputé Pleumeekers wees er gisteren op dat de zomermaanden gebruikelijk een stagnatie in de werkgelegenheidsontwikkeling laten zien. De oorzaken daarvan zijn volgens hem nooit onderzocht. Hij verwacht echter dat de trend zich weer gunstig zal ombuigen. In de tweede helft van dit jaar, denkt hij, komt er weer een daling van het aantal werklozen.

Kamervragen over positie grensarbeiders

DEN HAAG – Volgens de PvdA-Kamerleden Hummel en Ter Veld lopen grensarbeiders die gebruik maken van de vrijstellingsregeling voor volksverzekeringen gevaar dat zij hun rechten op onder meer AOW en AWW gedeeltelijk of helemaal verliezen. Hummel en Ter Veld schrijven dat in een brief aan de staatssecretarissen De Graaf (Sociale Zaken) en Koning (Financiën).

Beide Kamerleden vragen zich af wat de gevolgen voor de belastingheffing van de vrijstellingsregeling zijn na 1 januari 1990. In het kader van de Oort-wetgeving zal er immers geen sprake meer zijn van afzonderlijke premieheffing voor de volksverzekeringen. Hummel en Ter Veld willen verder weten of de grensarbeiders voldoende worden voorgelicht over de risico's die ze lopen. Als dat niet zo is, moet de voorlichting snel worden verbeterd, vinden de Kamerleden.

Lustrumkeuring van Belgische Witblauwen

KELPEN – Het stamboek voor Belgische Witblauwe runderen in Limburg houdt zondag in Kelpen haar jaarlijkse fokveekeuring. De keuring wordt voor de vijfde keer sinds de oprichting van het stamboek – in 1983/1984 – gehouden. Een team uit België afkomstige juryleden zal de ingezonden dieren beoordelen.

Ruim dertig fokkers uit Limburg zullen meer dan tweehonderd dieren laten keuren. De individuele keuringen van de Belgische Witblauwen beginnen om 10.00 uur.

De keuringen wordt gehouden op de terreinen van de familie Gubbels, aan de weg Weert-Roermond. Meer informatie is te verkrijgen bij het secretariaat ☎04951-31248.

Omstreden kwestie van de baan

Geen bebouwing Tapijncomplex

MAASTRICHT – De bebouwing van het complex van de Tapijnkazerne in Maastricht gaat niet door. Een woordvoerder van de gemeente Maastricht bevestigde gisteren dat is afgezien van het met kantoren en woningen bebouwen van het kazernecomplex, een vitaal terrein in een karakteristiek deel van de binnenstad. Over de aanleiding tot het afketsen van de bebouwingsplannen verschaft de gemeente tot dusver geen helderheid.

Begin dit jaar werd bekend dat het ministerie van Defensie de Tapijnkazerne wilde afstoten en verkopen aan particuliere beleggers. Het sterk verouderde gebouwencomplex, dat dringend renovatie behoeft, biedt momenteel onderdak aan de Afcent-verbindingseenheid CRSG. In geval van verkoop zou dit legeronderdeel worden overgeplaatst naar Afcent in Brunssum.

Een eventueel nieuwe bestemming van het Tapijncomplex leek in het voorjaar een reële mogelijkheid na het bereiken van een accoord tussen Defensie en de DSM Pensioen Verzekerings Maatschappij (PVM) over de uitgangspunten voor kantoor- en woningbouw op het terrein.

Behoedzaam

Na zich aanvankelijk afwerend te hebben opgesteld, wenste het Maastrichts college van b en w de nieuwbouwplannen bij nadere overweging niet bij voorbaat terzijde te schuiven. Bij het behoedzaam opereren van de gemeente speelde onder meer het gegeven dat het terrein stedebouwkundig zeer kwetsbaar is en volgens het gemeentelijk structuurplan is voorbestemd als parkgebied. Ook politiek Maastricht roerde zich bij deze fel omstreden kwestie en nam overwegend een afwijzend standpunt in.

De DSM-pensioenverzekeringsmaatschappij (PVM) is officieel nog niet op de hoogte van het afwimpelen van de bebouwingsplannen. Een woordvoerder van het chemieconcern toonde zich gisteren verbaasd, omdat de maatschappij, zoals hij verklaarde, 'goede en haalbare plannen' heeft ingediend. Aan de financiële haalbaarheid van het project kan het volgens hem niet schorten. Hij wees erop dat PVM en het ministerie van Defensie al een overeenkomst hadden getekend.

De DSM-woordvoerder maakte er gewag van dat het overleg met de gemeente Maastricht niet goed verliep. Volgens hem maakte de gemeente bezwaren tegen de soort bebouwing die op de plaats van de kazerne zou komen. „De gesprekken met Maastricht zijn star verlopen," aldus de woordvoerder. Niet uitgesloten wordt, dat de pensioenmaatschappij de plannen die voor het Tapijncomplex bestemd waren, nu elders gaat proberen te realiseren.

Alle HBO-scholen bij introductie

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – Het is voor het eerst dat alle HBO-opleidingen meedoen aan de algemene introductie voor studenten in Maastricht. Het succes voor het georganiseerd … van 14 studenten met als … coördinator Guido Dieteren. … hoofddoel van de Inkom is im… de nieuwe studenten van alle … elijke richtingen met elkaar te … verbroederen.

… de massale meeting in sporthal … dwyck namen leden van colle… van bestuur van Rijksuniversi… Rijkshogeschool Maastricht en … RHOTV (tolken- en vertalersop… ling) de gelegenheid te baat de … kwomers op hun introductie… al enige verbale motivatie mee … geven.

…dentenverenigingen noteerden … ig nieuwe leden en ook maat… ppelijke instanties als kamer… uur en uitzendbureaus waren … hun dienstbetoon van de partij. … half oktober kan de rijksuniver… exacte cijfers geven over de … we bezetting. Er kan volgens … woordvoerder de eerste maan… nog 'geschoven' worden tussen … opleidingen.

PTT heeft het te druk met bezorgen

Stemkaarten in Sittard laat

SITTARD – Zeer tot ongenoegen van het hoofdstembureau van Sittard ziet de plaatselijke PTT geen kans de stemkaarten voor de kiesgerechtigde inwoners van deze gemeente voor het einde van deze week te bezorgen. „Welwaar is er geen wettelijke termijn van bezorging, maar onze afdeling burgerzaken had verleden week dinsdag de kaarten al bij de post afgegeven in de hoop op een snelle bezorging. Dat is helaas niet gelukt", aldus de woordvoerder van de gemeente Sittard gisteren.

De PTT, die stemkaarten beschouwt als reclamegoed, kon vanwege de drukte en de al geplande bezorgdiensten de Sittardse stemkaarten voor de verkiezingen van de Tweede Kamer op 6 september niet eerder de deur uit krijgen. Volgens een woordvoerder van de Kiesraad in Den Haag bestaat er wel een streven om oproepkaarten veertien dagen voor verkiezingen te bezorgen, maar „verplicht is dat niet".

Op dit moment is de chaos in Limburg compleet. Terwijl de kiezers in Susteren, Geleen en Roermond bijvoorbeeld de oproepkaarten al dagen in huis hebben, kregen de bewoners van Born deze gisteren en moeten de Sittardenaren nog tot vrijdag wachten.

Consequenties heeft die late bezorging wel voor kiezers die op vakantie of gewoon voor langere tijd op reis gaan. „Toch kunnen die kiesgerechtigden zich direct melden bij de burgerlijke stand om hun stem bij volmacht over te dragen. Dat kan ook zonder oproep of stemkaarten", aldus de Sittardse woordvoerder. Overigens is de oproepkaart zelf ook overdraagbaar.

'Zo bestrijden we ook nog een hoop fraude'

Wöltgens wil minder subsidie bedrijven

Van onze verslaggever



● Thijs Wöltgens

HEERLEN – De belastingfaciliteiten voor het bedrijfsleven moeten kritisch onder de loep worden genomen. Dat zegt Thijs Wöltgens, financieel specialist en vice-fractievoorzitter van de PvdA, in een interview in partijblad De Toekomst. „Het bedrijfsleven staat er goed voor en dan mag je je best de vraag stellen of alle subsidies die er nu zijn, moeten blijven bestaan", aldus Wöltgens.

„Moeten Esso en Shell automatisch blijven profiteren van de accijnzen op huisbrandolie? Moeten internationaal opererende bedrijven ongelimiteerd hun winsten naar het buitenland kunnen blijven brengen om onze fiscus te ontlopen, terwijl ze hun kosten in Nederland wel mogen blijven aftrekken om hier zo weinig mogelijk belasting te betalen? Als we daar wat aan doen, bestrijden we ook nog een hoop fraude. Het gaat erom dat er eerlijk gedeeld wordt".

In het interview hekelt Wöltgens ook de belastinghervorming volgens het plan Oort. „Oort is schandalig duur. Als het allemaal doorgaat, kost dat de schatkist vijf miljard gulden. De helft van dat geld gaat naar slechts om een kwart van de mensen, namelijk degenen die het meest verdienen. Dat is overbodig. Je kunt dat beter gebruiken voor het milieu, om een van onze belangrijkste bestemmingen te noemen."

„De mensen met de hoogste inkomens hebben het ook niet echt nodig. Wie het wel nodig hebben, zijn de laagste inkomens, maar die bereik je niet met een belastingverlaging, zoals door dit kabinet is voorgesteld. Die bereik je wel als je lonen en uitkeringen koppelt, als je bijvoorbeeld de 'medicijnknaak' en het 'specialistengeeltje' laat vervallen of als je de huren minder verhoogt dan het kabinet wil. Daar hebben mensen met een smalle beurs wat aan".

Koppelen

Volgens Wöltgens zal een kabinet, waarin de PvdA vertegenwoordigd is, vooral veel geld reserveren voor de bestrijding van de werkloosheid. „Het is belachelijk dat veel te weinig mensen aan het werk zijn. De vrouwen in ons land staan wat dat betreft onderaan in Europa. En dat terwijl de noden zo hoog zijn. De verpleegkundigen klagen over de werkdruk, er is vaak maar één nachtzuster beschikbaar voor een hele afdeling. Het onderwijs klaagt over de kwaliteit. Scholen worden gesloten. Er mag geen talent verspild worden. Het is absurd hoeveel geld er wordt uitgegeven om niks te doen, terwijl de mensen graag willen werken".

Limburgse kandidaten modeprijs

HEERLEN – Karin Swinkels uit Weert en Claudy Jongstra uit Roermond maken samen met zeventien andere mode-ontwerpers kans op de Cantecleer Modeprijs van 10.000 gulden. De prijsuitreiking vindt vrijdag 8 september plaats in het Amsterdamse confectiecentrum. De kandidaten zijn voorgedragen door de academies voor modevormgeving in Nederland.

De 29-jarige Karin Swinkels belandde na de Havo, de pedagogische academie, en de lerarenopleiding Tehatex uiteindelijk op de academie voor beelden kunsten, richting modevormgeving, in Maastricht.

Claudy Jongstra, momenteel woonwachting in Utrecht, is door de Hogeschool voor de Kunsten in Utrecht, richting modevormgeving, voorgedragen. Na haar VWO-opleiding volgde Claudy een cursus aan de modevakschool in Echt en deed textielwaren en - artikelenkennis op.

Benoemingen bij bisdom

ROERMOND – Pater P. Clijsters (CSSR), pastoor van de H. Joannes Boscoparochie in Venlo, is benoemd tot pastoor van de H. Petrusparochie in Bergen. Pater W. Wiertz (SVD) is benoemd tot rector van het bejaardencentrum Hoog-Anstel te Kerkrade.

Bisschop Gijsen heeft op dienst verzoek eervol ontslag verleend aan pater F. Schriks als kapelaan van de parochie H. Antonius van Padua in Kerkrade-Bleyerheide. Pater Schriks is weer beschikbaar gesteld van zijn religieuze overheid.

Opnieuw geruchten over fusie Volvo en Saab

…ORN – Als de twee Zweedse autoconcerns, Volvo en Saab, wordt gevraagd naar een reactie op geruchten over een fusie of een overname luidt het antwoord steevast: „Geen commentaar". Er wordt al jaren lang over gespeculeerd dat Volvo en Saab met elkaar of met een ander autoproducent gaan samenwerken, maar deze zomer zijn de geruchten wel heel sterk geworden.

… heeft volstrekt andere redenen om met een partner in zee te … dan Saab. Volvo's topman, … Gyllenhammer, heeft nooit … geheim van zijn ambitieuze uitbreidingsplannen gemaakt. Eerder dit jaar liet hij weten dat „we in 1995 … maal zo groot moeten zijn als … op het ogenblik". In de Zweedse … zijn berichten verschenen dat … om dat doel te bereiken zijn oog op de Franse autoproducent Renault heeft laten vallen.

Als Volvo en Renault samengaan ontstaat het op vier na grootste autoconcern ter wereld, maar niemand weet of het inderdaad zover zal komen. Volvo heeft daar kortgeleden alleen maar over gezegd dat er voortdurend wordt overlegd met andere autofabrikanten en dat er met Renault en met de Spaanse Enasa (Pegaso) is gesproken over eventuele samenwerking op het terrein van vrachtwagens. Het Zweedse concern heeft op dat gebied een sterke positie opgebouwd, onder meer dank zij de overneming van de Amerikaanse White Trucks en de deelneming in de Zuidkoreaanse Daewoo.

De geruchten over Saab vinden in tegenstelling tot die over Volvo voedsel in de zwakke positie van het concern. De slecht lopende verkoop van het topmodel Saab 9000, waarvan de produktie relatief duur is, heeft het gehele concern verlies gebracht. In het eerste kwartaal van dit jaar is het verlies opgelopen tot omgerekend 150 miljoen gulden.

Het gaat er steeds meer op lijken dat overneming de enige uitweg voor de onderneming is. Nog niet zo lang geleden besloot Saab zijn personeelssterkte te verminderen met bijna tien procent. Drie leden van de raad van bestuur, van wie er twee waren binnengehaald als crisismanager, zijn opgestapt. Om Saab als relatief kleine autofabrikant te redden dient een grote producent zich te melden, zo wordt gezegd.

Daarbij zijn al de namen gevallen van Ford en British Aerospace, sinds vorig jaar eigenaar van de autofabrikant Rover Group. Topman Georg Karnsund heeft dan wel onlangs gezegd dat „we op eigen kracht doorgaan", maar grootaandeelhouder Peter Wallenberg is een andere mening toegedaan. Hij heeft openlijk verklaard er niets meer voor te voelen de gezonde divisies van Saab-Scania, waaronder vrachtwagens en vliegtuigbouw vallen, nog langer te laten lijden onder de slechte gang van zaken bij de personenwagens.

Overneming

De vakbonden in Zweden zien maar één uitweg voor Saab en dat is een overneming door Volvo. Daarbij dringt zich wel een gebeurtenis uit het recente verleden op. In 1977 waren de twee concerns het al eens over een fusie. De directies van de twee hadden bekendgemaakt dat het samengaan in kannen en kruiken was, maar de aandeelhouders van Saab-Scania hielden de transactie op het laatste ogenblik tegen.

WINNENDE STAATSLOTEN 3e TREKKING AUG.'89.

796e Staatsloterij, 3e trekking 22 augustus 1989.

In deze trekking ruim **290.000** prijzen samen bijna *f* **14.000.000,–**.
De hoofdprijs van *f* **500.000,–** is gevallen in de serie **AQ** op het nummer **070704**.
19 troostprijzen van *f* **5.000,–** zijn gevallen op het nummer **070704** van elk van de andere series.
De extra prijs van *f* **250.000,–** is gevallen in de serie **AV** op het nummer **011468**.
19 troostprijzen van *f* **2.500,–** zijn gevallen op het nummer **011468** van elk van de andere series.

20 prijzen van	*f* 100.000,–	op alle lotnummers	032691
20 prijzen van	*f* 25.000,–	op alle lotnummers	024850
20 prijzen van	*f* 2.000,–	op alle lotnummers	047221
200 prijzen van	*f* 1.000,–	op alle eindcijfers	4334
200 prijzen van	*f* 1.000,–	op alle eindcijfers	8915
2.000 prijzen van	*f* 500,–	op alle eindcijfers	329
2.000 prijzen van	*f* 100,–	op alle eindcijfers	627
2.000 prijzen van	*f* 100,–	op alle eindcijfers	609
2.000 prijzen van	*f* 100,–	op alle eindcijfers	869
2.000 prijzen van	*f* 100,–	op alle eindcijfers	805
20.000 prijzen van	*f* 50,–	op alle eindcijfers	48
20.000 prijzen van	*f* 50,–	op alle eindcijfers	34
20.000 prijzen van	*f* 50,–	op alle eindcijfers	20
20.000 prijzen van	*f* 50,–	op alle eindcijfers	07
200.000 prijzen van	*f* 25,–	op alle eindcijfers	6

EINDUITSLAG VAN DE DRIE TREKKINGEN.

De prijzen zijn al bij elkaar opgeteld. Wanneer op een lot meer dan één prijs is gevallen, staat achter het nummer dat de hoogste prijs gewonnen heeft, het totale bedrag vermeld.

Lotnummers eindigend op:	*Eindcijfer(s) of lotnummer(s):*	*Totaal prijzenbedrag:*
1	1	25
	41	75
	61	75
	131	125
	017661	20.075
	032691	100.025
	047221	2.025
2	086262	5.000
3	33	50
4	34	50
	4334	1.050
	048274	50.000
Extra prijs serie AQ	070704	500.000
Troostprijs andere series	070704	5.000
5	695	250
	805	100
	3415	1.000
	8915	1.000
6	6	25
	037826	25.025
7	07	50
	97	50
	627	100
8	48	50
	68	50
	063098	2.000
Extra prijs serie AV	011468	250.050
Troostprijs andere series	011468	2.550
9	9	20
	089	120
	329	520
	609	120
	869	120
	4799	1.020
0	20	50
	120	150
	360	250
	400	250
	760	100
	024850	25.000

Zetfouten voorbehouden.

DE GEWONNEN PRIJZEN KUNNEN VANAF VRIJDAG 25 AUGUSTUS WORDEN GEÏND.

De Staatsloterij keert alles uit wat u wint: op de prijs wordt geen kansspelbelasting in mindering gebracht. U krijgt het volle pond. Volgende maand is er opnieuw ruim 33 miljoen gulden in de pot. De nieuwe loten zijn vanaf vrijdag te koop bij de bekende verkoopadressen.
In de Staatsloterij worden elke maand twee miljoen loten uitgegeven. En elke maand worden er één miljoen prijzen uitgeloofd. Verkoopadressen vindt u in de Gouden Gids, onder het hoofd 'Staatsloterij'. Er zijn zo'n 1.500 verkoopadressen in het hele land. Er is zeker een verkooppunt in uw directe omgeving bij. U kunt trouwens ook via uw bank- of girorekening meedoen. Maak f 25,– per lot over op bankrekening 51.44.44.444 of girorekening 5151 ten name van de Staatsloterij te Den Haag. Een paar dagen voor de eerste trekking krijgt u uw lotnummer(s) thuisgestuurd.
De gewonnen prijzen worden na de derde trekking op uw bank- of girorekening bijgeschreven. Nog gemakkelijker is het om de Staatsloterij te machtigen voor automatische overschrijving. Dan weet u zeker dat u geen kans mist.
Alle inlichtingen: 070-498798.

GEEN MOOIER LOT DAN 'N STAATSLOT.

Wie de juiste papieren wil halen begint 't schooljaar bij de Hema.

GOED KOOPJE
zo herkent u aanbiedingen in de Hema

1.95 3 voor **5.-**
Katoenen damesslips. In diverse modellen en dessins. Mt 36-48.

2.50 2 voor **4.25**
Zak met 80 wattenschijfjes. In diverse pasteltinten.

~~15.75~~ **13.25**
Heren ritsportemonnee, -billfold, dameshuishoud-, -beugelportemonnee of portefeuille. In diverse kleuren.

~~195.-~~ **155.-**
Stofzuiger met metalen buizen, opbergvak voor accessoires en kabelhaspel. 800 Watt. 1 jaar Hema garantie.



400 vel 17-rings nú **3.50**
23-rings nú **6.75**

De Hema heeft ringbandvullingen in alle soorten en maten. Gelinieerd, geruit (5 of 10 mm) en blanco zijn deze week extra voordelig. 17-Rings: 100 vel 1.25, 200 vel 2.–, nú 400 vel 3.50. 23-Rings: 100 vel 2.25, 200 vel 3.90, nú 400 vel 6.75. Zo heb je in één keer de juiste papieren bij elkaar.

GOED KOOPJE
zo herkent u aanbiedingen in de Hema

~~44.75~~ **37.75**
Katoenen damespyjama met fantasie-inzet. In roze, lila en mint. Mt 38/40-46/48.
Bijpassend nachthemd 29.75 **24.75**

~~9.75~~ **8.25**
Mechanische wekker. In wit en zwart. 1 jaar Hema garantie.

~~6.75~~ **5.75**
2 Paar witte sportsokken. 85% katoen/15% polyamide. Uni of met streep. Mt 35/38-43/46.

vanaf ~~2.75~~ **1.75**
Kunststof fotoblocs met ontspiegeld glas. In wit, zwart en grijs. 9 x 13 cm – 30 x 40 cm. 2.75 t/m 12.75 **nú 1.75 t/m 11.75**

HEMA
Echt Waar Voor Je Geld

GELD NODIG?

Fin. Kantoor **JORISSEN**

Netto in handen	96x	72x	60x	54x	42x
	Terugbetaling (rente + afl.)				
5.100	–	–	113,–	122,–	148,–
10.100	156,–	190,–	217,–	235,–	288,–
15.000	231,–	281,–	322,–	350,–	428,–
20.000	309,–	375,–	430,–	466,–	571,–
25.000	386,–	469,–	537,–	583,–	714,–
35.000	539,–	656,–	751,–	816,–	999,–

Effect. rente vanaf 0,87% per maand

Meer dan 72 mnd. geld voor duurzame aanschaf

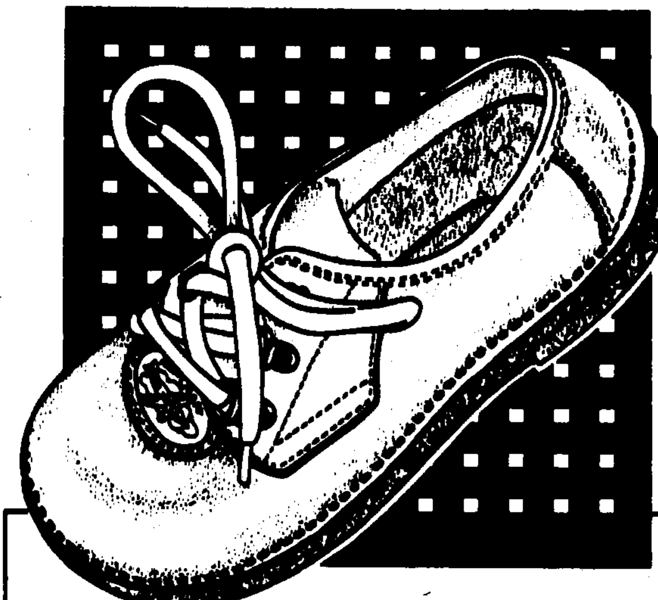
Zeer goedkope tarieven

- Lopende leningen geen bezwaar. Elk bedrag tussen *f* 1000,– en *f* 100.000,– mogelijk.
- Volledige geheimhouding, geen informatie bij werkgever.
- Overlijdensrisico meestal gedekt. Bovendien kunt u vrijstelling van terugbetaling krijgen bij ziekte en ongeval en ook vaak kwijtschelding bij invaliditeit of WAO (vraag hiervoor vrijblijvend prijsopgave).
- Doorlopend krediet 2% aflossing
- Voordelige 1e, 2e en 3e hypotheken. Hierin looptijd tot 30 jaar.

99089

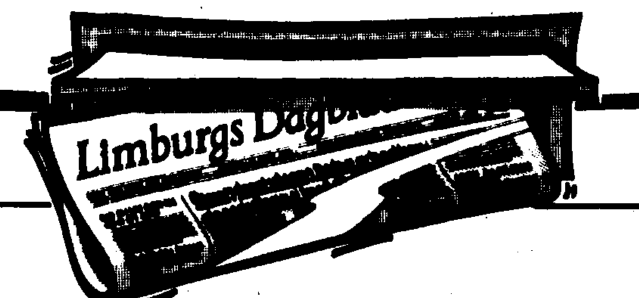
Reeds meer dan 15 jaar vertrouwd (gediplomeerd) kredietintermediair

Schelsberg 54, Heerlen
Tel. 045-721781/724132
Lid Ned. Ver. Financierings Adviseurs N.V.F.



renata
jeugdschoenen

Habets schoenen b.v.
Nuth, Stationsstraat 224. Tel.: 045-241286
Wyckerbrugstraat 38A
6221 ED Maastricht. Tel.: 043-10426
Donderdag koopavond tot 8 uur
's maandags tot 1 uur gesloten



Voor Vaals vragen wij met spoed

bezorgers m/v

voor werkzaamheden tussen 6.00 en 7.00 uur in de ochtend.
Melden Limburgs Dagblad, Reinaldstraat 40, Valkenburg. Tel. 04406-15045.

Limburgs Dagblad

Cake van de week.

Verpakte cake à 750 gram. **2.95**

Reep à 75 gram. Melk, puur, wit, melkhazelnoot, studentenhaver en crispy. ~~1.10~~ **0.95**

Jong belegen Goudse kaas. 1 kg. ~~11.80~~ **10.–**

Vloerbroden: sesam wit, tarwe sesamsnijder of volkoren met sesam. ~~2.50~~ **2.10**

Wenerbosvruchtentaart, gevuld met gele room en gegarneerd met verse bosvruchten. ~~8.75~~ **7.50**

Huzarensalade. Bak à 1 kg. ~~3.95~~ **3.35**

Bereich Bernkastel. Een frisse, witte Moezelwijn. 4.75 **3 voor 11.75**

GOED KOOPJE
zo herkent u aanbiedingen in de Hema

HEMA
Echt Waar Voor Je Geld

Aanbiedingen geldig t/m 26 augustus 1989. 89.209-22/8.

Pancratiusbank Heerlen

Conform de bepalingen in art. 11, lid 1 van de Wet Toezicht Kredietwezen, is heden de jaarrekening 1988 ten kantore van het handelsregister te Heerlen gedeponeerd.

Heerlen, 22 augustus 1989
Pancratiusbank

De direktie.

Muziek



(Bij de Markt)
Een vertrouwd adres voor: Keyboards, orgels, synthesizers blaas- en slaginstrumenten, gitaren, versterkers, orkestapparatuur, accordeons, midispecialisatie enz. enz.
Altijd leuke aanbiedingen en occasions.

Koop bij de man die het ook bedienen kan!!!

PIANO'S huur met kooprecht van *f* 65,- tot *f* 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's *f* 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, R'dam 010-4363500.

Te koop TROMPET zeer goede kwaliteit, Holton Collegiate, pr. *f* 395,-. Prof. mondharmonica Hohner Chromatica, pr. *f* 195,-: Eyserheide 4, tel. 04451-2193. Na 18.00 uur.

Te k. 2 Martin W. Bin Bas BOXEN *f* 500,- zonder speaker; Tenor Sax *f* 750,-. Tel. 045-251932.

TV/Video

Te k. VHS VIDEO/FILM-CAMERA met alle acc., nw. st., *f* 2.750,-. Op gen Braak 41, Heerlen-Heerlerbaan.

Wij vragen VIDEO'S VHS, kleurent.v.'s, stereo-torens, brommers. Tel. 04406-12875.

Goede KLEUREN tv's. Zeer grote sort. va. *f* 125,- met gar. Reeds 25 jr. het juiste adres. TV-Occ. centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

VIDEO 8 Sony camera pro., video 8, video en toebeh. te k. *f* 3.500,-. Nw.pr. *f* 11.000,-6 mnd. oud. 045-220998

Kachels/Verwarming

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 04490-13228.

Te k. dubb. CONVECTOR-RADIATOR br. 1.68, h. 60, *f* 95,-. 045-351571

Kachels, grote keus, koop bij de vakman DE KACHELSMID, de beste en de goedkoopste Walem 21, Klimmen. tel. 04459-1638.

Hete zomer... strenge winter bestel tijdig Uw STOOKHOUT Houthandel Landgraaf, 045-318518

Te koop gevr.

Te k. gevraagd videorecorder BETAMAX 045-227315.

GOUD, zilv., mun etc. Cont. bet. v Groenstr. 109 (v stat. Lutterade) Ge

Lage CARAVAN o Rapido etc. of vouw te wanden. 04490-4

Gevr. IJSKAST, g diepvries, bankstel, boedels. 045-72559

KOELKAST gevra 04406-12875.

Divers

Gebit gebro
Klaar terwijl u w
Hoonhout
Akerstr. N 328, Ho
Tel. 045-2282

BARBEQUES steen en houtskoo prijsklassen, grote Reker, Kachel-b speciaalzaak, Kluis leen. Tel. 04490-407

GEBIT gebroken? K wijl u wacht. Bor Moers, Streepers Schaesberg. 045-3

BLOEMKOOL te k. het land va. *f* 0,50, uur. Hamers, Hou Merkelbeek. 04492-

De massage van NIQUE is meer da Tel. 045-228481.

Wilt U veel moeite b kom het dan bij BEURS halen!!!

Door jonge masseu ONTSPANNINGSM GE met leuk ge (fris) drankje. Eens u blijft komen. 045-

Te koop 15 m2 KLINKERS, gasha kachel, damesfiets kruiwagen. 045-41

Te k. PERZIK Melick, Leropperw Lerop, St. Odiliënb 04750-18268.

Met een PICCOL Limburgs Dagblad uw oude spulletje kwijt. Piccolo's d wonderen... Prob Tel. 045-719966.



Waterschap Zuiveringschap in jaarverslag:

'Waterkwaliteit beken verbeterd'

Van onze verslaggever

ROERMOND – De kwaliteit van het oppervlaktewater in Limburg is vorig jaar opnieuw licht verbeterd. Dat blijkt uit het jaarverslag van het Waterschap Zuiveringschap Limburg over 1988. Op 83 procent van de bemonsteringspunten was de kwaliteit goed tot zeer goed. Nergens was de waterkwaliteit zeer slecht.

Wel kregen de Etenakenbroeklosssing (lozing Etenaken), de Geleenbeek in Munstergeleen (lozing Geleen) en de Winnerstraatlossing in Nederweert, evenals in 1987, het predikaat slecht. Een matige waterkwaliteit werd vastgesteld in de Belgische grenswateren de Jeker, de Witbeek en Thornerbeek, de Uffelsebeek, de Langven, de Waleven, de Vliet en de Raam en de Duitse grenswateren de Worm, de Krümmelbeek, de Mühlenbach, het Geldernskanaal en de Niers.

Ook de waterkwaliteit van de benedenloop van de Geleenbeek en de Oude Maas, de Vloedgraaf, de Rodebeek in Schinveld, de Houtbemdervloedgraaf, de benedenloop van de Ur, de Nieuwe Graaf in het Hambroek, de benedenloop van de Maasnielderbeek, de Aa en de Eeuwelseloop was matig.

Sterk verbeterd daarentegen is de waterkwaliteit van de Hulsbergerbeek, de Slakbeek en de Swalm. Volgens het WZL is dat te danken aan zuiveringstechnische maatregelen.

Op nogal wat meetpunten bleek dat vooral de normen voor nitraatstikstof, nitrietstikstof en sulfaat worden overschreden. Met name in de waterlopen van de Noordlimburgse zandgebieden kwamen nitraatgehaltes voor van 20 tot 30 mg N/l, terwijl de maximale norm 10 mg N/l is. Het WZL wijt dat aan de intensieve veehouderij.

Ook werden te veel zware metalen in het water gevonden, zoals lood en zink in de Geul, nikkel in de benedenloop van de Anselderbeek en de meeste beken ten oosten van de Maas tussen Venlo en Afferden, cadmium en zink in de Ruischerbeek, de Tungelroysebeek en de Neerbeek en cadmium en nikkel in het Afleidingskanaal in Smakt.

Ir Van Wijnbergen eerste kandidaat WZL-voorzitter

ROERMOND – Het algemeen bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg zal zich morgen uitspreken over de aanbevelingen aan Gedeputeerde Staten voor de opvolging van voorzitter ir B. Janssen die per 1 december aanstaande met pensioen gaat.

Het dagelijks bestuur heeft in volgorde van voorkeur aanbevolen ir G. van Wijnbergen uit Harmelen, lid van Gedeputeerde Staten van Utrecht, en dr J. Dewaide uit Bleiswijk die directeur is van 'Drinkwater, water en bodem' van het Directoraat Generaal Milieubeheer van het ministerie van VROM.

Na de vaststelling van de aanbeveling door het algemeen bestuur zal het college van GS de nieuwe voorzitter benoemen voor een termijn van zes jaar.

De formele overdracht van het commando in Hangaar II op de basis Geilenkirchen/Teveren. Links generaal Holmes die naar de VS terugkeert. Tweede van rechts generaal Albert Weber, die naar het hoofdkwartier van de NAVO in Bergen vertrekt. Uiterst rechts: de nieuwkomer op Teveren: brigade-generaal Jay Blume jr.

Generaal Jay Blume nieuwe commandant Nato/Awacs Teveren

GEILENKIRCHEN – De Amerikaanse brigade-generaal Jay D. Blume jr. is de nieuwe commandant van Nato/Awacs op de basis Geilenkirchen/Teveren. Blume volgt in deze functie de Westduitse generaal Albert Weber op, die drie jaar de operatieve leiding heeft gehad over de Nato Airborne Early Warning Force (NAEWF). Weber treedt op het hoofdkwartier van de NAVO in Bergen (B) als algemeen commandant van Nato/Awacs in de voetsporen van de Amerikaanse generaal-majoor Jerry D. Holmes, die naar de Verenigde Staten terugkeert.

De commandowisselingen vonden gisteren met groot ceremonieel verloop in aanwezigheid van NAVO-opperbevelhebber generaal John Galvin en enkele honderden genodigden plaats op de basis in Teveren. Een van de vier immense hangaars was voor de plechtigheid vrijgemaakt.

In een niet van humor ontblote toespraak prees generaal Galvin het Nato/Awacs-project – het enige multinationale samenwerkingsverband binnen de Noordatlantische Verdragsorganisatie – om zijn perfectie onder alle (weers)omstandigheden. Galvin legde er de nadruk op dat de vliegende radarstations wegens hun specifieke taak – puur controlerend vanuit het eigen territorium – zeker ook onder de huidige, door ontspanning gekenmerkte periode hun waarde bewijzen. „Met dit systeem", aldus Galvin, gaat de NAVO de 21ste eeuw in".

Een band van de US Air Force in Europa en de muziekkapel van de Westduitse luchtmacht zorgden voor een gevarieerde muzikale omlijsting.

Ervaring

De nieuwe commandant van het E-3A-component op Geilenkirchen-/Teveren, generaal Blume (48), kwam in 1963 bij de Amerikaanse luchtmacht. Hij maakte deel uit van het 309e Tactical Fighte Squadron, dat einde 1966 in Viëtnam gestationeerd werd. In totaal maakte hij tijdens de Viëtnamese oorlog 303 gevechtsvluchten. Van april 1975 tot juli 1982 vervulde generaal Blume verscheidene functies bij de Amerikaanse luchtmacht in West-Duitsland.

De nieuwe commandant op de basis in Teveren heeft er tot dusver 4200 vlieguren op zitten. Hij is vertrouwd met de F-4, F-16, F-100, T-33, T-37, T-38, F-15 en F-111.
Jay Blume werd een maand geleden bevorderd tot brigade-generaal. Hij is getrouwd met Patricia L. Corder. Het echtpaar heeft twee kinderen en is woonachtig in het Texaanse stadje Orange.

Inventarisatie problemen met AAW-uitkering

HEERLEN – Het provinciaal Platvorm voor WAO, AAW en Gehandicaptenzorg Limburg gaat de problemen inventariseren die door de verandering van de Wet algemene arbeidsongeschiktheidswet opduiken. Vanaf 1 juli 1990 wordt de uitkering stopgezet van mensen die voor 1 januari 1976 arbeidsongeschikt zijn geworden, tenzij zij kunnen aantonen 'inkomen uit arbeid' te hebben genoten.

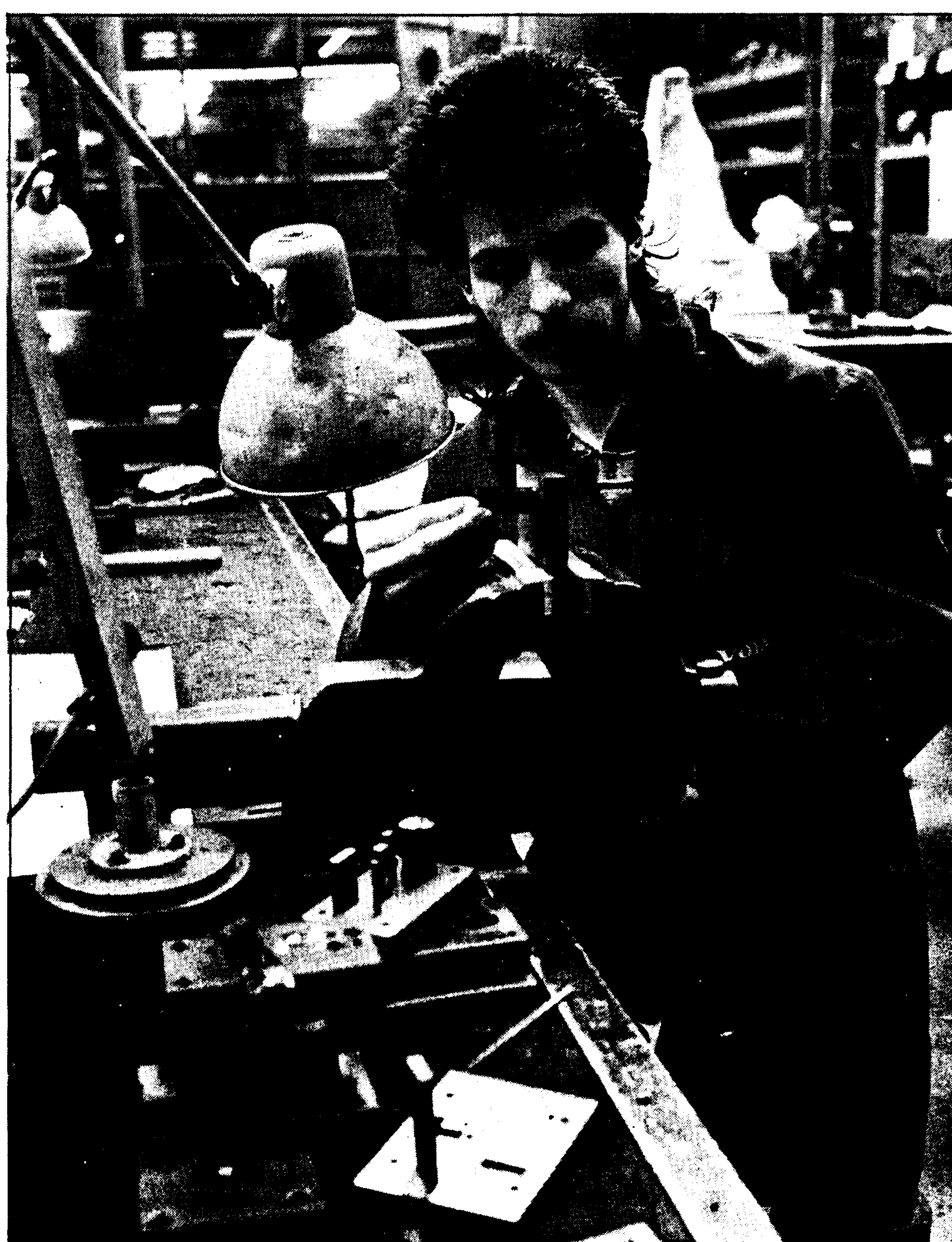
Op dit moment is het moeilijk aan te geven hoeveel Limburgers de dupe worden van deze wet. Een medewerker van het platform hoopt na aanstaande donderdag, als een gesprek plaatsvindt met vertegenwoordigers van het GAK in Maastricht, Heerlen en Venlo, daar meer duidelijkheid over te hebben.

Enquête

Volgende week overleggen de tien provinciale platforms over de wijze waarop de betrokkenen geholpen moeten worden. Via het Missionair Centrum in Heerlen worden momenteel enquêteformulieren verstuurd naar vrouwen die volgend jaar mogelijk zonder uitkering komen te zitten.

„Alleenstaande vrouwen komen in de bijstand terecht, met alle beperkingen van dien. Getrouwde of samenwonende vrouwen zien een deel van hun inkomsten verdwijnen en krijgen er niets voor terug," aldus een medewerker van het platform.

Voor het GAK en de bedrijfsverenigingen telt overigens niet alles als inkomen bij het beoordelen van de AAW-uitkering in 1990. Zo telt een RWW-uitkering niet mee, wat inhoudt dat langdurig werklozen die arbeidsongeschikt werden niet voldoen aan de eis.



● *Rob aan het werk in de werkplaats bij Volvo in Born.* Foto: PETER ROOZEN

Volvo-medewerker naar Birmingham

Rob Janssen naar beroepenolympiade

BORN – Volvo-directeur drs J.Smeets ontvangt vandaag uit handen van zijn medewerker Rob Janssen uit Landgraaf een door hem beschilderde tegel. Als dank voor de tijd en het geld dat het Bornse bedrijf tot nu toe gestoken heeft in de opleiding van de 22-jarige en zijn uitverkiezing om deel te nemen aan de internationale beroepenolympiade in Birmingham. Vrijdag vertrekt Rob samen met de heer Daniels, verantwoordelijk voor de opleiding tot stempelgereedschapsmaker.

Rob is overigens niet de enige Limburger die naar Groot-Brittannië reist. Ook John van de Pas uit Belfeld (modelmaker bij metaalgieterij Giesen) en de 22-jarige kapster Pascalle Bronckers uit Meerssen maken deel uit van het in totaal 32 leden tellend Nederlands gezelschap.

Rob volgde bij Volvo de interne opleiding tot stempelgereedschapsmaker. Voor het onderdeel kwaliteit scoorde hij bij het landelijke examen een hoog cijfer: een negen. Dat viel op. Hij werd uitgenodigd deel te nemen aan de voorrondes die aan de uiteindelijke uitzending naar Engeland vooraf gingen. Een keer moest Rob genoegen nemen met een gedeelde eerste plaats en een andere keer een eerste plaats voor hem alleen.

Snelheid

Om Rob alle kans te geven zich uitstekend voor te bereiden op de Skill Olympics, is tijd vrijgemaakt om hem te trainen op snelheid. Want juist dat lijkt heel belangrijk te zijn in Birmingham. Het werkstuk moet binnen 23 uur en 45 minuten klaar zijn. Rob weet nu al dat hij volgende week maandag, dinsdag, woensdag en een halve donderdag aan het werk mag in Birmingham.

Omdat de Volvo-medewerker weinig ervaring had met het machinaal bewerken van gereedschap-in-wording mocht hij in de leer gaan bij Philips in Eindhoven en Medtronic in Kerkrade. In de werkplaats van de stichting Opleidingen Metaal in Soest deed Rob praktijkervaring op.

Volvo neemt 'de zaak Rob Janssen' zeer serieus. „Anders hadden we natuurlijk niet zoveel geld geïnvesteerd. We nemen alleen al naar Birmingham voor 18 mille aan spullen mee", legt de heer Daniels uit. De uitzending heeft intern ook al gevolgen gehad. Tenminste die indruk heeft Rob.

Motivatie

De vier nieuwe leerlingen lijken heel gemotiveerd, misschien wel om Robs kwaliteiten te kunnen overtreffen. Daniels hoopt dat dank zij Robs reis naar Engeland misschien meer mensen geïnteresseerd raken in het vak stempelgereedschapsmaker. „Het is steeds weer moeilijk om mensen voor dit vak te strikken. De opleiding duurt twee jaar, maar toch ben je een jaar of acht verder voordat je een all-round vakman genoemd kan worden."

Rob vindt het moeilijk om iets over zijn kansen te zeggen. De concurrentie is waarschijnlijk heel groot. Oostenrijk, Zwitserland, Korea en China worden door het tweetal gezien als serieuze kanshebbers op de Olympische titel.

Bommelding in MECC

MAASTRICHT – Naar gisteren bekend is gemaakt, kwam tijdens de PvdA-meeting in het MECC maandagavond om 21.10 uur een bommelding binnen bij dit centrum. De politie heeft ter plaatse de zaak onderzocht zonder enige ruchtbaarheid daaraan te geven. Er werd nergens enig onheil ontdekt.

RL wisselt docenten uit met Oldenburg

MAASTRICHT – De vakgroep gezondheidsvoorlichting en -opvoeding van de Rijksuniversiteit Limburg en het instituut voor politieke wetenschappen van de universiteit van Oldenburg (Dld.) gaan dit studiejaar docenten uitwisselen. De bijdrage van Maastricht ligt vooral op het terrein van de opvoeding en voorlichting, terwijl Oldenburg de preventie van verslaving, met name drugs, en in het bijzonder preventie op scholen onder de aandacht brengt.

De uitwisseling wordt financieel mogelijk gemaakt door het Erasmus Programma van de Europese Gemeenschap, dat voor de samenwerking tussen de twee instituten DM 10.000 ter beschikking heeft gesteld.

Prijs voor Westduitse ambassadeur

MAASTRICHT – De Westduitse ambassadeur in Nederland, Otto von der Gablentz, krijgt volgende maand in Maastricht de Alexis de Tocqueville-prijs. Deze prijs wordt elke twee jaar toegekend door het Europese Instituut voor Bestuurskunde in Maastricht, aan mensen die zich bijzonder verdienstelijk hebben gemaakt voor het ambtelijk apparaat in Europa.

Von der Gablentz krijgt de prijs omdat hij heeft bijgedragen aan de verbetering van de diplomatieke contacten in de Europese Gemeenschap. Het is de tweede keer dat de Alexis de Tocqueville-prijs wordt uitgereikt. Eerder kwam de eer toe aan Lord Rayner uit Groot-Brittannië. De prijsuitreiking aan Von der Gablentz vind plaats op 12 oktober a.s.

Brandkast gevonden in container

MAASTRICHT – De Maastrichtse politie is naarstig op zoek naar de herkomst van een brandkast die gisteren werd opgediept uit een container aan de Kastanjelaan in deze stad. Er waren gistermorgen twee meldingen binnengekomen van personen die daar een nog afgesloten kluis hadden gesignaleerd.

De merkwaardige vondst is inmiddels overgebracht naar het Maastrichtse politiebureau. Daar werd geconstateerd dat de kast bewerkt moet zijn met een moker. De dader is er echter niet in geslaagd de deur te openen.

De afmetingen van de brandkast, merk Crown en voorzien van een cijferslot, zijn 70x50x45 centimeter. De kleur is metallic bruin. Er zijn sporen op gevonden, reden waarom de recherche de kluis omzichtig in bewaring heeft genomen. Totnutoe is men nog niet overgegaan om de brandkast op enige wijze te openen.

Ook valt te veel licht in expositieruimte

Stadsgalerij Heerlen te droog voor kunst

Van onze verslaggever

HEERLEN – De atmosfeer in de Heerlense Stadsgalerij is te droog. Zo droog dat conservator Anke van der Laan het 'onverantwoord' noemt de schilderijen te laten hangen en staan zolang er geen bevochtingsapparaat voor handen is. Zij wordt in haar mening ondersteund door de gegevens uit een onderzoek. Ook valt er te veel licht in de expositieruimte. Daardoor is het exposeren van waardevolle tekeningen niet mogelijk in de Stadsgalerij.

Door de droogte zijn al enkele schilderijen beschadigd en kunnen exposities met tekeningen van de Franse symbolistische schilder Gustave Moreau en de Poolse kunstenaar Witkiewicz voorlopig geen doorgang vinden.

De situatie is zo nijpend dat de conservator inmiddels de noodklok heeft geluid. Met het gemeentebestuur is overeengekomen dat in ieder geval voor het einde van het jaar in het depot, zeg maar de opslagruimte, een bevochtigingsapparaat komt te staan. In die ruimte is onder andere de gemeentelijke collectie van schilderijen van Aad de Haas opgeslagen. Overigens zijn deze schilderijen volgens Anke van der Laan nauwelijks aangetast door de droogte. Beschadigde werken zijn trouwens wel weer op te lappen. „Maar voorkomen is goedkoper dan restaureren", zegt van der Laan.

Dat de atmosfeer in de galerij niet deugt vermoedde Van der Laan al toen zij drie jaar geleden naar Heerlen kwam. In het verleden zijn regelmatig lijsten van schilderijen door de hitte krom getrokken in de galerij. Omdat het doek daardoor strakker wordt gespannen komen er barstjes in de lak.

Van der Laan werkte ooit in het Parijse museum d'Orsay, dat onder andere ook het museé Gustave Moreau beheert. Via die contacten wist Van der Laan te bewerkstelligen dat het museum bereid was enkele schilderijen en tekeningen van de vooral eind vorige eeuw actieve kunstenaar beschikbaar te stellen.

Schadeclaims

„Ik wilde eventuele schadeclaims ten gevolge van beschadiging niet riskeren", legt Van der Laan uit. Vandaar dat ze een rijkslaboratorium een onderzoek liet verrichten. „Het is jammer dat met de bouw van de Stadsgalerij nooit rekening is gehouden met apparatuur die het klimaat kan regelen. Overigens heeft het Rijksmuseum dergelijke voorzieningen ook niet". De kosten voor een perfecte klimaatregeling in de galerij wordt geschat op 360.000 gulden. „Maar dan praat je over allerlei ingrijpende aanpassingen. Er bestaan ook bevochtigingsapparaten die je met de hand kunt bedienen", zegt Van der Laan.

De collectie schilderijen van de gemeente Heerlen bestaat uit 75 museale stukken en 125 werken die behoren tot de zogenoemde kantoorcollectie. Van deze laatste soort hangen de werken doorgaans in het stadhuis. Van der Laan wil nu de kwetsbare werken uit die verzameling een museale behandeling geven. Bovendien wil ze de kantoorwerken vaker een nieuwe plaats geven. In het gemeentehuis zelf kan de temperatuur niet geregeld worden vanwege het feit dat er zo veel mensen in en uit lopen.

Tot dusver heeft de Stadsgalerij nog nooit een expositie van waardevolle tekeningen kunnen organiseren vanwege de overvloed aan licht. Al drie jaar lang is Van der Laan in de weer om een verzameling tekeningen van de Pool Wikiewicz naar Heerlen te halen. Deze tekenaar pleegde zelfmoord op de dag dat de Eerste Wereldoorlog uitbrak.

Hij tekende onder invloed van alcohol en drugs en had daarbij de hebbelijkheid om op de werken alle middelen te vernoemen die hij tot zich nam bij het vervaardigen van de kunst. Na vele vergeefse pogingen lieten de Polen weten iemand naar Heerlen te sturen om de galerij aan een nader onderzoek te onderwerpen. „Te vroeg", treurt Anke van der Laan. „Ik heb de boot toen maar afgehouden. Men zou de galerij afgekeurd hebben als expositieruimte". Wanneer de klimatologische omstandigehden in de Stadsgalerij ten goede zijn gekeerd zal ze weer een brief richting Polen verzenden.

De expostie van Gustave Moreau zal in 1991 in ieder geval zijn beslag krijgen. Voor de vensters zal Van der Laan dan doeken hangen en moeten spotjes de tekeningen belichten. Moreau's schilderijen kunnen gewoon aan het daglicht blootgesteld worden. Overigens zou het de eerste keer zijn dat werken van de Franse schilder in Nederland komen te hangen.

Jubileum zaterdag-voetbal in Treebeek

BRUNSSUM - De Christelijke Sportvereniging Treebeek (CSVT) viert komend weekeinde het 40-jarig bestaansfeest. De club is thuis in Treebeek. Daar kwam men in de naoorlogse jaren in voornamelijk gereformeerde kringen op het idee om een voetbalvereniging op te richten. Het eerste speelveld lag 'achter de muur'. Daarmee werd in Treebeek het gebied 'tuindorp' genoemd, dat inderdaad achter de muur van het houtterrein van de voormalige Staatsmijn Emma lag.

Het eerste kleedlokaal van CSVT was het fietsenhok van de Gereformeerde School aan de Koolweg. Daar verkleedden de spelers zich en gingen dan in voetbaltenue het mijnspoor over om 'achter de muur' te voetballen.

In het begin werd gebruik gemaakt van het Passart-terrein. Daarna speelde men op het vroegere OVS-terrein aan de Passartweg. Sinds 1970 speelde de vereniging in Sportpark De Varenbeuk. Vanaf 1961 doet CSVT mee aan de KNVB-competitie, dat had nogal wat voeten in aarde omdat CSVT op zaterdag speelt en nooit op zondag.

Tot januari '87 heeft CSVT gebruik gemaakt van het sportpark De Varenbeuk. Vanwege de gemeentelijke herindeling werd de vereniging echter een Brunssumse voetbalclub die in Heerlen speelde. Om aan die situatie een einde te maken is CSVT verhuisd naar sportpark Carisborg, de oude plek waar men vroeger ook speelde. De club heeft 100 leden en de competitie is gestart met drie senioren en drie junioren-elftallen.

Receptie

Vrijdag 25 augustus is er vanaf 19 uur een receptie van het bestuur van CSVT in het Gereformeerde Jeugdhuis aan de Zonnesraat in Treebeek. Zaterdag de 26ste speelt CSVT een huldigingswedstrijd tegen SV Treebeek. Fanfare Harpe Davids zorgt voor de muzikale omlijsting en 's avonds is er een feestavond voor de leden. Tijdens die avond worden ook M. van de Ham, J. Boorsma en B. Waterham gehuldigd omdat ze 40 jaar lid zijn, H. van kammer en H. Giebel maken de 30 jaar vol en F. van de Ham en H. Bosch de 25 jaar.

In Herzogenrath en Kerkrade

Internationaal schuttersfeest

HERZOGENRATH-/KERKRADE - In Kerkrade en Herzogenrath zijn komende zondag twee internationale schutterswedstrijden. In Herzogenrath zijn de flobertschutters actief, terwijl in de Kerkraadse wijk Haanrade de kruisboog gehanteerd wordt.

De in 1983 te Kerkrade opgerichte flobertschuttersbond houdt zondag het zesde internationale bondsfeest bij het schuttersbroederschap Sint Anthonius Niederbardenberg, op de schietweide achter de RK-kerk.

Van 12.30 uur tot 13.30 uur worden de verenigingen uit Nederland, België en Duitsland verwacht. Om 14.00 uur start de optocht met defilé bij de kerk, waarna het feest om 15.00 uur wordt geopend door voorzitter Jean Schopen, samen met de burgemeesters van Kerkrade en Herzogenrath, Mans en Schulteis. Om ongeveer 21.00 uur is de prijsuitreiking en wordt bekend gemaakt welke vereniging het feest in 1990 mag organiseren.

Kruisboogschutterij St. Hubertus Haanrade houdt zondag het Grenslandkoningschieten van de internationale bond. Dit op de schuttersweide aan de Meuserstraat/Baalsbrugge. Om 9.00 uur schieten de jeugdleden om de titel Grenslandprins. Om 14.00 uur trekken de verenigingen in optocht door Haanrade met defilé voor de H. Hartkerk. Muzikale begeleiding: harmonie St. Gregorius en de fluit- en tamboerkorpsen St. Hubertus en Juliana. Na het openingsschot door genodigden begint om 16.00 uur de schietstrijd.

Op zaterdag is er al het koningschieten van kegelclub Pins Up om 13.30 waarna Sankt Löarusje om 16.00 uur hetzelfde doet. Vanaf 18.00 uur is er grote barbecue.

Uitbreiding rioolzuivering

Caumerbeek moet schoon

Van onze verslaggever

HEERLEN/GENNEP - Om de Caumerbeek schoner te krijgen gaat het Waterschap Zuiveringsschap Limburg (WZL) de capaciteit van de zeker twintig jaar oude rioolwaterzuiveringsinstallatie bij Hoensbroek sterk uitbreiden. Vandaar dat het algemeen bestuur van WZL morgen op zijn vergadering in Gennep een krediet van ƒ 752.100 opzij schuift voor het bestekgereed maken van dit project, dat zeker 13 miljoen gulden zal kosten.

Eigenlijk had WZL eerder willen beginnen met deze broodnodige uitbreiding, maar hield pas op de plaats in afwachting van de bijdrage van de gemeente Heerlen. Tot nu toe is het steeds de bedoeling geweest dit probleem aan te pakken in combinatie met de noodzakelijke aanleg van een bergingsbassin door zowel de WZL als de gemeente Heerlen.

Onverantwoord

Nu Heerlen heeft laten weten geen gelden beschikbaar te stellen voor zijn aandeel in dit project, vindt WZL het onverantwoord om nog langer te wachten met de uitvoering van dit miljoenenproject. Overigens betreurt WZL het dat Heerlen niet op korte termijn zorg draagt voor de opheffing van zijn bergingstekort in het gemeentelijk rioolstelsel. Hierdoor wordt te vaak rioolwater overgestort op de Caumerbeek. „De verbetering van de Caumerbeek is nu veel minder dan gewenst, met alle negatieve gevolgen van dien," verzucht WZL.

Open dag Missionair Centrum

HEERLEN - Verscheidene groepen die gehuisvest zijn in het Missionair Centrum in Heerlen, presenteren zich zaterdag tijdens een open dag die gehouden wordt van 11 tot 17 uur, aan het publiek. De Philippijnengroep, de werkgroep Zuidelijk Afrika, de werkgroep Latijns Amerika, Amnesty International, de Vredesgroep, de Wereldwinkel, zullen hun jaarprogramma presenteren en in stands verdere achtergrondinformatie over hun werk geven. Dat alles gaat gepaard met hapjes en drankjes uit verre landen, alsook muziek en andere cultuuruitingen. Tevens is er een diaklankbeeld te zien van het El Sol-project in Nicaragua.

Rosenmuller in Kerkrade

KERKRADE - Kandidaat-Tweede Kamerlid Paul Rosenmuller van Groen Links bezoekt morgen, donderdag, Kerkrade. Rosenmuller, bekend geworden door zijn inzet als FNV-kaderlid tijdens acties in de havens, komt om 18.50 uur per trein aan, waarna hij op de Markt het winkelend publiek toespreekt. In café A jenne Sjlaagboom licht hij vanaf 20.00 uur het partijprogramma toe en gaat hij in op in Kerkrade actuele zaken. Het publiek krijgt volop gelegenheid om vragen te stellen en te discussiëren. Voor nadere informatie: Huub Krewinkel, PPR Kerkrade, ☎ 458214.

bioscopen

● HEERLEN

Royal: License to kill, dag. 15 18 en 21 uur. **Rivoli:** The Karate Kid 3, dag. 14 16.30 19 en 21.30 uur. **Maxim:** The naked gun, dag. 14.30 16.30 19.30 en 21.30 uur. **H5:** Lethal Weapon 2, dag. 14.30 16.30 19.30 en 21.30 uur. Roadhouse, dag. 14 16.15 18.30 en 21 uur. Cannonball Fever, dag. 21 uur. Three Fugitives, dag. 14.15 16.15 19.15 en 21.15 uur. Rainman, dag. 17 en 20.30 uur. Platvoet en zijn vriendjes, dag. 14 en 15.30 uur. Police Academy 6, dag. 14 16 en 19 uur.

exposities

● HEERLEN

Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Keramisch werk van Rob Brandt, Tjitske Dijkstra, Marja Hooft, Michel Kuipers en Jan van Leeuwen. T/m 27/8, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14 t/m 17 uur. **Galerie Signe,** Akerstraat 82a. Litho's van Bram van Velde. T/m 10/9. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Thermen en badgebruiken in de Romeinse tijd. T/m 1/10, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. Stad en land op de helling. T/m 27/8. **NMB Bank,** Bongerd 13. Werk van J. Lips-Besselink. T/m 31/8, open ma t/m vr 9-16 uur.

Pancratiuskerk ook geliefd buiten centrum

Van onze verslaggever

HEERLEN - De parochie van de St. Pancratiuskerk mag zich in een grote belangstelling verheugen van gelovigen, die niet uit het centrum afkomstig zijn. Er zijn 4.000 geregistreerde parochianen, maar 60% van de kerkgangers is afkomstig van buiten de parochie. Als belangrijke aantrekkingsfactor wordt het veelvuldig inschakelen van gastkoren genoemd. Ook de helft van de 400 vrijwilligers in comités, koren en groeperingen van St. Pancratius woont buiten het centrum.

De populaire parochie heeft een activiteitencomité opgericht, dat als eerste actie een open dag houdt op bevrijdingsdag 17 september. Dat is de dag waarop Heerlen ook het grote openlucht-ontbijt met 7.000 deelnemers houdt. Doel van de open dag van de Pancratius-parochie is, naast de presentatie van wat de 400 vrijwilligers allemaal doen, om een eerste bijdrage te krijgen voor de restauratie van het orgel. De toestand daarvan vereist over enkele jaren een drastische ingreep die enkele tonnen gaat kosten.

Tijdens de open dag zijn niet alleen alle gebouwen te bezichtigen, maar treden ook koren, organisten en muziekverenigingen op en zijn er stands van alle comités, verenigingen en groeperingen in en rond de kerk. Op het kerkplein is tevens een fancy-fair met allerlei spelen. De open dag begint om 13.00 uur, maar wordt voorafgegaan door een openluchtmis.

Horeca

De horeca-ondernemers aan het Emmaplein werken ook mee aan de feestelijkheden. Ze stellen hun terrassen open en zorgen voor een 'biereiland'. Een deel van de opbrengst vloeit in de parochiekas. Welk percentage dat is, wordt na afloop door beide partijen bepaald. Overigens grijpen de ondernemers de gelegenheid aan om al op zaterdag 16 september allerlei groepen te laten optreden, een feest waar de Pancratiuskerk geen enkele bemoeienis mee heeft.



● *'Tender trouwt'. Een van de veel belovende produkties tijdens Kultuur Avontuur van dit jaar.* Foto: ELS VAN DE MONDE

Straattheaterfestival speelt zich af in drie gemeenten

Kultuur Avontuur start in Landgraaf

Van onze verslaggever

LANDGRAAF/HEERLEN - Het straattheaterfestival Kultuur Avontuur begint dit jaar in Landgraaf. In het Oratorium zal het duo Rijn en Trijn, al vaker te gast op het festival, om 15.00 uur de spits afbijten. Het is de enige voorstelling die op deze openingsdag wordt gegeven. Kultuur Avontuur duurt tot en met zondag. De meeste voorstellingen zijn in Heerlen, Landgraaf en Kerkrade gepland op zaterdag.

Voerendaal doet dit jaar met twee voorstellingen mee. Rijn en Trijn en Narcis bezoeken 's morgens en 's middags de basisschool in Kunrade. Omdat de Schaesbergse markt komend weekend wordt omgetoverd tot een soort Franse jaarmarkt speelt aldaar om 18.00 uur de Franse dansgroep Cramignon. Een uur later verzorgt het Traject Theater, een van de toppers op Kultuur Avontuur, een optreden in het winkelcentrum 'Op de Kamp'.

Evenals vorig jaar grijpt de scholengemeenschap Herland Kultuur Avontuur aan om de opening van het nieuwe schoolseizoen te vieren. Hoogtepunt moet het optreden van de Canadese Peabody Brothers worden. Voor de muziek zorgt de Rick Nolov Band. In Landgraaf zijn voornamelijk op een aantal scholen kindervoorstellingen te zien op vrijdag. Vanaf 20.00 uur zijn er popconcerten in het parochiehuis in Waubach en in het Oratorium.

In Kerkrade is Kultuur Avontuur op zaterdag. In totaal zijn er twaalf voorstellingen tussen de Markt en het Wijngrachttheater. In dat theater treedt om 16.00 uur de uit Sesamstraat bekende clown Hakim op. Deze 'einzelganger' baarde in '84 tijdens het festival opzien toen hij op een Heerlens kruispunt het verkeer stond te regelen. De politie pakte hem op. Omdat Hakim gewoon door bleef spelen en zijn identiteit niet bekend maakte, moest schouwburgdirecteur Fons Bruins er aan te pas komen om hem uit de cel te bevrijden. In Landgraaf speelt het festival zich zaterdag af in verschillende wijken.

Vanaf de middag tot 's avonds laat zijn optredens gepland in Heerlen. Op het Van Grunsvenplein mag met name het Trottoirgezelschap genoemd worden. Vanaf 12.00 uur is er weer een koffieroute van de schouwburg naar het Missionair Centrum. Die instelling heeft aan het festival een eigen invulling gegeven, bijvoorbeeld Afrikaanse muziek, buitenlandse dansen en een literair kwartiertje. Om 15.00 uur begint het fameuze Tender vanaf de fontein op de tweede promenade.

Zondag wordt in de Landgraafse oefenbunker het traditionele Bunkerpop gehouden. Zes bands geven daar acte de présence. De activiteiten in Heerlen beperken zich op de slotdag tot het Van Grunsvenplein, onder andere treedt daar in de open lucht het Maastrichts Salonorkest op, en 's avonds in het buurthuis van Zeswegen. Overigens zijn tot en met 12 september in de lokettenhal van het gemeentehuis in Heerlen foto's van Klaus Tummers te zien van vijf jaar Kultuur Avontuur. Fotograaf Cor Weerts exposeert in Welterhof tot 10 septmeber met foto's over theater en gekte op straat.

De komende weken publiceren we op deze pagina dagelijks de agenda van Kultuur Avontuur.

per persoon

Piet Hundscheid 40 jaar bij LD

● Veertig dienstjaren bij het Limburgs Dagblad is een reden tot feesten. Dat geldt zeker voor **Piet Hundscheid** uit Heerlen, die vrijdag 25 augustus in het bijzijn van zijn vrouw en twee kinderen uitbundig wordt gehuldigd tijdens een jubileumreceptie in het LD-bedrijfsrestaurant (In de Cramer, Heerlen) van 16.30-18.30 uur.

Piet Hundscheid begon in '49 bij zijn enige werkgever als leerlingzetter in de handelsdrukkerij. Tien jaar later wordt hij overgeplaatst naar de 'opmaak krant' en al snel bevorderd tot voorman. De omschakeling van lood naar fotografisch zetten, was ook voor hem een hele verandering. Via een aantal cursussen kreeg hij het foto-zetten aardig onder de knie en behaalde het certificaat tekstvervaardiging en micromontage-film. In '81 is voetballiefhebber Hundscheid (altijd in de weer voor RKHBS op de Heerlerbaan) benoemd tot produktieleider.

Afscheid

● **Anton van der Veer**, chef afdeling algemene- en interne zaken ter Inspectie der Directe Belastingen en secretaris Commissie van Beheer centraal belastinggebouw in Heerlen, maakt met ingang van 1 september gebruik van de VUT-regeling. De heer van der Veer (64) neemt na ruim 43 dienstjaren bij de Rijksbelastingen afscheid tijdens een receptie op zaterdag 26 augustus van 15.30-17.30 uur in het Gemeenschapshuis Heksenberg, Heigrindelweg 84 te Heerlen.
In het verenigingsleven is Anton van der Veer zeer actief. Hij is lid van het kerkbestuur Heksenberg en ook lid van het schoolbestuur in dezelfde Heerlense wijk. Ook zet hij zich in voor het Lourdescomité. Op 30 mei '86 ontving Van der Veer de koninklijke onderscheiding 'Ridder in de Orde van Oranje Nassau', op 23 oktober '88 gevolgd door de pauselijke onderscheiding 'Pro Ecclesia'.



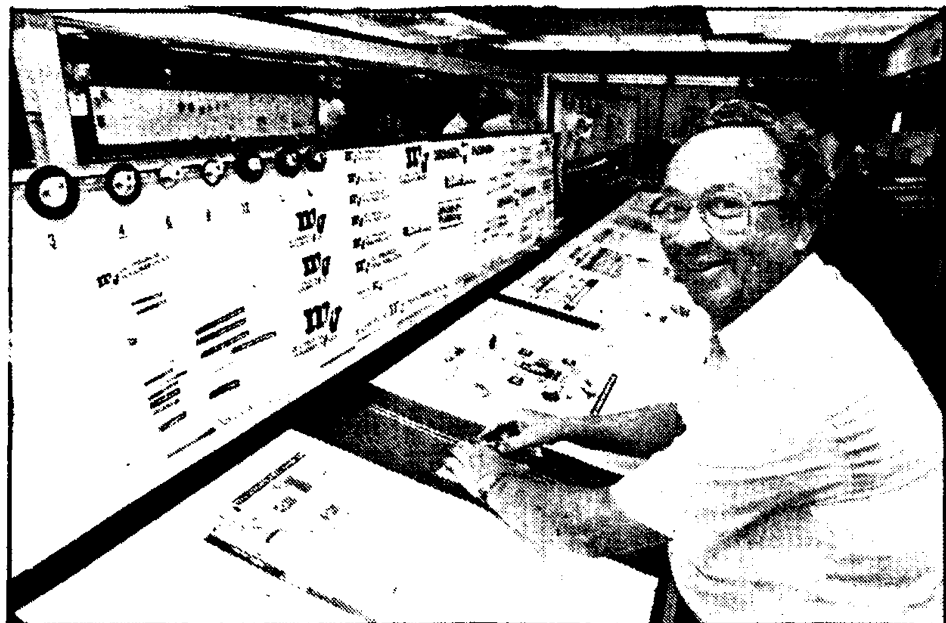
● *Anton van der Veer*

Gouden paar

● Het echtpaar **Hub** en **Bertha Lukassen-Horbach**, wonende aan de St.-Nicolaasbergweg 3 te Simpelveld, is vrijdag 25 augustus vijftig jaar getrouwd.
Om 15 uur is er in de Remigiuskerk - waar men elkaar ook een halve eeuw geleden het ja-woord gaf - een heilige mis tot dankzegging. Van 18.30-20 uur is er een receptie in zaal Frijns aan de Marktstraat.
Hub Lukassen (79) werkte 38 jaar als ondergronds mijnwerker op een aantal mijnen waaronder de Emma, de Maurits en de Wilhelmina.
In 1964 ging hij met pensioen en toen kon hij zich met nog meer inspanning en overgave dan voorheen wijden aan zijn bloemen- en moestuin. Met zijn echtgenote Bertha (74) kijkt hij graag tv, legt dagelijks een kaartje en hij gaat bij bijzondere gelegenheden naar de verenigingsavonden van de bejaarden. Zijn echtgenote is elke woensdag op de Bejaardensoos aan te treffen. Bertha leerde haar echtgenoot in de Cooperatie te Nijswiller, waar ze jaren werkzaam was, kennen. Het echtpaar Lukassen-Horbach heeft twee dochters, één zoon en drie kleinkinderen.

Koninklijke onderscheiding

● **Piet Donkers** uit Hulsberg ontving gistermiddag uit handen van burgemeester Elly Coenen-Vaessen de eremedaille in zilver verbonden aan de Orde van Oranje Nassau. Donkers (55) kreeg de koninklijke onderscheiding vanwege zijn verdiensten bij het Kerkraadse bedrijf Perforated Products bv, sinds 1 april '89 niet meer behorend tot het Stork concern. De heer Donkers werkt er reeds veertig jaar en gezien zijn staat van dienst is de Hulsbergenaar zeer flexibel in zijn werk. Hij doorliep op de werkplaats van Stork in Boxmeer diverse afdelingen en was onder andere werkvoorbereider, tariefkalkulator en groepsleider. Van '70-'80 was Donkers hoofd bedrijfsbureau Stork Kerkrade en vervolgens drie jaar actief op de afdeling machine-analysering. Vanaf juli '84 is hij hoofd kwaliteitscontrole bij het bedrijf, dat gevestigd is op het Industrieterrein Spekholzerheide.



● *Piet Hundscheid*



● *Piet Donkers neemt de koninklijke onderscheiding in ontvangst uit handen van burgemeester Elly Coenen-Vaessen.* Foto: FRANS RADE



● *Het gouden paar Lukassen-Horbach* Foto: DRIES LINSSEN

in gesprek

● Zeswegen

Naar aanleiding van de brief van [illegible] opbouwweker Kortekaas die op [illegible] augustus in uw krant stond gra[illegible] het volgende. De stelling die hij [illegible] neemt is heel begrijpelijk, maar h[illegible] weet net zo goed als ik dat er op s[illegible] ciaal maatschappelijk gebied ve[illegible] tekort schiet in Zeswegen. De ee[illegible] heid is ver zoek, discriminiatie [illegible] onderlinge haat en dit al jarenla[illegible] De gemeente, de politie en Zym[illegible] praten al een hele tijd over de pr[illegible] blemen met de drughandel, die [illegible] aan de gang is sinds Zeswegen [illegible] aanbouw was. Er zijn meer prob[illegible] men aan de orde gekomen in een r[illegible] cent gesprek met de burgemees[illegible] en wethouder Zuidgeest. ● Ghett[illegible] vorming op Zeswegen, die opgelo[illegible] kan worden door een beter woni[illegible] toewijzingsbeleid. ● Er is geen of[illegible] ciële wijkraad. ● Voorzieningen [illegible] een telefooncel, apotheek en pos[illegible] kantoor ontbreken.

Er wordt wel degelijk gewerkt a[illegible] een officieel wijkorgaan, maar Wi[illegible] Kortekaas is geen kerstman die [illegible] binnen een maand voor elka[illegible] krijgt. Zolang de eenheid er niet [illegible] blijft het vechten. Een aantal groe[illegible] jes mensen wil wel, maar komt ni[illegible] aan bod doordat de verhoudinge[illegible] tussen de inwoners van verschille[illegible] de erven niet goed liggen. We mo[illegible] ten redden wat er te redden va[illegible] want het is goed wonen op Zesw[illegible] gen, ondanks de problemen die [illegible] wijk heeft.

Naam en adres bekend bij de red[illegible] tie

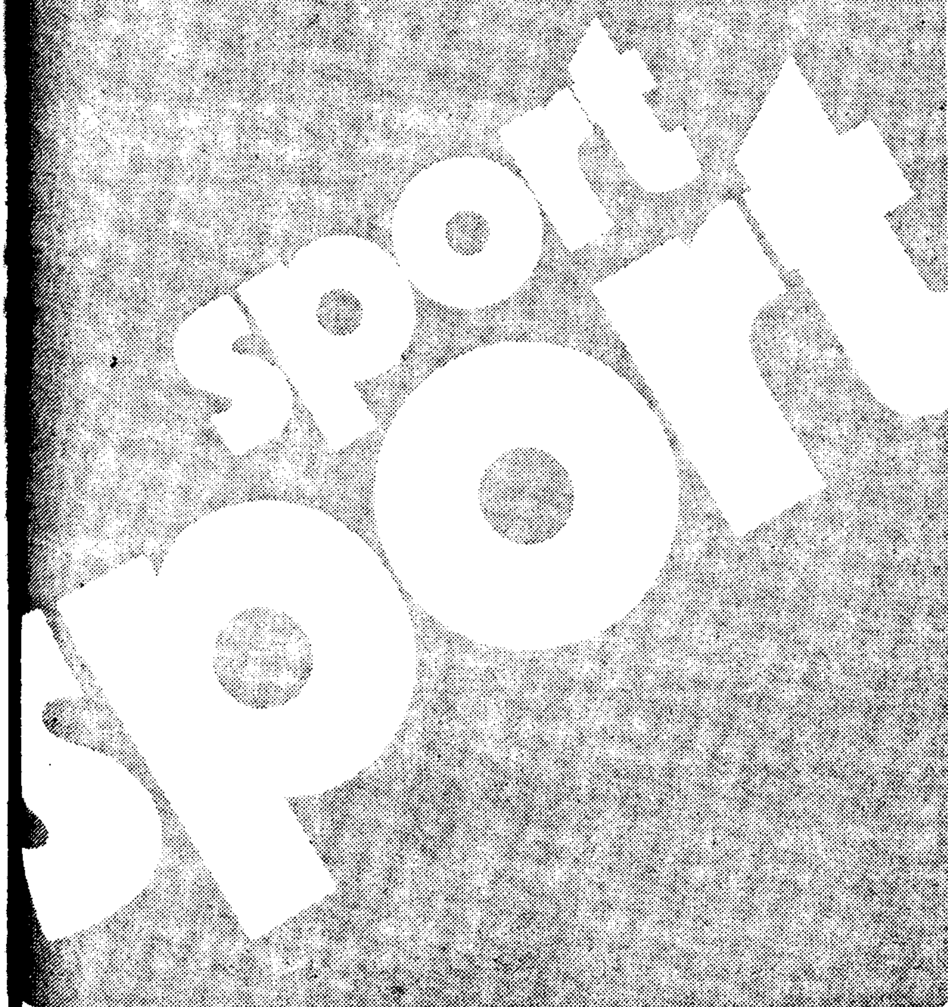
Schutters naar Heerlen

HEERLEN — Stadsschutterij S[illegible] Sebastianus van Heerlen houdt [illegible] het weekeinde van 25, 26 en [illegible] augustus het bondsschuttersfeest [illegible] de buurt van de Vroedvrouwe[illegible] school. Daar heeft de schutterij n[illegible] melijk een terrein gevonden wa[illegible] vrijuit geschoten kan worden op [illegible] open harken.

Het feest begint vrijdagavond in ee[illegible] feesttent die aan de Zandweg wor[illegible] neergezet met een soundmixsho[illegible] Zaterdag worden er vier jubilar[illegible] sen van de stadsschutterij gehu[illegible] digd, waaronder Sjef Lammer[illegible] die veertig jaar van de partij is. [illegible] jubilarissen houden receptie van [illegible] tot 20 uur en vervolgens is er e[illegible] dansavond.

Zondag is dan de belangrijke da[illegible] Om 13.30 uur komen de schutterij[illegible] die deelnemen aan het bondsschu[illegible] tersfeest naar het feestterrein. We[illegible] houder Zuidgeest opent het fest[illegible] en daarna maken de schutterij[illegible] schietwedstrijden.

imburgs Dagblad



Woensdag 23 augustus 1989 ● Pagina 17

Aantal clubs op rand afgrond door uittocht speelsters

Limburgse handbalwereld in beroering

Van onze sportredactie

GELEEN – In Limburg is op dit moment sprake van een gigantische uittocht van handbalsters, die van de ene club naar de andere overstappen. Een aantal verenigingen kampt daardoor, een paar weken voor de start van de competitie, met ernstige problemen. Een grote uitzondering is Herschi/V en L, dat kan bogen op een gezonde interne concurrentiestrijd. Binnenkort krijgt de damesselectie van de Geleense eredivisieclub waarschijnlijk zelfs nog versterking van twee nieuwkomers, Petra Jordens en Sabine Perey van Holbox/Swift. Alleen als hun huidige club voor 1 september er alsnog in slaagt een representatief team op de been te brengen, overweegt het tweetal af te zien van een overstap.

Met het aantrekken van dit tweetal heeft trainer Piet Kivit de beschikking over veertien veldspeelsters en vier keepsters. Ook het tweede team van V en L, dat in de tweede divisie uitkomt, heeft een zeer ruime selectie. Afgelopen weekeinde werd het bestand uitgebreid met vier speelsters van Caesar.

Bolwerk

Terwijl V en L een in Limburg bijna niet meer te bedreigen handbalbolwerk wordt, storten vele andere verenigingen als een kaartenhuis ineen. Met het vertrek van Perey en Jordens heeft Swift Roermond, dat onlangs promoveerde naar de eredivisie, nog maar één speelster van de selectie van vorig seizoen over. Aanvulling is voorlopig slechts gekomen uit het tweede team en uit de jeugd. Zoals bekend is Vonk/Mosam uit Maastricht al ter ziele en is het ook hoogst twijfelachtig of Caesar uit Beek nog aan de competitie in de eerste divisie gaat deelnemen.

Actie

Het verdwijnen van Vonk/Mosam is een gevolg van de niet vervulde wens van de hoofdselectie om trainer Huub Coorens terug te halen op het oude nest. Coorens keerde een jaar geleden de club om gezondheidsredenen de rug toe, maar werd onlangs door enkele speelsters gepolst om terug te keren. Deze actie was echter een schop tegen het zere been van HV Maastricht en Polaris, de clubs waarmee Mosam een fusie wilde aangaan.

Vooral Mosam-voorzitter Nieskens was een fel voorstander van deze fusie, omdat Mosam zelf in zijn ogen geen representatief team meer op de been kan brengen om met succes te acteren in de eerste divisie. Omdat het idee van de Mosam-speelsters om bij de nieuwe fusieclub Huub Coorens de scepter te laten zwaaien door HV Maastricht en Polaris unaniem werd verworpen, besloot de complete selectie van Mosam er de brui aan te geven. Dit heeft tot gevolg dat Mosam zich zal terugtrekken uit de competitie.

● *Handbalster Perey, een van de Swift-sterren die naar Vlug en Lenig lonkt.* Foto: JAN PAUL KUIT



Zilveren speld voor Pie Fabry

MAASTRICHT – Pie Fabry, drieënveertig jaar lang in touw voor de afdeling Limburg van het Nederlands Handbalverbond, is onderscheiden met de zilveren speld van verdiensten van het NHV. Bijna alle geledingen van het Handbalverbond heeft de in Maastricht woonachtige Fabry (72) doorlopen, meestal in de functie van secretaris. Het meest in het oog springend is wel het feit, dat hij er als scheidsrechterscursusleider steeds in slaagde scheidsrechters af te leveren die foutloos door het examen kwamen.

In eerste ronde Daviscup

Nederland tegen Boris Becker c.s.

MÜNCHEN – Het Nederlands heren-tennisteam stuit volgend jaar in de eerste ronde van het Davisbekertoernooi op West-Duitsland. De wedstrijden in de hoofdgroep worden van 2 tot 4 februari gespeeld. Het is voor het eerst dat Nederland in de hoogste klasse aanwezig is.

„Zwaarder konden we het niet treffen," reageerde directeur sportief Stanley Franker van de Nederlandse tennisbond op het resultaat van de in München gehouden loting. „Op papier zijn we allesbehalve favoriet, maar daarin schuilt juist een enorme uitdaging. Michiel Schapers heeft in zijn carrière al eens van Boris Becker en Carl-Uwe Steeb gewonnen. We gaan er van uit, dat niets onmogelijk is."

Resultaat loting eerste ronde wereldgroep: West-Duitsland–Nederland, Israël–Argentinië, Nieuwzeeland–Joegoslavie, Australië–Frankrijk, Tsjechoslowakije–Zwitserland, Verenigde Staten–Mexico, Spanje–Oostenrijk en Italië–Zweden.

Ajax verliest van Nacional

VALENCIA – Ajax heeft in Valencia zijn eerste wedstrijd voor het toernooi om de Trofeo Naranja tegen de houder van de wereldbeker, Nacional Montevideo, met 1-3 verloren. Bij de rust leidden de Amsterdammers voor slechts 6.000 toeschouwers nog door een treffer met het hoofd van Scholten na een actie van Van 't Schip. Voor de rust domineerde Ajax, maar het sprong erg slordig om met de kansen. Na de pauze sloeg Nacional toe door achtereenvolgens Garcia, Sola (strafschop) en Saralegui.

ortuna Sittard en MVV intact

Van onze sportredactie

ASTRICHT/SITTARD – MVV-ner Sef Vergoossen ziet in de ne-aag bij Roda JC geen aanleiding elftal te wijzigen voor de wed-d tegen NEC, vanavond in De sselt. Dat Han Berger in De ndert tegen Haarlem dezelfde aat opdraven als afgelopen zon-in de Kuip tegen Feyenoord, is der verwonderlijk.

hoef geen zondebok aan te wij-, want die was er niet", aldus Sef goossen. „We zijn op kracht ge- door een ontketend Roda. Ik an ook geen aanleiding het elf-te veranderen. Het verlies tegen da is geen ramp. Er zijn genoeg ere wedstrijden dat je punten moet halen. Eén daarvan is tegen NEC". Alfons Arts is hersteld van een buikspierblessure. De Brabander neemt vanavond plaats op de reservebank en kan eventueel worden ingezet.

Volgens Fortuna-manager Opgenoord zijn de onverkwikkelijke taferelen tijdens Feyenoord-Fortuna, toen zo'n 500 aanhangers van de Rotterdamse club het veld bestormden en een klopjacht organiseerden op spelers en trainer van Feyenoord, door de spelersgroep verwerkt. „De overwinning in de Kuip is vooral het zelfvertrouwen ten goede gekomen".

● Programma en opstellingen betaald voetbal: zie pagina 19

bs Mey draagt taken over

TARD – Abs Mey gaat zijn taken clubarts en orthopeed van Fortu-Sittard overdragen. Dokter Mey vijftien jaar lang mede leiding gegeven aan de medische st van de Sittardse club, heeft besluit genomen wegens de , die ontstond door een cumu-van werkzaamheden. Voorzit-Paul Boels van Fortuna: „Wij specteren zijn besluit met dank r de vele bewezen diensten."

Bremen laat kans liggen

EMEN – Werder Bremen ver-nde in zijn vijfde wedstrijd van Bundesliga in punten gelijk te en met Eintracht Frankfurt en Köln, die overigens pas vier al gespeeld hebben. De lands-mpioen van 1988 speelde in eigen is gelijk (0-0) tegen Borussia önchengladbach. Bremen liet veel nsen liggen. Voor bijna 35.000 nsen won Dortmund thuis met l van FC Nürnberg. De bekerwin-ar kwam achter door Wirsching, ar de van Bayern gekochte Weg-ann maakte nog voor rust gelijk. chulz zorgde achttien minuten or tijd voor de beslissing. Sankt uli speelde 1-1 tegen FC Hom-rg.

desliga: St. Pauli-Homburg 1-1, Borus-Dortmund-Nürnberg 2-1, Werder Bre-n-Borussia Mönchengladbach 0-0. **Stand kop:** Eintracht Frankfurt 4-7, FC Köln , Bayern München 4-6, Werder Bremen , Borussia Dortmund 5-6. **else competitie:** Arsenal-Coventry 2-0, elsea-Queen's Park Rangers 1-1, Crystal ace-Manchester United 1-1, Everton-tenham 2-1, Luton Town-Sheffield Wed-day 2-0, Millwall-Charlton 2-2.

Kortsjnoi vast p laatste plaats

ELLEFTEA – Yasser Seirawan eft Viktor Kortsjnoi vaster op de tste plaats van het schaaktoer-oi in Skelleftea gedrukt. De Ame-aan won de afgebroken partij uit zevende ronde. Na maar liefst 118 ten staakte de met zwart spelen-Zwitser de strijd. Kortsjnoi is nu tiende en laatste met twee pun-uit acht partijen. Hij heeft een nt achterstand op de Brit Nunn, Hongaar Sax en de Sovjetrus Va-ijan. Aan kop gaan Ehlvest, Kar-v, Kasparov, Portisch en Salov, en met vijf punten.

'Je wordt bij PSV veel kritischer bekeken'

Nederburgh blikvanger

door fred sochacki

KERKRADE – Menig punt pakte Jan Nederburgh de afgelopen jaren voor Roda JC. Vandaag hoopt hij in dienst van PSV zijn voormalige werkgever twee punten af te troggelen. Bijzonder noemt hij de ontmoeting tegen zijn exploeggenoten niet. „Elke wedstrijd voor PSV is iets bijzonders voor mij," zegt de 31-jarige doelman. Een logisch antwoord van iemand die met het sportieve vooruitzicht van Nederburgh aan misschien wel de laatste uitdaging in zijn voetbalcarrière is begonnen. Het enige raamwerk dat de keeper van dichtbij te zien zou krijgen, zou niet dat van de doelen in het Philipsstadion zijn, maar dat van de dug-out.

Daar had Nederburgh vrede mee, maar John Veldman dacht daar tijdens een training kennelijk anders over. Hij schopte tegen de grijpgrage handen van Hans van Breukelen en Nederburgh mocht opdraven. De een z'n dood de ander z'n brood, een leuze die nergens anders meer van toepassing is dan in de moordende concurrentie bij een topclub.

„Dus moet ik tegen Roda JC de ballen vangen. Dat is meer dan ik had durven hopen, want mijn eigenlijke plaats zou op de bank geweest zijn. Dat wist ik op het moment dat ik mijn handtekening onder het contract zette. Het maakte me echter niets uit. Ik wilde dolgraag twee dingen: nog eens een slag slaan en bij PSV in het doel staan. Mijn slag kon ik slaan in Eindhoven. Mede doordat mijn vooruitzichten om te keepen vrij gering waren, kon ik niet meer eisen. Ik dacht bij mezelf 'als ik dat contract niet teken, kom ik nooit bij PSV in het doel terecht'.

Niet geschoten is altijd mis. Als reservist maakte ik in elk geval een theoretische kans".



● *Jan Nederburgh (links) en Hans van Breukelen, vorig jaar nog tegenstanders, gaan nu bij PSV hand in hand.* Foto: DRIES LINSSEN

De breuk van 'Breuk' bewees Nederburghs gelijk. Vandaag staat hij tegenover de ploeg waarvan de leiding Nederburgh maar al te graag van de hand deed om aldus nog twee ton te vangen. „Volgend jaar zou ik transfervrij zijn, dan mocht ik voor niks weg. Nu hebben ze nog wat voor mij gekregen en dat bedrag zal wel opgemaakt worden aan de kosten voor Bolesta. Zo gaat het altijd, maar dat zal me weinig interesseren. Ik concentreer me op de tegenstander en ik moet zeggen dat Roda JC geen slechte ploeg heeft. Ik heb de ontmoeting tegen Sparta gezien. Vooral de tweede helft kwam Roda JC goed uit de verf. Zeker aan de rechterkant".

Minder goed verliep de start van PSV. Na de domper in het toernooi van La Coruna werd weliswaar gewonnen bij Willem II, maar de wijze waarop die 3-4 tot stand kwam, zinde Nederburgh geenszins. „Te veel persoonlijke fouten. Ik blunderde bij een treffer en de andere twee doelpunten waren eveneens te wijten aan persoonlijke fouten. Ik heb me verbaasd over dat grote aantal missers in de achterhoede, zeker als je bedenkt dat er louter internationals voor je staan. Hopenlijk wordt er tegen Roda JC wat minder kwistig gestrooid door onze defensie".

Al te gerust is Nederburgh ('Ik ga de boel niet op de spits drijven met schreeuwende teksten') er niet op. „Roda kan een taaie tegenstander zijn en elke fout wordt genadeloos afgestraft. Je wordt hier bij PSV veel kritischer bekeken. En om Hans van Breukelen buiten de selectie te spelen zou ik het heel erg goed moeten doen. Vier keer landskampioen, Europacupwinnaar en Europees kampioen, dat is me nog al een staat van dienst. Tegen deze feiten is bijna niet te keepen. Mijn inzet zal er niet minder om zijn."

voetbal *panorama*

Romario in de put

RIO DE JANEIRO – De Braziliaanse bondscoach Lazaroni heeft Romario gezegd, dat hij voor de beslissende WK-kwalificatiewedstrijd tegen Chili op de bank zit. Lazaroni geeft voor het duel op 3 september in Rio de Janeiro de voorkeur aan een voorhoede met Bebeto en Careca. De laatste, spits van Napoli, maakte als invaller voor Romario vier treffers tegen Venezuela. De aanvaller van PSV was voor dat duel geschorst wegens een rode kaart in de eerste wedstrijd tegen Chili. Romario gaf na de beslissing van de bondscoach toe diep in de put te zitten.

Romario mag niet naar Eindhoven afreizen. Lazaroni staat erop, dat de kleine goalgetter op de bank plaats neemt, voor het geval de nood aan de man komt. Het duel is vrijwel zeker beslissend. Brazilië leidt met vijf uit drie, Chili heeft drie uit twee. De Chilenen spelen eerst nog op 27 augustus tegen het vrij zwakke Venezuela.

Slagboom solliciteert

VENLO – Gerrie Slagboom dingt ijverig naar een plaats bij een eredivisieclub. De middenvelder van VVV legt deze week een proeftraining af bij NEC. Dat deed hij eerder ook bij Sparta, maar trainer Rob Baan gaf te kennen dat hij hem niet kan gebruiken, 'ofschoon Slagboom een goede voetballer is'.

● Mart van Duren heeft zijn contract bij BVV Den Bosch alsnog met een jaar verlengd. Aan het einde van het seizoen mag de 24-jarige vleugelspits voor een gelimiteerd bedrag van 450.000 gulden vertrekken. De hekkesluiter van de eredivisie probeert op korte termijn ook nog een libero aan te trekken.

Kistemaker lost Zweers af

DOETINCHEM – Simon Kistemaker is de nieuwe trainer van De Graafschap. De 48-jarige Kistemaker, die een contract tot het einde van dit seizoen tekende, was de laatste drie jaar werkzaam bij DS. Hij neemt de trainingen over van Ben Zweers, die uit zijn job als trainer is ontheven en terugkeert naar zijn oorspronkelijke functie als technisch manager van de Doetinchemse club. Zweers, die de vlak na de seizoenstart ontslagen Arie Stehouwer opvolgde, lag niet goed in de spelersgroep.

Napoli verbant Maradona

MILAAN – Napoli is het wachten op Diego Maradona beu. De speler had zich vorige week woensdag al moeten melden bij de club, maar is sindsdien spoorloos. Voorzitter Ferlaino maakte gisteren bekend dat de sterspeler zwaar zal boeten voor dit 'onverantwoordelijke gedrag'. De Uefacupwinnaar wil na samenspraak met de Italiaanse voetbalbond zijn aanvoerder uit de selectie verbannen. Hij wordt dan uitgesloten van het spelen van wedstrijden, maar moet wel dagelijks trainen. Zijn inkomsten zullen worden gehalveerd.

Benefiet peperduur

ROTTERDAM – Wie op 20 september in het Feyenoordstadion, de benefietwedstrijd voor de nabestaanden van de slachtoffers van de vliegramp in Suriname wil bijwonen, zal diep in de geldbuidel moeten tasten. Het comité dat het duel tussen het Kleurrijk Elftal (met onder meer Gullit en Rijkaard) en het Nederlands elftal organiseert, heeft de toegangsprijzen vastgesteld op honderd gulden voor de eretribune, vijfenzeventig gulden voor de Maastribune, vijftig gulden voor een zijvak en vijfentwintig gulden voor een staanplaats. Een business-seat kost tweehonderdenvijftig gulden.

Limburgs Dagblad

piccolo's

Voor meer resultaat!

045-719966

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's en Reuze-Piccolo's kunnen telefonisch worden opgegeven via **045-719966**, schriftelijk aan bovenstaand adres of persoonlijk aan de balie van onze kantoren van 8.30-17.00 uur.

Telefonisch opgeven van advertentieteksten kan in de regel- tot 12.00 uur **voor** de dag van plaatsing (ook voor zaterdag).

Schriftelijke opgave is mogelijk via de 1e post op de dag voor plaatsing.

Via de balie van onze **kantoren** geldt een sluitingstijdstip van 10.00 uur **voor** de dag van plaatsing en voor de krant van zaterdag en maandag op donderdag 17.00 uur.

Piccolo's worden geplaatst over 1 kolom met altijd **één** woord in hoofdletters. Prijs ƒ 1,15 per millimeter hoogte. Rubrieken 'Proficiat' en 'Vermist gevonden' ƒ 0,95 per millimeter hoogte.
Rubrieken 'onroerend goed' ƒ 1,40 per millimeter hoogte.
Rubriek 'bedrijven transacties' ƒ 1,50 per millimeter hoogte.

Reuze-Piccolo's worden geplaatst over 1 of 2 kolommen met een keuze uit 4 lettercorpsen met minimaal **een** woord in een grotere letter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk.
Prijs ƒ 1,55 per millimeter hoogte per kolom.

Voor advertenties op rekening worden **geen** administratiekosten berekend.
Advertenties voor de rubrieken 'Proficiat', 'Vermist/Gevonden', 'Mededelingen', 'Woningruil', 'Kamers aangeb.-gevr.', 'Kontakten/Klubs', 'Huwelijk/Kennismaking', 'Bradarieen/Markten' en 'Bingo/Kienen' worden UITSLUITEND tegen kontante betaling of vooruitbetaling via bovenstaand postgiro- of bankrummer geaccepteerd, waarbij tevens voor de rubrieken 'Proficiat', 'Huwelijk/Kennismaking' en 'Kontakten/Klubs' legitimatie VERPLICHT is.

Advertenties onder nummer, toeslag ƒ 7,50 per plaatsing.
Bewijsnummers op verzoek en tegen betaling.
Alle prijzen zijn exclusief B.T.W.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties. Fouten in telefonisch opgegeven advertenties of fouten ontstaan door onduidelijk handschrift van de opdrachtgever behoeven door ons niet te worden gecompenseerd. Correcties en/of vervalorders worden onder voorbehoud geaccepteerd en uitgevoerd.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door 261.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Personeel aangeboden

Voor al Uw klein transport en spoedtransport tot 7 m3 in gehele EEG
Transportbedrijf Wim Maar,
Wynandsrade
Tel. 045-244847.

Voor VAKBEKWAME binnen- en buitenschilderwerkzaamheden: 045-210020.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Personeel gevraagd

Tempo-Team Uitzendbureau
heeft direct werk voor:
LTS-ers M/V
Bij een bedrijf in de omgeving van Landgraaf, de kandidaten zijn gemotiveerd min. 18 jr. oud en zijn bereid stevig de handen uit de mouwen te steken. De werkzaamheden vinden plaats in 3-ploegendienst en zullen langere tijd gaan duren. Wij bieden een goede salariëring en reiskostenvergoeding.
Voor informatie:
045-718366, Cilly de Wildt.
Heerlen, Op de Nobel 1.

Neonglasblazer
gezocht. Op free-lance basis. Br.o.nr. B-1731 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Voor Geleen, Stein, Schinnen en bijbehorende dorpen vragen wij
bezorgers m/v
die genegen zijn dagelijks tussen 6.00 en 7.00 uur 's ochtends onze krant te bezorgen.
Melden: Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen. Tel. 04490-46868.

Dancing Peppermill
vraagt
Buffetbediende M/V
All-round of leerl. medewerker(M)
Aanmelding: Vrijdag of zaterdag tussen 8.30 en 10.00 uur. Beitel 90, Heerlen.

Voor
Voerendaal
vragen wij
Bezorgers m/v
die genegen zijn dagelijks tussen 6.00 en 7.00 uur 's ochtends onze krant te bezorgen. Melden: Limburgs Dagblad, Geerstr. 5 Heerlen. Tel. 045-717719.

Voor
Heerlen
vragen wij
Bezorgers M/V
die genegen zijn dagelijks tussen 6.00 en 7.00 uur 's ochtends onze krant te bezorgen. Melden: Limburgs Dagblad, Geerstr. 5 Heerlen. Tel. 045-717719.

Personeel gevr. voor de BOSBOUW, min. leeft. 18 jr. en machinist voor houtoogstmachine. Gobo Houthandel, Dorpstr. 27 Jabeek. Inl. na 19.00 uur. Tel. 04492-1550.

CLUB 2000 kan nog meisjes plaatsen. Goede verdiensten. Werktijden in overleg. Ook evt. alleen voor weekenden. Tel. 04490-42315.

MEISJE gevraagd voor Privéhuis Michelle. Tel. 045-228481.

Bouw- en architectenbureau GEHLEN-GANS B.V., Trichterweg 125, Brunssum vr. voor Duitsland Ervaren timmerlieden, metselaars en ijzervlechters (handlangers onnodig te soll.), ook colonnes omg. Keulen-Mönchengladbach. Tel. 045-229529 of 229548.

Gasmonteur
(of leerling met rijbewijs)
Inst. Bedr. v. Daniëls BV Voerendaal. 045-751591.

Lasbedrijf Bert Bloemberg
zoekt
A- en E-lassers (foto)
Monteurs en pijpfitters
Tel. 045-271791

Taxi CHAUFFEURS gevraagd voor door de week en weekend. Pers. aanmelden Putstr. 103, Born.

Part-time TAXICHAUFFEURS dag-nacht-weekenddienst, evt. WAO-ers. Julianastr. 6, Brunssum.

METSELAARS gevr. Melden na 19.00 uur 045-313105.

Gevr. vakbekw. SYSTEEMBOUWER met erv. v. wanden en plafonds, die zich in staat acht als bedrijfsleider te fungeren. Tel. 045-229529/229548.

GOEDE Naaister gevraagd, uurloon, uren in overleg Tel. 045-322862.

MEISJE of vrouw gevraagd voor rijdend kaasbedrijf op de markt, voor alle voorkomende werkzaamh. Tev. meisje gevr. voor ijssalon voor zat. en zond. en voor de hele week. 045-352406.

FRITUREHULP gevraagd. Tel. 045-257249.

Gevr. ELEKTROMONTEURS en hulpm. Elektro Ophelders, 04490-12256.

BEZORGERS gevr. voor Kakert (Schaesberg) Welten Vrieheide, Nieuw-Einde, min. leeft. 15 jr. 045-257974

Gevr. erv. STRATENMAKERS en voegers. Tel. 045-250238.

Spontaan MEISJE gevr. voor goedlopende Club. Info: 04499-3828.

Gevr. voor direct KAMER/WERKMEISJE en keukenhulp, min. 18 jr. Inl. Hotel Eurlings, Valkenburg. Tel. 04406-12326.

DAMES gevr. voor Privé en Escort. Br.o.nr. B-1721 L.D., Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen.

Gevr. vrouwelijke BUFFETHULP voor zaterdags in Discotheek. Inl. 045-314100

De Valkenier vraagt voor seizoen 1989 nog enkele MEDEWERKERS M/V, lft. 15 t/m 19 jaar. Voor afspr. tel. 04406-12289.

WINKELJUFFROUW gevr. voor 3 dagen p.w. Slagerij Martien Arts, 045-252823.

FRITUREHULP M/V gevr. plm. 17 jr. Tel. 045-211193 bgg 045-223828.

Confectie-atelier vraagt THUISNAAISTERS met atelier-ervaring. 04492-4890.

Voor projecten in Limburg zoeken wij: Pijpfitters, bankwerkers, elec. monteurs, lassers. Wij bieden hoog loon en goede arbeidsomstandigheden. Soll. na tel. afspraak, Arno DOHMEN Techniek BV. 04490-78870.

Gevraagd MEDEWERKERS(STERS) voor de bediening. 04406-14872.

Voor zo spoeding mogelijk gevraagd in Nederlands-Frans gezin met 2 kinderen, 5 en 3 jaar. Direkte omgeving Parijs, een AU-PAIR. Voor de duur van ca. 1 jr. Inl. Fam. Heuts, Bellenkampwg 24 Oirsbeek 04492-1024

Tankstation vraagt KASSIER, dag- en nachtdienst. Tel. 045-413977.

Gevr. jonge man plm. 20 jr. voor MARKT Heerlen. Tel. 045-215210, na 17.00 uur.

Weekend KAPPER of -ster gevr. Br.o.nr. B-1717, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. HULP voor koffieshop liefst enige ervaring plm. 17 jr. min. 20 uur per week. 045-713958.

Gevr. ervaren VERKOOPSTER, fulltime of part-time. Echte Bakker Jos Driessen. Rdr. Hoenstr. 59 Hoensbroek. 045-212706.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. LOODS of opslagruimte min. 100 m2. Tel. 045-210523, na 18.00 uur.

Te h. gevr. APPARTEMENT omg. Sittard-Geleen. Huur tot ca. ƒ 600,-. Tel. 04490-19647.

HELP! Met spoed gezocht 1-pers app. in Heerlen. Max. huurpr. ƒ 450,-. Tel. 045-714135.

Onroerend goed te huur aangeboden

Bloemenzaak te huur
Met kweekserre, plm. 125 m2, tuin plm. 1800 m2, en privéwoning. Huur ƒ 1.250,- p.m. Akerstr. 89, Spekholzerheide, Kerkrade-West. Tel. 045-414533.

Niet veel tijd verslinden, bij STADSBEURS zult U het wel vinden!!!

Te huur zeer mooi maar vooral zeer goedlopend CAFE aangeboden in Kerkrade. Br.o.nr. B-1733 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. MAGAZIJN of opslagruimte m. kantoor ca. 250 m2 te Brunssum. 045-252257.

Te huur aangeboden CAFE te Heerlen (Zeswegen). Voor inlichtingen tijdens kantooruren. 045-243900.

KERKRADE-Bleyerheide luxe gezinsapp. met 2 slpk., ƒ 625,- p.mnd. excl., huursubs. mog. Tel. 04499-3026 b.g.g. 06-52980477.

Te h. vrijgezellen APPARTEMENT in gem. Landgraaf event. echtp. huursub. mog. Tel. 045-320079.

Onroerend goed te koop aangeboden

Aannemersbedrijf Renobouw BV
Voor al Uw verbouwingen en nieuwbouw.
Tevens specialist in
Kunststoframen
Markt 21 A, Kerkrade. Tel. 045-462700.

Heden open huis van 17.00-19.00 uur
HEERLEN-WELTEN: Royaal halfvrijst. woonhuis met cv, gar. en tuin. Perceelopp. ca. 315 m2. Direct te betrekken. Ind.: woonk. ca. 43 m2, keuken, 3 slaapk., luxe badk. met ligbad, ruime zolder. Hardh. koz. Thermopane beglazing, spouw- en dakisolatie
Adres: Prof. van Ittersonstraat 200.
Prijs ƒ 197.990,- v.o.n.
INL. STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.
Tel. 045-712255.

Snel en goed uw
huis verkopen?
Jos Storms Onr. Goed.
Past. Vonckenstr. 44, Geleen. Tel. 04490-42550.

Geen Verkoop! Geen Kosten.

U wilt een huis kopen?
U wilt Uw huis verkopen?
Vraag vrijblijvend info.
Onr. goed maatschappij Jac Stel
Verzekeringen - financieringen - hypotheken.
Schelsberg 132, Heerlen. Tel. 045-721866.

Met spoed gevraagd WOONHUIZEN tot ƒ 150.000,-. Direkte aankoop is mogelijk. Geen makelaarskosten. Wijman & Partners Vastgoed. 045-728671.

U wilt iets kopen maar u heeft geen tijd, dan komt U het beslist bij STADSBEURS kwijt!!!

Te koop exclusieve SHOWROOM met woonh. gelegen Industriestr. 35 Sittard. Alles in nw.st. voor vele doeleinden geschikt. 04490-10655.

LANDGRAAF, Op de Heugden, hoekwoning met tuin en garage, 4 slpkrs, woonkr. ca. 40 m2. Vr.pr. ƒ 83.000,- k.k. Wyman & Partners vastgoed. Tel. 045-728671.

GELEEN, Marisstr. 33. Halfvrijst. woonhuis met gas, cv. Bestaande uit: ruime woonkamer, ruime betegelde keuken met eiken inst., incl. apparatuur, bijkeuken, provisiekelder en hobbykelder, 4 slaapkamers, douche, ged. dubb. beglazing, garage, tuin met veel privacy. Vraagprijs ƒ 135.000,-k.k. Tel. 04490-41848 na 18 uur.

HEERLEN, Schelsberg 131, tussengelegen Herenhuis met grote tuin en garage, 3 slp.k.'s, badk., zolder bereikb. via vaste trap. Vr. pr. ƒ 89.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. 045-728671.

HEERLEN, Palenbergstr. 49. Halfvrijst. woonh. met tuin, woonk., badk., 2 slp.k's en is direkt te aanv. Para! ligt in rustige buurt. Vr.pr. ƒ 82.500,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

KERKRADE-WEST, Heiveldplein 10, hoekwoning met grote tuin perc. opp. ca. 333 m2, 3 slpkrs, badkr. en vaste trap naar zolder. Vr.pr. ƒ 109.000,- k.k. Wyman & Partners Vastgoed. 045-728671.

Te k. ruim halfvrijstaand WOONHUIS in Ophoven (Sittard) ƒ 175.000,- k.k. Tel. 04490-28081.

Woningruil

Woningruil te ECHT, eengez.woning groot, tegen kleine eengez.woning te Brunssum. 04754-84991.

Kamers aangeboden/gevraagd

Hoensbroek, studentenkamers
gemeub. en gestoffeerd plus div. extra voorzieningen.
ƒ 250,- all-in. Te bevr. Huurcentrale Limburg, 045-228151.

Gemeubileerde KAMERS te huur. Pappersjans 40 Heerlerheide.

Te h. WOONKAMER, slpk., wc, keuken, douche, terras, tv-en tel.aansl. en huursubs. mog. Event. garage. Tel. 045-310706, na 18.00 uur.

Centrum Heerlen STUDENTENKAMERS. Inl. 045-725143.

Gemeub. KAMER te huur met huiselijk verkeer, ook oudere heer of dame. 04406-12875.

KAMERS te huur. Tel. 045-426154

KAMER te huur bij Centrum Kerkrade. Tel. 045-461870 of 452269.

1-pers. KAMER t.h. in U.o. W. Landgraaf. ƒ 450,-. all in. Tel. 045-715071.

Beschaafde jongeman leeft. 20 jr. zoekt een ruime KAMER met gebr. van keuken. Tel. 030-436147.

Te huur mooie gemeubileerde kamers met CV gebr. van tel. keuken en douche te Kerkrade Tel. 045-452128.

Te h. in Heerlen 3 luxe STUDENTENKAMERS met gez. keuken, bad, douche en wc. Eigen opgang. Tel. 045-212022.

Ongem. KAMER te h. gevr. voor werk. jongeman omg. Beek-Geleen 04404-1439

Bouwmaterialen

L.A.G. b.v.
Houtskool Briketten
zeer gunstig geprijsd 2½ - 3 - 5 kg. verpakking Industrieweg 5 Geleen 04490-43985

L.A.G. b.v.
uit voorraad leverbaar
Spaans Terra Cotta
aardewerk potten en schalen, diverse afmetingen Industrieweg 5, Geleen. 04490-43985.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

GRATIS Brandhout afhalen uit sloop. Tel. 045-740112/715477, na 18.00 uur.

AKOUTHERM systeembouw ** Dakbedekkingen ** Dakisolatieplaten ** Zink, lood daktrimmen ** Div. systeemplafonds ** Div. systeemwanden. Industriestr. 7C, Nuth. Tel. 045-245028. Levering gratis aan huis.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Winkel&Kantoor

Niet lang hellen STADSBEURS bellen!!!

Te k. elec. WINKELKASSA NCR-210, vr.pr. ƒ 400,-. Tel. 045-727291, na 17.00 uur.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Gorgens. Tel. 045-314122.

Snelle en VAKKUNDIGE reparaties van al uw T.v.- en Hifi-toestellen zonder voorrijkosten. W.R. Klawitter, Veldhofstr. 34 Eygelshoven. Tel. 045-352727.

Voor al uw koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES. Vroko, 045-441566/461658.

Hobby/D.h.z.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippe- en hondehokken, vele afm., reeds vanaf ƒ 195,-; Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink, tel. 045-460252.

Te k. AQUARIUM met eik. ombouw, planten en vissen. Tel. 045-722404. F. Halsstr. 28, Heerlen-Meezenbroek

Transacties

DEALERS GEVRAAGD
verkoop TELEFAX
* goede verdiensten
* geen investeringen
Autronic
04492-3888

Te huur ONDERNEMERSDIPLOMA tel. 045-316950 na 19.00 uur.

Landbouw

Jonge HENNEN te k. eveneens mestkuikens, regelm. leverb. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

Te k. PERSVEZELS; ook voor afdekken maïs en bostel. Perspulp speciaal voor veehouderij en zeugenhouderij; voor 31-8 beslist, nog vaste prijs. Ook het juiste adres voor al Uw hooi-stro, bostel, maïs, bietenpuntjes etc. Jos Lammers, Fourages sinds 1915, Maarheeze. Tel. 04959-1241.

Auto's

Te koop
Afkomstig van Rijksinstantie 150 Busjes bestel- en vrachtauto's
Tegen lage prijzen. Tel. 04124-2102.

Schitterende
Citroën BX 14 RE, bwj. 05-'88, 1e eigen., kl. gebr. wit, km.st. 42.000, vr.pr. ƒ 17.500,-. Tel. 045-255784.

1000 gulden Beloning
Bij aankoop van:

Fiat Panda 750 L, zwart	1987
Fiat Panda 750 CL, rood	1987
Fiat Panda 750 CL College, grijsmet.	1987
Fiat Panda 1000 cc, wit	1986
Fiat Uno 45 Fire, rood	1987
Fiat Uno, zilvergrijsmet.	1986
Fiat Uno 60 S 3-drs. wit	1987
Fiat Uno Champ, blauwmet.	1988
Ritmo 105 TC Sport, rood	1983
Ritmo 60 L Carrara, wit, 5 versn.	1987
Ritmo 60 L, rood	1983
Ford Scorpio 2.0 Ltr., automaat	1985
Renault 5 TC, wit	1985
Seat Ibiza 1.2 GL, wit, december	1987
VW Polo 1050, grijsmetallic, type	1986

Fiat Creusen Heerlen
Fiat Dealer voor Heerlen e.o.
Spoorsingel 50. Tel. 045-724140 of 724141

Volvo 240 DL, LPG, blauw	1985	ƒ 12.500,-
Citroën CX 2.0 RE, rood, 60.000 km	1986	ƒ 15.750,-
Citroën BX 16 TRS LPG, zwart	1984	ƒ 8.750,-
Citroën BX 16 TRS, brons	1983	ƒ 7.750,-
Ford Sierra 2.0 GL combi, blauw	1983	ƒ 10.000,-
Ford Sierra 2.0 L, 6 cil., champagne	1983	ƒ 8.900,-
Ford Sierra 1.6 L, LPG, grijs	1983	ƒ 8.750,-
Lada Samara 1.3, bruin	1986	ƒ 6.750,-
Saab 900 GLS, wit	1982	ƒ 5.750,-
Skoda 105 L, rood, 20.000 km	1985	ƒ 4.000,-
Fiat Panda, rood, 35.000 km	1982	ƒ 4.250,-
Opel Ascona D, antraciet	1983	ƒ 6.750,-
Mitsubishi Tredia, groen	1984	ƒ 6.250,-
Suzuki Swift GL, brons, 60.000 km	1984	ƒ 7.750,-

Telefoon: 04492-3234

terugname van financieringsbank
Daf 1100 met meubelbak, hydrolischelaadklep. Pr. ƒ 12.750,- incl. BTW. Emly Handelsonderneming. Tel. 04490-23738 / 04498-54510

Inpakken weg wezen niets te vrezen
Huur, niet duur een Camper bij Bastiaans Heerlen. Bel 045-724141.

Supra
Uizonderlijk mooi
2.8 inj.
airco
cruise control
lm. velgen
225 banden
bicolor grijs
alles electrisch
6 cyl / 174 Pk
183.000 km
1983
ƒ 17.000,-
045-318188
na 18.30 h.

Sittard
Opel Kadett Magic, wit '86; Opel Kadett GS, wit '88; Opel Kadett GSI, rood '87; Opel Ascona Sprint, zwart '88; Opel Ascona 5-drs. GT, blauw '88; Opel Omega 18 S, wit '87; Opel Omega 20 i, blauw '88; Opel Omega CD, blauw '88; Toyota Corolla, wit '87; Ford Escort, grijs '87; VW Golf, grijs '87; Peugeot 309 XR, blauw '87; Opel Rekord 3x '86.

GOTTGENS SITTARD
Haspelsestr. 20
Tel. 04490-16565.

Jurgen AUTOVERHUUR, Langheckweg 32-40, Kerkrade. Tel. 045-463333.

Wij geven het meeste voor Uw AUTO. U belt, wij komen 045-422610 ook 's avonds.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S, ook sloop- en schade-auto's. Tev. caravans. 045-751446/753723.

Zeer zuinige Opel KADETT City 1200 coupé, koopje, APK ap. '90, 100%, vr.pr. ƒ 1.875,-. Tel. 045-323830.

AUDI 100 GS 1983. Volvo Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

Moet weg BMW 728 I, bwj. '84, met LPG en 3 mnd. gar. Caumerweg 70, Heerlen.

Koopje! BMW 525, inruil mogelijk. Caumerweg 38, Heerlen.

Liefhebbers auto BMW TOURING, bwj. '73. Tel. 045-312318.

Te k. prachtige BMW 320/6 type '81 (1e lak, nwe. banden) vr.pr. ƒ 5.250,-. 04492-5473, na 17.00 uur.

Citroën Visa Leader zilvermet. 06-'86. Volvo Jac KLIJN Kerkrade. 045-458000.

CITROËN GSA special '81, trekh. zonnedak, 5 versn. radio. Geen roest, nwe banden. APK 5-'90, ƒ 2.750,-. Eyserheide 4. Tel. 04451-2193, na 18.00 uur.

Daihatsu CUORE '81, brons 40.000 km., ƒ 3.250,-. 045-210565

Dir. contant geld voor auto's vanaf bwj.'80 tot '87. U belt 045-414372. Wij komen ook 's avonds

Toyota Bus Hiace 2 L bwj. '84, 1e eig., 3 drs., grijs kent. Opel kadett hatchback 12 S '84. Morris Mini 1000 '83. Citroen 2cv6 '84; Pontiac Sundort '83 6 cyl., schakel; Golf GTi '79; Opel Kadett Caravan C2 '79. Autobedrijf HOGENHOUT Wilhelminastr. 146, Hoensbroek. Inr. gar. financ. mog. Tel. 045-215557.

Te k. Lada 2107 bwj.'84; Lada 2104 stationcar bwj.'86; Lada 1900 S bwj.'87; Ford Escort 1300 bwj.'81; Daihatsu Charmant bwj.'83; Citroën 2 CV 6 bwj.'85. MOBIL Selfservice Station, Hein Bodelier, Markt 1, Nuth. Tel. 045-241335. Tevens het adres voor APK.

AUTO LANDGRAAF biedt aan kijk en vergelijk; Mercedes 500 SE m. ABS, airco, pullm. enz. '84, ƒ 48.500,-; Ford Escort XR3 I Cabriolet m. ABS, v. acc., kl. wit, '86, ƒ 34.500,-; VW Golf Cabriolet kl. grijs met., z.v. acc., '82, ƒ 24.500,-; Talbot Samba Cabriolet kl. rood, als nw., '83, ƒ 17.500,-; Nissan 300 ZX Turbo, z. aparte auto, kl. grijsmet., '84, ƒ 24.800,-; Alfa Giulietta 1.6 m. div. acc., kl. rood, '84, ƒ 11.750,-; Alfa Giulietta 2.0 zenderuitv., kl. rood, '82, ƒ 9.500,-; BMW 318 i m.z.v. acc., kl. goudmet., 48.000 km., '86, ƒ 26.500,-; BMW 316 1.8, kl. wit, div. acc. '84 ƒ 15.950,-; BMW 320 automaat v. acc., kl. roodm., '81, ƒ 6.500,-; Lancia Thema I.E. kl. zwartmet., '87, ƒ 32.900,-; Citroen Axel 24000 km., kl. rood '87, ƒ 9.950,-; Citroen 2 CV 6 Special kl. blauw, '84, ƒ 4.950,-; Daihatsu Charade VAN diesel kl. wit '86, ƒ 8.950,-; Daihatsu Charade VAN Diesel kl. wit, '86, ƒ 8.950,-; Ford Scorpio 2.0 CL kl. roodm., nw.st., '87, ƒ 23.900,-; Ford Scorpio diesel 2.5 kl. steenrood, '86, ƒ 20.800,-; Ford Sierra 1.8 Laser, kl. beige, z. mooi, '86, ƒ 17.500,-; Ford Sierra 2.3 diesel station, kl. groenm., '83, ƒ 12.900,-; Ford Escort 1.3 GL, kl. wit, z. mooi '82, ƒ 7.950,-; Ford Escort XR3 m. v. acc., kl. wit, '82, ƒ 9.750,-; Ford Fiesta 1.4 S, kl. zwart 30.000 km.'87, ƒ 15.950,-; Honda Prelude EX 1.8 12 Valve kl. wit, '85, ƒ 22.950,-; Lada 2105 GL, kl. rood '83, ƒ 4.500,-; Mitsubishi Galant 2000 Turbo kl. blauwmet., '84, ƒ 12.500,-; Opel Kadett 1.3 LS, 5 drs., kl. rood, '86, ƒ 16.500,-; Opel Kadett 1.3 S Berlina, kl. bruinmet., '83, ƒ 9.750,-; Peugeot 505 GTI automaat kl. blauwmet., '84, ƒ 11.950,-; Toyota Celica Liftback wit z. mooi '83 ƒ 10.750,-; VW Golf GTI 1.8 m. airco. st.bekr. leer int. '86 ƒ 32.500,-; VW Passat CL 1.8 5 drs. goudmet. '86 ƒ 17.500,-; VW Jetta Elan 1.6 grijsmet. '86 ƒ 16.950,-; VW Passat Diesel 5 drs. wit '84 ƒ 11.950,-; Volvo 360 GLT 2.0 inj. rood 18.000 km '87 ƒ 22.950,-; Volvo 340 DL wit '84 ƒ 9.950,-. Inruilers: Rover 3500 S V8 classic car '72 ƒ 6.750,-; Ford Taunus 1.6 L automaat groenmet. '82 ƒ 5.750,-; Toyota Celica 2.0 XT liftb. bruinmet. '82 ƒ 6.950,-; Ford Mustang Ghia 6-cyl. bruinmet. '80 ƒ 3.950,-; Ford Mustang Ghia 6-cyl. '80 ƒ 5.750,-; Datsun Sunny GL m. LPG roodmet. '81 ƒ 1.750,-. *Erkend bovagbedrijf *Eigen werkplaats *Financ. condities aanbet. mog. *Alle keuringen toegest. *Inr. mog. *Keuze uit 12-3 mnd. gar. *VVN keur. stat. *Gar. boven ƒ 10.000,-. Kom vrijbl. kijken en vergel. bij Auto Landgraaf. Het adres voor de betere gebr. auto. Auto Landgraaf, Heerlerbaan 74-76 Heerlen. 045-424268/424231.

Te k. VW JETTA derby S, bwj. '81, kent. juli'84, km.st. 76.000, APK gek. tot 16-8-'90, ƒ 3.850,-. 04498-52956.

Te k. VW GOLF bwj. 04-'88, kl. wit, met radio, 15.000 km. ƒ 18.000,-. 04750-15980.

Te k. VW GOLF diesel, antr. grijs, bwj. '86, 72.000 km., pr ƒ 17.950,-. Tel. 04492-3971 na 19.00 uur.

Te k. VW POLO coupé GT '84, donkergroenmet. Tel. 045-716923, na 19.00 u.

VW GOLF bwj. '79, APK febr. '89, ƒ 1.000,-. Plenkertstr. 34, Valkenburg.

VW Passat caravan '80, APK 5-'90, i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. VW GOLF type '78, 1100, heel zuinig, APK, vr. pr. ƒ 1.250,-. Haesenstr. 44 Schaesberg.

VOLVO 340 automaat, nov. '86, 40.000 km., in z.g.st. van onderhoud, gunstige prijs. Tel. 04490-34411.

VOLVO 66 L 9-'80, automaat, nw. banden, APK 9-'90, 100% st. 04490-32085.

Volvo 360 2.0 ltr, 01-'86, 4-drs, blauw, als nieuw. Volvo Jac KLIJN Kerkrade. 045-458000.

Volvo 440 GL Inj., katalysator, 01-'89. Volvo Jac. KLIJN Kerkrade. 045-458000.

Volvo 230 DL 4-drs. Diesel, wit, 2-'87. Volvo Jac KLIJN Kerkrade. 045-458000.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht, 043-634978.

Te k. aang. tegen zéér gunst. prijzen: o.a. FORD Scorpio 2.0 cl. mod. '86, ƒ 15.950,- (geen inruil); Ford Fiësta 1.1 L rood sunroof dec. '84; goeie Fiat Ritmo diesel '83, nw. mod. koopje; BMW 518 bruinm. stuurb. '83; BMW 316 i. nw. st. '82; Mercedes 230 coupé autm. zéér mooi '80. Bernhardstr. 12, Munstergeleen (ook 's zondags geopend).

OPEL 2 ltr. '80 APK; Galant '79 ƒ 1.000,-; Kadett '78 ƒ 750,-; Mini '79 ƒ 950,-; Granada '79 ƒ 1.250,-; Fiësta '77 ƒ 950,-; Renault 5 '80 ƒ 750,-; Golf diesel '78 ƒ 1.950,-; Kever ƒ 950,-; Ascona ƒ 850,-; Honda '79 ƒ 950,-; Volvo 343 ƒ 950,-; Toyota '79 ƒ 750,-. Alle auto's APK. 04499-3398.

AUDI 100 GL, 5 cil., '82, ƒ 5.500,-; Mini 100 '82, ƒ 3.250,-; Hyundai Pony '82 ƒ 2.250,-; Opel Kadett D '83, ƒ 7.000,-; Mitsubishi Galant Combi '84, ƒ 7.750,-; Opel Kadett '80, ƒ 3.500,-; Toyota Celica '78, ƒ 2.250,-; BMW 316 '77, ƒ 1.500,-; Ford Granada '80, ƒ 1.000,-; Ford Taunus Ghia '78, ƒ 1.250,-; Audi 100 5 cil. '79, ƒ 2.250,-; Oirsbekerweg 27, Oirsbeek. 04492-3582.

MAZDA 323 m.'82, ƒ 3.750,-; Kadett 1.2 '80, ƒ 3.500,-; VW Polo '80, LPG ƒ 1.750,-; Datsun 100 A F II ƒ 1.750,-. Inr. mog. 045-211071. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Fiat RITMO 1986, ƒ 8.950,-. Volvo KLijn, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

Te k. Ford SIERRA nw. mod '88, 1.8 CL, 52.000 km. veel extr., centr. vergr. LPG bl. metal., verk. in splinternw. st ƒ 16.500,-. 045-423265.

Te k. Ford Sierra STATIONCAR 2.0 L, '85, 5-drs., gr. metal., trekh. schadevrij, beslist in nw.st., ƒ 12.500,- 04455-2588.

Ford FIËSTA 1.1 L, '80 rood, i.z.g.st., ƒ 3.750,-. 045-420650

Ford TAUNUS 2 L V6, wit, met APK, bwj.'78, pr. ƒ 1.200,-. Tel. 045-723694.

Ford FIËSTA XR 2, bwj. '85, wit, nw. model, div. extra's. 045-325647, na 16.30 u.

FORD LTD '84, 6 cil., autom 88.000 km., alle extra's, ƒ 9.750,-. Inr. mog. 045-211071

Te k. FIËSTA, '78, APK 2-'90, i.g.st. ƒ 1.250,-. 045-244589.

Te k. FORD Escort 16 L bravo, bwj. '82, ƒ 5.500,-. Tel. 045-324168.

Te k. Ford TAUNUS bwj. '79, APK gek. t/m juni 1990, pr. ƒ 1.000,-. 045-453511.

Te k. HONDA Bol d'Or F2 900, bwj. '82, i.z.g.st. Tel. 04490-41842, na 18.00 uur.

HONDA Accord 4-drs. type '80, APK, trekh., i.z.g.st. ƒ 1.450,-. 045-210435.

HONDA Civic, autom., bwj. '78, APK ƒ 1.350,-. Tel. 045-720951.

Te k. Honda ACCORD bwj. '79 i.g.st. APK 1-'90, ƒ 1.500,-. 045-726485.

Honda CIVIC 1200 i.z.g.st. 045-723083, na 20.00 uur. Eindhovenstr. 21, Heerlen.

Te k. HONDA Prelude zil. met., '80, electr. ramen etc. ƒ 3.950,-. Inl. 045-324763

Hyundai PONY '82, antraciet, nw.staat, ƒ 3.500,-. 045-222910.

Te k. MERCEDES 207 diesel verl. gesloten bus met olievrije motor en trekh. bwj. '79, ƒ 4.950,- APK gek. tot 9-5'90, 045-323178.

MERCEDES 280 SE autom. '78, ƒ 4.900,-. 045-211071

Te koop MERCEDES 220 D, mechanisch 100%, bwj. nov. '78. 045-423699.

Te k. i.z.g.st verkerende MERCEDES 300 D, sept. '80, stuurbekr., schuifd., slotvergr., trekh., enz. ƒ 8.950,-. 04450-2826.

MERCEDES 240 D, APK gek. 4-'90, aut. m. 123, trekh. sunroof, bwj. '76, i.gst., pr. ƒ 5.000,-. Tel. 04454-1128.

MINI 1100 special bwj. '79, APK 4-'90, nieuwstaat, ƒ 2.750,-. 045-444481.

Te koop MINI 850 cc, bwj. '78, APK-gek. '90, pr. ƒ 975,-. Inr. mog. Vrijdagstr. 10 Heerlen.

Te k. Mitsubishi GALANT GLS, LPG, '85, 045-243323

MITSUBISHI Colt GLX bwj. '80, APK 6-'90, sportvlg. en sunr. Vp. ƒ 2.200,-. Moutheuvellaan 26, Schinnen.

MITSUBISHI Celeste, 1600 ST typ. '79, APK, i.z.g.st. ƒ 1.850,-. Tel. 045-720951.

Opel SENATOR 2.5 E CD autom., bwj. '83, in nieuw st. Mgr. Hanssenstraat 6 Nieuwenhagen.

Te k. Opel MANTA type 2 ltr E, bwj. 11-'82, met veel extra's, te bevr. Eindstr. 27, Schinveld.

Opel ASCONA bwj. '80, APK tot 10-10-'90 iedere keur. toegest. 04490-16580

Te k. Opel MANTA, bwj. begin '80, i.z.g.st. Bellen na 18.00 uur, 045-257817.

Opel KADETT bwj. '79, APK 04-'90, pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-415528.

Te koop Opel ASCONA 2.0 S, bwj. eind '80, APK-gek. tot 4-'90, trekh. Auto verkeert i.z.g.st. 045-228398.

Opel Kadett 1.3 S, 3-drs., schuifd., wit, trekh. Volvo Jac KLIJN Kerkrade. 045-458000.

Opel ASCONA i.z.g.st., APK-gek. t/m '90, bwj.'79, vr.pr. ƒ 1.950,-. Palmstr. 60, Heerlen.

Te koop Opel KADETT, wj. '75, APK-gek. pr. ƒ 475,-. Vrijdagstr. 10 Heerlen.

Te k. mooie 5-drs PEUGEOT 104, bwj. '80, vr.pr. ƒ 1.250,-. Tel. 045-422610.

Te k. PEUGEOT 504, i.z.g. st., koppakking kapot, ƒ 3.000,-. Tel. 045-711263.

RENAULT 18 GTL 1985, ƒ 8.950,-. Volvo Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

Te koop R4, '78, APK gek. Tel. 045-273440/256092.

Te k. VW POLO S, bwj. '80, i.z.g.st., APK tot '90, ƒ 2.250,-. Tel. 045-323178.

AUTO'S Hallo Opgelet!! Wij bet. ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto. 045-411572.

KADETT diesel '83 APK 5-'90; Golf diesel '79 APK; Renault 4 '81 APK 04499-3398

Mazda 626 1.8 GLX NB '88; Mazda 626 2.0 i GTi NB '87; Mazda 626 2.0 i LX NB '83; Mazda 626 1.6 LX NB '84 en '85; Mazda 626 1.6 DX autom. NB '83; Mazda 626 1.6 SDX NB en coupé '81 en '82; Mazda 626 1.6 LX HB '83; Mazda 626 2.0 GLX Coupé autom. '84; Mazda 626 1.6 LX Coupé '82; Mazda 323 1.6 i GLX NB '87; Mazda 323 1.3 LX NB '86; Mazda 323 1.5 GLX NB '86; Mazda 323 1.3 DB '82; Mazda 323 1.5 DX NB autom. '81; Mazda 323 1.5 GLX HB 5 '87; Mazda 323 1.3 LX HB '86; Mazda 323 1.5 HB GT '84; Mazda 323 1.3 DX HB 5 '85; Mazda 323 1.7 GLX diesel Estatte '87; VW Golf 1.6 HB '84; VW Jetta 1.6 '87; Ford Escort 1.3 en 1.4 CL HB '86 en '87; Ford Escort 1.6 HB 5 GL '84; Fiat Uno 60 S '83; Fiat 127 1050 "Prima" '83; Toyota Corolla 1.3 NB DX '83; Toyota Carina 1.6 GL '84; Nissan Micra GL en L autom. '84 en '83; Mitsubishi 1.2 HB '84; Honda Accord 1.6 GL autom. '81 ƒ 2.750,-; Volvo 240 Van diesel '85. Occasions met Mazda-Kroonagarantie. Autobedrijf LEYMBORGH, Bornerweg 2-8, Limbricht. Tel. 04490-15838

Seat Automobielbedrijf PRIMAIR Sittard, Industriestr. 25, (Handelscentrum Bergerweg). Tel. 04490-14364 biedt met garantie te koop aan: Seat Ronda '85; Seat Malaga 21 GTS '87. Seat Ibiza 1.5 GLX 5-drs '89, Seat Ibiza 1.2 GL 3-drs '87, Peugeot 305 SR '83, Citroen Visa '85, BMW 320 '80, Mercedes 230 E '81 en veel extra's, Ford Escort Ghia '81, Ford Escort Bravo '83, VW Golf diesel '80, Inr. en Finan. mog. Donderdags koopavond.

WETZELS auto's: Mercedes 300 diesel automaat '87; 300 D automaat '86; 230 E automaat '86; 230 E automaat '85; 200 benzine '87; 190 E '87; 250 diesel '88; 450 SL automaat '79; 300 D '85; 190 E 2.3 automaat '86; 280E automaat '84; 280 CE automaat '79; 300 TDT station automaat '84; Porsche 911 cabriolet '83; Porsche 911 SC '80; Audi 100 turbo diesel '87; BMW 735 i automaat '83; BMW 316 '85; BMW 323 i turbo '85; BMW 525 i '85; BMW 524 TD '85; Renault Turbo diesel '87; Ford Sierra ghia '83 '87. Industriestr. 35 Sittard. Tel. 04490-10655.

Gebrs. DOMINIKOW hebben aan: Opel Kadett S champagnemet. '87; Opel Kadett 1.3 LS antraciet; Opel Kadett LS groen '85; Kadett GTE wit '85; Kadett Sierra 5-drs. rood '83; SR blauwmet. '82; Kadett S 5-drs. blauwmet. '82; Manta 2.0 GTE bruin '83; Ascona Diesel 4-drs '83; Ascona 1.6 S 4-drs bruin '83; Ford Sierra 2.3 groenmet. '83; Sierra 2.3 Laser '86; Sierra 2.0 LPG 5-drs blauwmet. '85; Ford Fiësta groenmet. '81; Toyota Starlet 5-drs. zilvermet. '84; Honda Civic 3-drs. groenmet. '81. Inr. gar. financ. mogelijk. Autobedrijf Gebrs. Dominikowski, Landgraaf. Tel. 045-32...

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel 045-254049.

ROADSTAR vrgt. sloop- en schade-auto's. Vrijw. RDW. 045-22...

Bedrijfswagens

Te k. VW TRANSPORTER 2.0 L, bwj.'82, APK tot 2-'90, ƒ 4.950,-, inr. dubb. aanh. mog. Steenkoolstr. Hoensbroek.

BEDRIJFSAUTO'S en sen. Steeds voorradig se bestellers, bussen bussen, open laadbak. Alle typen bestelauto's diverse luxe auto's in all pen en prijsklassen. ... 15, Klassen bv. In- en verkoop Nieuwenweg 219, ... tricht. Tel. 043-635222 043-634915.

Motoren

Te k. KAWASAKI GPX R, rood parlemoer wit, '87 ƒ 11.000,-, na 18.00 04490-32661.

Onderdelen/accessoires

Gebruikte en nieuwe DERDELEN v. jonge auto's alle merken. Deumens 8 en 20 Bruns. 045-25...

Goede gebruikte delen voor alle types alle merken. ROBBY auto-onderd. 045-22...

SPOELTHINNER ƒ 1,95 liter excl. BTW Carshop tomaterialen. Piet Schaesberg. 045-3261...

Voor Piccolo's zie verder pagina

Proficiat!

Victoire en Sjef
V'r wunsje uch proficiat mit uch 40-jarige broelof en wunsje uch 'n paar sjoeën daag.
De kinger, d'r aanhang en de kleinkinger.

Waarom heeft Bertha het feestpakje aan?
Omdat ze vanmorgen bij het opstaan SARAH zag staan

Proficiat
Harry, Kitty, Natalie en Roger

Maria Proficiat
met je 70ste verjaardag
Jo, Lenie, Ilona, Bert, Timo en Pascal

Proficiat
Mensen van de Staringstraat hang de vlag uit. Wilma Mertens wordt vandaag 18 jr. Proficiat van je omi.

Gefeliciteerd
Papa Henk
Veel liefs Anja

Proficiat
Peter, met je 21e verjaardag van Papa, Mama, Elisabeth, Bettina, Pancho en Mindy

Opa Wensel Slapak
is 70 jaar!
Proficiat
Bart en Anja

Proficiat
Marie ziet Sarah!
We kunnen er vandaag niet bij zijn, maar we drinken hier eentje op je.
Jaap en Riek en de rest

Proficiat
Ingrid
met het behalen van je rijbewijs
Pap, Mam, Bonny, Wim, Mieke, Bowie, Gonny, Blameles en Drummie(?)

Proficiat Jos
met je 12½ jarig jubileum
Mam

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

WK-organisator Bollon: 'Alleen 'n groot renner mag wereldtitel winnen'

Chambéry, parcours met profiel

Van onze medewerker

HAMBÉRY – De belangrijkste eendaagse wielerwedstrijd n het jaar is nog altijd het wereldkampioenschap op de weg. ofdnummer is uiteraard de koers voor profs, die zondag in hambéry wordt verreden. In de Savoie, maar ook elders in rankrijk leeft het publiek nog altijd met de herinnering aan ernard Hinault, die in 1980 op indrukwekkende wijze de titel aar zich toe trok. Of zondag weer een Fransman (Mottet, Figon?) op het podium staat, is nog geen uitgemaakte zaak. Wel eker is, dat er door de plaatselijke organisatie al maanden keiard gewerkt is aan het slagen van het WK.

„Mijn relatie met de wielersport," vertelt de goedlachse voorzitter Bollon, „is overigens niet bijzonder groot. Ik keek geregeld naar de Tour de France op TV, maar een fanatieke supporter was ik beslist niet. Dat veranderde in 1984 toen ik geregeld vrijwilligerswerk voor de gemeente Chambéry verrichtte op de afdeling sport. Hierdoor werd ik benaderd door Jean Jobert, die al enkele maen voor de Franse wielerbond het WK-parcours had uitgezet. Ditmaal had hij zijn oog laten vallen op het u bekende parcours in Chambéry n hij vroeg mij of ik geen interesse ad om de grote man in de organisae te worden."

a een kleine aarzeling besloot Bolon de opdracht te aanvaarden, ede daar hij de job met zijn normale werk kan combineren. „Ik ben momenteel ingenieur-commercial. Dat houdt in dat ik produkten van fabriek naar fabriek doorverkoop. Na mijn werk ben ik dan present bij de organisatie en gedurende deze laatste maand voor het wereldkampioenschap heb ik een broodnodige vakantie."

● *Laurent Fignon, Frans troef in het WK op de weg.*

Twaalf miljoen

Bij het bekijken van het financiële plaatje van het evenement komt men verrassend hoge bedragen tegen. In totaal kost het wereldkampioenschap 35 miljoen Franse francs, ruim twaalf miljoen gulden. „Ik verwacht zeker 200.000 bezoekers tijdens de wegwedstrijden. Dan zouden we goed uit de kosten komen. De entreeprijs voor het weekend bedraagt zeventig gulden, en dan kan men de amateur- en profwedstrijd langs het gehele parcours bezoeken. Persoonlijk denk ik dat het aantal bezoekers wel haalbaar is. Vooral de gunstige geografische ligging van de stad moet veel toeschouwers trekken. Chambéry ligt op een kruispunt van autowegen, waardoor men vanuit Zwitserland (100 km) en Italië (200 km) deze streek makkelijk kan bereiken. Verder heeft Chambéry een eigen vliegveld en zullen er vanuit alle delen van Frankrijk extra TGV's (de supersnelle Franse trein) richting wereldkampioenschap rijden."

Selectief

Bij de organisatie werken gedurende de maand augustus vijftien personen full-time, terwijl het comité zo'n 850 vrijwilligers telt. Bekende oud-coureurs als Bernard Hinault, Bernard Thevenet en Henri Anglade zetten ook hun beste beentje voor om het geheel te laten slagen. „Volgens de vele reacties die we krijgen, zal het een schitterende titelstrijd worden. Vooral het selectieve parcours valt bij iedereen in de smaak. Zelf houd ik ook van een zwaar parcours. Het WK is de belangrijkste wedstrijd van het jaar en die moet door een groot renner worden gewonnen. Bij een Tour de France kan men gedurende drie weken de renners verschillende facetten voorschotelen om een goede winnaar te krijgen. Bij een WK moeten die facetten in één rondje zitten dat hoogstens vijftien kilometer lang mag zijn. Een veel moeilijkere opdracht dus om zo'n parcours te vinden."

Beklimming

De eerste twee kilometers zijn vlak, maar eisen wel de nodige stuurmanskunst. Hierna trekt het peloton richting Montagnole voor een 2,7 kilometer lange beklimming met een gemiddeld stijgingspercentage van 7,15 procent. Kenmerkend aan deze beklimming is het feit dat men hier als solist snel uit het zicht van de achtervolgers kan geraken.

Jobert, de 'ontdekker' van het het parcours, zegt: „Maar ook voor het publiek is deze beklimming mooi. Er wordt een groot televisiescherm geplaatst waardoor men de gehele wedstrijd kan volgen en op bepaalde plaatsen kan men de beklimming gedurende één kilometer volgen. Ik verwacht hier dan ook veel Nederlanders. Ik hoop dat zij hier net zo'n mooi feest van maken als ieder jaar op l'Alpe d'Huez. Want Nederlanders vormen het leukste wielerpubliek."

Als de renners op de Côte de Montagnole arriveren, begint meteen de vier kilometer lange afdaling waar snelheden van tegen de negentig kilometer per uur kunnen worden gehaald. De laatste drie kilometers zijn heuvelachtig met veel bochten. De profs rijden eenentwintig ronden van 12,350 kilometer.

● *De Sittard-aanvallers kregen van het gedisciplineerd spelende Buchten weinig mogelijkheden om te scoren.* Foto: PETER ROOZEN

Rasch vervangt Bol in tijdrit

CHAMBÉRY – Op het laatste moment heeft Piet Kuys een vervanging moeten aanbrengen in zijn WK-ploeg voor de 100 kilometer ploegentijdrit, die vandaag als achtste vertrekt in het veld van 23 deelnemende landen. Patrick Rasch zal rijden voor Jos Bol, die last heeft van een ontsteking in de kaak.

● PLOUAY – Jean-Claude Colotti won de Grote Prijs van Plouay. De Fransman versloeg na 250 kilometer zijn landgenoot Bruno Cornillet in de sprint. Jos van Aert eindigde als beste Nederlander op de tiende plaats.

Tennisfinales op niveau

BRUNSSUM – Tony Bokhorst en Ilse Leytens verstevigden door zeges in de open Brunssumse tenniskampioenschappen hun leidende positie in het Janssen Techniek circuit. De finalepartijen in het dames- en heren-enkelspel waren van goed niveau.

Uitslagen finales: HEB1: Bokhorst-Hulsbosch 6-0 6-3; **DEB1:** Leytens-Snijders 6-0 6-4; **HDB** Boekmeulen/De Jong Bokhorst-Hulsbos 2-6, 7-6, 6-1; **DDB:** Ter Haar/Tielman-Snijders/Leytens w.o.; **GDB:** Lochtman-Lochtman-Jacobs/Van Seters 6-1 6-3; **HEC1:** Hofman-Lankes 6-3 6-2; **DEC1:** Joosten-Lenen 6-1 7-6; **HEC2:** Franssen-Jongen 6-4 6-3; **DEC2:** Demandt-Dolman 6-4 4-6 7-6; **HDC:** Hofman/Stinsky-Franssen/Coumans 6-4 7-6; **DDC:** Joosten/Knaapen-Lutjens-Collard 3-6 6-2 6-1; **GDC:** Dirx/Smits-Lutjens/B.Smeets 6-4 7-6.

Telematicaloop met Lambregts en Nijboer

HEERLEN – Cor Lambregts en Gerard Nijboer zijn de trekpleisters van de tweede Telematicaloop, een halve marathon die op 3 september in Heerlen wordt gehouden. Unitas-atleet Lambregts maakt bij deze wedstrijd na een langdurige blessure zijn rentree op de halve marathon. Het deelnemersveld telt, behalve Lambregts en Nijboer, nog een aantal bekende lopers. Tonnie Dirks, Aart Stigter en Jan van Rijthoven zijn nationale toppers.

Ook de sterke Limburgse lopers Roger Jaspers, Marc Jaspers, Marcel de Veen en Harrie Driessen komen aan de start. Uit België zijn Willy Vanhuylenbroeck, tweede in de marathon van Amsterdam, en Eddy Hellebuyck, tweede in de marathon van Tokio, van de partij. Het veld wordt gecompleteerd door een aantal sterke Engelse lopers. Bij de dames verschijnen zeven loopsters uit de nationale top-tien aan de start. Carla Beurskens uit Tegelen geldt als de grote favoriete.

De start van de Telematicaloop is om 11.00 uur in de Geerstraat te Heerlen. De organisatie verwacht tussen de 1.000 en 1.500 lopers. Aan de Telematicaloop is ook een wedstrijd voor rolstoelatleten gekoppeld. Voornaamste favoriet in deze wedstrijd is de Heerlenaar Bert La Lau, die tijdens de recente Bloemenmarathon een uitstekend debuut maakte.

Coriovallum-EHC afgelast: veld te klein

SVK wipt bekerhouder

Van onze medewerker

HEERLEN – De eerste ronde van het KNVB-bekertoernooi voor amateurs leverde direct een aantal verrassingen op. Cuphouder Roda JC 2 ondervond, dat roem heel vergankelijk is. Stadgenoot SVK bleek na de reguliere speeltijd (1-1) iets beter bij het nemen van strafschoppen: 6-5. RKONS en FC Vinkenslag kwamen tegen respectievelijk Simpelveld en St. Pieter ook al niet verder dan een 1–1 gelijkspel en beide eersteklassers faalden bij het nemen van strafschoppen, waardoor de twee vierdeklassers verrassend de tweede ronde binnenstapten.

Opmerkelijk was ook de voortijdige eliminatie van een kwartet tweedeklassers. Voerendaal, Heerlen, Chevremont en Moesel werden alle door vierdeklassers uitgeschakeld.

Het duel tussen Coriovallum en EHC mocht op last van de gemeente Heerlen wegens de droogte niet op het hoofdveld worden gespeeld. Toen de EHC'ers, met in hun midden de voor EHC debuterende ex-Roda JC'er Marco Grassi, op het bijveld verschenen, bleken de afmetingen van het veld niet te kloppen, waarna EHC onverrichterzake huiswaarts keerde.

Wegens een sterfgeval werd de wedstrijd tussen St. Joost en Born afgelast. Beide duels zullen morgen om 18.30 uur worden gespeeld.

Moeizaam

Sittard won moeizaam bij Buchten. Voor rust zorgden Stiphout en Paulissen voor een veilig lijkende 0–2 voorsprong voor de hoofdklasser. Sittard had ook na de pauze het betere van het spel, maar slaagde er, mede door de goede Buchtense discipline niet in de voorsprong te vergroten. In de slotfase kwam Buchten nog even sterk opzetten, maar verder dan een doelpunt van Menten kwam de ploeg niet: 1–2.

Debutant

Hoofdklassedebutant Meerssen won weliswaar bij Rapid (0–2), maar de ploeg van trainer Piet van Dijk kon geenszins overtuigen. In dit matige duel zorgden Kleinen en Ploumen na rust op basis van het betere veldspel voor de verdiende Meerssen-overwinning.

SVH'39 bood Wilhelmina '08 knap partij, maar kon niet verhinderen, dat de Weerter gasten de zege voor zich opeisten: 2–3. Van Heldens strafschop bracht SVH'39 aan de leiding, maar nog voor rust zorgden Hesen en Engelen voor de ommekeer: 1–2. Na een serie missers in de thuisclubdefensie was Bergen halverwege de tweede helft opnieuw succesvol, waarna Fermonts trefler in de slotfase nog heel even voor spanning zorgde, 2–3.

sport kort

● NIEUWENHAGEN – Jeroen Geraedts, Remko van der Zee en Thomas Boontje van turnvereniging Olympia en Wouter Bremen van Hercules Reuver zijn geselecteerd voor de nationale trainingen.

● TONGEREN – De handboogininterland België-Nederland eindigde in een zege voor de gastheren: 12.728 tegen 12.755 punten. Tegenover het verlies van zowel de dames- als herenploeg stond de winst van de Nederlandse jeugd met 1.742 tegen 1.835 en de veteranen met 1.744 tegen 1.824.

eerste bekerronde

SC Caberg-Heer	1-5
Vilt-SV Berg '68	0-2
Itteren-RKVCL	3-3
RKVCL w.n.s.	
MVV '02-MKC	0-2
St. Pieter-Vinkenslag	1-1
St. Pieter w.n.s.	
Iason-Leonidas	1-2
RKASV-Willem I	1-1
RKASV w.n.s.	
RKBFC-Polaris	0-2
Standaard-WVV '28	3-1
SVME-RKHSV	1-3
Walram-RVU	1-1
Walram w.n.s.	
Rapid-SV Meerssen	0-2
Banholtia-Bunde	1-3
Gulpen-RKVVL	1-2
Hulsberg-Minor	0-3
Mheerder B.-Eijsden	1-2
Nijswiller-W. Groen	3-1
RKMVC-Voerendaal	5-1
GSV '28-Haslou	1-2
Vijlen-Heerlen	0-0
Vijlen w.n.s.	
Keer-RKVVM	5-0
Simpelveld-RKONS	1-1
Simpelveld w.n.s.	
Klimmania-Scharn	1-1
Klimmania w.n.s.	
Centrum B.-LHBMC	0-1
Abdissenb.-Waubach	1-2
FC Gracht-Heilust	1-1
FC Gracht w.n.s.	
Laura-Kolonia	0-1
Rimburg-Schuttersveld	0-2
RKHBS-SV Treebeek	2-0
RKSVB-Bekkerveld	2-3
Schimmert-SCG	1-1
SCG w.n.s.	
SVK-Roda JC 2	1-1
SVK w.n.s.	
Waubachse B.-Gr. Ster	2-2
Waub. B. w.n.s.	
Weltania-RKBSV	2-0
KVC Oranje-Hopel	0-1
Sportclub-Heerlen Sp.	0-5
H'broek-Heksenb.	1-2
KEV-Almania	0-1
IVS-Armada	1-2
VKC '89-Vaesrade	2-6
Langeberg-Chevremont	0-0
Langeberg w.n.s.	
RKDFC-De Ster	0-1
Sanderbout-Fortuna 2	1-2
Urmondia-Caesar	0-4
Helios-Miranda	1-2
Mariarade-SVM	1-0
Coriovallum-EHC	afgel.
RKSNE-SVN	1-3
DVO-Geleen	0-2
GVCG-Obbicht	0-4
St. Joost-Born	afgel.
FC Ria-Kluis	1-0
Buchten-Sittard	1-2
Stevensweert-Veritas	1-2
Maasbracht-SVE	1-2
SVH-W'mina	2-3
Vlodrop-PSV	1-3
Walburgia-EVV	2-1
Linne-L'heuvel	1-4
Roosteren-MVV 2	3-4
Holtum-Susteren	2-3
DESM-Moesel	7-2
Leeuwen-Belfeldia	1-2
Leveroy-Helden	0-0
Leveroy w.n.s.	
RKSVO-Oda	1-0
RKESV-Roermond	0-8
Swalmen-Irene	1-1
Irene w.n.s.	
Thorn-Brevendia	0-0
Brevendia w.n.s.	
Victoria-Reuver	0-4
Heel-Swift	0-0
Heel w.n.s.	
RKVB-Merefeldia	0-5
Nunhem-RKSVN	3-2
KVC-VVV 2	0-0
VVV 2 w.n.s.	
HBSV-MVC	1-2
Baarlo-Panningen	1-4
Bevo-Eindse B.	2-1
Egchel-Crescentia	0-0
Crescentia w.n.s.	
Grashoek-Roggel	1-1
Roggel w.n.s.	
SVVH-Megacles	1-1
SVVH w.n.s.	
VCH-FCV	0-2
Steyl-Tiglieja	0-2
Achates-Volharding	1-4
EWC-GFC	1-2
Geijsteren-Blerick	2-5
Meterik-Sparta	4-0
Montagnards-Vitesse	2-1
RKDSO-IVO	0-2
Meerlo-Excelsior	3-4
Wanssum-Stormv.	0-4
Leunen-Wittenh.	1-1
Leunen w.n.s.	
Resia-RKDEV	1-2
VOS-Venlosche B.	2-2
Venlosche B. w.n.s.	
Venlo-RKMSV	0-1
Melderslo-VVV '03	2-5
SSS '18-Ysselsteyn	3-0

tweede ronde

De wedstrijden voor de tweede ronde zijn op dinsdag 29 augustus. Resultaten loting tweede ronde:

Heer-RKVCL
Berg-RKHSV
MKC-Meerssen
St.Pieter-Eijsden
Leonidas-Walram
RKASV-Standaard
Polaris-RKVVL
Bunde-Nijswiller
Minor-RKMVC
Haslou-SCG
Vijlen-Waubach
Keer-Klimmania
Simpelveld-Kolonia
LHBMC-Armada
FC Gracht-Weltania
Schuttersv.-Hopel
RKHBS-Miranda
Bekkerveld-Caesar
Waub. B.-SVN
Heksenb.-Langeberg
Vaesrade-De Ster
Sittard-Fortuna 2
Geleen-Almania
Mariarade-Obbicht
FC Ria-SVE
Veritas-Brevendia
W'mina '08-VVV 2
PSV-Walburgia
L'heuvel-Susteren
DESM-Roermond
Belfeldia-Irene
Leveroy-Leunen
RKSVO-Heel
Reuver-Panningen
MVC '19-Crescentia
Merefeldia-Bevo
Tiglieja-Excelsior
Nunhem-SVVH
Volharding-Stormv.
GFC '33-Blerick
Meterik-VVV '03
Montagnards-IVO
RKDEV-SSS '18
Venl. B.-RKMSV
Hrln. Sp.-SVK
FCV-MVV 2
Winnaar St.Joost-Born – winnaar Coriovallum-EHC

Vrijgeloot: Roggel
Vrijgesteld: Limburgia en Venray

Programma betaald voetbal

eredivisie

Vandaag 19.30 uur:

Fortuna Sittard-Haarlem	
Utrecht-Groningen	
Volendam-Den Bosch	
RKC-Willem II	
PSV-Roda JC	
MVV-NEC	
Sparta-Den Haag	(naar 12 11)
Vitesse-Feyenoord	(naar 3 9)

RKC	3	3	0	0	6	7-2
Utrecht	2	2	0	0	4	5-1
Ajax	3	2	0	1	4	10-4
MVV	3	2	0	1	4	7-4
Roda JC	3	1	2	0	4	5-4
Fortuna S	2	1	1	0	3	3-1
NEC	2	1	1	0	3	4-3
Sparta	3	1	1	1	3	4-4
Twente	3	0	3	0	3	3-8
Volendam	3	1	1	1	3	2-4
PSV	1	1	0	0	2	4-3
Groningen	2	1	0	1	2	4-3
Den Haag	2	1	0	1	2	2-5
Willem II	3	0	1	2	1	4-6
Vitesse	3	0	1	2	1	4-8
Feyenoord	3	0	1	2	1	1-6
Den Bosch	2	0	0	2	0	1-5
Haarlem	3	0	0	3	0	1-5

eerste divisie

Vandaag 19.30 uur:

Heracles-Helmond Sport	
NAC-Eindhoven	
AZ-Emmen	(20.00 uur)
SVV-VVV	
Cambuur-Heerenveen	
PEC Zwolle-Wageningen	
Veendam-De Graafschap	
DS'79-RBC	
Excelsior-Telstar	

SVV	3	3	0	0	6	10- 2
Heerenveen	3	2	1	0	5	6- 3
Telstar	2	2	0	0	4	6- 2
NAC	3	2	0	1	4	8- 4
VVV	3	2	0	1	4	4- 2
AZ	3	2	0	1	4	7- 6
Wageningen	3	1	2	0	4	7- 6
Eindhoven	3	1	1	1	3	7- 7
DS '79	3	1	1	1	3	6- 6
Excelsior	3	0	3	0	3	6- 6
Emmen	3	1	1	1	3	4- 5
Heracles	2	1	0	1	2	3- 2
Veendam	3	1	0	2	2	3- 4
PEC Zwolle	3	0	2	1	2	2- 3
GA Eagles	3	1	0	2	2	1- 4
RBC	2	0	1	1	1	3- 4
Cambuur	3	0	1	2	1	3- 7
Graafschap	3	0	1	2	1	3- 8
Helmond Sport	3	0	0	3	0	3-11

fortuna-haarlem

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Schuurmans

Fortuna Sittard (opstelling): Hesp, Boessen, Laesdek, Duut, Frijns, **Van** Helmond, Sneekes, Mordang, **Reyners**, Farrington, De Vries. **Wisselspelers:** Custers, Brusselers, Deckers, Korver. **Geblesseerd:** Eleveld, Maessen, Clayton.
Haarlem (opstelling): Metgod, Doesburg, Stafleu, Baas, Purperhart, **Nu**man, Mathot, Tevreden, **Holverda**, **Van** Roon, Looyer.

psv-roda jc

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Van der Ende

PSV (opstelling): Nederburgh, **Gerets**, Koot, Van Aerle, Heintze, **Boerebach**, Vanenburg, Lerby, Povlsen, **Kieft**, **Ka**lusha Bwalya.
Roda JC (opstelling): Smits, **Verhagen**, Fraser, Hanssen, Trost, **Broeders**, Groenendijk, Diliberto, Hofman, **Van Loen**, Van der Waart. **Wisselspelers: Dijkstra**, Van der Laen, Senden, Haan. **Geblesseerd:** Sanchez Torres, Blättler.

mvv-nec

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Egbertzen

MVV (opstelling): De Haan, **Landers**, Van Berge-Henegouwen, Thal, **Quaden**, Vincent, Delahaye, Smeets, **Verbeek**, Francois, Lanckohr. **Wisselspelers:** Van de Boogaard, Benneker, **Huntjens**, **Meijers**, Arts. **Geblesseerd:** Uitman, Driessen.
NEC: Brookhuis, Gemert, Lok, **Woudsma**, Paymans, Koolen, **Aalbers**, **Van** Wanrooy, Arts, Radstaat, **Janssen**.

svv-vvv

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Luyten

SVV (opstelling): L'Ami, Roosa, **Rietbroek**, Ridderhof, Refos, Van der **Net**, Gorre, Plugboer, Lukuhay, **Van Velzen**, Cooke.
VVV (opstelling): Rooks, Lenkens, Weerts, Verberne, Rutten, Driessen, Reijnierse, Derix, Van Mierlo, **Boere**, Stewart. **Wisselspelers:** Wolter, **Peters**, Graef, Rijnink, Hermkes. **Geblesseerd:** Polman, Nijssen, Korsten.

buitenland

BUNDESLIGA
Vandaag 20.00 uur:
Bayer Leverkusen-Karlsruhe
Bayern Munchen-FC Koln
Kaiserslautern-Waldhof Mannheim
Bayer Uerdingen-Hamburger SV
Stuttgart-Eintracht Frankfurt
Fortuna Dusseldorf-VfL Bochum
Tweede Bundesliga:
Alemannia Aken-Unterhaching

oefenvoetbal

VANDAAG:
DVO-OVCS 19.00 uur

Trimloop met hindernissen

HOENSBROEK – De aanvankelijk voor morgen geprogrammeerde trimloop in Hoensbroek is geschrapt. De organisatoren voelen zich wegens de verplichting om afrasteringen aan te brengen en wegens klachten uit kringen van de plaatselijke middenstand beknot in hun pogingen het evenement verder uit te bouwen. De trimloop gaat in de toekomst misschien wel weer door, maar dan op een zondag.

Auto onderdelen en accessoires

Bosal uitlaatpotten en pijpen. montagedelen (gealuminiseerd)
2 jaar garantie, grote voorraden. Auto-Aktief boek '89 gratis af te halen.

KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951

Carrosseriedelen
origineel - imitatie - overzet
Alle Europese- en Japanse automobielen
Geevers Nuth
Tel. 045-244242

(Brom)fietsen

TYPHOON 2 wielerspeciaalzaak de grootste keuze in fietsen, onderdelen, banden en voor reparaties Nieuwstr.14, Geleen-Zuid.

Te k. ZUNDAPP KS 50, volverkleding, bwj. '84, i.z.g.st., v.pr. ƒ 1.450,-. Te bevr. Caecilliagracht 4, Kerkrade-West. Tel. 045-423902.

Bromfiets BROMMER te koop, zeer goed en mooi. ƒ 300,-. 04406-12875.

Te k. ZUNDAPP GTS 50, veel sterw. veel chroom, als nw. Pannenberg 61 H'broek.

Te koop VESPA en Puch en gratis af te halen jong poesje. Tel. 043-477953.

Verz. vr. te k. of te ruil ant. BROMFIETS of onderd. Tel. 045-317395.

Te koop Vespa CIAO en Puch Maxi. na 18.00 uur Groenstr. 202 Landgraaf.

KOOPJE damesfiets m. versn. en damesfiets m. trommelremmen. 045-258407.

Te k. YAMAHA DT '87 (verz.) iets aparts ƒ 1.400,-. Tel. 045-315825.

Watersport

Te k. gebr. VESPA'S CIAO, ook gebr. onderdelen, inruil mogel. H. Kruisstr. 65, Grevenbicht. Tel. 04498-57844.

Te k. TERHI 4 pers. pol. toer/visboot 3.20 L. 1.60 br. met besturing. 045-425951 na 18 uur

Vakantie en Rekreatie

De mooiste kampeerauto's (splinternieuw) huurt U bij EUROPCAR reeds vanaf ƒ 900,- per week. Nu nog mogelijkheden voor het hoogseizoen.
Europcar-Collaris
Scheisberg 45, Heerlen. Tel. 045-720202.

Caravans/Kamperen

STALLING (afgesloten) voor caravans, boten enz. te Sittard, ƒ 150,- plus BTW. Tel. 04492-2601.

Caravelair en Sprite 1989 ex verhuur modellen te koop nu met duizenden guldens korting op is op. BARTELS Caravaning Hommerterweg 1 Amstenrade. Tel. 04492-1670.

Geen plaats geen tijd, bij STADSBEURS komt u het kwijt!!!

Te huur zomer en winter CARAVANSTALLING ƒ 200,- per jr. 045-424379.

Te k. gevr. TOURCARAVANS en vouwwagens, ook schadewagens. Tel. 045-323178.

Te k. CARAVAN Tabbert, bwj. '85, 3x gebruikt, 4 pers. pr. ƒ 1.250,-. 045-412045.

Grote STACARAVAN op camping in V'burg, ca. 45 m2, ƒ 11.000,- 045-415986.

Kontakten/Klubs

Bobby's Gay Box
Dollen met 9 jongens die maar één gedachte hebben. 50 c/m
06-320.323.01

Babbellijn
Etalanie schoppen met 9 mensen die hunkeren naar een avontuurtje. 's Nachts alleen voor volwassenen 50 ct p/m
06-320.330.03

NIEUW LIVE...NIEUW LIVE...NIEUW LIVE...NIEUW LIVE
tiener-box 06-320.325.30
live sexervaringen uitwisselen, luister of doe mee. 50 st/min

Madame Butterfly
en haar meisjes. Hommert 24 Vaesrade open va. 18.00 uur
Gezellig flirten met z'n tienen
Flirt-box 06-320.330.01

Sexservice
Sex Partylines
De Erox...... 06-320.330.69
De Sexbel...... 06-320.322.19
Frontstartlijnen
SM Spektakel...... 06-320.320.29
High Society...... 06-320.320.39
Lesbiland...... 06-320.320.49
De Sex Machine... 06-320.320.59
Eroticom...... 06-320.320.69
Meld lijnen
Livesex Special.... 06-320.322.29
Achter de ramen.. 06-320.322.59
Best of Eroticom... 06-320.322.69
Best of high society 06-32032279
Candid Lijn... 06-320.325.65
50 cent p/m.

Babbelbox
Bel de enige échte Babbelbox wanneer je hunkert naar een avontuurtje. 50 ct./ p.m.
06-320.330.02

06 - GAYCAFE LIMBURG
In het 06-Gay café leer je nieuwe vrienden kennen die niet ver weg kunnen wonen!
06-320.327.55 50 ct/min

Donna-Maria 045-227734
045-229718 met haar 7 vriendinnen
Al onze zomerspraetjes zijn er weer

River-side-club
E9 afslag Echt-Ohé en Laak. Dijk 2 Ohé en Laak, 100 mtr. voorbij camping Maasterp. Open van ma. t/m vrijd. van 14.00 t/m 02.00 uur. Tel. 04755-1854.

Privéhuis Diana
045-213142
Nieuw Jeany met een speciale massage. Kom eens kijken. U bent van harte welkom.

Niet alleen de zomer is heet!!!
Privéhuis Michelle
mét 10 leuke dames
045-228481/045-229680
Tevens meisje gevraagd.

Gezellige dames
charmant, discreet, bezoeken u thuis of in hotel.
Tel. 045-311895.

Club Pin Up
Geopend ma. t/m vrijd. van 14.00 tot 02.00 uur. Pr. Hendrikln 312, Brunssum. Tel. 045-272929.

Escort Marlie
Salmanita en vriendinnen. Wippen bij U binnen
Telefoon 045-451033

Sex Royal
06. nr. voor 50 cent p.m.
320.320.24.

sex party box
06
320.323.06
Talk prod. 50 ct/min.

Grieks Intiem
Marcha
50 ct/min. 06-
320.325.55

Bel voor GRATIS porno stickers HETE Amanda
50 ct/min. 06-
320.320.08

Tieners
GRATIS PORNO PAKKET
50 ct/min. 06-
320.321.10
Iedere keer weer meer!

LIVE-LIVE-LIVE 50 ct.p.m.
Sex-Box
06-320.325.06

Topsex
18 jaar, 2 handen vol maar 2 kwartjes p.m. 06
320*325*25

Hardlesbi
Rijpe Sex
Maar 2 kwartjes p.m. 06
320*323*24

Op zoek naar 'n lekker ding?
Sex Contact Lijn
Bel 06-320.320.33 (50cpm)

Direct snel sex-contact (50cpm) LIVE afspreeklijn!!!
06-320.320.55

Voor bi, SM, paren & trio's Erotische Afsprakenlijn
06-320.325.80

Sex met m'n tante Chantal's
sex-interviews
06-320.326.01 (50cpm)

Tippellijn
06-320.330.66 Tieners zoeken sexcontact (50cpm)

Flirten, Versieren, Afspreken en dan... 06-320.330.77
't Flirt-Cafe

Op zoek naar lekkere meiden 06-320.326.33
hetevrouwenlijn

"De Jachthut"
Haanrade-K'rade, Grensstr. 23, Gerda, Regina, Karin, Heike, Areane, Rita. ma-zo. v. 20-04 uur. 045-463943 Tev. meisjes gevr.

Homo Michael
luistert met open mond naar sexavonturen 06/320.330.88

Gezellig flirten
met z'n tienen op de Flirtbox 06-320.330.01 (50cpm)

Sex-oproeplijn
Direct snel sex-contact 06-320.320.55 (50cpm)

** 06-320.321.03 **
Retina Sexfoon
ƒ 0,50 p/m

Hardsex
lekker hard 50 c p.m. 06-
320*325*35
320*325*35

Mindy's
Masturbatielijn
06-320.320.66 (50 ct. p.m.).

Satisfaction
06-320.323.43 (50 c.p.m)

Mike
belt jou terug
06-320.331.63 (50 c.p.m.)

Trio-sex
06-320.331.93 (50 c.p.m.)

rijpe vrouwen
Tante Ria, 40 jr. 50 cpm. 06
320*323*45

Op je knieën
voor...
Lady Bizar
50 ct p/m 06*320*
3*2468

Best in Town!!
Boys voor heren, privé en escort, 040-517097.

Thai Privé
Suffolkweg 13, Weert
04950-42966.

Jonge meisjes, rijpe vrouwen en hete grieten. Ze willen allemaal snel sexcontact 06-320.326.66 (50cpm)

Tippelbox
Homo zoek jij 'n lekkere boy

Gay Date
06-320.330.18 (50cpm)

Waterloo
Kasteel Waterloo ied. woe: groepsexparty v. heren, dames en paren. Tel. 04704-3030.

POEZEN
MEISJE
06-320.324.36 / 50 c.pm

GRATIS
kom je aan je trekken met Judith's LIVE gesprekken. 06-320.324.34 / 50 c.pm

HÉBOY
Pascal laat ook jou voor paal staan
06-320.329.92 / 50 c.pm

Escort service all-in
045-326191

Sex Spel
Speel het spannende spel waarbij jij door het kiezen van nummers op je telefoon uitmaakt hoe het verder gaat Eindeloze variaties.......... Elke dag opnieuw.

kies dan 1

Door antwoord te geven op de openhartige vragen van onze sex specialisten verrijk je je SEXKENNIS

kies dan 2
06.
320.323.66
50c.p.m.

Leuke
Loverboys
voor heren. Ook 24-uurs escort. Tel. 04930-19545.

Voor echte sex bel je
nombre hombre
06-320.320.23 - 50 ct p/m Heterosex!!!

Onze bellers schamen zich niet!! Dus als jij sex! ook lekker! vindt? Bel je de
Sextopbox
06-320.325.20 - 50 ct p/m

Het gras is groener bij
Callcutta
06-320.320.13 buurmeisjes en lollijsex 50 ct p/m

Keihard het lekkerst
De Beurtlijn
06-320.325.33 soepele, diepesex!!! 50 ct p/m

Slingerend van struik tot struik laat ze zich pakken!!
Zoenbabwe
06-320.325.22 continentsex 50 ct p/m

Niet doen! Alstublieft, nooit meer. Ooooh...te laat, sorry schat...
06-320.322.77 - 50 ct p/m

Draaien, wringen en op- en neergaan, alleen of met z'n tienen. Bel de
Jojobox
06-320.325.36 - 50 ct p/m

De live-spelletjesbox
voor meer dan praten alleen 06-320.325.34 speels en sexie 50 ct p/m

Uit de slip gaan bij de
steigerbox
06-320.325.16 lekker in alle bochten. 50 ct p/m. Alles mag!!

Club Merci
Rijksweg Zuid 241, Geleen Tel. 04490-45814. Tev. meisje gevraagd.

Kriebels?
bel maar naar Karin 50 ct.p.m
06-320-327-27

De Sexbom
Binnenkort open ik mijn eigen club!! Kom jij ook? Wat ik daar doe?!...
06-320.327.11 - 50 ct p/m

Heatline
06 - 50 ct p/m
320*322*30
320*322*30

Erotiek
320*320*68

Pervers
320*324*00

Lesbi 28
320*320*28

Supersex
320*324*01

't Nymfomaantje
Wil je weten wat ik lekker vind? Bel me, en ik vertel het alleen aan jou! 06-320.325.12 - 50 ct p/m

't Stoeipoesje
Ik hang aan de telefoon! En wacht tot jij me wil verwennen!! Zin in sex!! Bel me 06-320.325.11 50 ct p/m

Nieuw
Frisse meiden onder elkaar. Pik ons op voor 50 ct p/m. Bel 06-320.322.38

Video Club
v.a. ƒ 20,-. Dame aanwez. Tel. 045-718067. Ass. gevr.

Nieuw Noenda
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag 04492-5605.

Prive
Meisjes Selfkant bij Sittard. 09-49-2456.1053 's morgens vanaf 10.00 uur.

Haar waanzin grijpt je naar de keel
SM Maniac
06-320.324.12. Soms is ze streng, soms vernederend. Maar schokkend is ze altijd! Luister zelf! 50 c/m

Dame zoekt gave jonge knul Meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden het op de
Generatiebox
06-320.326.27 - 50 ct p/m

Angela
en haar meisjes, tot 3.00 u. Privé en escort. Tevens meisjes gevr. 045-228975.

op de SexSuperBox zijn die hete praters die best willen, maar op de Heetste Box daar doen ze 't na het praatje.
SexSuperbox
06-320.324.30
Heetste Box
06-320.328.29 - 50 ct p/m

Je vindt snel een fijn paar op de box voor
Ruilsex
06-320.326.88 en wil je echt genieten, bel de XL Box voor extra grote sexmaten voor dames en heren XL 06-320.326.99 - 50 ct p/m

Safe sexbox
voor mensen die op 'n gezonde manier meer willen dan alleen praten. Woorden en daden. 06-320.328.38 - 50 ct p/m

Alweer die Wip-In Box in gesprek...en da's de box om wat te versieren..wat een mazzel, dat er op de Lijfsexbox ook een paar vrije schatjes zijn.
De Wip In
op 06-320.324.60
De Lijfsexbox
06-320.324.90 - 50 ct p/m

Nee, nog heter kan niet denk je als je ze op de Orgiebox zo bezig hoort...en toch... Op de Sexbox? Vooral die meisjes. Je twijfelt wie 't heetst zijn.
De Orgiebox
06-320.324.40? of
De Sexbox
06-320.322.22 - 50 ct p/m

Nieuw Nieuw
club hof van ede
Putstr. 85A Sittard. Tel. 04490-10218 bgg 04490-15282 Dames gevraagd Intern mogelijk.

Club Doma-SM
Live uit de kelder!! Slaafse meiden dl. 2
06-320.323.50 - 50 ct p/m

Zat. en zond. 14.00-24.00 u. ma. t/m vr. 11.00-24.00 u.

Club 2000
Rijksweg Nrd. 22, Geleen Tel. 04490-42315. 'Tev. meisje gevraagd.

Diana Escort
045-215113.
Met Ina en vriendinnen.

Contactburo
Yvonne bemid. dames- Trio Pr. inschr. gevr. Vrangendael 154, Sittard. Tegenover Fortuna St. 04490-23203.

Attentie Attentie
Privé Club Yvonne
De betere de beste. Nu voor U deze week speciale aanb. Bel info. En eerlijke service. Kapelweg 4, Kerkrade. 045-425100. Zon. 15-24 u. Ma.-za. 11-24 u.

Peggy Privé
Geen aanbiedingen maar (h)eerlijke service. Tev. ass. gevr. 04490-74393 van 11 tot 19 uur.

Hetty is nog zo jong, maar wat gebeurt als ze in dat tanga'tje poseert? Wordt de fotograaf de eerste? (50 cpm)
06-320.323.85

Mooi en machtig staat ze voor je op die hoge leren laarzen. Ook jij gehoorzaamt de Meesteres.
Rosie-zweeplijn
06-320.330.51 (50 ct.p.m.)

Contactburo
L'Amour, dames, trio, p-r, prive enz. Heerlen, 045-225237.

Stoute poes
zoekt strenge kater. Wij zijn dag en nacht geopend. Rijksweg Zd. 131 B, Geleen. 04490-48448.Meisjes gevr.

Contactburo
Lucie voor bemiddeling v. adressen. Bel Geleen. 04490-50921.

Bar St. Tropez
Putstr. 40, Sittard. Iedere dag. geop. 21-5 uur. Ouderwets gezellig. Tev. meisjes gevr. na 21 u. 04490-17402

Bij box olympus
zoeken ze elkaar. Mannen Heren Jongens Knullen. En ja hoor, ze VINDEN elkaar ook. Tel. 06-320.326.37 (50 ct./p.min.)

In 't plantsoen, aan de rivieroever, op een verlaten parkeerterrein.
Mannen
vinden elkaar overal en dan 06-320.323.86 (50 ct/p.min)

Club Exclusief
Goedkoop is Duurkoop! Wij 9 meisjes van Exclusief zijn sexy en lief. 100% safe sex van 11.00 tot 23.00 uur. 's Zondags van 12.00 tot 21.00 uur. Industriestr. 13 Kerkrade-W. Tel. 045-422685.

Sexy Blondy
en Brunette, v.a 10.00 uur. Tel. 045-721759.

Joyce is heet
06-
320.321.65
50 cent p.m.

HotGirls
06
320.322.87
50 cent p.m.

Nieuw !! Lolita
06-320.324.94 (50 s.pm.) De enige echte!!

Moderne man voor dame of echtpaar.
Tel.045-318413

Anita
privé, ook zaterdags Tel. 045-352543.

ƒ 50,- All-in
Tel. 045-423608.

(Huis)dieren

Te koop gevr. PAPAGAAIEN, Kaktoe's en Ara's. Tev. inr. op tamme en sprek. pap. Tel. 04490-75359.

Te koop draadhaar FOX-TERRIERS pups, 3-kleur, ingeënt en ontwormd, met garantie. Tel. 045-272795.

Te k. prachtige Tervuerense HERDER pups met stamb., 8 wkn. Tel. 045-313817.

TRIMSALON Charèl knipt en trimt alle rassen bij u thuis. 045-423400.

Te k. YORK terrier pups. Tel. 045-250210.

Te k. nest PERZISCHE Kittens (Chinchilla's) met stamb., ontw. en ingeënt. Tel. 045-224815.

Te k. van fokker zwarte, witte, grijze DWERGPOEDELS Tel. 04750-16590.

Weg. omst. tegen kleine verg. af te halen LABRADOR m. papieren, 2½ jr. erg lief, na 18.00 u. 045-257705

AANBIEDING t/m 2 september zwarte kippen bij 10 stuks 1 gratis. Henk Ploemen, Broekhuizenstr. 53B, Rimburg. 045-320229.

In en om de tuin

Grindtegels
60 X 40 cm. ƒ 3,75 per stuk, 40 X 40 cm. ƒ 2,90 per stuk, tuinband 15 X 5 cm. ƒ 2,70 per stuk, betonklinkers ƒ 17,60 per m2, tuingrond zak 40 ltr. ƒ 2,50, koemest zak 25 ltr. ƒ 8,50; vijverfolie ƒ 6,50 per m2, alles incl. BTW. Ook tuinverlichting, vijvers en pompen. Creugers Beton Economiestr. 46, Hoensbroek (bij Herschi) Tel. 045-213877.

(TUIN)HOUTHANDEL Impreg in de Cramer 104, Hrl. 751687. Heeft voor u in voorraad Hogedruk geïmpr. planken, palen, rolborders, 1000 st. nwe en gebr. biels enz.enz. bezorgen mog.

1 ste soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2 afgehaald, boven de 50 mtr. gratis thuisbez., ook gehele tuinaanleg goedkoop, ook voor straatwerk. Tel. 045-323178

HOUTHANDEL Landgraaf voor al uw tuinschermen, planken, palen, balken, keepers, panlatten, stookhout enz. Buizerdweg 8, Industrieterrein Abdissenbosch Landgraaf 045-318518.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen.... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Bel de Vakman

Verstopte afvoer of riolering
R.R.S.
Betaling alleen bij succes!! Heerlen, Kerkrade, Brunssum en Maastricht Districtskantoor Limburg: Kapellerlaan 103, Roermond. Tel. 04750-11311.
Bel gratis 06-099.13.13.

Afvoer verstopt
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892.

Afvoerproblemen?
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892

Daklekkage
bel 045-219615
H Arndts
dakservice

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Vr. pr.opg. Tuinaanleg 045-423699.

Voor al uw dak- en ZINKWERK. Dakdekkersbedrijf R.M. Schripsema, Teutelebroekstr. 32, Kerkrade. Bel voor vrijblijvende prijsopgave tel. 045-459647.

Voor al uw NIEUWBOUW en verbouwingen: Bouwbedrijf Baburek. Tel. 045-218969.

DAKDEKKERSBEDR... Nok, voor al uw ... werkzaamheden, ... langste schriftelijke ... Bel voor vrijblijvende ... Tel. 045-224459/7530

Te k. verschillende ... afrasteringen en ... montage mogelijk. ... inl. ABC HEKWERK ... Veenstra Tel. 045-31...

Uw DIEPVRIES, ... wasautomaat, ook ... install. defect? Gara... de reparatie, geen ... kosten en korting op ... delen. Bel direct ... 726206.

Voor SIERBESTRA... terras, oprit en ... schap. Stratenmaker... Nico Gerards. Vrijbl... prijsopgave en advie... 045-313956.

Diepvries en KOEL... REPARATIE zonder ... kosten. Bel Geleen: ... 45230 service binnen ...

Mijn keus was vlug ge... toen ik het bij ... BEURS zag staan!!!

Opleidingen

Binnenkort starten in Venlo, Sittard en Maastr... weer de opleiding voor:
* Basiskennis Boekhouden
* Praktijkdiploma Boekhouden
* Moderne Bedrijfsadministratie
* SPD
* PD Maketing, NIMA-A
U kunt nu inschrijven.
Bel: voor gratis prospectus 077-510111 studie... 013-368845 secretariaat
Bedrijfshogeschool Katholie...
Leergangen. Tilburg.

DANSINSTITUUT
Rien en Betty Decke...
F.D.O. gediplomeerd
De exclusieve N.B.D.-danssch...
van het zuiden met opleidingen (ook beroeps) in al... vormen, start met kursussen voor alle leeftijden. Jazz, Disco, Aerobic, Salsa, en de nieuwste grote... de Lambada. Hubertusstr. 77, Beek. Tel. 04490-7...

Uw collectie wordt een creatie door onze presentatie
Cozimo
Mannequin, Dressmen, Modellenburo.
Inschrijven voor onze cursus kan vanaf nu.
Inlichtingen: 045-229478

Mode To...

Iedere zondag gezell... kelen in Valkenburg, ... Nassau, (Ophoven ... tard) en Antwerpen ... markt, bij Rovan en ... Ledermode, Nieuwe ... kollektie: lammycoa... ƒ 299,-. Suede en le... ken ƒ 299,-, ƒ 399,- ... rokken, broeken, ja... kolberts ƒ 99,-, ... ƒ 299,-, 3/4 leren ja... sen ƒ 149,-, ƒ 299,-, ... Dames en heren leren ... ƒ 129,-, ƒ 299,-. ƒ 399,- ... ren broeken en rokk... ƒ 89,90, ƒ 199,-, ... Leren truien, vesten ... dywarmers ƒ 99,-. ...

Huw./Kennism.

Nieuw: ALLEENSTAANDENCLUB Eldorado, iedere woensdagavond dansavond va. 20.00 uur met D.J. Gelieve bewijs van alleenstaand mee te nemen, zonder legitimatie geen toegang. Uw clubpas ligt klaar. Bongerd 5, Spaubeek. Tel. 04493-4193.

Zoekt U een ser. relatie bel dan 045-211948 Huw.rel. bem.buro "LEVENSGELUK"

"PARTNERS-TRUST", huw. relatiebure. Info: 045-210627.

Echtp. 38 en 40 jr. zoekt leuk ECHTP. man bisex, v. moderne vriendschap. Br. gaarne m. foto n. Br.o.nr. B-1734 LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Bruidsmode en m... ding. Inruilen leer ... mogelijk. Bij aankoo... den reiskosten ve... Ook gespecialiseerd ... maten. Venlosesteen... Ophoven (tussen Sit... Maaseik), Belgie, ... 3211566901. Weve... Baarle-Nassau, ... 04257-8960. Gren... 16, Valkenburg-C... telef. 04406-16617... info: Hurksestraat 2... mond, telef. 04920-2...

Wonen Totaal

Rotan Rentenaar
Ten Esschen 26, Heerlen, bij tennishal. Opruiming showroommodellen manou en pitriet m... Maandag en dinsdag gesloten.
20 - 50% korting.

KEUKENS laag in prijs met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Voor alles groot of klein? Moet U bij STADSBEURS zijn!!!

GASFORNUIS ƒ 125,-; diepvries ƒ 225,-; gasplaat ƒ 85,-. 045-725595.

Te k. antieke TERRASSTOELEN met tafels pim. 300 stuks Tel. 04406-12289

Gaat u verhuizen of ... renoveren? Voor ... zonder mooie ... vloerbedekking, ... en zonwering gaat ... HOWA Woninginrich... Snijders, Nieuwstraa... Hoensbroek. Tel. ... 212900.

BANKSTEL eik. ... eethoek eik. ƒ 275,-, ... eik. kast ƒ 450,-. ... iderstr. 206, Hoensbr...

Zonneb...ken/Zonnehemels

Zonnehemels
Grootste sortering div. uitvoeringen reeds vanaf ... Nu 4x gebogen hemel met 10 snelbruinlampen, ... compleet met statief nu ƒ 1.198,-. Erkend Riho-de... Ook reeds vanaf ƒ 10,- p.wk.
Van Erp, Limbrichterstraat 18, Sittard, 04490-1... Hoofdstraat 12, Kerkrade, 045-456999.

Stadsbeurs ...

Wilt U niet lang wachten bij de telefoon, stel het dan bij STADSBEURS tentoon!!!

Huish. ...

Te k. gebruikte ... CHINES, tel. 045-31...

Voor Piccolo's zie verder pagina 20

Nevenstaande bedrijven feliciteren familie Gorissen met de opening van

discotheek
Detroit
Vaals

De lichtreclame van discotheek Detroit werd verzorgd door:
Neon Janssen
Schaesbergerweg 134-136 Heerlen 045-726660

LICHT EN GELUID
JARCO
Directeur W. Jacobs
realiseerde de special-effects van
video - geluid - verlichting

DISCOTHEEK
DETROIT
Import Music
Funk
Rap
geopend/geöffnet:
Zaterdag, zondag en woensdag vanaf 20.00 uur
Johnny de Platendraaier
Opening/Öffnung:
Woensdag 23 augustus 20.00 uur.
Mittwoch 23 August 20. Uhr.
Tentstraat 47b, Vaals
04454 - 4791

Disco "DOWN TOWN"
Brunssum 045-252579
Kerkrade 045-458596
Nieuwenhagen 045-321554
wenst familie Gorissen veel succes met discotheek Detroit

Discotheek Detroit
werd gestoffeerd door:
STOFFEERDERIJ-WONINGINRICHTING
Jan Bloemen
Emmastraat 4
Landgraaf
045-316792

045-722160
G van Herk
Ook bij discotheek Detroit spoelen wij de bierleiding...

VANDEWEIJER & LEFEL
AUTOMATEN EXPLOITATIE
Markt 13 o Simpelveld 045-443484
Uw horeca-adres voor:
speelautomaten - flipperkasten
poolbiljarts - videospelen
Wij plaatsen onder gunstige condities met doorlopende service!

2 voor één Prijs!

De Prijs is het Bewijs!

C&A is tòch voordeliger!

Aanbiedingen uit deze advertentie met dezelfde prijs kunnen ook onderling gekombineerd gekocht worden.





Canda blouse in diverse charmante modellen en dessins. Polyester. 38-48

2 voor 1 Prijsbewijs 79.-





Uni of gedessineerde blouse in drie elegante modellen. Polyester. 38-52

2 voor 1 Prijsbewijs 49.-




T-shirt in uni of met printje. Katoenen tricot. M-L-XL

2 voor 1 Prijsbewijs 19.-




Uni sweatshirt in talloze kleuren. Acryl/ katoen. S-XL

2 voor 1 Prijsbewijs 45.-




Sweatshirt. Katoen/polyester. 62-86 Katoenen corduroy broek. 62-98. 2 Sweat shirts, 2 broeken of sweatshirt met broek:

2 voor 1 Prijsbewijs 22.-




Sweatshirt met speelse printen. Katoen/ polyester of polyester/katoen. 86-134

2 voor 1 Prijsbewijs 35.-




Kleurig sweatshirt met leuk borduur- of frontlabel. Katoen/polyester of polyester/ katoen. 140-176

2 voor 1 Prijsbewijs 39.-




Sweatshirt in kleurencombinaties met navy of zwart. Katoen/polyester of polyester/katoen. 140-182

2 voor 1 Prijsbewijs 39.-




Wit T-shirt van single-knit katoenen jersey.

2 voor 1 Prijsbewijs 10.-




Modieus katoenen overhemd. Fantasiedessins met dobby-effekt.

2 voor 1 Prijsbewijs 49.-




Dress-shirt in uni of met streepdessin. Polyester/katoen. Streepdessin ook in katoen.

2 voor 1 Prijsbewijs 35.-





Sweatshirt in twee sportieve uitvoeringen. Acryl.

2 voor 1 Prijsbewijs 49.-